

# Amtsblatt

## der Europäischen Union

C 242 E



Ausgabe  
in deutscher Sprache

Mitteilungen und Bekanntmachungen

56. Jahrgang  
23. August 2013

<u>Informationsnummer</u>	Inhalt	Seite
	IV <i>Informationen</i>	
	INFORMATIONEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION	
	<b>Europäisches Parlament</b>	
	SITZUNGSPERIODE 2013-2014	
	Sitzungen vom 15. bis 18. April 2013	
2013/C 242 E/01	Protokoll der Sitzung vom 15. April 2013 .....	1
2013/C 242 E/02	Protokoll der Sitzung vom 16. April 2013 .....	21
2013/C 242 E/03	Protokoll der Sitzung vom 17. April 2013 .....	111
2013/C 242 E/04	Protokoll der Sitzung vom 18. April 2013 .....	255

DE

*Erklärung der benutzten Zeichen*

- \* Verfahren der Konsultation
- \*\*I Verfahren der Zusammenarbeit: erste Lesung
- \*\*II Verfahren der Zusammenarbeit: zweite Lesung
- \*\*\* Verfahren der Zustimmung
- \*\*\*I Verfahren der Mitentscheidung: erste Lesung
- \*\*\*II Verfahren der Mitentscheidung: zweite Lesung
- \*\*\*III Verfahren der Mitentscheidung: dritte Lesung

(Das angegebene Verfahren entspricht der von der Kommission vorgeschlagenen Rechtsgrundlage.)

*Abkürzungen der Ausschüsse*

- AFET Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten
- BUDG Haushaltsausschuss
- CONT Haushaltskontrollausschuss
- LIBE Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres
- ECON Ausschuss für Wirtschaft und Währung
- JURI Rechtsausschuss
- ITRE Ausschuss für Industrie, Forschung und Energie
- EMPL Ausschuss für Beschäftigung und soziale Angelegenheiten
- ENVI Ausschuss für Umweltfragen, Volksgesundheit und Lebensmittelsicherheit
- AGRI Ausschuss für Landwirtschaft und ländliche Entwicklung
- PECH Fischereiausschuss
- REGI Ausschuss für regionale Entwicklung
- CULT Ausschuss für Kultur und Bildung
- DEVE Entwicklungsausschuss
- AFCO Ausschuss für konstitutionelle Fragen
- FEMM Ausschuss für die Rechte der Frau und die Gleichstellung der Geschlechter
- PETI Petitionsausschuss
- INTA Ausschuss für internationalen Handel
- TRAN Ausschuss für Verkehr und Fremdenverkehr
- IMCO Ausschuss für Binnenmarkt und Verbraucherschutz
- DROI Unterausschuss für Menschenrechte
- SEDE Unterausschuss für Sicherheit und Verteidigung

*Abkürzungen der Fraktionen*

- PPE Fraktion der Europäischen Volkspartei (Christdemokraten)
- S&D Fraktion der Progressiven Allianz der Sozialisten & Demokraten im Europäischen Parlament
- ALDE Fraktion der Allianz der Liberalen und Demokraten für Europa
- Verts/ALE Fraktion der Grünen/Freie Europäische Allianz
- ECR Fraktion der Europäischen Konservativen und Reformisten
- GUE/NGL Konföderale Fraktion der Vereinigten Europäischen Linken/Nordische Grüne Linke
- EFD Fraktion Europa der Freiheit und der Demokratie
- NI Fraktionslos



Montag, 15. April 2013

## IV

(Informationen)

INFORMATIONEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN  
STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

## EUROPÄISCHES PARLAMENT

SITZUNGSPERIODE 2013-2014

Sitzungen vom 15. bis 18. April 2013

STRASSBURG

**PROTOKOLL DER SITZUNG VOM 15. APRIL 2013**

(2013/C 242 E/01)

Inhalt	Seite
1. Wiederaufnahme der Sitzungsperiode .....	2
2. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung .....	2
3. Zusammensetzung des Parlaments .....	2
4. Prüfung der Mandate .....	3
5. Zusammensetzung der Fraktionen .....	3
6. Zusammensetzung der Ausschüsse und Delegationen .....	3
7. Mitteilung des Präsidenten .....	3
8. Berichtigungen (Artikel 216 der Geschäftsordnung) .....	4
9. Auslegung der Geschäftsordnung .....	4
10. Unterzeichnung von nach dem ordentlichen Gesetzgebungsverfahren angenommenen Rechtsakten (Artikel 74 GO) .....	5
11. Übermittlung von Abkommenstexten durch den Rat .....	5
12. Petitionen 7 .....	5
13. Anfragen zur mündlichen Beantwortung (Einreichung) .....	7
14. Vorlage von Dokumenten .....	7
15. Arbeitsplan .....	14
16. Zeitlicher Ablauf von Versteigerungen von Treibhausgasemissionszertifikaten ***I (Aussprache)	15
17. System für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten ***I (Aussprache) .....	15

**Montag, 15. April 2013**

Inhalt (Fortsetzung)	Seite
18. Gleichbehandlung von Männern und Frauen beim Zugang zu und bei der Versorgung mit Gütern und Dienstleistungen (Aussprache) . . . . .	16
19. Nicht nachhaltige Befischung der Makrelenbestände im Nordostatlantik (Aussprache) . . . . .	16
20. Europäische Agentur für Netz- und Informationssicherheit (ENISA) ***I (Aussprache) . . . . .	17
21. Ausführungen von einer Minute zu Fragen von politischer Bedeutung . . . . .	17
22. Förderung der Entwicklung durch Handel (kurze Darstellung) . . . . .	17
23. Ein durch Handel und Investitionen angekurbeltes Wachstum für Entwicklungsländer (kurze Darstellung) . . . . .	18
24. Tagesordnung der nächsten Sitzung . . . . .	18
25. Schluss der Sitzung . . . . .	18
ANWESENHEITSLISTE . . . . .	19

**PROTOKOLL DER SITZUNG VOM 15. APRIL 2013**

VORSITZ: Martin SCHULZ  
Präsident

**1. Wiederaufnahme der Sitzungsperiode**

Die Sitzung wird um 17.00 Uhr eröffnet.

**2. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung**

Das Protokoll der vorangegangenen Sitzung wird genehmigt.

\*

\* \*

Andrea Zanoni teilt mit, dass er in der Sitzung vom 11. März 2013 anwesend war, sein Name in der Anwesenheitsliste jedoch nicht aufgeführt ist.

**3. Zusammensetzung des Parlaments**

Louis Grech ist mit Wirkung vom 13. März 2013 zum maltesischen Minister für europäische Angelegenheiten ernannt worden.

Edward Scicluna ist mit Wirkung vom 13. März 2013 zum maltesischen Finanzminister ernannt worden.

Simon Busuttill ist mit Wirkung vom 6. April 2013 in das nationale Parlament Maltas gewählt worden.

Gemäß Artikel 7 Absatz 1 des Akts zur Einführung allgemeiner unmittelbarer Wahlen der Mitglieder des Europäischen Parlaments und Artikel 4 Absätze 1 und 4 GO nimmt das Europäische Parlament dies zur Kenntnis und stellt das Freiwerden der Sitze von Louis Grech und Edward Scicluna mit Wirkung vom 13. März 2013 und das Freiwerden des Sitzes von Simon Busuttill mit Wirkung vom 6. April 2013 fest und unterrichtet die betreffende nationale Behörde hiervon.

Gabriele Albertini, Mario Mauro und Gianluca Susta wurden mit Wirkung vom 15. März 2013 in den italienischen Senat gewählt.

Montag, 15. April 2013

Gemäß Artikel 7 Absatz 1 des Akts zur Einführung allgemeiner unmittelbarer Wahlen der Mitglieder des Europäischen Parlaments und Artikel 4 Absätze 1 und 4 GO stellt das Europäische Parlament Freiwerden der Sitze Gabriele Albertini, Mario Mauro und Gianluca Susta zu diesem Datum fest und unterrichtet die betreffende nationale Behörde hiervon.

Die zuständigen italienischen Behörden haben die Wahl von Isabella De Martini anstelle von Mario Mauro, von Fabrizio Bertot anstelle von de Gabriele Albertini und von Franco Bonanini anstelle von Gianluca Susta zu Mitgliedern des Europäischen Parlaments mit Wirkung vom 12. April 2013 mitgeteilt.

Solange ihre Mandate nicht geprüft worden sind oder über eine Anfechtung noch nicht befunden worden ist, nehmen Isabella De Martini, Fabrizio Bertot und Franco Bonanini gemäß Artikel 3 Absatz 2 GO an den Sitzungen des Parlaments und seiner Organe mit vollen Rechten teil, sofern sie zuvor eine Erklärung dahingehend abgegeben haben, dass sie kein Amt innehaben, das mit der Ausübung eines Mandats als Mitglied des Europäischen Parlaments unvereinbar ist.

#### **4. Prüfung der Mandate**

Auf Vorschlag des JURI-Ausschusses beschließt das Parlament, das Mandat von Andreas Pitsillides mit Wirkung vom 4. März 2013 für gültig zu erklären.

#### **5. Zusammensetzung der Fraktionen**

Emilie Turunen hat sich mit Wirkung vom 21. März 2013 der S&D-Fraktion angeschlossen.

#### **6. Zusammensetzung der Ausschüsse und Delegationen**

Der Präsident hat von den Fraktionen S&D, PPE und EFD folgende Anträge auf Benennung erhalten:

- Delegation für die Beziehungen zu den Vereinigten Staaten: Karin Kadenbach anstelle von Hannes Swoboda
- Delegation in der Parlamentarischen Versammlung der Union für den Mittelmeerraum: Cristina Gutiérrez-Cortines anstelle von Salvador Garriga Polledo
- PETI-Ausschuss: Jaroslav Paška anstelle von Rolandas Paksas
- REGI-Ausschuss: Francesca Barracciu anstelle von Salvatore Caronna
- LIBE-Ausschuss: Salvatore Caronna anstelle von Francesca Barracciu

Diese Benennungen gelten als bestätigt, wenn bis zur Genehmigung des vorliegenden Protokolls kein Widerspruch eingeht.

#### **7. Mitteilung des Präsidenten**

Der Präsident weist darauf hin, dass Nikiforos Diamandouros mitgeteilt hat, dass er von seinem Amt als Europäischer Bürgerbeauftragter mit Wirkung vom 1. Oktober 2013 zurücktreten wird. Er informiert die Mitglieder darüber, dass im Amtsblatt vom 4. April ein Aufruf zur Einreichung von Kandidaturen veröffentlicht wurde und die Frist für die Einreichung von Kandidaturen am 8. Mai 2013 abläuft.

Der Präsident weist darauf hin, dass gemäß Artikel 204 Absatz 2 GO jede Kandidatur von mindestens 40 Mitgliedern aus mindestens zwei Mitgliedstaaten unterstützt werden muss und es untersagt ist, mehrere Kandidaturen gleichzeitig zu unterstützen. Unterstütze ein Mitglied mehrere Kandidaturen, können seine Unterstützungen nicht berücksichtigt werden. Werde eine Kandidatur beim Präsidenten nach dem 8. Mai eingereicht, sei es nicht mehr möglich eine Unterstützungsunterschrift zurückzunehmen oder hinzuzufügen.

Montag, 15. April 2013

Gemäß Artikel 204 Absatz 3 GO würden die Kandidaturen, die allen festgelegten Kriterien entsprechen, vom Präsidenten dem Petitionsausschuss übermittelt. Dieser werde voraussichtlich im Juni Anhörungen veranstalten, um die Bewerber zu hören. Die Anhörungen stünden allen Mitgliedern offen.

Der Präsident teilt zudem mit, dass das Parlament die Wahl während der Juli-Tagung durchführen wird, damit der neue Bürgerbeauftragte am 1. Oktober 2013 sein Amt antreten kann.

Diese Informationen würden in einer Mitteilung im Namen des Präsidenten allen Mitgliedern über das E-Mail-Postfach „Ombudsman Election 2013“ übermittelt werden, das zu diesem Zweck eingerichtet worden sei und über das auch Fragen der Mitglieder zu diesem Thema eingereicht werden könnten.

## 8. Berichtigungen (Artikel 216 der Geschäftsordnung)

Der ECON-Ausschuss hat folgende Berichtigungen zu den vom Parlament angenommenen Texten übermittelt:

- Berichtigung (P7\_TA-PROV(2013)0012(COR01)) des in erster Lesung am 16. Januar 2013 festgelegten Standpunkts des Europäischen Parlaments im Hinblick auf den Erlass der Verordnung zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1060/2009 über Ratingagenturen (P7\_TA-PROV(2013)0012) (COM(2011)0747 – C7-0420/2011 – 2011/0361(COD));
- Berichtigung (P7\_TA-PROV(2013)0013(COR01)) des in erster Lesung am 16. Januar 2013 festgelegten Standpunkts des Europäischen Parlaments im Hinblick auf den Erlass der Richtlinie zur Änderung der Richtlinie 2003/41/EG über die Tätigkeiten und die Beaufsichtigung von Einrichtungen der betrieblichen Altersvorsorge, der Richtlinie 2009/65/EG zur Koordinierung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften betreffend bestimmte Organismen für gemeinsame Anlagen in Wertpapieren (OGAW) und der Richtlinie 2011/61/EU über die Verwalter alternativer Investmentfonds im Hinblick auf den übermäßigen Rückgriff auf Ratings (P7\_TA-PROV(2013)0013) (COM(2011)0746 – C7-0419/2011 – 2011/0360(COD));
- Berichtigung (P7\_TA-PROV(2013)0069(COR01)) des in erster Lesung am 12. März 2013 festgelegten Standpunkts des Europäischen Parlaments im Hinblick auf den Erlass der Verordnung (EU) Nr. .../2013 des Europäischen Parlaments und des Rates über den Ausbau der wirtschafts- und haushaltspolitischen Überwachung von Mitgliedstaaten, die von gravierenden Schwierigkeiten in Bezug auf ihre finanzielle Stabilität im Euro-Währungsgebiet betroffen oder bedroht sind (P7\_TA-PROV(2013)0069) (COM(2011)0819 – C7-0449/2011 – 2011/0385(COD));
- Berichtigung (P7\_TA-PROV(2013)0070(COR01)) des in erster Lesung am 12. März 2013 festgelegten Standpunkts des Europäischen Parlaments im Hinblick auf den Erlass der Verordnung (EU) Nr. .../2013 des Europäischen Parlaments und des Rates über gemeinsame Bestimmungen für die Überwachung und Bewertung der Übersichten über die gesamtstaatliche Haushaltsplanung und für die Gewährleistung der Korrektur übermäßiger Defizite der Mitgliedstaaten im Euro-Währungsgebiet (P7\_TA-PROV(2013)0070) (COM(2011)0821 – C7-0448/2011 – 2011/0386(COD)).

Gemäß Artikel 216 Absatz 4 GO gelten derartige Berichtigungen als angenommen, wenn nicht spätestens vierundzwanzig Stunden nach ihrer Bekanntgabe von einer Fraktion oder mindestens vierzig Mitgliedern beantragt wird, dass sie zur Abstimmung gestellt werden.

Die Berichtigungen sind auf der Website „Séance en direct“ verfügbar.

## 9. Auslegung der Geschäftsordnung

Der Präsident unterrichtet das Parlament gemäß Artikel 211 Absatz 3 GO über folgende Auslegung von Artikel 159 Absatz 3 GO durch den Ausschuss für konstitutionelle Fragen, der mit der Anwendung dieser Bestimmung befasst wurde:

Montag, 15. April 2013

„Artikel 159 Absatz 3 ist so auszulegen, dass bei Stimmgleichheit im Falle einer Abstimmung über den Entwurf einer Empfehlung gemäß Artikel 128 Absatz 4, einem beim Gerichtshof der Europäischen Union anhängigen Verfahren nicht beizutreten, ein solches Abstimmungsergebnis nicht die Annahme einer Empfehlung bedeutet, dem Verfahren beizutreten. In so einem Fall gilt, dass der zuständige Ausschuss sich überhaupt nicht geäußert hat.“

Sofern bis zur Eröffnung der Plenarsitzung morgen, Dienstag, 16. April 2013, nicht eine Fraktion oder mindestens vierzig Mitglieder gegen diese Auslegung gemäß Artikel 211 Absatz 4 GO Einspruch erheben, gilt sie als angenommen. Andernfalls wird sie dem Parlament zur Abstimmung vorgelegt.

## 10. Unterzeichnung von nach dem ordentlichen Gesetzgebungsverfahren angenommenen Rechtsakten (Artikel 74 GO)

Der Präsident teilt mit, dass er am Mittwoch folgende gemäß dem ordentlichen Gesetzgebungsverfahren angenommene Gesetzgebungsakte gemeinsam mit dem Präsidenten des Rates unterzeichnen wird:

- Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Europäische Fonds für soziales Unternehmertum (00074/2012/LEX - C7-0095/2013 - 2011/0418(COD));
- Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Europäische Risikokapitalfonds (00073/2012/LEX - C7-0093/2013 - 2011/0417(COD));
- Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zu Leitlinien für die Transeuropäische Energieinfrastruktur und zur Aufhebung der Entscheidung Nr. 1364/2006/EG und zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 713/2009, (EG) Nr. 714/2009 und (EG) Nr. 715/2009 (00075/2012/LEX - C7-0092/2013 - 2011/0300(COD)).

## 11. Übermittlung von Abkommenstexten durch den Rat

Der Rat hat eine beglaubigte Abschrift des folgenden Dokuments übermittelt:

Abkommen zwischen der Europäischen Union und Kanada über Zusammenarbeit im Zollbereich in Bezug auf Fragen im Zusammenhang mit der Sicherheit der Lieferkette

## 12. Petitionen

Folgende Petitionen, die zu den angegebenen Daten gemäß Artikel 201 Absatz 6 GO in das Register eingetragen wurden, wurden zur Prüfung an den zuständigen Ausschuss überwiesen:

20. März 2013

Marta Mariani (Nr. 0112/2013); Popescu Alina (Nr. 0113/2013); Sander Robin (Nr. 0114/2013); Simone Trollo (Nr. 0115/2013); Giuseppe Guidi (Nr. 0116/2013); Corobana Cristinel (Nr. 0117/2013); Giulia Gaspari (Nr. 0118/2013); Oisin Jones-Dillon (Nr. 0119/2013); Bruno Schillinger (Supporters and Friends of Bruno Schillinger (SAFOB)) (Nr. 0120/2013); Krzysztof Harmata (Miasto Oświęcim) (Nr. 0121/2013); Paul Bazus (Association ADSEJ) (Nr. 0122/2013); Siobhan O'Carroll (Nr. 0123/2013); Eliade Tataru (Nr. 0124/2013); Susan Lowman (Nr. 0125/2013); Martin Turi (Nr. 0126/2013); Matthias Müller (Nr. 0127/2013); Neven Ivan Letinic (Association of Victims of the Second World War under the Italian and German Occupation 1941-1945) (Nr. 0128/2013); Antonino Giovinazzo (Nr. 0129/2013); Marian Dimitrov Nedyalkov (259 Unterschriften) (Nr. 0130/2013); Günter Van Gee (Nr. 0131/2013); Claudio Arena (Nr. 0132/2013); Marina Pellegrino (Nr. 0133/2013); Denisa Moşincat (Nr. 0134/2013); Raimondo Leonetti (Nr. 0135/2013); Ryszard Turbak (Nr. 0136/2013); Timothy Ashton (Nr. 0137/2013); Luigi Corò (Nr. 0138/2013); Raffaello Tonon (Associazione Difesa Investimenti (ADI)) (Nr. 0139/2013); Martin Johansson (Advokatfirman Vinge KB) (2 Unterschriften) (Nr. 0140/2013); Corinna Barwaldt (37 Unterschriften) (Nr. 0141/2013); S Dornier (Nr. 0142/2013); Manuel Enocq (Nr. 0143/2013); Stefano Zanardi (Nr. 0144/2013); Constantin Lupsa (Nr. 0145/2013); Ieva Dumbrava (Nr. 0146/2013); Claudio Pettenati (Nr. 0147/2013); Sonja Schenk (Nr. 0148/2013); Michel Beeckmans (Nr. 0149/2013); Jörg Thieme (Nr. 0150/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0151/2013); Sophocles Georgiou (Nr. 0152/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0153/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0154/2013); Clive Bates (Nr. 0155/2013); Lorenzo Fontana (Nr. 0156/2013).



Montag, 15. April 2013

4. April 2013

Juan-Luis de Javier i Mari (Asociación Ecologista Arca Ibérica) (Nr. 0157/2013); Palmira Martins Branco da Costa (Nr. 0158/2013); Maria Rosalina Antunes (Nr. 0159/2013); Kenneth Albert Lucas (Nr. 0160/2013); Esperanza Vicenta Gómez Gómez (Nr. 0161/2013); Susan Lowman (Nr. 0162/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0163/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0164/2013); Carlemany Planella Torrelles (Nr. 0165/2013); Alberto José García David (Nr. 0166/2013); F. Floarea Burlusanu (Nr. 0167/2013); Adriano Álvarez Callejo (Nr. 0168/2013); Agustín Valero Gómez (12 Unterschriften) (Nr. 0169/2013); Santiago del Valle García (Nr. 0170/2013); Ana María Cedeira Zas (Nr. 0171/2013); Eduard Rabal Vidal (Nr. 0172/2013); Luz Helena Zapata Suárez (Nr. 0173/2013); Jesús Cárdenas (Nr. 0174/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0175/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0176/2013); Andrea Dimitri (Nr. 0177/2013); Yosheba Miren Sainz de la Higuera y Gartzia (Nr. 0178/2013); Manuel da Rocha (Nr. 0179/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0180/2013); Vítor Hugo Sousa Costa (Nr. 0181/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0182/2013); Víctor Ángel Matesanz Postigo (Nr. 0183/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0184/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0185/2013); V. Guillermo García Salvador (Nr. 0186/2013); Jose Manuel Martín Álvarez (Nr. 0187/2013); Macarena Rodríguez García (Nr. 0188/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0189/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0190/2013); Vagner Iohan (Nr. 0191/2013); Monika Kunz (Nr. 0192/2013).

12. April 2013

Bjorn Biehler (Nr. 0193/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0194/2013); Bianca Heiden (Nr. 0195/2013); Rolf Becker (Nr. 0196/2013); Benedikt Schoser (Friedrich-Baur Institut, Neurologische Klinik, Klinikum der Universität München) (Nr. 0197/2013); Florence Berg (2 Unterschriften) (Nr. 0198/2013); Dieter Quade (2 Unterschriften) (Nr. 0199/2013); Norman Nagel (Nr. 0200/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0201/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0202/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0203/2013); Julianna Geissler (Nr. 0204/2013); Florian Bosse (Nr. 0205/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0206/2013); Ludwig Bühlmeier (Nr. 0207/2013); Franz Michael Letsch (Nr. 0208/2013); Matthias Ferrari (Nr. 0209/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0210/2013); Wolfgang Wysocki (Nr. 0211/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0212/2013); Anna Widera (Nr. 0213/2013); Ronald Schirmer (Schirmer & Partner GmbH & Co.KG) (2 Unterschriften) (Nr. 0214/2013); Melanie Hilkemeier (NABU Naturschutzbund Deutschland e.V.) (Nr. 0215/2013); Hinko Murovec (Nr. 0216/2013); Aivars Ašmanis (Nr. 0217/2013); Antonis Bolos (Nr. 0218/2013); Paraskevas Tsavdaridis (Nr. 0219/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0220/2013); Spyros Triantafyllidis (Nr. 0221/2013); Theodoros Pitikaris (Nr. 0222/2013); Henning Frøslev (Nr. 0223/2013); Constantinos D. Pylarinos (Greek Association of Former Members of the Hellenic and the European Parliament) (Nr. 0224/2013); Stanislava Merňáková (Nr. 0225/2013); Arif Laurimaa (Nr. 0226/2013); Anita Willemse (Nr. 0227/2013); Fred de Klerk (Nr. 0228/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0229/2013); Bryan Lecot (Nr. 0230/2013); Jerzy Chachulski (Nr. 0231/2013); Anna Kleszcz (Nr. 0232/2013); Jan Waskiel (Nr. 0233/2013); Štefan Štefanides (Nr. 0234/2013); Christian Mörner (6 Unterschriften) (Nr. 0235/2013); Patrick Vanhoudt (Nr. 0236/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0237/2013); Yiannis Maniatis (Citizens' Initiative of Megalopoli) (Nr. 0238/2013); Gaetano Cortese (Nr. 0239/2013); Ioan Padurariu (Nr. 0240/2013); Jürgen Weidemann (Weidemann Pigorsch Rechtsanwälte) (Nr. 0241/2013); Paul Downes (Nr. 0242/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0243/2013); Huseyin Gencoglu (Nr. 0244/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0245/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0246/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0247/2013); Rodney Enderby (Nr. 0248/2013); Antonio Martire (Nr. 0249/2013); Jesús Martínez (Nr. 0250/2013); Antoine Coppin (Nr. 0251/2013); Alessandro Testa (Nr. 0252/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0253/2013); Carlo Simoni (Comitato Popolare SOS C&C) (7 Unterschriften) (Nr. 0254/2013); John Pyrokkas (Nr. 0255/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0256/2013); (Name vertraulich) (2 Unterschriften) (Nr. 0257/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0258/2013); Pascu Florian Cuc (Nr. 0259/2013); David Malcolm (Nr. 0260/2013); Giuseppina Spanò (Nr. 0261/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0262/2013); Natasha Alekseeva (Nr. 0263/2013); Bernadette Ellis (Nr. 0264/2013); Jonathan Levy (Nr. 0265/2013); Oisín Jones-Dillon (Nr. 0266/2013); Giuseppe Messina (Nr. 0267/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0268/2013); Michael Banse (Nr. 0269/2013); Georg Moreth (Nr. 0270/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0271/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0272/2013); Igor Jacak (51 Unterschriften) (Nr. 0273/2013); Dieter Horns (Nr. 0274/2013); Dietmar Schmidt (Nr. 0275/2013); Asise Andrea Kelany-Maier (Nr. 0276/2013); Jürgen Flug (Nr. 0277/2013); Manfred Ehlert (Nr. 0278/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0279/2013); Jan Lindner (Nr. 0280/2013); Hermann Lang (Nr. 0281/2013); Guido Muenster (Nr. 0282/2013); Heinz Thiele (Nr. 0283/2013); Robert Olaf de Clercq (Nr. 0284/2013); Christoph Klein (Nr. 0285/2013); Wilhelm Krpalek (Nr. 0286/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0287/2013); Joachim Klein (Nr. 0288/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0289/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0290/2013); Marjan Rupnik (Nr. 0291/2013); Maja Volgemut (Nr. 0292/2013); Ayse Donmezer (Nr. 0293/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0294/2013); Sándor Asztalos (Nr. 0295/2013); Zoltán Bíró (Nr. 0296/2013); Zoltán Bíró (Nr. 0297/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0298/2013); (Name vertraulich) (Nr. 0299/2013); Piotr Kawa (Nr. 0300/2013).



Montag, 15. April 2013

### 13. Anfragen zur mündlichen Beantwortung (Einreichung)

Folgende Anfragen zur mündlichen Beantwortung wurden von den Mitgliedern eingereicht (Artikel 115 GO):

- (O-000023/2013) von Pat the Cope Gallagher und Gabriel Mato Adrover im Namen des PECH-Ausschusses an die Kommission: Umsetzung der Verordnung (EU) Nr. 1026/2012 im Hinblick auf die nicht nachhaltige Befischung der Makrelenbestände im Nordostatlantik (B7-0114/2013) (2013/2575(RSP));
- (O-000017/2013) von Danuta Maria Hübner im Namen des DEVE-Ausschusses an die Kommission: Staatliche Beihilfen mit regionaler Zielsetzung (B7-0115/2013) (2013/2550(RSP));
- (O-000035/2013) von Pat the Cope Gallagher und Gabriel Mato Adrover im Namen des PECH-Ausschusses an den Rat: Institutioneller Stillstand bei den mehrjährigen Fischereibewirtschaftungsplänen (B7-0116/2013) (2013/2588(RSP));
- (O-000039/2013) von Sharon Bowles im Namen des ECON-Ausschusses an die Kommission: Vollendung des Scoreboards zur Überwachung makroökonomischer Ungleichgewichte (2013/2582(RSP)) (B7-0117/2013) (2013/2582(RSP)).

### 14. Vorlage von Dokumenten

Folgende Dokumente sind eingegangen:

#### 1) vom Rat und von der Kommission

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Maßnahmen zur Gewährleistung einer hohen gemeinsamen Netz- und Informationssicherheit in der Union (COM(2013)0048 - C7-0035/2013 - 2013/0027(COD))

Gemäß Artikel 124 Absatz 1 GO wird der Präsident zu diesem Vorschlag den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss konsultieren.

Ausschussbefassung: federführend: IMCO  
mitberatend: ITRE, AFET, ENVI, BUDG, JURI, ECON, LIBE, INTA, TRAN

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung eines Rahmens für die maritime Raumordnung und das integrierte Küstenzonenmanagement (COM(2013)0133 - C7-0065/2013 - 2013/0074(COD))

Gemäß Artikel 124 Absatz 1 und Artikel 125 Absatz 1 GO wird der Präsident zu diesem Vorschlag den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen konsultieren.

Ausschussbefassung: federführend: TRAN  
mitberatend: ENVI, PETI, PECH, AGRI, EMPL, ITRE, REGI

- Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Festsetzung des Zeitraums für die achte allgemeine unmittelbare Wahl der Abgeordneten des Europäischen Parlaments (07279/2013 - C7-0068/2013 - 2013/0802(CNS))

Ausschussbefassung: federführend: AFCO

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 450/2008 zur Festlegung des Zollkodex der Gemeinschaft (Modernisierter Zollkodex) hinsichtlich ihres Geltungsbeginns (COM(2013)0193 - C7-0096/2013 - 2013/0104(COD))

Gemäß Artikel 124 Absatz 1 GO wird der Präsident zu diesem Vorschlag den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss konsultieren.

Ausschussbefassung: federführend: IMCO  
mitberatend: BUDG, ITRE, CONT, LIBE, INTA

**Montag, 15. April 2013**

## 2) von Ausschüssen

## 2.1) Berichte

- \*\*\*Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung des Zollkodex der Europäischen Union (Neufassung) (COM(2012)0064 - C7-0045/2012 - 2012/0027(COD)) - IMCO -Ausschuss - Berichterstatterin: Constance Le Grip (A7-0006/2013)
- \*\*\*Bericht über den Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die öffentliche Auftragsvergabe (COM(2011)0896 - C7-0006/2012 - 2011/0438(COD)) - IMCO -Ausschuss - Berichterstatter: Marc Tarabella (A7-0007/2013)
- \*\*\*Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 812/2004 des Rates zur Festlegung von Maßnahmen gegen Walbeifänge in der Fischerei und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 88/98 (COM(2012)0447 - C7-0213/2012 - 2012/0216(COD)) - PECH -Ausschuss - Berichterstatter: Raül Romeva i Rueda (A7-0042/2013)
- Bericht über die Umsetzung und Anwendung der Richtlinie 2004/113/EG des Rates zur Verwirklichung des Grundsatzes der Gleichbehandlung von Männern und Frauen beim Zugang zu und bei der Versorgung mit Gütern und Dienstleistungen (2010/2043(INI)) - FEMM -Ausschuss - Berichterstatterin: Zita Gurmai (A7-0044/2013)
- \*\*\*Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinien 1999/4/EG, 2000/36/EG, 2001/111/EG, 2001/113/EG und 2001/114/EG in Bezug auf die der Kommission zu übertragenden Befugnisse (COM(2012)0150 - C7-0089/2012 - 2012/0075(COD)) - ENVI -Ausschuss - Berichterstatter: Matthias Groote (A7-0045/2013)
- \*\*\*Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2003/87/EG zur Klarstellung der Bestimmungen über den zeitlichen Ablauf von Versteigerungen von Treibhausgasemissionszertifikaten (COM(2012)0416 - C7-0203/2012 - 2012/0202(COD)) - ENVI -Ausschuss - Berichterstatter: Matthias Groote (A7-0046/2013)
- \*\*\*Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über europäische Statistiken zur Demografie (COM(2011)0903 - C7-0518/2011 - 2011/0440(COD)) - EMPL -Ausschuss - Berichterstatter: Csaba Sógor (A7-0050/2013)
- \*\*\*Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über bestimmte technische Maßnahmen und Kontrollmaßnahmen im Skagerrak und zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 850/98 und (EG) Nr. 1342/2008 des Rates (COM(2012)0471 - C7-0234/2012 - 2012/0232(COD)) - PECH -Ausschuss - Berichterstatter: Werner Kuhn (A7-0051/2013)
- Bericht über Handel und Investitionen als treibende Kräfte für das Wachstum in den Entwicklungsländern (2012/2225(INI)) - INTA -Ausschuss - Berichterstatterin: Tokia Saifi (A7-0053/2013)
- Bericht über die Förderung der Entwicklung durch Handel (2012/2224(INI)) - DEVE -Ausschuss - Berichterstatter: Alf Svensson (A7-0054/2013)
- Bericht über die Anwendung der Richtlinie über audiovisuelle Mediendienste (2012/2132(INI)) - CULT -Ausschuss - Berichterstatter: Piotr Borys (A7-0055/2013)
- \*\*\*Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Europäische Agentur für Netz- und Informationssicherheit (ENISA) (COM(2010)0521 - C7-0302/2010 - 2010/0275(COD)) - ITRE -Ausschuss - Berichterstatter: Giles Chichester (A7-0056/2013)
- Bericht über die Auswirkungen der Finanz- und Wirtschaftskrise auf die Menschenrechte (2012/2136(INI)) - AFET -Ausschuss - Berichterstatterin: Inese Vaidere (A7-0057/2013)
- \*Bericht über den Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem hinsichtlich der Behandlung von Gutscheinen (COM(2012)0206 - C7-0127/2012 - 2012/0102(CNS)) - ECON -Ausschuss - Berichterstatterin: Ildikó Gáll-Pelcz (A7-0058/2013)

Montag, 15. April 2013

- **\*\*\*Empfehlung zu dem Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Ukraine zur Änderung des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Ukraine über Erleichterungen bei der Erteilung von Visa (12282/2012 - C7-0200/2012 - 2012/0138(NLE)) - LIBE -Ausschuss - Berichterstatter: Claude Moraes (A7-0059/2013)**
- **\*\*\*Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die vorübergehende Abweichung von der Richtlinie 2003/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über ein System für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten in der Gemeinschaft (COM(2012)0697 - C7-0385/2012 - 2012/0328(COD)) - ENVI -Ausschuss - Berichterstatter: Peter Liese (A7-0060/2013)**
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan II – Europäischer Rat und Rat (COM(2012)0436[[03]] - C7-0226/2012 - 2012/2169(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstatterin: Andrea Češková (A7-0061/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des achten, neunten und zehnten Europäischen Entwicklungsfonds für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0435 - C7-0223/2012 - 2012/2166(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstatter: Søren Bo Søndergaard (A7-0062/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan I – Parlament (COM(2012)0436[[02]] - C7-0225/2012 - 2012/2168(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstatterin: Eva Ortiz Vilella (A7-0063/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Polizeiakademie für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[28]] - C7-0262/2012 - 2012/2199(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0064/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen GNSS-Agentur für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[30]] - C7-0264/2012 - 2012/2201(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0065/2013)
- Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des Gremiums Europäischer Regierungsstellen für elektronische Kommunikation für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[40]] - C7-0274/2012 - 2012/2211(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0066/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[13]] - C7-0246/2012 - 2012/2184(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0067/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Agentur für die Zusammenarbeit der Energieregulierungsbehörden für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[39]] - C7-0273/2012 - 2012/2210(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0068/2013)
- Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des Übersetzungszentrums für die Einrichtungen der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[18]] - C7-0251/2012 - 2012/2189(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0069/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Umweltagentur für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[16]] - C7-0249/2012 - 2012/2187(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0070/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Beobachtungsstelle für Drogen und Drogensucht für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[15]] - C7-0248/2012 - 2012/2186(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0071/2013)

**Montag, 15. April 2013**

- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans von Eurojust für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[20]] - C7-0253/2012 - 2012/2191(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0072/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Zentrums für die Förderung der Berufsbildung für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[12]] - C7-0245/2012 - 2012/2183(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0073/2013)
- Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Behörde für Lebensmittelsicherheit für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[24]] - C7-0258/2012 - 2012/2196(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0074/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Agentur für Flugsicherheit für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[23]] - C7-0256/2012 - 2012/2194(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0075/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan VI – Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss (COM(2012)0436[[06]] - C7-0229/2012 - 2012/2172(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichtersterterin: Andrea Češková (A7-0076/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen gemeinsamen Unternehmens für den ITER und die Entwicklung der Fusionsenergie für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[43]] - C7-0277/2012 - 2012/2215(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0077/2013)
- Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[22]] - C7-0255/2012 - 2012/2193(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0078/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Agentur für die operative Zusammenarbeit an den Außengrenzen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[29]] - C7-0263/2012 - 2012/2200(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0079/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Stiftung für Berufsbildung für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[21]] - C7-0254/2012 - 2012/2192(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0080/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Instituts für Gleichstellungsfragen für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[35]] - C7-0269/2012 - 2012/2206(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0081/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Zentrums für die Prävention und die Kontrolle von Krankheiten für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[25]] - C7-0257/2012 - 2012/2195(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0082/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Polizeiamts für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[34]] - C7-0268/2012 - 2012/2205(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0083/2013)
- Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des Gemeinsamen Unternehmens „Brennstoffzellen und Wasserstoff“ für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[48]] - C7-0282/2012 - 2012/2220(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0084/2013)

Montag, 15. April 2013

- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[17]] - C7-0250/2012 - 2012/2188(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0085/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des gemeinsamen Unternehmens Clean Sky für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[45]] - C7-0279/2012 - 2012/2217(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0086/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des Gemeinsamen Unternehmens ARTEMIS für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[46]] - C7-0280/2012 - 2012/2218(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0087/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des gemeinsamen Unternehmens zur Umsetzung der gemeinsamen Technologieinitiative für innovative Arzneimittel für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[47]] - C7-0281/2012 - 2012/2219(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0088/2013)
- Bericht über die Anwendung der Richtlinie 2004/25/EG betreffend Übernahmeangebote (2012/2262(INI)) - JURI -Ausschuss - Berichtersteller: Klaus-Heiner Lehne (A7-0089/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011 – Einzelplan IV – Gerichtshof (COM(2012)0436[[04]] - C7-0227/2012 - 2012/2170(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichtersteller: Ryszard Czarnecki (A7-0090/2013)
- \*Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Änderung der Anhänge II und III des Beschlusses des Rates vom 9. Juni 2011 über die Genehmigung des Haager Übereinkommens vom 23. November 2007 über die internationale Geltendmachung der Unterhaltsansprüche von Kindern und anderen Familienangehörigen im Namen der Europäischen Union (COM(2013)0035 - C7-0045/2013 - 2013/0019(NLE)) - JURI -Ausschuss - Berichtersteller: Antonio López-Istúriz White (A7-0091/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011 – Einzelplan V – Rechnungshof (COM(2012)0436[[05]] - C7-0228/2012 - 2012/2171(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichtersteller: Ryszard Czarnecki (A7-0092/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan VII – Ausschuss der Regionen (COM(2012)0436[[07]] - C7-0230/2012 - 2012/2173(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstellerin: Andrea Češková (A7-0093/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan VIII – Europäischer Bürgerbeauftragter (COM(2012)0436[[08]] - C7-0231/2012 - 2012/2174(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstellerin: Andrea Češková (A7-0094/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan IX – Europäischer Datenschutzbeauftragter (COM(2012)0436[[09]] - C7-0232/2012 - 2012/2175(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstellerin: Andrea Češková (A7-0095/2013)
- Bericht über die Sonderberichte des Rechnungshofs im Zusammenhang mit der Entlastung der Kommission für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[50]] - C7-0023/2013 - 2013/2015(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichtersteller: Jens Geier (A7-0096/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Chemikalienagentur für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[32]] - C7-0266/2012 - 2012/2203(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0097/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Arzneimittel-Agentur für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[19]] - C7-0252/2012 - 2012/2190(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0098/2013)



**Montag, 15. April 2013**

- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan X – Europäischer Auswärtiger Dienst (COM(2012)0436[[10]] - C7-0235/2012 - 2012/2176(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstatter: Ryszard Czarnecki (A7-0099/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Agentur für Netz- und Informationssicherheit für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[26]] - C7-0259/2012 - 2012/2197(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0100/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des gemeinsamen Unternehmens SESAR für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[44]] - C7-0278/2012 - 2012/2216(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0101/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Agentur der Europäischen Union für Grundrechte für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[14]] - C7-0247/2012 - 2012/2185(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0102/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Eisenbahnagentur für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[27]] - C7-0261/2012 - 2012/2198(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0103/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Euratom-Versorgungsagentur für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[33]] - C7-0267/2012 - 2012/2204(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0104/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des Gemeinsamen Unternehmens ENIAC für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[49]] - C7-0283/2012 - 2012/2221(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0105/2013)
- Bericht über den Antrag auf Aufhebung der Immunität von Hans-Peter Martin (2012/2326(IMM)) - JURI -Ausschuss - Berichterstatter: Tadeusz Zwiefka (A7-0106/2013)
- Bericht über den Antrag auf Aufhebung der Immunität von Jürgen Creutzmann (2013/2016(IMM)) - JURI -Ausschuss - Berichterstatter: Francesco Enrico Speroni (A7-0107/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Innovations- und Technologieinstituts für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[41]] - C7-0275/2012 - 2012/2212(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0108/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Fischereiaufsichtsagentur für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[31]] - C7-0265/2012 - 2012/2202(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0109/2013)
- \*\*\*Empfehlung zu dem Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss des Abkommens zur zweiten Änderung des Partnerschaftsabkommens zwischen den Mitgliedern der Gruppe der Staaten in Afrika, im Karibischen Raum und im Pazifischen Ozean einerseits und der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten andererseits, unterzeichnet in Cotonou am 23. Juni 2000 und erstmals geändert in Luxemburg am 25. Juni 2005 (16894/2011 - C7-0469/2011 - 2011/0207(NLE)) - DEVE -Ausschuss - Berichterstatter: Michael Cashman (A7-0110/2013)
- Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 28 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2012/023 IT/Antonio Merloni S.p.A., Italien) (COM(2013)0090 - C7-0046/2013 - 2013/2032(BUD)) - BUDG -Ausschuss - Berichterstatter: Frédéric Daerden (A7-0111/2013)

Montag, 15. April 2013

- Bericht über den Voranschlag der Einnahmen und Ausgaben des Europäischen Parlaments für das Haushaltsjahr 2014 (2013/2018(BUD)) - BUDG -Ausschuss - Berichterstatte­rin: Monika Hohlmeier (A7-0112/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Bankenaufsichtsbehörde für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[36]] - C7-0270/2012 - 2012/2207(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstatte­rer: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0113/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans für die Europäische Aufsichtsbehörde für das Versicherungswesen und die betriebliche Altersversorgung für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[37]] - C7-0271/2012 - 2012/2208(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstatte­rer: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0114/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Wertpapier- und Marktaufsichtsbehörde für das Haushaltsjahr 2011 (COM(2012)0436[[38]] - C7-0272/2012 - 2012/2209(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstatte­rer: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0115/2013)
- Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan III – Kommission und Exekutivagenturen (COM(2012)0436[[01]] - C7-0224/2012 - 2012/2167(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstatte­rer: Jens Geier (A7-0116/2013)
- Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der dezentralen Einrichtungen der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011: Leistung, Haushaltsführung und Kontrolle (2012/2214(DEC)) - CONT -Ausschuss - Berichterstatte­rer: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0118/2013)
- Bericht über den Antrag auf Aufhebung der Immunität von Ewald Stadler (2012/2239(IMM)) - JURI -Ausschuss - Berichterstatte­rer: Tadeusz Zwiefka (A7-0120/2013)
- \*\*\* Empfehlung zu dem Entwurf für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des partnerschaftlichen Fischereiabkommens und des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem Abkommen (13501/2012 - C7-0007/2013 - 2012/0215(NLE)) - PECH – Ausschuss - Berichterstatte­rer: Antolín Sánchez Presedo (A7-0127/2013)
- \*\*\*Empfehlung zu dem Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Republik Moldau zur Änderung des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Moldau über Erleichterungen bei der Erteilung von Visa (12012/2012 - C7-0201/2012 - 2012/0140(NLE)) - LIBE -Ausschuss - Berichterstatte­rer: Marian-Jean Marinescu (A7-0128/2013)
- Zwischenbericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Schaffung einer Fazilität des finanziellen Beistands für Mitgliedstaaten, deren Währung nicht der Euro ist (COM(2012)0336 - 2012/0164(APP)) - ECON -Ausschuss - Berichterstatte­rin: Danuta Maria Hübner (A7-0129/2013)
- Bericht mit einem Vorschlag für eine Empfehlung des Europäischen Parlaments an den Rat zu dem Grundsatz der Vereinten Nationen „Responsibility to Protect“ („R2P“) (Schutzverantwortung) (B7-0191/2012 - 2012/2143(INI)) - AFET -Ausschuss - Berichterstatte­rin: Franziska Katharina Brantner (A7-0130/2013)
- \*\*\*Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über das Recycling von Schiffen (COM(2012)0118 - C7-0082/2012 - 2012/0055(COD)) - ENVI -Ausschuss - Berichterstatte­rer: Carl Schlyter (A7-0132/2013)
- Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 28 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2011/016 IT/Agile, Italien) (COM(2013)0120 - C7-0060/2013 - 2013/2049(BUD)) - BUDG -Ausschuss - Berichterstatte­rin: Angelika Werthmann (A7-0133/2013)



**Montag, 15. April 2013**

- Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 28 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2011/010 AT/Austria Tabak, Österreich) (COM(2013)0119 - C7-0059/2013 - 2013/2048(BUD)) - BUDG -Ausschuss - Berichterstatter: Frédéric Daerden (A7-0134/2013)
- Bericht über aktuelle Herausforderungen und Chancen für erneuerbare Energieträger auf dem europäischen Energiebinnenmarkt (2012/2259(INI)) - ITRE -Ausschuss - Berichterstatter: Herbert Reul (A7-0135/2013)
- \*\*\*Bericht über den Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend die Bereitstellung von Messgeräten auf dem Markt (Neufassung) (COM(2011)0769 - C7-0422/2011 - 2011/0353(COD)) - IMCO -Ausschuss - Berichterstatterin: Zuzana Roithová (A7-0376/2012)

**2.2) Empfehlungen für die zweite Lesung**

- \*\*\* Empfehlung für die zweite Lesung betreffend den Standpunkt des Rates in erster Lesung im Hinblick auf den Erlass der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung des Anhangs I der Verordnung (EG) Nr. 1528/2007 des Rates hinsichtlich der Streichung einiger Länder von der Liste der Regionen oder Staaten, die Verhandlungen abgeschlossen haben (15519/1/2012 - C7-0006/2013 - 2011/0260(COD)) - INTA -Ausschuss - Berichterstatter: David Martin (A7-0123/2013)

**3) von Mitgliedern****3.1) Entschließungsanträge (Artikel 120 GO)**

- Mara Bizzotto. Entschließungsantrag zur Bekämpfung von Fundamentalismus und Gewalt gegen Frauen (B7-0159/2013)

Ausschussbefassung: federführend: FEMM

- Cristiana Muscardini. Entschließungsantrag zur Schaffung eines Netzwerks zur einheitlichen Erkennung von Zufahrtberechtigungen zu Umweltzonen für Menschen mit Behinderungen (B7-0163/2013)

Ausschussbefassung: federführend: TRAN  
mitberatend: EMPL

**3.2) Vorschläge für Empfehlungen (Artikel 121 GO)**

- Laima Liucija Andrikienė, im Namen der PPE-Fraktion. Vorschlag für eine Empfehlung an den Rat zu dem Entwurf von Leitlinien der EU zur Förderung und zum Schutz der Religions- und Glaubensfreiheit (B7-0164/2013)

Ausschussbefassung: federführend: AFET

**15. Arbeitsplan**

Nach der Tagesordnung folgt die Festlegung des Arbeitsplans.

Der endgültige Entwurf der Tagesordnung für die Tagung im April 2013 (PE 507.910/PDOJ) ist verteilt worden. Folgende Änderungen wurden beantragt (Artikel 140 GO):

*Montag und Dienstag*

Keine Änderung.

*Mittwoch*

Mit Zustimmung der Fraktionen wird der Bericht von Michael Cashman (A7-0110/2013) - Zweite Änderung des Partnerschaftsabkommens von Cotonou vom 23. Juni 2000 (*Punkt 113 PDOJ*) von der Tagesordnung genommen.

Montag, 15. April 2013

Donnerstag

Keine Änderung.

\*  
\* \*

Der Arbeitsplan ist somit festgelegt.

**16. Zeitlicher Ablauf von Versteigerungen von Treibhausgasemissionszertifikaten \*\*\*I (Aussprache)**

Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2003/87/EG zur Klarstellung der Bestimmungen über den zeitlichen Ablauf von Versteigerungen von Treibhausgasemissionszertifikaten [COM(2012)0416 - C7-0203/2012- 2012/0202(COD)] - Ausschuss für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit. Berichterstatter: Matthias Groote (A7-0046/2013)

Matthias Groote erläutert den Bericht.

Es spricht Connie Hedegaard (Mitglied der Kommission).

VORSITZ: Othmar KARAS  
Vizepräsident

Es sprechen Amalia Sartori (Verfasserin der ITRE-Stellungnahme), Eija-Riitta Korhola im Namen der PPE-Fraktion, Dan Jørgensen im Namen der S&D-Fraktion, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von João Ferreira beantwortet, Chris Davies im Namen der ALDE-Fraktion, Bas Eickhout im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Konrad Szymański im Namen der ECR-Fraktion, Oreste Rossi im Namen der EFD-Fraktion, João Ferreira im Namen der GUE/NGL-Fraktion, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Dan Jørgensen beantwortet, Richard Seeber, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Matthias Groote .. beantwortet, Adam Gierek, Theodoros Skylakakis, Satu Hassi, Adam Bielan, Godfrey Bloom, der sich weigert, eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Chris Davies und Dan Jørgensen zu beantworten, Romana Jordan, die auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Silvia-Adriana Țicău beantwortet, Holger Kraemer, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Yannick Jadot beantwortet, Kriton Arsenis, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Theodoros Skylakakis beantwortet, Yannick Jadot, der auch zwei nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Fragen von João Ferreira und Konrad Szymański beantwortet, Niki Tzavela, Peter Liese, Françoise Grosse-tête, Lena Kolarska-Bobińska, Elisabetta Gardini, die auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Carl Schlyter beantwortet, Herbert Reul, Jolanta Emilia Hibner, Zofija Mazej Kukovič und Tadeusz Cymański.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Christa Kläß, Edit Herczog, Jan Kozłowski, Jaroslav Paška, Andreas Mölzer, Elena Oana Antonescu, Silvia-Adriana Țicău, Bogusław Sonik, Carl Schlyter, Bendt Bendtsen und Francisco Sosa Wagner.

Es sprechen Connie Hedegaard, Matthias Groote und Kriton Arsenis, Letzterer zur Verdolmetschung seines Redebeitrags ins Englische.

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 8.11 des Protokolls vom 16.4.2013.***17. System für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten \*\*\*I (Aussprache)**

Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die vorübergehende Abweichung von der Richtlinie 2003/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über ein System für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten in der Gemeinschaft [COM(2012)0697 - C7-0385/2012- 2012/0328(COD)] - Ausschuss für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit. Berichterstatter: Peter Liese (A7-0060/2013)

Peter Liese erläutert den Bericht.

Montag, 15. April 2013

Es spricht Connie Hedegaard (Mitglied der Kommission).

VORSITZ: Gianni PITTELLA  
Vizepräsident

Es sprechen Mathieu Grosch (Verfasser der TRAN-Stellungnahme), Richard Seeber im Namen der PPE-Fraktion, Matthias Groote im Namen der S&D-Fraktion, Chris Davies im Namen der ALDE-Fraktion, Satu Hassi im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Jacqueline Foster im Namen der ECR-Fraktion, die auch zwei nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Fragen von Chris Davies und Peter Liese beantwortet, Oreste Rossi im Namen der EFD-Fraktion, Jacky Hénin im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Andreas Mölzer, fraktionslos, Csaba Sógor, Marita Ulvskog, Gerben-Jan Gerbrandy, Tadeusz Cymański, Silvia-Adriana Țicău, Holger Kraemer und Ismail Ertug.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Michael Gahler, Sergio Gaetano Cofferati, Jaroslav Paška, Erik Bánki und Judith A. Merkies.

Es sprechen Connie Hedegaard, Jacqueline Foster, Connie Hedegaard und Peter Liese.

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: Punkt 8.12 des Protokolls vom 16.4.2013.

## **18. Gleichbehandlung von Männern und Frauen beim Zugang zu und bei der Versorgung mit Gütern und Dienstleistungen (Aussprache)**

Bericht über die Umsetzung und Anwendung der Richtlinie 2004/113/EG des Rates zur Verwirklichung des Grundsatzes der Gleichbehandlung von Männern und Frauen beim Zugang zu und bei der Versorgung mit Gütern und Dienstleistungen [2010/2043(INI)] - Ausschuss für die Rechte der Frau und die Gleichstellung der Geschlechter. Berichterstatterin: Zita Gurmai (A7-0044/2013)

Zita Gurmai erläutert den Bericht.

Es spricht Maria Damanaki (Mitglied der Kommission).

Es sprechen Joanna Katarzyna Skrzydlewska im Namen der PPE-Fraktion, Edite Estrela im Namen der S&D-Fraktion, Sophia in 't Veld im Namen der ALDE-Fraktion, die auch zwei nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Fragen von Krisztina Morvai und Joanna Katarzyna Skrzydlewska beantwortet, Marije Cornelissen im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Andrea Češková im Namen der ECR-Fraktion, Inês Cristina Zuber im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Edit Bauer, Corina Crețu, Joanna Senyszyn, Silvia Costa, Minodora Cliveti und Sergio Gaetano Cofferati.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Anna Záborská, Silvia-Adriana Țicău, Krisztina Morvai, Sari Essayah und Mojca Kleva Kekuš.

Es spricht Maria Damanaki.

VORSITZ: Roberta ANGELILLI  
Vizepräsidentin

Es spricht Zita Gurmai.

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: Punkt 8.17 des Protokolls vom 16.4.2013.

## **19. Nicht nachhaltige Befischung der Makrelenbestände im Nordostatlantik (Aussprache)**

Anfrage zur mündlichen Beantwortung (O-000023/2013) von Pat the Cope Gallagher und Gabriel Mato Adover im Namen des PECH-Ausschusses an die Kommission: Umsetzung der Verordnung (EU) Nr. 1026/2012 im Hinblick auf die nicht nachhaltige Befischung der Makrelenbestände im Nordostatlantik (B7-0114/2013) (2013/2575(RSP))

Montag, 15. April 2013

Pat the Cope Gallagher erläutert die Anfrage.

Maria Damanaki (Mitglied der Kommission) beantwortet die Anfrage.

Es sprechen Jarosław Leszek Wałęsa im Namen der PPE-Fraktion, Isabelle Thomas im Namen der S&D-Fraktion, Ian Hudghton im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Julie Girling im Namen der ECR-Fraktion, Antolín Sánchez Presedo und Alain Cadec.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Maria do Céu Patrão Neves, Rareș-Lucian Niculescu, Lambert van Nistelrooij, Catherine Stihler und Chris Davies.

Es spricht Maria Damanaki.

Die Aussprache wird geschlossen.

## **20. Europäische Agentur für Netz- und Informationssicherheit (ENISA) \*\*\*I** (Aussprache)

Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Europäische Agentur für Netz- und Informationssicherheit (ENISA) [COM(2010)0521 - C7-0302/2010-2010/0275(COD)] - Ausschuss für Industrie, Forschung und Energie. Berichterstatter: Giles Chichester (A7-0056/2013)

Giles Chichester erläutert den Bericht.

Es spricht Neelie Kroes (Vizepräsidentin der Kommission).

Es sprechen Christian Ehler im Namen der PPE-Fraktion, Silvia-Adriana Țicău im Namen der S&D-Fraktion, Adina-Ioana Vălean im Namen der ALDE-Fraktion, Amelia Andersdotter im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Charalampos Angourakis im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Ioannis A. Tsoukalas, Dimitrios Droutsas, Lambert van Nistelrooij und Ivailo Kalfin.

VORSITZ: Oldřich VLASÁK  
Vizepräsident

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Miroslav Mikolášik, Sari Essayah, Ioan Enciu, Jaroslav Paška und Ingeborg Gräßle.

Es sprechen Neelie Kroes und Giles Chichester.

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 8.1 des Protokolls vom 16.4.2013.*

## **21. Ausführungen von einer Minute zu Fragen von politischer Bedeutung**

Gemäß Artikel 150 GO sprechen im Rahmen von Ausführungen von einer Minute folgende Mitglieder, die das Parlament auf ein Thema von politischer Bedeutung aufmerksam machen wollen:

Cristian Dan Preda, Kinga Gál, Silvia-Adriana Țicău, Graham Watson, Nikos Chrysogelos, Marek Henryk Migalski, Slavi Binev, Martina Anderson, Nicole Sinclaire, Petru Constantin Luhan, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Andrea Zannoni, Tatjana Ždanoka, Oreste Rossi, Jacky Hénin, Corneliu Vadim Tudor, Romana Jordan, Ingeborg Gräßle, Joseph Cuschieri, Kristiina Ojuland, Sandrine Bélier, Marisa Matias, Maria do Céu Patrão Neves, Ioan Enciu, Elena Băsescu, Catherine Stihler und Seán Kelly.

## **22. Förderung der Entwicklung durch Handel (kurze Darstellung)**

Bericht über die Förderung der Entwicklung durch Handel [COM(2012)0022 - 2012/2224(INI)] - Entwicklungsausschuss. Berichterstatter: Alf Svensson (A7-0054/2013)

Montag, 15. April 2013

Alf Svensson gibt die Erläuterung ab.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Elena Băsescu, Rareș-Lucian Niculescu, João Ferreira, Krisztina Morvai, Miroslav Mikolášik und Seán Kelly.

Es spricht Neelie Kroes (Vizepräsidentin der Kommission).

Der Punkt ist geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 8.18 des Protokolls vom 16.4.2013.*

### **23. Ein durch Handel und Investitionen angekurbeltes Wachstum für Entwicklungsländer (kurze Darstellung)**

Bericht über ein durch Handel und Investitionen angekurbeltes Wachstum für Entwicklungsländer [COM(2012)0022 - 2012/2225(INI)] - Ausschuss für internationalen Handel. Berichterstatterin: Tokia Saifi (A7-0053/2013)

Tokia Saifi (Berichterstatter) gibt die Erläuterung ab.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Seán Kelly, Miroslav Mikolášik, Franziska Keller, João Ferreira und Elena Băsescu.

Es spricht Neelie Kroes (Vizepräsidentin der Kommission).

Der Punkt ist geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 8.19 des Protokolls vom 16.4.2013.*

### **24. Tagesordnung der nächsten Sitzung**

Die Tagesordnung für die Sitzung am folgenden Tag wird festgelegt (Dokument „Tagesordnung“ PE 507.910/OJMA).

### **25. Schluss der Sitzung**

Die Sitzung wird um 22.50 Uhr geschlossen.

Klaus Welle  
Generalsekretär

Roberta Angelilli  
Vizepräsidentin

Montag, 15. April 2013

## ANWESENHEITSLISTE

Unterzeichnet haben:

Albrecht, Alfonsi, Allam, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrikiéné, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Balz, Balzani, Bánki, Barracciu, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Bertot, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonanini, Bonsignore, Borghezio, Borissov, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bradbourn, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Buzek, Cabrnock, Cadec, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Cronberg, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, De Martini, Demesmaeker, De Mita, de Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droustas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hall, Händel, Handzlik, Hannan, Harbour, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Hibner, Higgins, Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Imbrasas, in 't Veld, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Jørgensen, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, Langen, La Via, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Le Pen Jean-Marie, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Mănescu, Mañka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Martin David, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matias, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Michel, Mígalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Mulder, Muñoz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Natrass, Neuser, Nevedálová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Ojuland, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perelló Rodríguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pitsillides, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz Martin, Schulz Werner, Schwab, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson,

**Montag, 15. April 2013**

Sinclair, Sippel, Siwec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sophocleous, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Svensson, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor Keith, Taylor Rebecca, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Torvalds, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Bremept, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Watson, Weber Henri, Weber Manfred, Weidenholzer, Weiler, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Włosowicz, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zamfirescu, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka

**Beobachter**

Borzan, Božinović, Grubišić, Jerković, Matušić, Radoš, Vrbat

---



Dienstag, 16. April 2013

## PROTOKOLL DER SITZUNG VOM 16. APRIL 2013

(2013/C 242 E/02)

Inhalt	Seite
1. Eröffnung der Sitzung .....	25
2. Vorlage von Dokumenten .....	25
3. Aussprache über Fälle von Verletzungen der Menschenrechte, der Demokratie und der Rechtsstaatlichkeit (Bekanntgabe der eingereichten Entschließungsanträge) .....	29
4. Kreditinstitute und ihre Beaufsichtigung ***I - Aufsichtsanforderungen an Kreditinstitute und Wertpapierfirmen ***I (Aussprache) .....	31
5. Auslegung der Geschäftsordnung .....	31
6. Erklärung des Präsidenten .....	31
7. Debatte über die Zukunft der Europäischen Union – Erklärung von Jyrki Katainen, Ministerpräsident Finnlands (Aussprache) .....	32
8. Abstimmungsstunde .....	32
8.1. Europäische Agentur für Netz- und Informationssicherheit (ENISA) ***I (Artikel 138 GO) (Abstimmung) .....	32
8.2. Walbeifänge ***I (Artikel 138 GO) (Abstimmung) .....	33
8.3. Fangmöglichkeiten und finanzielle Gegenleistung nach dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen EU/Mauritius *** (Artikel 138 GO) (Abstimmung) .....	33
8.4. Antrag auf Aufhebung der parlamentarischen Immunität von Hans-Peter Martin (Artikel 138 GO) (Abstimmung) .....	33
8.5. Antrag auf Aufhebung der parlamentarischen Immunität von Jürgen Creutzmann (Artikel 138 GO) (Abstimmung) .....	33
8.6. Antrag auf Aufhebung der parlamentarischen Immunität von Ewald Stadler (Artikel 138 GO) (Abstimmung) .....	34
8.7. Europäischer Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2012/023 IT/Antonio Merloni SpA, Italien (Abstimmung) .....	34
8.8. Europäischer Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2011/016 IT/Agile, Italien (Abstimmung) .....	34
8.9. Europäischer Fonds zur Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2011/010 AT/Austria Tabak - Österreich) (Abstimmung) .....	35
8.10. Wirtschaftspartnerschaftsabkommen EU/AKP-Staaten: Ausschluss einiger Länder von Handelspräferenzen ***II (Abstimmung) .....	35
8.11. Zeitlicher Ablauf von Versteigerungen von Treibhausgasemissionszertifikaten ***I (Abstimmung) .....	35
8.12. System für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten ***I (Abstimmung) .....	36
8.13. Kreditinstitute und ihre Beaufsichtigung ***I (Abstimmung) .....	36

**Dienstag, 16. April 2013**

Inhalt (Fortsetzung)	Seite
8.14. Aufsichtsanforderungen an Kreditinstitute und Wertpapierfirmen ***I (Abstimmung) . . . .	36
8.15. Bodenabfertigungsdienste auf Flughäfen der Union ***I (Abstimmung) . . . . .	37
8.16. Technische Maßnahmen und Kontrollmaßnahmen im Skagerrak ***I (Abstimmung) . . . .	37
8.17. Gleichbehandlung von Männern und Frauen beim Zugang zu und bei der Versorgung mit Gütern und Dienstleistungen (Abstimmung) . . . . .	37
8.18. Förderung der Entwicklung durch Handel (Abstimmung) . . . . .	38
8.19. Ein durch Handel und Investitionen angekurbeltes Wachstum für Entwicklungsländer (Abstimmung) . . . . .	38
9. Erklärungen zur Abstimmung . . . . .	38
10. Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten . . . . .	39
11. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung . . . . .	39
12. Jahresbericht der Europäischen Zentralbank 2011 (Aussprache) . . . . .	39
13. Entlastung 2011 (Aussprache) . . . . .	40
14. Zusammensetzung der Fraktionen . . . . .	46
15. Berichtigungen (Artikel 216 der Geschäftsordnung) . . . . .	46
16. Entlastung 2011 (Fortsetzung der Aussprache) . . . . .	47
17. Voranschlag der Einnahmen und Ausgaben für 2014 – Einzelplan I – Parlament (Aussprache)	47
18. Änderung des Abkommens EG/Ukraine über Erleichterungen bei der Erteilung von Visa *** (Aussprache) . . . . .	47
19. Fazilität des finanziellen Beistands für Mitgliedstaaten, deren Währung nicht der Euro ist *** (Aussprache) . . . . .	48
20. Regionalbeihilfen (Aussprache) . . . . .	48
21. Tagesordnung der nächsten Sitzung . . . . .	49
22. Schluss der Sitzung . . . . .	49
ANWESENHEITSLISTE . . . . .	50
ANLAGE I	
ERGEBNISSE DER ABSTIMMUNGEN . . . . .	52
1. Europäische Agentur für Netz- und Informationssicherheit (ENISA)***I . . . . .	52
2. Walbeifänge***I . . . . .	52
3. Fangmöglichkeiten und finanzielle Gegenleistung nach dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen EU/Mauritius *** . . . . .	53

Dienstag, 16. April 2013

Inhalt (Fortsetzung)	Seite
4. Antrag auf Aufhebung der parlamentarischen Immunität von Hans-Peter Martin . . . . .	53
5. Antrag auf Aufhebung der parlamentarischen Immunität von Jürgen Creutzmann . . . . .	53
6. Antrag auf Aufhebung der parlamentarischen Immunität von Ewald Stadler . . . . .	53
7. Europäischer Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2012/023 IT/Antonio Merloni SpA . . . . .	53
8. Europäischer Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2011/016 IT/Agile . . . . .	53
9. Europäischer Fonds zur Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2011/010 AT/Austria Tabak . . . . .	53
10. Wirtschaftspartnerschaftsabkommen EU/AKP-Staaten: Ausschluss einiger Länder von Handelspräferenzen ***II . . . . .	54
11. Zeitlicher Ablauf von Versteigerungen von Treibhausgasemissionszertifikaten . . . . .	54
12. System für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten ***I . . . . .	55
13. Kreditinstitute und ihre Beaufsichtigung ***I . . . . .	55
14. Aufsichtsanforderungen an Kreditinstitute und Wertpapierfirmen ***I . . . . .	56
15. Bodenabfertigungsdienste auf Flughäfen der Union***I . . . . .	56
16. Technische Maßnahmen und Kontrollmaßnahmen im Skagerrak ***I . . . . .	58
17. Gleichbehandlung von Männern und Frauen beim Zugang zu und bei der Versorgung mit Gütern und Dienstleistungen . . . . .	58
18. Förderung der Entwicklung durch Handel . . . . .	59
19. Ein durch Handel und Investitionen angekurbeltes Wachstum für Entwicklungsländer . . . . .	61
ANLAGE II	
ERGEBNISSE DER ABSTIMMUNGEN . . . . .	62
1. A7-0056/2013 - Giles Chichester - einzige Abstimmung . . . . .	62
2. A7-0042/2013 - Raül Romeva i Rueda - einzige Abstimmung . . . . .	63
3. A7-0127/2013 - Antolín Sánchez Presedo - einzige Abstimmung . . . . .	64
4. A7-0111/2013 - Frédéric Daerden - Entschließung . . . . .	66
5. A7-0133/2013 - Angelika Werthmann - Entschließung . . . . .	67
6. A7-0134/2013 - Frédéric Daerden - Entschließung . . . . .	69
7. A7-0123/2013 - David Martin – Änd. 1 . . . . .	70
8. A7-0123/2013 - David Martin – Änd. 2=3=4 . . . . .	72

**Dienstag, 16. April 2013**

Inhalt (Fortsetzung)	Seite
9. A7-0123/2013 - David Martin – Änd. 1 entspr. ....	73
10. A7-0046/2013 - Matthias Grootte – Änd. 20 .....	75
11. A7-0046/2013 - Matthias Grootte – Vorschlag für eine Abstimmung über die legislative Entschließung (J. Szajer) .....	76
12. A7-0060/2013 - Peter Liese – legislative Entschließung .....	78
13. A7-0170/2012 - Othmar Karas – legislative Entschließung .....	79
14. A7-0171/2012 - Othmar Karas – legislative Entschließung .....	81
15. A7-0364/2012 - Artur Zasada – Änd. 286 .....	82
16. A7-0364/2012 - Artur Zasada – Änd. 287 .....	84
17. A7-0364/2012 - Artur Zasada – Änd. 290 .....	85
18. A7-0364/2012 - Artur Zasada – Änd. 332 .....	87
19. A7-0364/2012 - Artur Zasada – Änd. 357 .....	88
20. A7-0364/2012 - Artur Zasada – Änd. 361 .....	89
21. A7-0364/2012 - Artur Zasada – legislative Entschlieung .....	91
22. A7-0051/2013 - Werner Kuhn – legislative Entschlieung .....	92
23. A7-0044/2013 - Zita Gurmai - § 5/1 .....	94
24. A7-0044/2013 - Zita Gurmai - Entschlieung .....	95
25. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 3 .....	97
26. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 37/1 .....	98
27. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 37/2 .....	99
28. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 39 .....	101
29. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 58 .....	102
30. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 74/1 .....	104
31. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 74/2 .....	105
32. A7-0053/2013 - Tokia Saïfi - § 28/1 .....	106
33. A7-0053/2013 - Tokia Saïfi - § 28/2 .....	108
34. A7-0053/2013 - Tokia Saïfi - Entschließung .....	109

Dienstag, 16. April 2013

**PROTOKOLL DER SITZUNG VOM 16. APRIL 2013**

VORSITZ: Roberta ANGELILLI

Vizepräsidentin

**1. Eröffnung der Sitzung**

Die Sitzung wird um 9.10 Uhr eröffnet.

**2. Vorlage von Dokumenten**

Folgende Dokumente sind eingegangen:

## 1) vom Rat und von der Kommission

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 261/2004 über eine gemeinsame Regelung für Ausgleichs- und Unterstützungsleistungen für Fluggäste im Fall der Nichtbeförderung und bei Annullierung oder großer Verspätung von Flügen und der Verordnung (EG) Nr.2027/97 über die Haftung von Luftfahrtunternehmen bei der Beförderung von Fluggästen und deren Gepäck im Luftverkehr (COM(2013)0130 - C7-0066/2013 - 2013/0072(COD))

Gemäß Artikel 124 Absatz 1 und Artikel 125 Absatz 1 GO wird der Präsident zu diesem Vorschlag den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen konsultieren.

Ausschussbefassung: federführend: TRAN  
mitberatend: ENVI, JURI, IMCO

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Einreise-/Ausreisensystem (EES) zur Erfassung der Ein- und Ausreisedaten von Drittstaatsangehörigen an den Außengrenzen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union (COM(2013)0095 - C7-0067/2013 - 2013/0057(COD))

Gemäß den Artikeln 304 und 307 AEUV wird der Präsident zu diesem Vorschlag fakultativ den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen konsultieren.

Ausschussbefassung: federführend: LIBE  
mitberatend: DEVE, AFET, BUDG, CONT

- Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 97/836/EG des Rates über den Beitritt der Europäischen Gemeinschaft zu dem Übereinkommen der Wirtschaftskommission für Europa der Vereinten Nationen über die Annahme einheitlicher technischer Vorschriften für Radfahrzeuge, Ausrüstungsgegenstände und Teile, die in Radfahrzeuge(n) eingebaut und/oder verwendet werden können, und die Bedingungen für die gegenseitige Anerkennung von Genehmigungen, die nach diesen Vorschriften erteilt wurden („Geändertes Übereinkommen von 1958“) (05978/2013 - C7-0069/2013 - 2012/0099(NLE))

Ausschussbefassung: federführend: INTA  
mitberatend: ITRE, IMCO, TRAN

- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Kooperationsabkommens über ein globales ziviles Satellitennavigationssystem (GNSS) zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten und der Ukraine (06373/2013 - C7-0070/2013 - 2012/0274(NLE))

Dienstag, 16. April 2013

Ausschussbefassung: federführend: ITRE  
mitberatend: AFET, TRAN

- Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2000/125/EG vom 31. Januar 2000 betreffend den Abschluss des Übereinkommens über die Festlegung globaler technischer Regelungen für Radfahrzeuge, Ausrüstungsgegenstände und Teile, die in Radfahrzeuge(n) eingebaut und/oder verwendet werden können („Parallelübereinkommen“) (05975/2013 - C7-0071/2013 - 2012/0098(NLE))

Ausschussbefassung: federführend: INTA  
mitberatend: ITRE, IMCO, TRAN

- Vorschlag für eine Änderung des Vorschlags COM(2011)0607 final/2 der Kommission für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Europäischen Sozialfonds und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr.1081/2006 des Rates (COM(2013)0145 - C7-0072/2013 - 2011/0268(COD))

Ausschussbefassung: federführend: EMPL  
mitberatend: FEMM, CULT, ENVI, BUDG, ITRE, CONT, REGI

- Vorschlag für eine Änderung des Vorschlags COM(2012)0496 der Kommission Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates mit gemeinsamen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds, den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds, für die der Gemeinsame Strategische Rahmen gilt, sowie mit allgemeinen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds und den Kohäsionsfonds und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr.1083/2006 des Rates (COM(2013)0146 - C7-0073/2013 - 2011/0276(COD))

Ausschussbefassung: federführend: REGI  
mitberatend: FEMM, CULT, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, ECON, CONT, TRAN

- Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung in Bezug auf den mehrjährigen Finanzrahmen, um dem aufgrund des Beitritts Kroatiens zur Europäischen Union entstehenden Ausgabenbedarf Rechnung zu tragen (COM(2013)0157 - C7-0074/2013 - 2013/2055(ACI))

Ausschussbefassung: federführend: BUDG  
mitberatend: AFCO, AFET, CONT

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Mitteilung von Investitionsvorhaben für Energieinfrastruktur in der Europäischen Union an die Kommission und zur Ersetzung der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 617/2010 (COM(2013)0153 - C7-0075/2013 - 2013/0082(COD))

Gemäß Artikel 124 Absatz 1 und Artikel 125 Absatz 1 GO wird der Präsident zu diesem Vorschlag den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen konsultieren.

Ausschussbefassung: federführend: ITRE  
mitberatend: ENVI, LIBE

- Geänderter Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates betreffend die Transparenz von Maßnahmen zur Regelung der Preisfestsetzung bei Humanarzneimitteln und ihrer Aufnahme in die staatlichen Krankenversicherungssysteme (COM(2013)0168 - C7-0076/2013 - 2012/0035(COD))

Gemäß Artikel 124 Absatz 1 GO wird der Präsident zu diesem Vorschlag den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss konsultieren.

Ausschussbefassung: federführend: ENVI  
mitberatend: EMPL, ITRE, JURI, IMCO

Dienstag, 16. April 2013

- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und Kanada über Zusammenarbeit im Zollbereich in Bezug auf Fragen im Zusammenhang mit der Sicherheit der Lieferkette (11362/2012 - C7-0078/2013 - 2012/0073(NLE))

Ausschussbefassung: federführend: INTA  
mitberatend: IMCO

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festsetzung des Anpassungssatzes für die Direktzahlungen gemäß der Verordnung (EG) Nr.73/2009 für das Kalenderjahr 2013 (COM(2013)0159 - C7-0079/2013 - 2013/0087(COD))

Gemäß Artikel 124 Absatz 1 GO wird der Präsident zu diesem Vorschlag fakultativ den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss konsultieren.

Gemäß Artikel 307 AEUV wird der Präsident zu diesem Vorschlag fakultativ den Ausschuss der Regionen konsultieren.

Ausschussbefassung: federführend: AGRI  
mitberatend: BUDG

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Bedingungen für die Einreise und den Aufenthalt von Drittstaatsangehörigen zu Forschungs- oder Studienzwecken, zur Teilnahme an einem Schüleraustausch, einem bezahlten oder unbezahlten Praktikum, einem Freiwilligendienst oder zur Ausübung einer Au-pair-Beschäftigung [NEUFASSUNG] (COM(2013)0151 - C7-0080/2013 - 2013/0081(COD))

Gemäß den Artikeln 304 und 307 AEUV wird der Präsident zu diesem Vorschlag fakultativ den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen konsultieren

Ausschussbefassung: federführend: LIBE  
mitberatend: JURI

- Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 im Hinblick auf die Hinterlegung der historischen Archive der Organe beim Europäischen Hochschulinstitut in Florenz (06867/2013 - C7-0081/2013 - 2012/0221(APP))

Ausschussbefassung: federführend: CULT  
mitberatend: AFCO, BUDG, LIBE

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Maßnahmen zur Reduzierung der Kosten des Ausbaus von Hochgeschwindigkeitsnetzen für die elektronische Kommunikation (COM(2013)0147 - C7-0082/2013 - 2013/0080(COD))

Gemäß Artikel 124 Absatz 1 GO wird der Präsident zu diesem Vorschlag den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss konsultieren.

Gemäß Artikel 307 AEUV wird der Präsident zu diesem Vorschlag fakultativ den Ausschuss der Regionen konsultieren.

Ausschussbefassung: federführend: ITRE  
mitberatend: CULT, ENVI, IMCO, TRAN

- Empfehlung des Rates über die Entlastung der Kommission zur Ausführung der Rechnungsvorgänge des Europäischen Entwicklungsfonds (8. EEF) für das Haushaltsjahr 2011 (05190/2013 - C7-0083/2013 - 2012/2166(DEC))

Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: DEVE, BUDG



**Dienstag, 16. April 2013**

- Empfehlung des Rates über die Entlastung der Kommission zur Ausführung der Rechnungsvorgänge des Europäischen Entwicklungsfonds (9. EEF) für das Haushaltsjahr 2011 (05191/2013 - C7-0084/2013 - 2012/2166(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: DEVE, BUDG
  
- Empfehlung des Rates über die Entlastung der Kommission zur Ausführung der Rechnungsvorgänge des Europäischen Entwicklungsfonds (10. EEF) für das Haushaltsjahr 2011 (05192/2013 - C7-0085/2013 - 2012/2166(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: DEVE, BUDG
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr.577/98 des Rates zur Durchführung einer Stichprobenerhebung über Arbeitskräfte in der Gemeinschaft (COM(2013)0155 - C7-0086/2013 - 2013/0084(COD))  
Ausschussbefassung: federführend: EMPL  
mitberatend: BUDG, JURI
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 207/2009 des Rates vom 26. Februar 2009 über die Gemeinschaftsmarke (COM(2013)0161 - C7-0087/2013 - 2013/0088(COD))  
Ausschussbefassung: federführend: JURI  
mitberatend: ITRE, INTA, IMCO
  
- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Marken (Neufassung) (COM(2013)0162 - C7-0088/2013 - 2013/0089(COD))  
Gemäß Artikel 124 Absatz 1 GO wird der Präsident zu diesem Vorschlag den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss konsultieren.  
Ausschussbefassung: federführend: JURI  
mitberatend: ITRE, INTA, IMCO
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die mehrjährige Finanzierung der Maßnahmen der Europäischen Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs hinsichtlich der Verschmutzung durch Schiffe und der Meeresverschmutzung durch Erdöl- und Erdgasanlagen (COM(2013)0174 - C7-0089/2013 - 2013/0092(COD))  
Gemäß Artikel 124 Absatz 1 und Artikel 125 Absatz 1 GO wird der Präsident zu diesem Vorschlag den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen konsultieren.  
Ausschussbefassung: federführend: TRAN  
mitberatend: ENVI, BUDG, ITRE
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr.1215/2009 des Rates hinsichtlich der Zollkontingente für Wein (COM(2013)0187 - C7-0090/2013 - 2013/0099(COD))  
Ausschussbefassung: federführend: INTA  
mitberatend: AGRI
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Aufhebung der Verordnung(EG) Nr.827/2004 des Rates über das Verbot der Einfuhr von atlantischem Großaugenthun (Thunnus obesus) mit Ursprung in Bolivien, Kambodscha, Georgien, Äquatorialguinea und Sierra Leone und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1036/2001 (COM(2013)0185 - C7-0091/2013 - 2013/0097(COD))  
Ausschussbefassung: federführend: PECH  
mitberatend: ENVI

Dienstag, 16. April 2013

- Gesamtbericht über die Tätigkeit der Europäischen Union im Jahr 2012, der von der Kommission gemäß Artikel 249 Absatz 2 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union angenommen und veröffentlicht wurde
- 2) von der Exekutivagentur für das transeuropäische Verkehrsnetz (TEN-V-EA)
  - Berichtigungshaushaltspläne Nr. 1 und Nr. 2 der Exekutivagentur für das transeuropäische Verkehrsnetz

\*

\* \*

#### Ausschuss der Regionen

In seiner Sitzung vom 26. Februar 2013 hat der Ausschuss der Regionen beschlossen keine Stellungnahme abzugeben zum:

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Schiffsausrüstung und zur Aufhebung der Richtlinie 96/98/EG (COM(2012)0772 – 2012/0358(COD));
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Meldung von Ereignissen in der Zivilluftfahrt zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 996/2010 und zur Aufhebung der Richtlinie 2003/42/EG, der Verordnung (EG) Nr. 1321/2007 der Kommission und der Verordnung (EG) Nr. 1330/2007 der Kommission (COM(2012)0776 – 2012/0361(COD)).

In seiner Sitzung vom 25. Februar 2013 hat der Ausschuss der Regionen beschlossen keine Stellungnahme abzugeben zum:

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den barrierefreien Zugang zu Websites öffentlicher Stellen (COM(2012)0721 – 2012/0340(COD)).

### 3. **Aussprache über Fälle von Verletzungen der Menschenrechte, der Demokratie und der Rechtsstaatlichkeit** (Bekanntgabe der eingereichten Entschließungsanträge)

Folgende Mitglieder oder Fraktionen haben gemäß Artikel 122 GO Entschließungsanträge mit Antrag auf eine Aussprache eingereicht:

#### I. Vietnam, insbesondere Meinungsfreiheit

- Gerald Häfner, Barbara Lochbihler, Rui Tavares, Nicole Kiil-Nielsen und Raül Romeva i Rueda im Namen der Verts/ALE-Fraktion zu Vietnam (2013/2599(RSP)) (B7-0166/2013);
- Fiorello Provera, Lorenzo Fontana, Mara Bizzotto, Jaroslav Paška, Rolandas Paksas und Juozas Imbrasas im Namen der EFD-Fraktion zu Vietnam, insbesondere Meinungsfreiheit (2013/2599(RSP)) (B7-0169/2013);
- Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Tunne Kelam, Roberta Angelilli, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Philippe Boulland, Jean Roatta, Elena Bănescu, Petri Sarvamaa, Eduard Kukan, Laima Liucija Andrikienė, Zuzana Roithová, Lena Kolarska-Bobińska, Anne Delvaux, Jarosław Leszek Wałęsa, Bogusław Sonik und Csaba Sógor im Namen der PPE-Fraktion zu Vietnam, insbesondere Meinungsfreiheit (2013/2599(RSP)) (B7-0170/2013);
- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Robert Goebbels, Marc Tarabella, Liisa Jaakonsaari und Mitro Repo im Namen der S&D-Fraktion zu Vietnam, insbesondere Meinungsfreiheit (2013/2599(RSP)) (B7-0171/2013);
- Charles Tannock und Adam Bielan im Namen der ECR-Fraktion zu Vietnam, insbesondere Meinungsfreiheit (2013/2599(RSP)) (B7-0172/2013);
- Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells, Niccolò Rinaldi, Sonia Alfano, Leonidas Donskis, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Izaskun Bilbao Barandica und Johannes Cornelis van Baalen im Namen der ALDE-Fraktion zu Vietnam, insbesondere Meinungsfreiheit (2013/2599(RSP)) (B7-0174/2013);

**Dienstag, 16. April 2013**

- Helmut Scholz, Marie-Christine Vergiat und Jürgen Klute im Namen der GUE/NGL-Fraktion zu Vietnam, insbesondere Meinungsfreiheit (2013/2599(RSP)) (B7-0184/2013).

**II. Menschenrechtslage in Kasachstan**

- Nicole Kiil-Nielsen, Franziska Keller, Rui Tavares, Bart Staes und Raül Romeva i Rueda im Namen der Verts/ALE-Fraktion zur Lage in Kasachstan (2013/2600(RSP)) (B7-0167/2013);
- Tunne Kelam, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Roberta Angelilli, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Philippe Boulland, Jean Roatta, Petri Sarvamaa, Laima Liucija Andrikienė, Zuzana Roithová, Lena Kolarska-Bobińska, Anne Delvaux, Jarosław Leszek Wałęsa und Bogusław Sonik im Namen der PPE-Fraktion zur Menschenrechtslage in Kasachstan (2013/2600(RSP)) (B7-0173/2013);
- Véronique De Keyser, Liisa Jaakonsaari, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Joanna Senyszyn, Pino Arlacchi, Ana Gomes und Mitro Repo im Namen der S&D-Fraktion, zu dem Fall Vladimir Kozlov und zur Menschenrechtslage in Kasachstan (2013/2600(RSP)) (B7-0175/2013);
- Leonidas Donskis, Graham Watson, Marietje Schaake, Niccolò Rinaldi, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Sonia Alfano, Johannes Cornelis van Baalen und Izaskun Bilbao Barandica im Namen der ALDE-Fraktion zur Menschenrechtslage in Kasachstan (2013/2600(RSP)) (B7-0176/2013);
- Paul Murphy, Patrick Le Hyaric und Marie-Christine Vergiat im Namen der GUE/NGL-Fraktion zur Menschenrechtslage in Kasachstan (2013/2600(RSP)) (B7-0177/2013);
- Charles Tannock, Janusz Wojciechowski, Valdemar Tomaševski, Cristiana Muscardini, Ryszard Antoni Legutko und Marek Henryk Migalski im Namen der ECR-Fraktion zur Menschenrechtslage in Kasachstan (2013/2600(RSP)) (B7-0178/2013).

**III. Guantánamo: Hungerstreik von Häftlingen**

- Barbara Lochbihler, Héléne Flautre, Rui Tavares, Raül Romeva i Rueda, Carl Schlyter, Malika Benarab-Attou, Mark Demesmaeker, Catherine Grèze und Nikos Chrysogelos im Namen der Verts/ALE-Fraktion zu Guantánamo: Hungerstreik von Häftlingen (2013/2601(RSP)) (B7-0168/2013);
- Bernd Posselt, Roberta Angelilli, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Sari Essayah, Philippe Boulland, Jean Roatta, Petri Sarvamaa, Eduard Kukan, Laima Liucija Andrikienė und Bogusław Sonik im Namen der PPE-Fraktion zu Guantánamo: Hungerstreik von Häftlingen (2013/2601(RSP)) (B7-0179/2013);
- Charles Tannock im Namen der ECR-Fraktion zu Guantánamo: Hungerstreik von Häftlingen (2013/2601(RSP)) (B7-0180/2013);
- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Joanna Senyszyn, María Muñiz De Urquiza, Pino Arlacchi, Libor Rouček, Liisa Jaakonsaari und Mitro Repo zu Guantánamo: Hungerstreik von Häftlingen (2013/2601(RSP)) (B7-0181/2013);
- Sophia in 't Veld, Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Sonia Alfano, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Izaskun Bilbao Barandica, Robert Rochefort und Alexandra Thein im Namen der ALDE-Fraktion zu Guantánamo: Hungerstreik von Häftlingen (2013/2601(RSP)) (B7-0182/2013);
- Marie-Christine Vergiat, Jacky Hénin, Patrick Le Hyaric, Jean-Luc Mélenchon, Inês Cristina Zuber, Nikolaos Chountis, Helmut Scholz, Sabine Lösing, João Ferreira, Alda Sousa, Marisa Matias, Willy Meyer, Paul Murphy und Younous Omarjee im Namen der GUE/NGL-Fraktion zum Hungerstreik von Häftlingen in Guantánamo (2013/2601(RSP)) (B7-0183/2013).

Die Redezeit wird gemäß Artikel 149 GO aufgeteilt.

Dienstag, 16. April 2013

#### **4. Kreditinstitute und ihre Beaufsichtigung \*\*\*I - Aufsichtsanforderungen an Kreditinstitute und Wertpapierfirmen \*\*\*I (Aussprache)**

Bericht über den Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den Zugang zur Tätigkeit von Kreditinstituten und die Beaufsichtigung von Kreditinstituten und Wertpapierfirmen und zur Änderung der Richtlinie 2002/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die zusätzliche Beaufsichtigung der Kreditinstitute, Versicherungsunternehmen und Wertpapierfirmen eines Finanzkonglomerats [COM(2011)0453 - C7-0210/2011- 2011/0203(COD)] - Ausschuss für Wirtschaft und Währung. Berichterstatter: Othmar Karas (A7-0170/2012)

Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Aufsichtsanforderungen an Kreditinstitute und Wertpapierfirmen [COM(2011)0452 - C7-0417/2011-2011/0202(COD)] - Ausschuss für Wirtschaft und Währung. Berichterstatter: Othmar Karas (A7-0171/2012)

Othmar Karas erläutert den Berichterläutert die Berichte.

Es sprechen Lucinda Creighton (amtierende Ratsvorsitzende) und Michel Barnier (Mitglied der Kommission).

VORSITZ: Rainer WIELAND

*Vizepräsident*

Es sprechen Corien Wortmann-Kool im Namen der PPE-Fraktion, Udo Bullmann im Namen der S&D-Fraktion, Sharon Bowles im Namen der ALDE-Fraktion, Philippe Lamberts im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Vicky Ford im Namen der ECR-Fraktion, Godfrey Bloom im Namen der EFD-Fraktion, Jürgen Klute im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Auke Zijlstra, fraktionslos, Burkhard Balz, Arlene McCarthy, Sylvie Goulard, Ivo Strejček, Claudio Morganti, Charalampos Angourakis, Hans-Peter Martin, Theodor Dumitru Stolojan, Antolín Sánchez Presedo, Olle Schmidt, Syed Kamall, Werner Langen, Pervenche Berès, Wolf Klinz, Diogo Feio, Saïd El Khadraoui, Marianne Thyssen, Alfredo Pallone und Markus Ferber.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Roberta Angelilli, Phil Prendergast, Kay Swinburne, Sławomir Nitras und Mojca Kleva Kekuš.

Es sprechen Michel Barnier, Lucinda Creighton und Othmar Karas.

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 8.13 des Protokolls vom 16.4.2013 und Punkt 8.14 des Protokolls vom 16.4.2013.*

#### **5. Auslegung der Geschäftsordnung**

Die Auslegung von Artikel 159 Absatz 3 GO des Ausschusses für konstitutionelle Fragen wurde gestern im Plenum bekanntgegeben (*Punkt 9 des Protokolls vom 15.4.2013*).

Da weder eine Fraktion noch mindestens 40 Mitglieder gemäß Artikel 211 Absatz 4 GO Einspruch gegen diese Auslegung erhoben haben, gilt sie als angenommen (*P7\_TA(2013)0121*).

VORSITZ: Martin SCHULZ

*Präsident*

#### **6. Erklärung des Präsidenten**

Der Präsident gibt eine Erklärung ab, in der die Solidarität des Parlaments mit den Familien der Todesopfer und der Verletzten bei den beiden gestrigen Bombenexplosionen in Boston zum Ausdruck bringt und jeden Akt von Terrorismus scharf verurteilt.

Dienstag, 16. April 2013

## 7. **Debatte über die Zukunft der Europäischen Union – Erklärung von Jyrki Katainen, Ministerpräsident Finnlands** (Aussprache)

Erklärung von Jyrki Katainen, Ministerpräsident Finnlands (2013/2556(RSP))

Jyrki Katainen gibt die Erklärung ab.

Es spricht José Manuel Barroso (Präsident der Kommission)

Es sprechen Joseph Daul im Namen der PPE-Fraktion, Hannes Swoboda im Namen der S&D-Fraktion, Guy Verhofstadt im Namen der ALDE-Fraktion, Daniel Cohn-Bendit im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Martin Callanan im Namen der ECR-Fraktion, Sampo Terho im Namen der EFD-Fraktion, Mikael Gustafsson im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Nicole Sinclaire, fraktionslos, Eija-Riitta Korhola, Liisa Jaakonsaari, Anneli Jäätteenmäki, Satu Hassi, Lorenzo Fontana, Andrew Henry William Brons, Ildikó Gáll-Pelcz, Rolandas Paksas, Ewald Stadler, Gay Mitchell und Tunne Kelam.

Es spricht Jyrki Katainen.

Die Aussprache wird geschlossen.

VORSITZ: Alejo VIDAL-QUADRAS  
Vizepräsident

## 8. **Abstimmungsstunde**

Die detaillierten Abstimmungsergebnisse (Änderungsanträge, gesonderte und getrennte Abstimmungen usw.) sind in der Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“ zu diesem Protokoll enthalten.

Die Ergebnisse der namentlichen Abstimmungen im Anhang zum Protokoll sind nur in elektronischer Form verfügbar und können auf Europarl eingesehen werden.

\*

\*      \*

*Wortmeldung*

Potito Salatto, der darum bittet, dass sich Catherine Ashton zu den beiden in Indien inhaftierten italienischen Soldaten äußert.

### 8.1. **Europäische Agentur für Netz- und Informationssicherheit (ENISA) \*\*\*I** (Artikel 138 GO) (Abstimmung)

Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Europäische Agentur für Netz- und Informationssicherheit (ENISA) [COM(2010)0521 - C7-0302/2010-2010/0275(COD)] - Ausschuss für Industrie, Forschung und Energie. Berichterstatter: Giles Chichester (A7-0056/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 1)*

VORSCHLAG DER KOMMISSION, ÄNDERUNGSANTRAG und ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHEIDUNG

Angenommen durch einzige Abstimmung (P7\_TA(2013)0103)

Dienstag, 16. April 2013

## 8.2. Walbeifänge \*\*\*I (Artikel 138 GO) (Abstimmung)

Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 812/2004 des Rates zur Festlegung von Maßnahmen gegen Walbeifänge in der Fischerei und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 88/98 [COM(2012)0447 - C7-0213/2012-2012/0216(COD)] - Fischereiausschuss. Berichterstatter: Raúl Romeva i Rueda (A7-0042/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 2)*

VORSCHLAG DER KOMMISSION, ÄNDERUNGSANTRÄGE und ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHEIDUNG

Angenommen durch einzige Abstimmung (P7\_TA(2013)0104)

## 8.3. Fangmöglichkeiten und finanzielle Gegenleistung nach dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen EU/Mauritius \*\*\* (Artikel 138 GO) (Abstimmung)

Empfehlung zu dem Entwurf für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des partnerschaftlichen Fischereiabkommens und des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem Abkommen [13501/2012 - C7-0007/2013- 2012/0215(NLE)] - Fischereiausschuss. Berichterstatter: Antolín Sánchez Presedo (A7-0127/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 3)*

ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHEIDUNG

Angenommen durch einzige Abstimmung (P7\_TA(2013)0105)

Das Parlament gibt seine Zustimmung zum Abschluss des Abkommens und des Protokolls.

## 8.4. Antrag auf Aufhebung der parlamentarischen Immunität von Hans-Peter Martin (Artikel 138 GO) (Abstimmung)

Bericht über den Antrag auf Aufhebung der Immunität von Hans-Peter Martin [2012/2326(IMM)] - Rechtsausschuss. Berichterstatter: Tadeusz Zwiefka (A7-0106/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 4)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen durch einzige Abstimmung (P7\_TA(2013)0106)

## 8.5. Antrag auf Aufhebung der parlamentarischen Immunität von Jürgen Creutzmann (Artikel 138 GO) (Abstimmung)

Bericht über den Antrag auf Aufhebung der Immunität von Jürgen Creutzmann [2013/2016(IMM)] - Rechtsausschuss. Berichterstatter: Francesco Enrico Speroni (A7-0107/2013)



**Dienstag, 16. April 2013**

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 5)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen durch einzige Abstimmung (P7\_TA(2013)0107)

### **8.6. Antrag auf Aufhebung der parlamentarischen Immunität von Ewald Stadler (Artikel 138 GO) (Abstimmung)**

Bericht über den Antrag auf Aufhebung der Immunität von Ewald Stadler [2012/2239(IMM)] - Rechtsausschuss. Berichterstatter: Tadeusz Zwiefka (A7-0120/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 6)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen durch einzige Abstimmung (P7\_TA(2013)0108)

### **8.7. Europäischer Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2012/023 IT/Antonio Merloni SpA, Italien (Abstimmung)**

Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 28 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2012/023 IT/Antonio Merloni S.p.A., Italien) [COM(2013)0090 - C7-0046/2013- 2013/2032(BUD)] - Haushaltsausschuss. Berichterstatter: Frédéric Daerden (A7-0111/2013)

*(Qualifizierte Mehrheit und drei Fünftel der abgegebenen Stimmen)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 7)*

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0109)

### **8.8. Europäischer Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2011/016 IT/Agile, Italien (Abstimmung)**

Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 28 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2011/016 IT/Agile, Italien) [COM(2013)0120 - C7-0060/2013- 2013/2049(BUD)] - Haushaltsausschuss. Berichterstatterin: Angelika Werthmann (A7-0133/2013)

*(Qualifizierte Mehrheit und drei Fünftel der abgegebenen Stimmen)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 8)*

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0110)

Wortmeldung

Angelika Werthmann (Berichterstatterin), vor der Abstimmung.

Dienstag, 16. April 2013

### **8.9. Europäischer Fonds zur Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2011/010 AT/Austria Tabak - Österreich) (Abstimmung)**

Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 28 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2011/010 AT/Austria Tabak, Österreich) [COM(2013)0119 - C7-0059/2013- 2013/2048(BUD)] - Haushaltsausschuss. Berichterstatter: Frédéric Daerden (A7-0134/2013)

*(Qualifizierte Mehrheit und drei Fünftel der abgegebenen Stimmen)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 9)*

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0111)

### **8.10. Wirtschaftspartnerschaftsabkommen EU/AKP-Staaten: Ausschluss einiger Länder von Handelspräferenzen \*\*\*II (Abstimmung)**

Empfehlung für die zweite Lesung betreffend den Standpunkt des Rates in erster Lesung im Hinblick auf den Erlass der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung des Anhangs I der Verordnung (EG) Nr. 1528/2007 des Rates hinsichtlich der Streichung einiger Länder von der Liste der Regionen oder Staaten, die Verhandlungen abgeschlossen haben [15519/1/2012 - C7-0006/2013- 2011/0260(COD)] - Ausschuss für internationalen Handel. Berichterstatter: David Martin (A7-0123/2013)

*(Qualifizierte Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 10)*

STANDPUNKT DES RATES

In der geänderten Fassung für gebilligt erklärt (P7\_TA(2013)0112)

Wortmeldungen

Daniel Caspary und David Martin (Berichterstatter) zu dem mit dem Rat ausgehandelten Kompromiss.

### **8.11. Zeitlicher Ablauf von Versteigerungen von Treibhausgasemissionszertifikaten \*\*\*I (Abstimmung)**

Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2003/87/EG zur Klarstellung der Bestimmungen über den zeitlichen Ablauf von Versteigerungen von Treibhausgasemissionszertifikaten [COM(2012)0416 - C7-0203/2012- 2012/0202(COD)] - Ausschuss für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit. Berichterstatter: Matthias Groote (A7-0046/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 11)*

VORSCHLAG DER KOMMISSION

Abgelehnt

Es sprechen Neelie Kroes (Vizepräsidentin der Kommission), die die Ablehnung des Vorschlags der Kommission aufgrund der Annahme von Änderungsantrag 20 zur Kenntnis nimmt, und József Szájer, der beantragt, dass die Abstimmung über den legislativen Entschließungsantrag gemäß Artikel 56 Absatz 3 GO durchgeführt wird. Das Parlament lehnt diesen Vorschlag in namentlicher Abstimmung ab (300 Ja-Stimmen, 343 Gegenstimmen, 61 Enthaltungen). Der Gegenstand wird zur erneuten Überprüfung an den zuständigen Ausschuss zurücküberwiesen.

Dienstag, 16. April 2013

### **8.12. System für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten \*\*\*I (Abstimmung)**

Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die vorübergehende Abweichung von der Richtlinie 2003/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über ein System für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten in der Gemeinschaft [COM(2012)0697 - C7-0385/2012- 2012/0328(COD)] - Ausschuss für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit. Berichterstatter: Peter Liese (A7-0060/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 12)*

VORSCHLAG DER KOMMISSION

In der geänderten Fassung gebilligt (P7\_TA(2013)0113)

ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHEIDUNG

Angenommen (P7\_TA(2013)0113)

Wortmeldung

Peter Liese (Berichterstatter), vor der Abstimmung.

### **8.13. Kreditinstitute und ihre Beaufsichtigung \*\*\*I (Abstimmung)**

Bericht über den Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den Zugang zur Tätigkeit von Kreditinstituten und die Beaufsichtigung von Kreditinstituten und Wertpapierfirmen und zur Änderung der Richtlinie 2002/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die zusätzliche Beaufsichtigung der Kreditinstitute, Versicherungsunternehmen und Wertpapierfirmen eines Finanzkonglomerats [COM(2011)0453 - C7-0210/2011- 2011/0203(COD)] - Ausschuss für Wirtschaft und Währung. Berichterstatter: Othmar Karas (A7-0170/2012)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 13)*

VORSCHLAG DER KOMMISSION

In der geänderten Fassung gebilligt (P7\_TA(2013)0114)

ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHEIDUNG

Angenommen (P7\_TA(2013)0114)

### **8.14. Aufsichtsanforderungen an Kreditinstitute und Wertpapierfirmen \*\*\*I (Abstimmung)**

Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Aufsichtsanforderungen an Kreditinstitute und Wertpapierfirmen [COM(2011)0452 - C7-0417/2011- 2011/0202(COD)] - Ausschuss für Wirtschaft und Währung. Berichterstatter: Othmar Karas (A7-0171/2012)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 14)*

VORSCHLAG DER KOMMISSION

In der geänderten Fassung gebilligt (P7\_TA(2013)0115)

ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHEIDUNG

Angenommen (P7\_TA(2013)0115)

Dienstag, 16. April 2013

### **8.15. Bodenabfertigungsdienste auf Flughäfen der Union \*\*\*I (Abstimmung)**

Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Bodenabfertigungsdienste auf Flughäfen der Union und zur Aufhebung der Richtlinie 96/67/EG [COM(2011)0824 - C7-0457/2011- 2011/0397(COD)] - Ausschuss für Verkehr und Fremdenverkehr. Berichterstatter: Artur Zasada (A7-0364/2012)

(Der Gegenstand wurde gemäß Artikel 56 Absatz 3 GO am 12. Dezember 2012 zur erneuten Prüfung an den zuständigen Ausschuss zurücküberwiesen)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 15)*

VORSCHLAG DER KOMMISSION

In der geänderten Fassung gebilligt (P7\_TA(2013)0116)

ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHLIESSUNG

Angenommen (P7\_TA(2013)0116)

Wortmeldung

Neelie Kroes (Vizepräsidentin der Kommission) zur Abstimmung.

### **8.16. Technische Maßnahmen und Kontrollmaßnahmen im Skagerrak \*\*\*I (Abstimmung)**

Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über bestimmte technische Maßnahmen und Kontrollmaßnahmen im Skagerrak und zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 850/98 und (EG) Nr. 1342/2008 [COM(2012)0471 - C7-0234/2012- 2012/0232(COD)] - Fischereiausschuss. Berichterstatter: Werner Kuhn (A7-0051/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 16)*

VORSCHLAG DER KOMMISSION

In der geänderten Fassung gebilligt (P7\_TA(2013)0117)

ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHLIESSUNG

Angenommen (P7\_TA(2013)0117)

Wortmeldung

Werner Kuhn (Berichterstatter), vor der Abstimmung.

### **8.17. Gleichbehandlung von Männern und Frauen beim Zugang zu und bei der Versorgung mit Gütern und Dienstleistungen (Abstimmung)**

Bericht über die Umsetzung und Anwendung der Richtlinie 2004/113/EG des Rates zur Verwirklichung des Grundsatzes der Gleichbehandlung von Männern und Frauen beim Zugang zu und bei der Versorgung mit Gütern und Dienstleistungen [2010/2043(INI)] - Ausschuss für die Rechte der Frau und die Gleichstellung der Geschlechter. Berichterstatterin: Zita Gurmai (A7-0044/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 17)*

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0118)

Dienstag, 16. April 2013

### **8.18. Förderung der Entwicklung durch Handel (Abstimmung)**

Bericht über die Förderung der Entwicklung durch Handel [2012/2224(INI)] - Entwicklungsausschuss.  
Berichtersteller: Alf Svensson (A7-0054/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 18)*

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0119)

Wortmeldung

Lucas Hartong zum Attentat, das gestern in Boston stattgefunden hat.

### **8.19. Ein durch Handel und Investitionen angekurbeltes Wachstum für Entwicklungsländer (Abstimmung)**

Bericht über ein durch Handel und Investitionen angekurbeltes Wachstum für Entwicklungsländer [2012/2225(INI)] – Ausschuss für internationalen Handel. Berichtersterin: Tokia Saïfi (A7-0053/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 19)*

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0120)

## **9. Erklärungen zur Abstimmung**

*Schriftliche Erklärungen zur Abstimmung:*

Die schriftlichen Erklärungen zur Abstimmung gemäß Artikel 170 GO sind im Ausführlichen Sitzungsbericht enthalten.

*Mündliche Erklärungen zur Abstimmung:*

#### **Bericht Giles Chichester - A7-0056/2013**

Adam Bielan, Iva Zanicchi, Monica Luisa Macovei, Petru Constantin Luhan, Elena Oana Antonescu, Monika Smolková, Elena Băsescu, Hannu Takkula, Daniel Hannan und Syed Kamall

#### **Empfehlung für die zweite Lesung David Martin - A7-0123/2013**

Maria Badiá i Cutchet, Jean-Jacob Bicep, Emma McClarkin, Elena Oana Antonescu, Daniel Hannan und Syed Kamall

#### **Bericht Matthias Grooten - A7-0046/2013**

Roberta Angelilli, Izaskun Bilbao Barandica, Vicky Ford, Mitro Repo, Peter Jahr, Daniel Hannan, Syed Kamall, Hannu Takkula, Linda McAvan und Chris Davies

#### **Bericht Peter Liese - A7-0060/2013**

Adam Bielan, Peter Jahr, Paul Murphy, Elena Oana Antonescu und Elena Băsescu

#### **Bericht Othmar Karas - A7-0170/2012**

Izaskun Bilbao Barandica, Monica Luisa Macovei, Ewald Stadler, Elena Oana Antonescu, Charles Tannock, Jim Higgins und Elena Băsescu

Dienstag, 16. April 2013

**Bericht Othmar Karas - A7-0171/2012**

Monica Luisa Macovei, Ewald Stadler, Elena Oana Antonescu, Jim Higgins und Elena Băsescu

**Bericht Artur Zasada - A7-0364/2012**

Jutta Steinruck, Joseph Cuschieri, Giommara Uggias, Monica Luisa Macovei, Charles Tannock und Jim Higgins

**Bericht Zita Gurmai - A7-0044/2013**

Francesca Barracciu, Izaskun Bilbao Barandica, Agnès Le Brun, Petru Constantin Luhan, Charles Tannock und Elena Băsescu

**Bericht Alf Svensson - A7-0054/2013**

Agnès Le Brun, Emma McClarkin, Monica Luisa Macovei und Charles Tannock

**Bericht Tokia Saïfi - A7-0053/2013**

Adam Bielan, Emma McClarkin, Monica Luisa Macovei und Charles Tannock

**10. Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten sind der Website „Séance en direct (Tagungsinformationen)“, „Résultats des votes (appels nominaux)/Results of votes (roll-call votes)“ und der gedruckten Fassung der Anlage „Ergebnisse der namentlichen Abstimmungen“ zu entnehmen.

Die elektronische Fassung auf Europarl wird während eines Zeitraums von höchstens zwei Wochen nach dem Tag der Abstimmung regelmäßig aktualisiert.

Nach Ablauf dieser Frist wird die Liste der Berichtigungen des Stimmverhaltens und des beabsichtigten Stimmverhaltens zum Zweck der Übersetzung und Veröffentlichung im Amtsblatt geschlossen.

*Wortmeldungen*

Francesco De Angelis, der mitteilt, dass sein Abstimmungsgerät nicht funktioniert.

*(Die Sitzung wird von 14.35 Uhr bis 15.15 Uhr unterbrochen.)*

VORSITZ: Roberta ANGELILLI

*Vizepräsidentin*

**11. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung**

Das Protokoll der vorangegangenen Sitzung wird genehmigt.

**12. Jahresbericht der Europäischen Zentralbank 2011 (Aussprache)**

Bericht über den Jahresbericht der Europäischen Zentralbank 2011 [2012/2304(INI)] - Ausschuss für Wirtschaft und Währung. Berichterstatteerin: Marisa Matias (A7-0031/2013)

Marisa Matias erläutert den Bericht.

Es sprechen Mario Draghi (Präsident der Europäischen Zentralbank) und Olli Rehn (Vizepräsident der Kommission).

Es sprechen Ildikó Gáll-Pelcz im Namen der PPE-Fraktion, Liem Hoang Ngoc im Namen der S&D-Fraktion, Ramon Tremosa i Balcells im Namen der ALDE-Fraktion, Bas Eickhout im Namen der Verts/ALE-Fraktion,

Dienstag, 16. April 2013

Derk Jan Eppink im Namen der ECR-Fraktion, Godfrey Bloom im Namen der EFD-Fraktion, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Robert Goebbels beantwortet, Jürgen Klute im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Marine Le Pen, fraktionslos, Werner Langen, der auch drei nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Marisa Matias, Jürgen Klute und Niki Tzavela beantwortet, Robert Goebbels, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Derk Jan Eppink beantwortet, Sylvie Goulard, Kay Swinburne, Claudio Morganti, Auke Zijlstra, Diogo Feio, Roberto Gualtieri, Sharon Bowles, Sampo Terho, Franz Obermayr, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, George Sabin Cutaş, Jaroslav Paška, Danuta Maria Hübner, Anni Podimata, Niki Tzavela, José Manuel Fernandes und Mojca Kleva Kekuš.

VORSITZ: Anni PODIMATA

Vizepräsidentin

Es sprechen Mara Bizzotto, Seán Kelly, Elisa Ferreira und Pablo Zalba Bidegain.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Zofija Mazej Kukovič, Phil Prendergast, Ana Miranda, Oreste Rossi, Paul Murphy, Andrew Henry William Brons und Silvia-Adriana Țicău.

Es sprechen Olli Rehn, Mario Draghi und Marisa Matias.

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 6.51 des Protokolls vom 17.4.2013.*

### **13. Entlastung 2011 (Aussprache)**

#### **Entlastung 2011: Einzelplan III — Kommission**

Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan III – Kommission und Exekutivagenturen [COM(2012)0436 - C7-0224/2012- 2012/2167(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Jens Geier (A7-0116/2013)

#### **Sonderberichte des Rechnungshofs im Zusammenhang mit der Entlastung der Kommission 2011**

Bericht über die Sonderberichte des Rechnungshofs im Zusammenhang mit der Entlastung der Kommission 2011 [COM(2012)0436 - C7-0023/2013- 2013/2015(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Jens Geier (A7-0096/2013)

#### **Entlastung 2011: Gesamthaushaltsplan der EU, Europäisches Parlament**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan I – Parlament [COM(2012)0436 - C7-0225/2012- 2012/2168(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatterin: Eva Ortiz Vilella (A7-0063/2013)

#### **Entlastung 2011: achter, neunter und zehnter Europäischer Entwicklungsfonds (EEF)**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des achten, neunten und zehnten Europäischen Entwicklungsfonds für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0435 - C7-0223/2012- 2012/2166(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Søren Bo Søndergaard (A7-0062/2013)

#### **Entlastung 2011: Europäischer Rat und Rat**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan II – Europäischer Rat und Rat [COM(2012)0436 - C7-0226/2012- 2012/2169(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatterin: Andrea Češková (A7-0061/2013)



Dienstag, 16. April 2013

**Entlastung 2011: Gerichtshof**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan IV – Gerichtshof [COM(2012)0436 - C7-0227/2012- 2012/2170(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Ryszard Czarnecki (A7-0090/2013)

**Entlastung 2011: Rechnungshof**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan V - Rechnungshof [COM(2012)0436 - C7-0228/2012- 2012/2171(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Ryszard Czarnecki (A7-0092/2013)

**Entlastung 2011: Wirtschafts- und Sozialausschuss**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan VI – Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss [COM(2012)0436 - C7-0229/2012- 2012/2172(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatterin: Andrea Češková (A7-0076/2013)

**Entlastung 2011: Ausschuss der Regionen**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan VII - Ausschuss der Regionen [COM(2012)0436 - C7-0230/2012- 2012/2173(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatterin: Andrea Češková (A7-0093/2013)

**Entlastung 2011: Europäischer Bürgerbeauftragter**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan VIII - Europäischer Bürgerbeauftragter [COM(2012)0436 - C7-0231/2012- 2012/2174(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatterin: Andrea Češková (A7-0094/2013)

**Entlastung 2011: Europäischer Datenschutzbeauftragter**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan IX - Europäischer Datenschutzbeauftragter [COM(2012)0436 - C7-0232/2012- 2012/2175(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatterin: Andrea Češková (A7-0095/2013)

**Entlastung 2011: Europäischer Auswärtiger Dienst**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan X – Europäischer Auswärtiger Dienst [COM(2012)0436 - C7-0235/2012- 2012/2176(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Ryszard Czarnecki (A7-0099/2013)

**Entlastung 2011: Leistung, Finanzmanagement und Kontrolle der Agenturen**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011: Leistung, Finanzmanagement und Kontrolle der Agenturen [2012/2214(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0118/2013)

Dienstag, 16. April 2013

#### **Entlastung 2011: Agentur für die Zusammenarbeit der Energieregulierungsbehörden**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Agentur für die Zusammenarbeit der Energieregulierungsbehörden für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0273/2012- 2012/2210(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0068/2013)

#### **Entlastung 2011: Gremium Europäischer Regulierungsstellen für elektronische Kommunikation**

Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des Gremiums Europäischer Regierungsstellen für elektronische Kommunikation für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0274/2012-2012/2211(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0066/2013)

#### **Entlastung 2011: Übersetzungszentrum für die Einrichtungen der Europäischen Union**

Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des Übersetzungszentrums für die Einrichtungen der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0251/2012-2012/2189(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0069/2013)

#### **Entlastung 2011: Europäisches Zentrum für die Förderung der Berufsbildung (Cedefop)**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Zentrums für die Förderung der Berufsbildung für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0245/2012-2012/2183(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0073/2013)

#### **Entlastung 2011: Europäische Polizeiakademie**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Polizeiakademie für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0262/2012- 2012/2199(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0064/2013)

#### **Entlastung 2011: Europäische Agentur für Luftverkehrssicherheit**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Agentur für Flugsicherheit für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0256/2012- 2012/2194(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0075/2013)

#### **Entlastung 2011: Europäische Bankenaufsichtsbehörde**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Bankenaufsichtsbehörde für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0270/2012- 2012/2207(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0113/2013)

#### **Entlastung 2011: Europäisches Zentrum für die Prävention und die Kontrolle von Krankheiten**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Zentrums für die Prävention und die Kontrolle von Krankheiten für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0257/2012- 2012/2195(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0082/2013)

Dienstag, 16. April 2013

**Entlastung 2011: Europäische Chemikalienagentur**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Chemikalienagentur für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0266/2012- 2012/2203(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0097/2013)

**Entlastung 2011: Europäische Umweltagentur**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Bankenaufsichtsbehörde für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0270/2012- 2012/2207(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0113/2013)

**Entlastung 2011: Europäische Fischereiaufsichtsbehörde**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Fischereiaufsichtsbehörde für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0265/2012- 2012/2202(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0109/2013)

**Entlastung 2011: Europäische Behörde für Lebensmittelsicherheit**

Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Behörde für Lebensmittelsicherheit für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0258/2012- 2012/2196(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0074/2013)

**Entlastung 2011: Europäisches Institut für Gleichstellungsfragen**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Instituts für Gleichstellungsfragen für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0269/2012- 2012/2206(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0081/2013)

**Entlastung 2011: Europäische Aufsichtsbehörde für das Versicherungswesen und die betriebliche Altersversorgung**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Aufsichtsbehörde für das Versicherungswesen und die betriebliche Altersversorgung für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0271/2012- 2012/2208(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0114/2013)

**Entlastung 2011: Europäisches Innovations- und Technologieinstitut**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Innovations- und Technologieinstituts für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0275/2012- 2012/2212(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0108/2013)

**Entlastung 2011: Europäische Arzneimittel-Agentur**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Arzneimittel-Agentur für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0252/2012- 2012/2190(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0098/2013)

**Entlastung 2011: Europäische Beobachtungsstelle für Drogen und Drogensucht**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Beobachtungsstelle für Drogen und Drogensucht für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0248/2012- 2012/2186(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0071/2013)

Dienstag, 16. April 2013

#### **Entlastung 2011: Europäische Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs**

Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0255/2012- 2012/2193(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0078/2013)

#### **Entlastung 2011: Europäische Agentur für Netz- und Informationssicherheit**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Agentur für Netz- und Informationssicherheit für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0259/2012- 2012/2197(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0100/2013)

#### **Entlastung 2011: Europäische Eisenbahnagentur**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Eisenbahnagentur für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0261/2012- 2012/2198(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0103/2013)

#### **Entlastung 2011: Europäische Wertpapier- und Marktaufsichtsbehörde**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Wertpapier- und Marktaufsichtsbehörde für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0272/2012- 2012/2209(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0115/2013)

#### **Entlastung 2011: Europäische Stiftung für Berufsbildung**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Stiftung für Berufsbildung für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0254/2012- 2012/2192(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0080/2013)

#### **Entlastung 2011: Europäische Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0250/2012- 2012/2188(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0085/2013)

#### **Entlastung 2011: Euratom-Versorgungsagentur**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Euratom-Versorgungsagentur für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0267/2012- 2012/2204(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0104/2013)

#### **Entlastung 2011: Europäische Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0246/2012- 2012/2184(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0067/2013)

#### **Entlastung 2011: Eurojust**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans von Eurojust für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0253/2012- 2012/2191(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0072/2013)

Dienstag, 16. April 2013

**Entlastung 2011: Europol**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans von Europol für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0268/2012- 2012/2205(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0083/2013)

**Entlastung 2011: Agentur der Europäischen Union für Grundrechte**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Agentur der Europäischen Union für Grundrechte für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0247/2012- 2012/2185(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0102/2013)

**Entlastung 2011: Europäische Agentur für die operative Zusammenarbeit an den Außengrenzen (Frontex)**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Agentur für die operative Zusammenarbeit an den Außengrenzen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0263/2012- 2012/2200(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0079/2013)

**Entlastung 2011: Agentur für das Europäische GNSS**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen GNSS-Agentur für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0264/2012- 2012/2201(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0065/2013)

**Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen ARTEMIS**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des Gemeinsamen Unternehmens ARTEMIS für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0280/2012- 2012/2218(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0087/2013)

**Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen Clean Sky**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des Gemeinsamen Unternehmens Clean Sky für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0279/2012- 2012/2217(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0086/2013)

**Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen ENIAC**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des gemeinsamen Unternehmens ENIAC für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0283/2012- 2012/2221(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0105/2013)

**Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen Brennstoffzellen und Wasserstoff**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des Gemeinsamen Unternehmens Brennstoffzellen und Wasserstoff für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0282/2012- 2012/2220(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0084/2013)

**Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen Initiative Innovative Arzneimittel**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des gemeinsamen Unternehmens zur Umsetzung der gemeinsamen Technologieinitiative für innovative Arzneimittel für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0281/2012- 2012/2219(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0088/2013)

Dienstag, 16. April 2013

### **Entlastung 2011: Europäisches gemeinsames Unternehmen für den ITER und die Entwicklung der Fusionsenergie**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des europäischen gemeinsamen Unternehmens für den ITER und die Entwicklung der Fusionsenergie für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0277/2012- 2012/2215(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0077/2013)

### **Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen SESAR**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des gemeinsamen Unternehmens SESAR für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0278/2012- 2012/2216(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0101/2013)

Jens Geier, Eva Ortiz Vilella, Søren Bo Søndergaard, Andrea Češková, Ryszard Czarnecki und Gerben-Jan Gerbrandy erläutern ihre Berichte.

Es sprechen Brian Hayes (amtierender Ratsvorsitzender), Algirdas Šemeta (Mitglied der Kommission) und Kersti Kaljulaid (Mitglied des Rechnungshofs).

Es sprechen Werner Langen (Verfasser der ECON-Stellungnahme), Jutta Haug (Verfasserin der ENVI-Stellungnahme), Gesine Meissner (Verfasserin der TRAN-Stellungnahme), Jan Olbrycht (Verfasser der REGI-Stellungnahme), Nils Torvalds (Verfasser der PECH-Stellungnahme) und Nikolaos Salavrakos (Verfasser der PECH-Stellungnahme).

VORSITZ: Edward McMILLAN-SCOTT

*Vizepräsident*

Es sprechen Morten Løkkegaard (Verfasser der CULT-Stellungnahme), Georgios Papanikolaou (Verfasser der LIBE-Stellungnahme), José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (Verfasser der AFET-Stellungnahme), Werner Langen, um nach dem Verfahren der „blauen Karte“ eine Frage an Georgios Papanikolaou zu stellen, der sie beantwortet, Thijs Berman (Verfasser der DEVE-Stellungnahme), Markus Pieper im Namen der PPE-Fraktion, Ivailo Kalfin im Namen der S&D-Fraktion, Jan Mulder im Namen der ALDE-Fraktion, Bart Staes im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Philip Bradbourn im Namen der ECR-Fraktion, Frank Vanhecke im Namen der EFD-Fraktion, Cornelis de Jong im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Lucas Hartong, fraktionslos, Bogusław Sonik, Zuzana Brzobohatá, Olle Schmidt, Michèle Rivasi, Marta Andreassen, William (The Earl of) Dartmouth, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Olle Schmidt beantwortet, Philip Claeys, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage Jens Geier beantwortet, Tamás Deutsch, Georgios Stavrakakis, Theodoros Skylakakis, Petri Sarvamaa und Cătălin Sorin Ivan.

*(Schluss der Aussprache: Punkt 16 des Protokolls vom 16.4.2013)*

## **14. Zusammensetzung der Fraktionen**

Franco Bonanini, der anstelle von Gianluca Susta in das Europäische Parlament gewählt wurde, wird zu den fraktionslosen Mitgliedern zählen.

## **15. Berichtigungen (Artikel 216 der Geschäftsordnung)**

Die Berichtigungen P7\_TA-PROV(2013)0012(COR01), P7\_TA-PROV(2013)0013(COR0), P7\_TA-PROV(2013)0069(COR01) und P7\_TA-PROV(2013)0070(COR01) wurden gestern im Plenum bekanntgegeben (Punkt 8 des Protokolls vom 15.4.2013).

Da dazu kein Antrag einer Fraktion oder von mindestens 40 Mitgliedern auf Abstimmung gemäß Artikel 216 Absatz 4 GO eingegangen ist, gelten diese Berichtigungen als gebilligt.



Dienstag, 16. April 2013

## 16. Entlastung 2011 (Fortsetzung der Aussprache)

(Zu den Titeln der Entlastungsberichte für 2011 und zum ersten Teil der Aussprache siehe Punkt 13 des Protokolls vom 16.4.2013)

Es sprechen Michael Theurer, Paul Rübiger, Edit Herczog, Ingeborg Gräßle, Derek Vaughan, Marian-Jean Marinescu, Inés Ayala Sender, Monica Luisa Macovei und Kinga Gönz.

VORSITZ: Othmar KARAS  
Vizepräsident

Es sprechen Seán Kelly, Silvia-Adriana Țicău und Christofer Fjellner.

Es spricht nach dem „catch the eye“-Verfahren Sergio Gaetano Cofferati.

Es sprechen Kersti Kaljulaid, Algirdas Šemeta, Brian Hayes, Jens Geier, Eva Ortiz Vilella, Søren Bo Søndergaard, Andrea Češková, Ryszard Czarnecki und Gerben-Jan Gerbrandy.

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: Punkt 4 des Protokolls vom 17.4.2013 und Punkt 6 des Protokolls vom 17.4.2013.

## 17. Voranschlag der Einnahmen und Ausgaben für 2014 – Einzelplan I – Parlament (Aussprache)

Bericht über den Voranschlag der Einnahmen und Ausgaben des Europäischen Parlaments für das Haushaltsjahr 2014 [2013/2018(BUD)] - Haushaltsausschuss. Berichterstatterin: Monika Hohlmeier (A7-0112/2013)

Monika Hohlmeier erläutert den Bericht.

Es sprechen Salvador Garriga Polledo im Namen der PPE-Fraktion, Edit Herczog im Namen der S&D-Fraktion, George Lyon im Namen der ALDE-Fraktion, Marta Andreasen im Namen der ECR-Fraktion, Claudio Morganti im Namen der EFD-Fraktion, Alda Sousa im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Lucas Hartong, fraktionslos, Barbara Matera, Derek Vaughan, Gerben-Jan Gerbrandy, Hynek Fajmon, João Ferreira, José Manuel Fernandes, Ivailo Kalfin, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von João Ferreira beantwortet, Peter van Dalen, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Göran Färm und Georgios Stavrakakis.

Es spricht Monika Hohlmeier.

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: Punkt 6.48 des Protokolls vom 17.4.2013.

## 18. Änderung des Abkommens EG/Ukraine über Erleichterungen bei der Erteilung von Visa \*\*\* (Aussprache)

Empfehlung zu dem Vorschlag für einen Beschluss des Rates betreffend den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Ukraine zur Änderung des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Ukraine über Erleichterungen bei der Erteilung von Visa [12282/2012 - C7-0200/2012- 2012/0138(NLE)] - Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres. Berichterstatter: Claude Moraes (A7-0059/2013)

Claude Moraes erläutert die Empfehlung.

Es spricht Olli Rehn (Vizepräsident der Kommission).

Es sprechen Paweł Robert Kowal (Verfasser der AFET-Stellungnahme), Jacek Protasiewicz im Namen der PPE-Fraktion, Kinga Gönz im Namen der S&D-Fraktion, Sophia in 't Veld im Namen der ALDE-Fraktion, Tatjana Ždanoka im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Valdemar Tomaševski im Namen der ECR-Fraktion, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage Sophia in 't Veld beantwortet, Michael Cashman und Ulrike Lunacek.



Dienstag, 16. April 2013

VORSITZ: Jacek PROTASIEWICZ  
Vizepräsident

Es sprechen Marek Henryk Migalski, Anna Hedh, Adam Bielan, Marek Siwiec, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Marije Cornelissen beantwortet, und Evgeni Kirilov.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Elena Băsescu, Marije Cornelissen und Jaroslav Paška.

Es sprechen Olli Rehn und Claude Moraes.

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 5.1 des Protokolls vom 18.4.2013.*

## **19. Fazilität des finanziellen Beistands für Mitgliedstaaten, deren Währung nicht der Euro ist \*\*\* (Aussprache)**

Zwischenbericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Schaffung einer Fazilität des finanziellen Beistands für Mitgliedstaaten, deren Währung nicht der Euro ist [COM(2012)0336 - 2012/0164(APP)] - Ausschuss für Wirtschaft und Währung. Berichterstatte(r)in: Danuta Maria Hübner (A7-0129/2013)

Danuta Maria Hübner erläutert den Bericht.

Es spricht Olli Rehn (Vizepräsident der Kommission).

Es sprechen Markus Ferber im Namen der PPE-Fraktion, George Sabin Cutaş im Namen der S&D-Fraktion, Olle Schmidt im Namen der ALDE-Fraktion, Roberts Zile im Namen der ECR-Fraktion, Nikolaos Chountis im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Ildikó Gáll-Pelcz, Csaba Sándor Tabajdi, Mikael Gustafsson, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Olle Schmidt beantwortet, Mojca Kleva Kekuš, Theodor Dumitru Stolojan, Jean-Pierre Audy und Zigmantas Balčytis.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Miroslav Mikolášik, Erik Bánki, Jaroslav Paška, Elena Băsescu, Petru Constantin Luhan und Iosif Matula.

Es sprechen Olli Rehn und Danuta Maria Hübner.

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 6.49 des Protokolls vom 17.4.2013.*

## **20. Regionalbeihilfen (Aussprache)**

Anfrage zur mündlichen Beantwortung (O-000017/2013) von Danuta Maria Hübner, im Namen des Ausschusses für regionale Entwicklung an die Kommission: Staatliche Beihilfen mit regionaler Zielsetzung (B7-0115/2013) (2013/2550(RSP))

Danuta Maria Hübner erläutert die Anfrage.

Joaquín Almunia (Mitglied der Kommission) beantwortet die Anfrage.

Es sprechen Oldřich Vlasák im Namen der ECR-Fraktion, Lambert van Nistelrooij im Namen der PPE-Fraktion, Mojca Kleva Kekuš im Namen der S&D-Fraktion, Pat the Cope Gallagher im Namen der ALDE-Fraktion, Elisabeth Schroedter im Namen der Verts/ALE-Fraktion, die auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Lambert van Nistelrooij beantwortet, Younous Omarjee im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Joachim Zeller, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Elisabeth Schroedter beantwortet, Karin Kadenbach, Michael Theurer, Karima Delli, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Ana Miranda, Jan Olbrycht, Rareş-Lucian Niculescu, Nuno Teixeira und Manfred Weber.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Erik Bánki, Petru Constantin Luhan, Elena Băsescu, Csaba Sógor, Iosif Matula und Karin Kadenbach.

---

Dienstag, 16. April 2013

Es spricht Joaquín Almunia.

Die Aussprache wird geschlossen.

## **21. Tagesordnung der nächsten Sitzung**

Die Tagesordnung für die Sitzung am folgenden Tag wird festgelegt (Dokument „Tagesordnung“ PE 507.910/OJME).

## **22. Schluss der Sitzung**

Die Sitzung wird um 23.05 Uhr geschlossen.

Klaus Welle  
*Generalsekretär*

Isabelle Durant  
*Vizepräsidentin*

---

Dienstag, 16. April 2013

## ANWESENHEITSLISTE

Unterzeichnet haben:

Agnew, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreassen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balçýtis, Balz, Balzani, Bánki, Barraciu, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Berra, Bertot, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonanini, Bonsignore, Borghezio, Borissov, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Bütikofer, Buzek, Cabrnach, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Cronberg, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Martini, Demesmaeker, De Mita, de Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Hibner, Higgins, Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggel, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kraemer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Martin David, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matias, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Natrass, Neuser, Nevedalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perelló Rodríguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pitsillides, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübzig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz Martin, Schulz Werner, Schwab, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sophocleous,

**Dienstag, 16. April 2013**

Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor Keith, Taylor Rebecca, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tókéş, Tomaševski, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Watson, Weber Henri, Weber Manfred, Weidenholzer, Weiler, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zamfirescu, Zanicchi, Zaroni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zéribi, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka

Beobachter

Antičević Marinović, Borzan, Božinović, Grubišić, Jerković, Matušić, Plenković, Radoš, Vrbat

---

Dienstag, 16. April 2013

## ANLAGE I

## ERGEBNISSE DER ABSTIMMUNGEN

## Erklärung der Abkürzungen und Symbole

+	angenommen
-	abgelehnt
↓	hinfällig
Z	zurückgezogen
NA (... , ... , ...)	namentliche Abstimmung (Ja-Stimmen, Nein-Stimmen, Enthaltungen)
EA (... , ... , ...)	elektronische Abstimmung (Ja-Stimmen, Nein-Stimmen, Enthaltungen)
getr.	getrennte Abstimmung
ges.	gesonderte Abstimmung
Änd.	Änderungsantrag
K	Kompromissänderungsantrag
entspr.	entsprechender Teil
S	Streichung
=	identische Änderungsanträge
§	Absatz/Ziffer/Nummer
Art.	Artikel
Erw.	Erwägung
Entschl.antr.	Entschließungsantrag
gem. Entschl.antr.	gemeinsamer Entschließungsantrag
geh.	geheime Abstimmung

**1. Europäische Agentur für Netz- und Informationssicherheit (ENISA)\*\*\*I**

Bericht: Giles Chichester (A7-0056/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
einzigste Abstimmung	NA	+	626, 45, 16

**2. Walbeifänge\*\*\*I**

Bericht: Raül Romeva i Rueda (A7-0042/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
einzigste Abstimmung	NA	+	690, 5, 10

Dienstag, 16. April 2013

### 3. Fangmöglichkeiten und finanzielle Gegenleistung nach dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen EU/Mauritius \*\*\*

Empfehlung: Antolín Sánchez Presedo (A7-0127/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
einzigste Abstimmung	NA	+	659, 24, 16

### 4. Antrag auf Aufhebung der parlamentarischen Immunität von Hans-Peter Martin

Bericht: Tadeusz Zwiefka (A7-0106/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
einzigste Abstimmung		+	

### 5. Antrag auf Aufhebung der parlamentarischen Immunität von Jürgen Creutzmann

Bericht: Francesco Enrico Speroni (A7-0107/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
einzigste Abstimmung		+	

### 6. Antrag auf Aufhebung der parlamentarischen Immunität von Ewald Stadler

Bericht: Tadeusz Zwiefka (A7-0120/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
einzigste Abstimmung		+	

### 7. Europäischer Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2012/023 IT/Antonio Merloni SpA

(qualifizierte Mehrheit erforderlich und 3/5 der abgegebenen Stimmen) Bericht: Frédéric Daerden (A7-0111/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)	NA	+	615, 76, 16

### 8. Europäischer Fonds für die Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2011/016 IT/Agile

(qualifizierte Mehrheit erforderlich und 3/5 der abgegebenen Stimmen) Bericht: Angelika Werthmann (A7-0133/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)	NA	+	619, 72, 24

### 9. Europäischer Fonds zur Anpassung an die Globalisierung: Antrag EGF/2011/010 AT/Austria Tabak

(qualifizierte Mehrheit erforderlich und 3/5 der abgegebenen Stimmen) Bericht: Frédéric Daerden (A7-0134/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
vote: Entschließung (gesamter Text)	NA	+	557, 83, 74

Dienstag, 16. April 2013

## 10. Wirtschaftspartnerschaftsabkommen EU/AKP-Staaten: Ausschluss einiger Länder von Handelspräferenzen \*\*\*II

Empfehlung für die zweite Lesung: David Martin (A7-0123/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Vorschlag zur Ablehnung des Standpunkts des Rates	5	GUE/NGL		-	
Gesamter Text (ohne Artikel 2)	1	Ausschuss	NA	+	681, 10, 24
Artikel 2	2= 3= 4=	S&D Verts/ALE GUE/NGL	NA	-	304, 398, 13
	1entspr.	Ausschuss	NA	+	682, 10, 21

Anträge auf namentliche Abstimmung

Verts/ALE: Änderungsanträge 2, 3 und 4

S&D: Änderungsantrag 1 und Änderungsantrag 1entsp.

## 11. Zeitlicher Ablauf von Versteigerungen von Treibhausgasemissionszertifikaten

Bericht: Matthias Groot (A7-0046/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Vorschlag zur Ablehnung des Vorschlags der Kommission	20	mehr als 40 Mitglieder	NA	+	334, 315, 63
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses – Abstimmung en bloc	4-7	Ausschuss		↓	
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses – gesonderte Abstimmungen	1	Ausschuss	NA	↓	
	2	Ausschuss	NA	↓	
	3	Ausschuss	NA	↓	
	9	Ausschuss	NA	↓	
Art. 10 § 4 Unterabs. 1	11	PPE	getr.		
			1 /NA	↓	
			2 /NA	↓	
	8	Ausschuss	getr.		
			1 /NA	↓	
			2 /NA	↓	
nach Bezugsvermerk 1	12	EFD	NA	↓	
	13	EFD	NA	↓	
nach Erwägung 1	15	EFD	NA	↓	
nach Erwägung 3	10	PPE	NA	↓	
Abstimmung: geänderter Vorschlag			NA	↓	
Abstimmung: legislative Entschließung			NA	Abstimmung ver- tagt	(Artikel 56 Absatz 3 GO)



Dienstag, 16. April 2013

*Anträge auf namentliche Abstimmung*

PPE, Verts/ALE, S&amp;D: Änderungsantrag 20

EFD: Änderungsanträge 1, 2, 3, 9, 10, 12, 13, 15, 20 und geänderter Vorschlag

*Anträge auf getrennte Abstimmung*

EFD:

Änderungsantrag 8

1. Teil: gesamter Text ohne die Worte „für den ... beginnenden Zeitraum“

2. Teil: diese Worte

Änderungsantrag 11

1. Teil: gesamter Text ohne die Worte „für den ... Zertifikaten“

2. Teil: diese Worte

*Verschiedenes*

Die Änderungsanträge 14 und 16 wurden annulliert.

**12. System für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten \*\*\*I**

Bericht: Peter Liese (A7-0060/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Vorschlag für einen Beschluss					
gesamter Text Block 1	18 entspr.	PPE, S&D, ALDE, ECR, EFD		+	
Block 2 Änderungsanträge des federführenden Ausschusses	2-4 6-13 15-17	Ausschuss		↓	
Artikel 1	21	mehr als 40 Mitglieder		-	
	18pc	PPE, S&D, ALDE, ECR, EFD		+	
	14	Ausschuss		↓	
Erwägung 2	5	Ausschuss		-	
	18pc	PPE, S&D, ALDE, ECR, EFD	EA	+	566, 125, 18
	20	mehr als 40 Mitglieder		↓	
Abstimmung: geänderter Vorschlag				+	
Entwurf einer legislativen Entschließung					
nach § 1	19	PPE		+	
nach Bezugsvermerk 7	1	Ausschuss		+	
Abstimmung: legislative Entschließung			AN	+	577, 114, 21

*Verschiedenes*

Die Änderungsanträge 20 und 21 wurden von Michael Gahler u. a. eingereicht.

**13. Kreditinstitute und ihre Beaufsichtigung \*\*\*I**

Bericht: Othmar Karas (A7-0170/2012)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Vorschlag für eine Richtlinie					
gesamter Text Block 1	2	Ausschuss		+	

**Dienstag, 16. April 2013**

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Block 2 Änderungsanträge des federführenden Ausschusses	1	Ausschuss		↓	
Abstimmung: geänderter Vorschlag				+	
Entwurf einer legislativen Entschließung					
nach § 1	3	Ausschuss		+	
Abstimmung: legislative Entschließung			NA	+	608, 33, 67

#### 14. Aufsichtsanforderungen an Kreditinstitute und Wertpapierfirmen \*\*\*I

Bericht: Othmar Karas (A7-0171/2012)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
gesamter Text Block 1	2	commission		+	
	2 entspr.	Ausschuss	div		
			1	+	
			2	-	
Block 2 Änderungsanträge des federführenden Ausschusses	1	Ausschuss		↓	
Abstimmung: geänderter Vorschlag				+	
Abstimmung: legislative Entschließung			NA	+	595, 40, 76

Anträge auf getrennte Abstimmung

ALDE:

Änderungsantrag 2 [Artikel 416, § 5, Buchstabe d]

1. Teil: gesamter Text ohne Buchstabe d

2. Teil: Buchstabe d

#### 15. Bodenabfertigungsdienste auf Flughäfen der Union\*\*\*I

Bericht: Artur Zasada (A7-0364/2012)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses – Abstimmung en bloc	244-267 270 272-282 291-293 295-296 298-331 333 337-340 342-343 345-353 356 359-360	Ausschuss		+	

Dienstag, 16. April 2013

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen	
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses – gesonderte Abstimmungen	268	Ausschuss	getr.			
			1	+		
			2/EA	+	494, 200, 16	
		3	+			
	269	Ausschuss	ges.	+		
	271	Ausschuss	getr.			
			1	+		
			2	+		
		3	+			
	283	Ausschuss	ges./EA	+	530, 175, 5	
	284	Ausschuss	ges.	+		
	285	Ausschuss	ges.	+		
	286	Ausschuss	NA	+	525, 181, 8	
	287	Ausschuss	NA	+	618, 78, 14	
	288	Ausschuss	getr.			
			1	+		
		2	+			
	289	Ausschuss	ges.	+		
	290	Ausschuss	NA	+	555, 150, 9	
	294	Ausschuss	ges.	+		
	297	Ausschuss	ges.	+		
	332	Ausschuss	NA	+	621, 78, 14	
	334	Ausschuss	ges.	+		
	335	Ausschuss	ges.	+		
	336	Ausschuss	ges.	+		
	341	Ausschuss	ges.	+		
	344	Ausschuss	ges.	+		
	354	Ausschuss	ges.	+		
	355	Ausschuss	ges.	+		
	357	Ausschuss	NA	+	629, 79, 7	
	358	Ausschuss	ges.	+		
	361	Ausschuss	NA	+	630, 77, 7	
	Abstimmung: geänderter Vorschlag			EA	+	444, 255, 13
Abstimmung: legislative Entschließung			NA	+	455, 239, 18	

**Dienstag, 16. April 2013***Anträge auf namentliche Abstimmung*

ECR: Änderungsanträge 286, 332 und 357

S&amp;D: Änderungsanträge 286, 287, 290 und 361

*Anträge auf gesonderte Abstimmungen*

PPE: Änderungsanträge 283, 341 und 358

ALDE: Änderungsanträge 269, 284, 285, 286, 288, 289, 290, 294, 297, 336 und 344

GUE/NGL: Änderungsantrag 283

ECR: Änderungsanträge 287, 297, 334, 335, 336, 354, 355 und 361

*Anträge auf getrennte Abstimmung*

GUE/NGL:

Änderungsantrag 271

1. Teil: gesamter Text ohne §§ 2a und 5

2. Teil: § 2 a

3. Teil: § 5

ECR:

Änderungsantrag 288

1. Teil: Text bis „freiem Willen akzeptieren“

2. Teil: Rest

PPE, GUE/NGL, ECR

Änderungsantrag 268

1. Teil: gesamter Text ohne die Worte „Im Falle von Integratoren ... Mindestqualitätsnormen einhalten“ und ohne Buchstabe fb

2. Teil: die Worte „Im Falle von Integratoren ... Mindestqualitätsnormen einhalten“

3. Teil: Buchstabe fb

*Verschiedenes*

Der Gegenstand wurde am 12. Dezember 2012 gemäß Artikel 56 Absatz 3 GO zur erneuten Prüfung an den zuständigen Ausschuss zurücküberwiesen.

**16. Technische Maßnahmen und Kontrollmaßnahmen im Skagerrak \*\*\*I**

Bericht: Werner Kuhn (A7-0051/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses – Abstimmung en bloc	1-21 23-30	Ausschuss		+	
Artikel 11	31	PPE	EA	-	298, 355, 51
	22	Ausschuss	EA	+	365, 299, 41
Abstimmung: geänderter Vorschlag				+	
Abstimmung: legislative EntschlieÙung			AN	+	647, 13, 45

**17. Gleichbehandlung von Männern und Frauen beim Zugang zu und bei der Versorgung mit Gütern und Dienstleistungen**

Bericht: Zita Gurmai (A7-0044/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 5	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1 /NA	+	371, 311, 24
			2	+	

Dienstag, 16. April 2013

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 15	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2 /EA	+	522, 140, 32
			3	+	
			4	+	
			5	+	
nach § 17	1	Verts/ALE	EA	+	428, 186, 84
§ 19	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	-	
			2/NA	↓	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	488, 152, 35

Anträge auf namentliche Abstimmung  
ECR: Schlussabstimmung

Anträge auf gesonderte Abstimmungen  
PPE: § 19

Anträge auf getrennte Abstimmung  
ECR:

§ 5

1. Teil: „begrüßt das Urteil in der Rechtssache Test-Achats,“
2. Teil: Rest

EFD:

§ 19

1. Teil: gesamter Text ohne die Worte „angesichts der Bedeutung ... zu ziehen sowie“
2. Teil: diese Worte

PPE, ECR

§ 15

1. Teil: Text bis „Gütern und Dienstleistungen“ ohne das Wort „Schwangerschaftsplanung“
2. Teil: dieses Wort
3. Teil: das Wort „insbesondere“
4. Teil: die Worte „legalen Leistungen der Gesundheitsfürsorge“
5. Teil: die Worte „und Behandlungen zur Geschlechtsumwandlung“

## 18. Förderung der Entwicklung durch Handel

Bericht: Alf Svensson (A7-0054/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 3	§	ursprünglicher Text	NA	+	616, 71, 11
§ 6	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2/EA	+	413, 270, 11
§ 24	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	

## Dienstag, 16. April 2013

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 35	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1 /EA	+	406, 274, 14
			2 /EA	+	397, 282, 14
§ 37	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1 /NA	+	660, 29, 12
			2 /NA	-	124, 566, 9
§ 39	§	ursprünglicher Text	NA	+	600, 91, 10
§ 44	§	ursprünglicher Text	ges.	-	
§ 58	§	ursprünglicher Text	NA	-	285, 406, 4
§ 61	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
§ 62	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
§ 64	§	ursprünglicher Text	ges./EA	-	279, 356, 57
§ 74	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1 /NA	-	113, 578, 9
			2 /NA	+	352, 334, 10
§ 76	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
Erwägung J	§	ursprünglicher Text	ges./EA	+	390, 262, 18
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

*Anträge auf namentliche Abstimmung*

Verts/ALE: §§ 37, 39, 74

ECR: §§ 3, 58

*Anträge auf gesonderte Abstimmungen*

PPE: §§ 44, 58, 64, 74 und Erwägung J

Verts/ALE: § 62

*Anträge auf getrennte Abstimmung*

PPE:

§ 6

1. Teil: Text bis „im Interesse der Entwicklung“

2. Teil: Rest

§ 35

1. Teil: Text bis „zu vergrößern;“

2. Teil: Rest

S&amp;D, PPE

§ 37

1. Teil: Gesamter Text ohne die Worte „weist insbesondere darauf hin ... Industrie behindert wird;“

2. Teil: diese Worte

Dienstag, 16. April 2013

## § 74

1. Teil: Text bis „endogene Entwicklung sicherzustellen;“

2. Teil: Rest

Verts/ALE:

## § 24

1. Teil: Text bis „wirksame Instrumente sind;“

2. Teil: Rest

## § 61

1. Teil: Text bis „mit öffentlichen Ressourcen;“

2. Teil: Rest

## § 76

1. Teil: Text bis „beseitigt werden müssen;“

2. Teil: Rest

## 19. Ein durch Handel und Investitionen angekurbeltes Wachstum für Entwicklungsländer

Bericht: Tokia Saïfi (A7-0053/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 11 Untertitel Landwirtschaft Spiegelstrich 4	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
§ 28	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1 /NA	+	636, 30, 11
			2 /NA	+	544, 110, 17
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	521, 34, 71

*Anträge auf namentliche Abstimmung*

PPE: Schlussabstimmung

Verts/ALE: § 28

*Anträge auf getrennte Abstimmung*

Verts/ALE:

§ 11 Untertitel Landwirtschaft Spiegelstrich 4

1. Teil: Text bis „von Ausfuhrbeschränkungen und“

2. Teil: Rest

## § 28

1. Teil: gesamter Text ohne die Worte „fordert die Kommission auf, ... Handelsrahmen einzugliedern;“

2. Teil: diese Worte



Dienstag, 16. April 2013

## ANLAGE II

## ERGEBNIS DER NAMENTLICHEN ABSTIMMUNGEN

## 1. A7-0056/2013 - Giles Chichester - einzige Abstimmung

## Dafür: 626

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnich, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarniecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EDF:** Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Bisky, Ernst, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Wils

**NI:** Bonanini, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Def, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefaux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tókécs, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Prendergast, Rapkay, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sárbu, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Dienstag, 16. April 2013

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 45**

**ALDE:** Chatzimarkakis

**EPD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Bufton, Clark, Helmer, Natrass, Nuttall, Salavrakos, Tzavela, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Chountis, Hadjigeorgiou, Meyer, Triantaphyllides, de Jong

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Papanikolaou, Poupakis, Tsoukalas

**S&D:** Arsenis, Danellis, Droutsas, Koppa, Paliadeli, Papadopoulou, Podimata, Rapti, Sophocleous, Stavrakakis

**Enthaltungen: 16**

**GUE/NGL:** Anderson, Ferreira João, Liotard, Søndergaard, Vergiat, Zuber

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Marine, Morvai, Stoyanov

**S&D:** Herczog, Tabajdi

**Verts/ALE:** Chrysogelos

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Nora Berra, Lívía Járóka, Marie-Christine Vergiat

**Dagegen:** MariettaGiannakou, Georgios Koumoutsakos, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Andreas Pitsillides

**2. A7-0042/2013 - Raúl Romeva i Rueda - einzige Abstimmung****Dafür: 690**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Válean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Andreassen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Pořeba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

**EPD:** Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**Dienstag, 16. April 2013**

**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borisssov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theodorou, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurski

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merckies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaecker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasí, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 5**

**EPD:** Natrass

**NI:** Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**Enthaltungen: 10**

**EPD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bufton, Clark, Helmer, Nuttall

**NI:** Colman, Sinclair, van der Stoep

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Dan Jørgensen

**3. A7-0127/2013 - Antolín Sánchez Presedo - einzige Abstimmung**

**Dafür: 659**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahrmer, Lambsdorff,

Dienstag, 16. April 2013

Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Andreassen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlíček, Matias, Maštálka, Meyer, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Dodds, Ehrenhauser, Kovács, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andriekienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Def, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barracciu, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mañka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 24**

**EFD:** Agnew, Batten, Bufton, Clark, Helmer, Natrass, Nuttall, de Villiers

**Dienstag, 16. April 2013**

**GUE/NGL:** Angourakis, Hénin, Le Hyaric, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Vergiat

**NI:** Brons, Colman, Hartong, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Winkler

**Enthaltungen: 16**

**ECR:** Rosbach

**EFD:** (The Earl of)Dartmouth

**GUE/NGL:** Anderson, Gustafsson, Liotard, Lösing, Søndergaard, Wils

**NI:** Claeys, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter

**S&D:** Leichtfried

**Verts/ALE:** Bicep

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dagegen:** William (The Earl of)Dartmouth

**4. A7-0111/2013 - Frédéric Daerden - Entschließung**

**Dafür: 615**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Lepage, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Kamiński, Muscardini

**EFD:** Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeb, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný



Dienstag, 16. April 2013

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferrati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kálfın, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 76**

**ECR:** Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Terho, Włosowicz, de Villiers

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**Verts/ALE:** Schlyter

**Enthaltungen: 16**

**ALDE:** Chatzimarkakis, Creutzmann, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Thein

**ECR:** Elles

**GUE/NGL:** Angourakis, Hénin, Mélenchon, Vergiat

**PPE:** Zeller

**5. A7-0133/2013 - Angelika Werthmann - EntschlieÙung****Dafür: 619**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteemäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Kamiński, Muscardini

**EFD:** Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Kurski, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zuber, de Jong

**Dienstag, 16. April 2013**

**NI:** Bonanini, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Bøge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeyer, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klafß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifí, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurlia, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókéš, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Ory, Śadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martín David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 72**

**ECR:** Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Helmer, Messerschmidt, Nattrass, Nuttall, Terho, Włosowicz, de Villiers

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**Verts/ALE:** Schlyter

**Enthaltungen: 24**

**ALDE:** Chatzimarkakis, Creutzmann, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Krahrmer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Thein, Theurer

**ECR:** Elles, Poręba, Tomaševski



Dienstag, 16. April 2013

**EFD:** Cymański**GUE/NGL:** Angourakis, Héning, Mélenchon, Vergiat**NI:** Claeys**PPE:** Nitrás, Zeller**Verts/ALE:** Bütikofer, Häusling**6. A7-0134/2013 - Frédéric Daerden - Entschließung****Dafür:** 557

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Lepage, Ludford, Lyon, Lökkegaard, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Välean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Kamiński, Muscardini

**EFD:** Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Kurski, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Bănescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Majez Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groot, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon,

**Dienstag, 16. April 2013**

Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Cronberg, Zéribi

***Dagegen: 83***

**ECR:** Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Čěšková

**EPD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Helmer, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Paška, Terho, Włosowicz

**GUE/NGL:** Hénin, Mélenchon, Vergiat

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** David, Sonik, Winkler Hermann

**Verts/ALE:** Brantner, Schlyter, Tarand

***Enthaltungen: 74***

**ALDE:** Chatzimakakis, Creutzmann, Godmanis, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Manders, Meissner, Reimers, Thein, Theurer

**ECR:** Elles

**GUE/NGL:** Angourakis

**PPE:** Essayah, Florenz, Kalam, Nitras, Thyssen, Zalewski, Zeller

**S&D:** Berman, Fleckenstein

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

***Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten***

**Dafür:** Ulrike Lunacek

**7. A7-0123/2013 - David Martin – Änd. 1**

***Dafür: 681***

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Čěšková

**EPD:** Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

Dienstag, 16. April 2013

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Vergiat, Wils, de Jong

**NI:** Bonanini, Brons, Dodds, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Bóge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanca, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedálová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stühler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

#### **Dagegen: 10**

**EFD:** de Villiers

**GUE/NGL:** Hadjigeorgiou, Triantaphyllides

**NI:** Colman, Griffin, Kovács, Morvai, Sinclair, van der Stoep

**PPE:** Hortefeux

#### **Enthaltungen: 24**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Helmer, Natrass, Nuttall

**GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Meyer, Zuber

**Dienstag, 16. April 2013**

**NI:** Claeys, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Brice Hortefeux

**8. A7-0123/2013 - David Martin – Änd. 2=3=4**

**Dafür: 304**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bowles, Davies, Duff, Goerens, Hall, Harkin, Lepage, Ludford, McMillan-Scott, Taylor Rebecca, Watson

**EFD:** Belder, Binev, Salavrakos

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Ehrenhauser, Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** De Mita, Delvaux, Engel, Fraga Estévez, Kelly, Mayer, Pietikäinen, Łukacijewska

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dănciță, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadel, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 398**

**ALDE:** Bilbao Barandica, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Griesbeck, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andreassen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** Allam, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Triantaphyllides

**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stoyanov, Szegedi, van der Stoep

Dienstag, 16. April 2013

**PPE:** Andrikiénè, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Veyrac, Dehaene, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Franco, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štátný

#### **Enthaltungen: 13**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Helmer, Nattrass, Nuttall

**NI:** Colman, Griffin, Sinclair

#### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Pat the Cope Gallagher, George Lyon, Bill NewtonDunn

**Dagegen:** Bastiaan Belder, Seán Kelly

#### **9. A7-0123/2013 - David Martin – Änd. 1 entspr.**

#### **Dafür: 682**

**ALDE:** Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlák, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojulari, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Välean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andreassen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zile, van Dalen, Češková

**EFD:** Allam, Belder, Binev, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Händel, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Vergiat, Wils, de Jong

**NI:** Bonanini, Brons, Claey, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andrikiénè, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas



**Dienstag, 16. April 2013**

Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Klam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

#### **Dagegen: 10**

**ALDE:** Aylward

**EFD:** Bizzotto, de Villiers

**GUE/NGL:** Hadjigeorgiou, Triantaphyllides

**NI:** Kovács, Morvai, van der Stoep

**PPE:** Deß, Mayer

#### **Enthaltungen: 21**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Helmer, Natrass, Nuttall

**GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Meyer, Zuber

**NI:** Colman, Griffin, Hartong, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

Dienstag, 16. April 2013

## 10. A7-0046/2013 - Matthias Groote – Änd. 20

**Dafür: 334**

**ALDE:** Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, Godmanis, Hirsch, Hyusmenova, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Savisaar-Toomast, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Vălean, van Baalen

**ECR:** Andreassen, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Češková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Morganti, Natrass, Nuttall, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Hénin, Ransdorf

**NI:** Brons, Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stadler, Stassen, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Balz, Bartolozzi, Becker, Berlatto, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Martini, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Handzlik, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Juvin, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mazzoni, Morin-Chartier, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Pieper, Pirker, Pitsillides, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Szájer, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, del Castillo Vera, Łukacijewska, Štátný

**S&D:** Barracciu, Costa, Cutaş, Daerden, De Castro, Dušek, Dăncilă, Enciu, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gurmai, Göncz, Kalfin, Kirilov, Olejniczak, Paşcu, Senyszyn, Siwiec, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Demesmaeker

**Dagegen: 315**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bowles, Buşoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, McMillan-Scott, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Tremosa i Balcells, Uggias, Verhofstadt, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Atkins, Deva, Harbour, Rosbach, Zile, van Dalen

**EFD:** Belder

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Meyer, Mélenchon, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, de Jong

**NI:** Bonanini, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner

**PPE:** Auconie, Bagó, Bauer, Belet, Bendtsen, Bánki, Böge, Collin-Langen, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Franco, Gallo, Glatfelder, Grosch, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Járóka, Kelly, Kukan, Kósa, Lamassoure, Liese, Mazej Kukovič, McGuinness, Mikolášik, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Oomen-Ruijten, Pack, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Riquet, Saudargas, Saifi, Schnieper-Jastram, Schöpflin, Sommer, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Thyssen, Tóké, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis



**Dienstag, 16. April 2013**

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia de Campos, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, De Angelis, De Keyser, Domenici, Drouotas, Désir, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, Geier, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kleva Kekuš, Krehl, Kreissl-Dörfler, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Panzeri, Pargneaux, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Prendergast, Rapkay, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Trautmann, Turunen, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi

**Enthaltungen: 63**

**ALDE:** Kozlík, Vajgl

**EPD:** Imbrasas, Messerschmidt, Paksas

**GUE/NGL:** Ferreira, Kohlíček, Maštálka, Murphy, Omarjee, Remek, Zuber

**NI:** Morvai

**PPE:** Antonescu, Bastos, Cavada, Coelho, Correa Zamora, David, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fraga Estévez, Iturgaiz Angulo, Jiménez-Becerril Barrio, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Mayor Oreja, Melo, Millán Mon, Naranjo Escobar, Ortiz Vilella, Zalba Bidegain, de Grandes Pascual

**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Cliveti, Crețu, Danellis, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Ivan, Koppa, Leichtfried, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Paliadeli, Papadopoulou, Podimata, Rapti, Regner, Riera Madurell, Romero López, Sehnalová, Sophocleous, Stavrakakis, Sánchez Presedo, Sârbu, Weidenholzer

**Verts/ALE:** Ždanoka

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Richard Ashworth, Nirj Deva, Edit Herczog, Jean-Luc Mélenchon, Csaba Sándor Tabajdi

**Dagegen:** Josefa Andrés Barea, Frédéric Daerden, Robert Dušek, Dolores García-Hierro Caraballo, Evelyne Gebhardt, Zita Gurmai, Emilio Menéndez del Valle, Bill Newton Dunn, Younous Omarjee, Carmen Romero López, Patrice Tirolien

**Enthaltungen:** Pablo Arias Echeverría, Paolo De Castro, Tanja Fajon, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra

**11. A7-0046/2013 - Matthias Groote – Vorschlag für eine Abstimmung über die legislative Entschließung (J. Szájer)**

**Dafür: 300**

**ALDE:** Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, Godmanis, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Ojuland, Oviir, Reimers, Savisaar-Toomast, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Vălean, van Baalen

**ECR:** Andreasen, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Česková

**EPD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Bufton, Clark, Cymański, Helmer, Imbrasas, Kurski, Natrass, Nuttall, Paška, Provera, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Hénin, Ransdorf

**NI:** Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Sinclair, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

Dienstag, 16. April 2013

**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Balz, Bartolozzi, Berlatto, Berra, Bertot, Bodu, Bonignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Băsescu, Březina, Cadec, Casa, Casini, Caspary, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Martini, De Mita, Deß, Dorfmann, Ehler, Essayah, Ferber, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Handzlik, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Lisek, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Morin-Chartier, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Pieper, Pirker, Pitsillides, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnellhardt, Schwab, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, Łukacijewska, Štátný

**S&D:** Barracciu, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Olejniczak, Senyszyn, Siwiec, Tirolien, Zemke

**Verts/ALE:** Demesmaeker

### **Dagegen: 343**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bowles, Buşoi, Davies, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättelmäki, Kacin, Kazak, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, McMillan-Scott, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Atkins, Harbour, Zile, van Dalen

**EFD:** Bloom, Borghezio, Farage, Fontana, Morganti, Paksas, Rossi, Salvini

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Brons, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Auconie, Bagó, Bauer, Belet, Bendtsen, Bánki, Böge, Collin-Langen, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Florenz, Franco, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Járóka, Kukan, Kósa, Lamassoure, Liese, Mazej Kukovič, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Oomen-Ruijten, Pack, Pietikäinen, Pöttering, Riquet, Saudargas, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Sommer, Striffler, Svensson, Thyssen, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Óry

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coffertati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, Gebhardt, Geier, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Paleckis, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Prendergast, Rapkay, Regner, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Swoboda, Tarabella, Thomas, Thomsen, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

### **Enthaltungen: 61**

**ALDE:** De Backer, Kozlík, Nicolai

**ECR:** Rosbach

**Dienstag, 16. April 2013**

**EFD:** Messerschmidt

**GUE/NGL:** Kohlíček, Maštálka, Remek, Rubiks

**NI:** Morvai

**PPE:** Antonescu, Bastos, Cancian, Carvalho, Cavada, Coelho, David, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fisas Ayxela, Iturgaiz Angulo, Jiménez-Becerril Barrio, Kovatchev, Lope Fontagné, Luhan, López-Istúriz White, Melo, Mikolášik, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Ortiz Vilella, Peterle, Posselt, Ronzulli, Vaidere, Zalba Bidegain, Šadurskis

**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Cuschieri, Danellis, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gurmai, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Paliadeli, Podimata, Rapti, Riera Madurell, Romero López, Sophocleous, Stavrakakis, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Ţicău

### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Richard Ashworth, Heinz K. Becker, Godfrey Bloom, Mario Borghezio, Andrew Henry William Brons, Nigel Farage, Lorenzo Fontana, Nick Griffin, Lucas Hartong, Marine Le Pen, Claudio Morganti, Paul Murphy, Andreas Mölzer, Franz Obermayr, Oreste Rossi, Matteo Salvini, Laurence J.A.J. Stassen, Patricia van der Kammen

**Dagegen:** Josefa Andrés Barea, Carmen Romero López, Anna Rosbach, Patrice Tirolien

### **12. A7-0060/2013 - Peter Liese – legislative Entschließung**

**Dafür:** 577

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

**EFD:** Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Ziobro

**NI:** Bonanini, Kovács, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęggle, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

Dienstag, 16. April 2013

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferrati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Glante, Goebbels, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Țicău

**Verts/ALE:** Demesmaeker

#### **Dagegen: 114**

**ALDE:** Bennahmias

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Helmer, Messerschmidt, Nattrass, Nuttall, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Colman, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Sinclair, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Jordan, Winkler Hermann

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

#### **Enthaltungen: 21**

**ALDE:** Kozlík

**ECR:** CampbellBannerman

**EFD:** Cymański, Kurski, Vanhecke, Włosowicz

**GUE/NGL:** Angourakis, Søndergaard

**NI:** Dodds, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr

**PPE:** Gahler, Koch

**S&D:** Geringer de Oedenberg, Gierek, Senyszyn, Siwec, Zemke

### **13. A7-0170/2012 - Othmar Karas – legislative Entschließung**

#### **Dafür: 608**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Válean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Eppink, Kamiński, Tošenovský, Zile, van Dalen

**Dienstag, 16. April 2013**

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Ernst, Gustafsson, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Maštálka, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, de Jong

**NI:** Bonanini, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borisssov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lullung, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübigen, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadelis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 33**

**ECR:** Bokros, Hannan, Kamall, Strejček

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Helmer, Natrass, Nuttall, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Søndergaard, Triantaphyllides, Zuber

**NI:** Brons, Colman, Griffin, Hartong, Kovács, Morvai, Sinclair, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep



Dienstag, 16. April 2013

**Enthaltungen: 67**

**ECR:** Andreassen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poreba, Rosbach, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Češková

**EFD:** Binev, Cymański, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Chountis, Hénin, Le Hyaric, Lösing, Matias, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Sousa, Vergiat, Wils

**NI:** Claeys, Dodds, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr

**PPE:** De Martini, Mazzoni

**Verts/ALE:** Demesmaeker

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Enthaltungen:** Andrew Henry William Brons

**14. A7-0171/2012 - Othmar Karas – legislative Entschließung****Dafür: 595**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Bokros, Eppink, Kamiński, Muscardini, Zile, van Dalen

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

**NI:** Bonanini, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Def, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkieviūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschiari, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang

**Dienstag, 16. April 2013**

Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 40**

**ECR:** Callanan, Strejček, Tošenovský

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Helmer, Natrass, Nuttall

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Le Hyaric, Liotard, Mélenchon, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Kovács, Morvai, Sinclair, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**Enthaltungen: 76**

**ECR:** Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Pořeba, Rosbach, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Češková

**EFD:** Binev, Cymański, Kurski, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Händel, Klute, Kohlíček, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Wils

**NI:** Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr

**PPE:** De Martini, Mazzoni

**Verts/ALE:** Demesmaeker, Miranda

#### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Enthaltungen:** Martin Callanan

**15. A7-0364/2012 - Artur Zasada – Änd. 286**

**Dafür: 525**

**ALDE:** Aylward, Gallagher, Goerens, Lepage

**EFD:** Allam, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu



Dienstag, 16. April 2013

**PPE:** Andrikienė, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlatto, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Daul, David, De Mita, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pötering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuscheri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéríbi, Ždanoka

#### **Dagegen: 181**

**ALDE:** Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Griesbeck, Hall, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andraesen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češkova

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Binev, Bloom, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Natrass, Nuttall, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Audy, Berra, Cadec, Cavada, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, De Martini, De Veyrac, Fjellner, Franco, Gallo, Gauzès, Grossetête, Hökmark, Ibrisagic, Juvin, Le Brun, Le Grip, Mathieu Houillon, Morin-Chartier, Ponga, Proust, Riquet, Roatta, Sanchez-Schmid, Schwab, Svensson

Dienstag, 16. April 2013

**Enthaltungen: 8**

**ALDE:** Zanoni

**EFD:** Vanhecke, de Villiers

**GUE/NGL:** Vergiat

**NI:** Colman, Sinclair, van der Stoep

**PPE:** Angelilli

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Marielle de Sarnez

**Dagegen:** Brice Hortefeux, Tokia Saïfi

**16. A7-0364/2012 - Artur Zasada – Änd. 287**

**Dafür: 618**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**EFD:** Allam, Imbrasas, Messerschmidt, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela, Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mülzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Bóge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosselet, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübigen, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barracucci, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert,

Dienstag, 16. April 2013

Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mañka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaecker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasí, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 78****ALDE:** Rinaldi

**ECR:** Andreassen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Binev, Bloom, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Natrass, Nuttall, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen**PPE:** De Martini, Svensson**Enthaltungen: 14****EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers**NI:** Colman, Sinclair, van der Stoep**S&D:** Jaakonsaari**17. A7-0364/2012 - Artur Zasada – Änd. 290****Dafür: 555****ALDE:** Bennahmias, Goerens, Griesbeck, Lepage, Rochefort, de Sarnez

**EFD:** Allam, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andrikiénė, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlatto, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Kłaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič,

**Dienstag, 16. April 2013**

Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berés, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 150**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandý, Godmanis, Goulard, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Válean, Watson, Werthmann, Wikström, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Binev, Bloom, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Nattrass, Nuttall, Paška, Terho, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**NI:** Dodds, Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Corazza Bildt, De Martini, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic

**Enthaltungen: 9**

**ALDE:** Zanoni

**EFD:** Vanhecke

**NI:** Claeys, Colman, Sinclair, van der Stoep

**PPE:** Angelilli

**Verts/ALE:** Andersdotter, Demesmaeker

Dienstag, 16. April 2013

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten****Dafür:** Marian Harkin**18. A7-0364/2012 - Artur Zasada – Änd. 332****Dafür:** 621

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraher, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**EFD:** Allam, Imbrasas, Messerschmidt, Paksas, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela, Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Bóge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosselet, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neysky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zaleski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hiero Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău



**Dienstag, 16. April 2013**

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 78**

**ALDE:** Ludford

**ECR:** Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Binev, Bloom, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Natrass, Nuttall, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**NI:** Claeys, Dodds, Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** De Martini, Kastler

**Enthaltungen: 14**

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**NI:** Brons, Colman, Griffin, Sinclair, van der Stoep

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Sarah Ludford

**19. A7-0364/2012 - Artur Zasada – Änd. 357**

**Dafür: 629**

**ALDE:** Aylward, Bennaïmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**EFD:** Allam, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Andrikiénė, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pittillides,

Dienstag, 16. April 2013

Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Lukacijewska, Ory, Śadurskis, Šfastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

#### **Dagegen: 79**

**ALDE:** Bearder, Bennion, Bowles, Davies, Hall, Ludford, McMillan-Scott, Taylor Rebecca, Watson

**ECR:** Andreassen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Binev, Bloom, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Nattrass, Nuttall, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Dodds

**PPE:** De Martini

#### **Enthaltungen: 7**

**EFD:** Provera

**NI:** Brons, Colman, Griffin, Sinclair, van der Stoep

**PPE:** Angelilli

#### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dagegen:** Andrew Duff, George Lyon, Bill NewtonDunn

#### **20. A7-0364/2012 - Artur Zasada – Änd. 361**

#### **Dafür: 630**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahrmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon,



**Dienstag, 16. April 2013**

Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savaasar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**EFD:** Allam, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andrikenė, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosse, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinovi, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupacic, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidgain, Zaleski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Zdanoka

**Dagegen: 77**

**ECR:** Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

Dienstag, 16. April 2013

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Binev, Bloom, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Natrass, Nuttall, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Brok, De Martini

**Enthaltungen: 7**

**EFD:** de Villiers

**NI:** Claeys, Colman, Sinclair, van der Stoep

**PPE:** Angelilli, Kovatchev

**21. A7-0364/2012 - Artur Zasada – legislative Entschließung**

**Dafür: 455**

**ALDE:** Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Kozlík, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lökkegaard, Manders, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Bielan, Bokros, Cabrnach, Czarnecki, Eppink, Fajmon, Gróbarczyk, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Szymański, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Žile, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Binev, Cymański, Messerschmidt, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz

**NI:** Bonanini, Brons, Griffin, Kovács, Morvai, Severin, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Dorfmann, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grosselet, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Handzlik, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kelam, Kelly, Klauß, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pitsillides, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schwab, Scurlia, Sedó i Alabart, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Urutchev, Vaidere, Wałęsa, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zaleski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gomes, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kalfin, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Mynář, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Repo, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Bütikofer, Demesmaeker, Turmes

Dienstag, 16. April 2013

**Dagegen: 239**

**ALDE:** Krahmer

**ECR:** Andreasen, Ashworth, Atkins, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, McClarkin, McIntyre, Nicholson, Ouzký, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden, Yannakoudakis

**EDF:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Morganti, Natrass, Nuttall, Paksas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Andrikiéné, Bach, Bauer, Becker, Brok, Böge, Caspary, Collin-Langen, Deutsch, Deß, Ehler, Engel, Ferber, Florenz, Gahler, Glattfelder, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Hohlmeier, Jahr, Jeggler, Karas, Kastler, Koch, Kovatchev, Kuhn, Lehne, Liese, Lulling, Mann, Mayer, Mészáros, Niebler, Pack, Pieper, Pirker, Posselt, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Roithová, Rübig, Sarvamaa, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Seeber, Sommer, Sógor, Ulmer, Ungureanu, Verheyen, Voss, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Őry

**S&D:** Bullmann, Ertug, Fleckenstein, Gebhardt, Geier, Glante, Goebbels, Grootte, Haug, Kadenbach, Kammerevert, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Neuser, Rapkay, Regner, Rodust, Roth-Behrendt, Simon, Sippel, Steinruck, Weidenholzer, Weiler, Westphal

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Zéribi, Ždanoka

**Enthaltungen: 18**

**ALDE:** Bearder, Bennion, Chatzimarkakis, Creutzmann, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Lyon, Meissner, Reimers, Ries, Thein, Werthmann

**ECR:** Strejček, Zahradil

**GUE/NGL:** Rubiks

**NI:** Sosa Wagner

**PPE:** Angelilli

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dagegen:** Reinhard Bütikofer, Elisabeth Köstinger, Claude Turmes

**22. A7-0051/2013 - Werner Kuhn – legislative EntschlieÙung**

**Dafür: 647**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lökkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Saviisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Češková

Dienstag, 16. April 2013

**efd:** (The Earl of) Dartmouth, Allam, Binev, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Kohlčėek, Liotard, Lösing, Maštálka, Søndergaard, Wils, de Jong

**NI:** Bonanini, Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübige, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifı, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókéş, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacjewska, Óry, řadurski, řastny

**S&D:** Alves, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Blinkėvičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cozzolino, Creşu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfın, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuş, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mańka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muńiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grėze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zėribi, řdanoka

#### **Dagegen: 13**

**ECR:** Eppink, van Dalen

**efd:** Belder

**GUE/NGL:** Angourakis

**NI:** Colman, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Cadec

#### **Enthaltungen: 45**

**ECR:** Strejček

**Dienstag, 16. April 2013**

**EPD:** Agnew, Bufton, Farage, Helmer, Natrass, Nuttall, Salvini, de Villiers

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Matias, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Vergiat, Zuber

**NI:** Claeys, van der Stoep

**S&D:** Andrieu, Berès, Cottigny, Désir, Groote, Guillaume, Hoang Ngoc, Pargneaux, Thomas, Trautmann, Vergnaud, Weber Henri

**Verts/ALE:** Miranda

### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Enthaltungen:** William (The Earl of) Dartmouth, Françoise Castex

### **23. A7-0044/2013 - Zita Gurmai - § 5/1**

#### **Dafür: 371**

**ALDE:** Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandt, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**EPD:** Binev, Imbrasas, Provera, Salavrakos, Terho, Tzavela

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Kohlčiek, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

**PPE:** Antonescu, Belet, Bonsignore, Carvalho, Casa, De Mita, Dehaene, Delvaux, Jordan, Kalniete, Marinescu, Matera, Oomen-Ruijten, Pietikäinen, Ronzulli, Silvestris, Thyssen, Wortmann-Kool, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sărbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

#### **Dagegen: 311**

**ALDE:** Aylward, Gallagher

**ECR:** Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim,



Dienstag, 16. April 2013

Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Bloom, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**NI:** Brons, Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Andriksen, Antinoro, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Becker, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Brežina, Cadec, Cancian, Casini, Caspary, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Kłaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Mastella, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tócs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Juliu, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

#### Enthaltungen: 24

**EFD:** Allam, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Morganti, Paksas, Paška, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**NI:** Kovács, Morvai

**PPE:** Angelilli, Bastos, Bauer, Cavada, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Lope Fontagné, Motti, Sedó i Alabart

**Verts/ALE:** Andersdotter

#### 24. A7-0044/2013 - Zita Gurmai - Entschließung

#### Dafür: 488

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jääteemäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Válean, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

**EFD:** Imbrasas, Paksas, Salavrakos, Tzavela

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

**PPE:** Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bagó, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Cadec, Carvalho, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gargani, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kelly, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Macovei, Malinov, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Morin-Chartier, Motti,



**Dienstag, 16. April 2013**

Neynsky, Niculescu, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Pietikäinen, Pitsillides, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Roatta, Roithová, Ronzulli, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saifi, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Skrzydlewska, Sonik, Striffler, Svensson, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zanicchi, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mañka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 152**

**ALDE:** Bowles, Theurer

**ECR:** Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, van Dalen, Češková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Morganti, Natrass, Nuttall, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**NI:** Brons, Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stoyanov, Szegedi

**PPE:** Arias Echeverría, Bach, Balz, Böge, Březina, Casini, Caspary, Correa Zamora, Deß, Engel, Ferber, Fjellner, Gardini, Garriga Polledo, Glattfelder, Grosch, Gutiérrez-Cortines, Higgins, Jeggle, Kariņš, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Kovatchev, Lehne, Mann, Matula, Mayer, Míkolášik, Mitchell, Mészáros, Niebler, Nitras, Ortiz Vilella, Peterle, Pieper, Pirker, Posselt, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Riquet, Rivellini, Rübig, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Silvestris, Stolojan, Surján, Ulmer, Ungureanu, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Winkler Hermann, Zalewski, Zasada, Zeller, Zver, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Glante, Roth-Behrendt

**Enthaltungen: 35**

**ALDE:** Jensen, Manders, Rohde, Thein, van Baalen

**ECR:** Muscardini, Rosbach, Zile

**EFD:** Belder, Messerschmidt, Paška, Vanhecke

**GUE/NGL:** Angourakis

**NI:** Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Bartolozzi, Bodu, Cancian, Casa, Comi, De Martini, Fidanza, Hohlmeier, Kósa, Lulling, Mayor Oreja, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Olbrycht, Wieland, Záborská

**Verts/ALE:** Albrecht, Cohn-Bendit, Harms

Dienstag, 16. April 2013

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Sharon Bowles, Brice Hortefeux, Gunnar Hökmark, Krišjānis Kariņš, Gay Mitchell, Dagmar Roth-Behrendt, Michael Theurer

**Enthaltungen:** Morten Løkkegaard, Luis de Grandes Pascual

**25. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 3****Dafür: 616**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** van Dalen

**EFD:** Allam, Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela, Vanhecke, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Colman, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibragimov, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsarapoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Maziej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berés, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Drountas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martín David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneau, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Dienstag, 16. April 2013**

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 71**

**ECR:** Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Češková

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Brons, Claeys, Griffin, Hartong, Mölzer, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** De Martini

**Enthaltungen: 11**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Helmer, Natrass, Nuttall

**NI:** Dodds

**26. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 37/1**

**Dafür: 660**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

**EFD:** Belder, Cymański, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Paksas, Salavrakos, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübige, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori,

Dienstag, 16. April 2013

Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Juliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanocchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkėvičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferrati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Carballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mańka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muńiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Zėribi, Źdanoka

#### **Dagegen: 29**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Helmer, Morganti, Natrass, Nuttall, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Triantaphyllides

**NI:** Brons, Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**S&D:** Alves, Simon

#### **Enthaltungen: 12**

**EFD:** Paška, Terho, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Hadjigeorgiou

**NI:** Claeys, Colman, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mólzer, Obermayr

#### **27. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 37/2**

#### **Dafür: 124**

**ALDE:** Bennahmias, Lepage, Ries, Rinaldi

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Sosa Wagner, Stoyanov, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Bodu, Jazłowiecka, Mastella, Pietikäinen

**S&D:** Alves, Badia i Cutchet, Capoulas Santos, Costa, El Khadraoui, Estrela, Färm, Gebhardt, Hedh, Herczog, Honeyball, Iovine, Ludvigsson, Obiols, Prendergast, Rapti, Riera Madurell, Rodust, Tabajdi, Tirolien, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Westlund, Zala

**Dienstag, 16. April 2013**

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Zdanoka

**Dagegen: 566**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Lökkegaard, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Hadjigeorgiou, Triantaphyllides

**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Stadler, Stassen, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlatto, Berra, Bertot, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübigen, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkiviciūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Hughes, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Rapkay, Regner, Repo, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tarabella, Thomas, Thomsen, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău



Dienstag, 16. April 2013

**Enthaltungen: 9****ALDE:** Manders, Ojuland**EFD:** Imbrasas, Paksas, Paška, Terho**GUE/NGL:** Angourakis**NI:** Colman**Verts/ALE:** Demesmaeker**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten****Dafür:** Jens Nilsson**Dagegen:** Danuta Jazłowiecka, Sylvana Rapti, Jens Rohde**28. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 39****Dafür: 600**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Kamiński**EFD:** Imbrasas, Messerschmidt, Paksas, Salavrakos, Terho, Tzavela

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, de Jong

**NI:** Bonanini, Colman, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Karinš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafrañca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szajer, Sógor, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang



**Dienstag, 16. April 2013**

Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mañka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Béliér, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéríbi, Ždanoka

***Dagegen: 91***

**ECR:** Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Čěsková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Morganti, Natrass, Nuttall, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Griffin, Hartong, Mölzer, Obermayr, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Bendtsen, Corazza Bildt, De Martini, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Járóka

***Enthaltungen: 10***

**EFD:** Allam, Vanhecke, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Hénin, Mélenchon, Zuber

**NI:** Le Pen, Le Pen Marine

**29. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 58**

***Dafür: 285***

**ALDE:** Bennahmias, Bilbao Barandica, Johansson, Kacin, Lepage, Paulsen, Schaake, Schmidt, Uggias, Wikström, in 't Veld

**EFD:** Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Tzavela

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Belet, Dehaene, Delvaux, Pietikäinen, Thyssen

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mañka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser,

Dienstag, 16. April 2013

Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pařcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavarakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Srbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Tnsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, ica

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Zéribi, đdanoka

#### **Dagegen: 406**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bowles, Buřoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Jätteenmäki, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahrmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mnescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Valean, Watson, Werthmann, Zanoni, de Sarnez, van Baalen

**ECR:** Andreassen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Grorbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kaminski, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzky, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymanski, Tannock, Tořenovsky, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, eskov

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Bizzotto, Borghesio, Bufton, Clark, Cymanski, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Wosowicz, Ziobro, de Villiers

**NI:** Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stassen, Stoyanov, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bag, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Boge, Basescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estars Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fianza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzs, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosseete, Grzyb, Grafle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gall-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hokmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Jaroka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobinska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kosa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Isturiz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovi, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolsik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkunait-Mikulenien, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrao Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithov, Ronzulli, Rübig, Salafrauca Snchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedo i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tokes, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wasa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Zaborska, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Lukacijewska, ory, adurskis, stastny

**Verts/ALE:** Turmes

#### **Enthaltungen: 4**

**ALDE:** Kozlik

**GUE/NGL:** Angourakis

**NI:** Brons, Griffin

#### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dagegen:** Jens Rohde

Dienstag, 16. April 2013

## 30. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 74/1

**Dafür: 113****ALDE:** Bennahmias**ECR:** van Dalen**EFD:** Belder, Imbrasas, Paksas, Terho**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong**NI:** Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Obermayr, Sosa Wagner, Stoyanov, Vadim Tudor, Zamfirescu**PPE:** Delvaux**S&D:** Childers, El Khadraoui, Färm, Hedh, Ludvigsson, Nilsson, Regner, Tirolien, Ulvskog, Westlund**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Zéribi, Ždanoka**Dagegen: 578****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen**ECR:** Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Pořeba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Česková**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Bizzotto, Bloom, Borghesio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Włosowicz, Ziobro**NI:** Bonanini, Claeys, Dodds, Hartong, Severin, Stadler, Stassen, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep**PPE:** Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibragimov, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowicka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübigen, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestri, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

Dienstag, 16. April 2013

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Turmes

**Enthaltungen:** 9

**EFD:** Paška, Vanhecke, de Villiers

**GUE/NGL:** Mélenchon

**NI:** Colman, Kovács, Morvai, Mölzer

**Verts/ALE:** Demesmaeker

### 31. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 74/2

**Dafür:** 352

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandt, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** McClarkin, van Dalen

**EFD:** Terho, Tzavela

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Brons, Colman, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Delvaux, Grosch, Pietikäinen

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Dienstag, 16. April 2013**

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Küll-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Zdanoka

**Dagegen: 334**

**ALDE:** Takkula

**ECR:** Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Cabrnoc, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Morganti, Natrass, Nuttall, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Dodds, Hartong, Stadler, Stassen, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Brezina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Higgins, Hohlmeyer, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübigen, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**Enthaltungen: 10**

**ALDE:** Reimers

**EFD:** Imbrasas, Messerschmidt, Paksas, de Villiers

**NI:** Claeys, Kovács, Morvai

**S&D:** Moreira

**Verts/ALE:** Demesmaeker

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dagegen:** Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Emma McClarkin

**32. A7-0053/2013 - Tokia Saïfi - § 28/1**

**Dafür: 636**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteemäki, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Kozłk, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen



Dienstag, 16. April 2013

**ECR:** Andreassen, Ashworth, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** Allam, Belder, Cymański, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Paksas, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Mašťálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Vergiat, Wils, de Jong

**NI:** Bonanini, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Groot, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Kréhl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Padar, Paliadeli, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

#### Dagegen: 30

**ECR:** Muscardini

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Helmer, Morganti, Natrass, Nuttall, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

**NI:** Brons, Hartong, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

#### Enthaltungen: 11

**EFD:** Vanhecke



**Dienstag, 16. April 2013**

**GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Murphy, Triantaphyllides, Zuber

**NI:** Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch

**33. A7-0053/2013 - Tokia Saïfi - § 28/2**

**Dafür: 544**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Ludford, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andreasen, Ashworth, Bokros, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

**EFD:** Allam, Belder, Imbrasas, Messerschmidt, Paksas, Paška, Salavrakos, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz

**NI:** Bonanini, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefaux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klauf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patricello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracchi, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paliadeli, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Demesmaeker

**Dagegen: 110**

**ALDE:** Bennaħmias

**ECR:** Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk

Dienstag, 16. April 2013

**efd:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bufton, Clark, Farage, Helmer, Terho, de Villiers

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Meyer, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Colman, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Stoyanov, van der Stoep

**PPE:** Striffler

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

#### Enthaltungen: 17

**ALDE:** Lepage

**efd:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**NI:** Claeys, Dodds, Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**Verts/ALE:** Andersdotter

### 34. A7-0053/2013 - Tokia Saïfi - Entschließung

#### Dafür: 521

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Løkkegaard, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Eppink, Muscardini, van Dalen

**efd:** Allam, Belder, Imbrasas, Messerschmidt, Paksas, Salavrakos, Tzavela, Vanhecke

**GUE/NGL:** Bisky, Ernst, Gustafsson, Händel, Klute, Liotard, Maštálka, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz

**NI:** Bonanini, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bertot, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevićiūtė, Borsellino, Bozkurt, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin,

**Dienstag, 16. April 2013**

Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Padar, Paliadeli, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Schulz Werner, Tarand, Tavares, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

***Dagegen: 34***

**EPD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

**GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Hénin, Meyer, Mélenchon, Triantaphyllides, Zuber

**NI:** Brons, Colman, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Mölzer, Obermayr, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

***Enthaltungen: 71***

**ECR:** Andreasen, Ashworth, Bielan, Cabrnock, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Karim, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poreba, Rosbach, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Česková

**EPD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Natrass, Nuttall, Paška, Terho, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Chountis, Le Hyaric, Sousa, Søndergaard, Vergiat, Wils, de Jong

**NI:** Claeys, Dodds

**Verts/ALE:** Andersdotter, Cochet, Cornelissen, Grèze, Lövin, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Taylor Keith

***Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten***

**Enthaltungen:** Nora Berra, Bas Eickhout, Mikael Gustafsson, Eva Joly

---

Mittwoch, 17. April 2013

**PROTOKOLL DER SITZUNG VOM 17. APRIL 2013**

(2013/C 242 E/03)

Inhalt	Seite
1. Eröffnung der Sitzung .....	118
2. Aktueller Stand der Verfassungsänderungen in Ungarn (Aussprache) .....	118
3. Gegenwärtige Lage in Zypern (Aussprache) .....	118
4. Abstimmungsstunde .....	119
4.1. Entlastung 2011: Einzelplan III — Kommission (Abstimmung) .....	119
4.2. Sonderberichte des Rechnungshofs im Zusammenhang mit der Entlastung der Kommission 2011 (Abstimmung) .....	120
4.3. Entlastung 2011: Gesamthaushaltsplan der EU, Europäisches Parlament (Abstimmung)	120
4.4. Entlastung 2011: achter, neunter und zehnter Europäischer Entwicklungsfonds (EEF) (Ab- stimmung) .....	121
5. Feierliche Sitzung - Irland .....	121
6. Erklärungen zur Abstimmung .....	121
7. Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten .....	125
8. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung .....	125
9. Zusammensetzung der Fraktionen .....	125
10. Zusammensetzung der Ausschüsse und Delegationen .....	126
11. Umfassender Monitoring-Bericht über Kroatien 2012 (Aussprache) .....	126
12. Abstimmungsstunde (Fortsetzung) .....	127
12.1. Entlastung 2011: Europäischer Rat und Rat (Abstimmung) .....	127
12.2. Entlastung 2011: Gerichtshof (Abstimmung) .....	127
12.3. Entlastung 2011: Rechnungshof (Abstimmung) .....	127
12.4. Entlastung 2011: Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss (Abstimmung) .....	128
12.5. Entlastung 2011: Ausschuss der Regionen (Abstimmung) .....	128
12.6. Entlastung 2011: Europäischer Bürgerbeauftragter (Abstimmung) .....	129
12.7. Entlastung 2011: Europäischer Datenschutzbeauftragter (Abstimmung) .....	129
12.8. Entlastung 2011: Europäischer Auswärtiger Dienst (Abstimmung) .....	129
12.9. Entlastung 2011: Leistung, Finanzmanagement und Kontrolle der Agenturen (Abstim- mung) .....	130
12.10. Entlastung 2011: Agentur für die Zusammenarbeit der Energieregulierungsbehörden (Ab- stimmung) .....	130

**Mittwoch, 17. April 2013**

Inhalt (Fortsetzung)	Seite
12.11. Entlastung 2011: Gremium Europäischer Regulierungsstellen für elektronische Kommunikation (Abstimmung) . . . . .	130
12.12. Entlastung 2011: Übersetzungszentrum für die Einrichtungen der Europäischen Union (Abstimmung) . . . . .	131
12.13. Entlastung 2011: Europäisches Zentrum für die Förderung der Berufsbildung (Cedefop) (Abstimmung) . . . . .	131
12.14. Entlastung 2011: Europäische Polizeiakademie (Abstimmung) . . . . .	132
12.15. Entlastung 2011: Europäische Agentur für Luftverkehrssicherheit (Abstimmung) . . . . .	132
12.16. Entlastung 2011: Europäische Bankenaufsichtsbehörde (Abstimmung) . . . . .	132
12.17. Entlastung 2011: Europäisches Zentrum für die Prävention und die Kontrolle von Krankheiten (Abstimmung) . . . . .	133
12.18. Entlastung 2011: Europäische Chemikalienagentur (Abstimmung) . . . . .	133
12.19. Entlastung 2011: Europäische Umweltagentur (Abstimmung) . . . . .	133
12.20. Entlastung 2011: Europäische Fischereiaufsichtsbehörde (Abstimmung) . . . . .	134
12.21. Entlastung 2011: Europäische Behörde für Lebensmittelsicherheit (Abstimmung) . . . . .	134
12.22. Entlastung 2011: Europäisches Institut für Gleichstellungsfragen (Abstimmung) . . . . .	134
12.23. Entlastung 2011: Europäische Aufsichtsbehörde für das Versicherungswesen und die betriebliche Altersversorgung (Abstimmung) . . . . .	135
12.24. Entlastung 2011: Europäisches Innovations- und Technologieinstitut (Abstimmung) . . . . .	135
12.25. Entlastung 2011: Europäische Arzneimittel-Agentur (Abstimmung) . . . . .	136
12.26. Entlastung 2011: Europäische Beobachtungsstelle für Drogen und Drogensucht (Abstimmung) . . . . .	136
12.27. Entlastung 2011: Europäische Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs (Abstimmung) . . . . .	136
12.28. Entlastung 2011: Europäische Agentur für Netz- und Informationssicherheit (Abstimmung) . . . . .	137
12.29. Entlastung 2011: Europäische Eisenbahnagentur (Abstimmung) . . . . .	137
12.30. Entlastung 2011: Europäische Wertpapier- und Marktaufsichtsbehörde (Abstimmung) . . . . .	137
12.31. Entlastung 2011: Europäische Stiftung für Berufsbildung (Abstimmung) . . . . .	138
12.32. Entlastung 2011: Europäische Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz (Abstimmung) . . . . .	138
12.33. Entlastung 2011: Euratom-Versorgungsagentur (Abstimmung) . . . . .	138
12.34. Entlastung 2011: Europäische Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen (Abstimmung) . . . . .	139

Mittwoch, 17. April 2013

Inhalt (Fortsetzung)	Seite
12.35. Entlastung 2011: Eurojust (Abstimmung) . . . . .	139
12.36. Entlastung 2011: Europol (Abstimmung) . . . . .	140
12.37. Entlastung 2011: Agentur der Europäischen Union für Grundrechte (Abstimmung) . . .	140
12.38. Entlastung 2011: Europäische Agentur für die operative Zusammenarbeit an den Außen- grenzen (Frontex) (Abstimmung) . . . . .	140
12.39. Entlastung 2011: Agentur für das Europäische GNSS (Abstimmung) . . . . .	141
12.40. Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen ARTEMIS (Abstimmung) . . . . .	141
12.41. Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen Clean Sky (Abstimmung) . . . . .	141
12.42. Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen ENIAC (Abstimmung) . . . . .	142
12.43. Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen Brennstoffzellen und Wasserstoff (Abstim- mung) . . . . .	142
12.44. Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen Initiative Innovative Arzneimittel (Abstim- mung) . . . . .	143
12.45. Entlastung 2011: Europäisches gemeinsames Unternehmen für den ITER und die Ent- wicklung der Fusionsenergie (Abstimmung) . . . . .	143
12.46. Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen SESAR (Abstimmung) . . . . .	143
12.47. Internationale Geltendmachung der Unterhaltsansprüche von Kindern und anderen Fa- milienangehörigen * (Artikel 138 GO) (Abstimmung) . . . . .	144
12.48. Voranschlag der Einnahmen und Ausgaben für 2014 – Einzelplan I – Parlament (Ab- stimmung) . . . . .	144
12.49. Fazilität des finanziellen Beistands für Mitgliedstaaten, deren Währung nicht der Euro ist (Abstimmung) . . . . .	144
12.50. Gemeinsames Mehrwertsteuersystem hinsichtlich der Behandlung von Gutscheinen * (Abstimmung) . . . . .	144
12.51. Jahresbericht der Europäischen Zentralbank 2011 (Abstimmung) . . . . .	145
13. Fortschrittsbericht 2012 über die Türkei (Aussprache) . . . . .	145
14. Fortschrittsbericht 2012 über Montenegro (Aussprache) . . . . .	146
15. Fortschrittsbericht 2012 über Serbien (Aussprache) . . . . .	146
16. Prozess der europäischen Integration des Kosovo (Aussprache) . . . . .	147
17. Institutioneller Stillstand bei den mehrjährigen Fischereibewirtschaftungsplänen (Aussprache) . . .	147
18. EU-Strategie für die arktischen Gebiete (Aussprache) . . . . .	148
19. Tagesordnung der nächsten Sitzung . . . . .	148
20. Schluss der Sitzung . . . . .	148



**Mittwoch, 17. April 2013**

Inhalt (Fortsetzung)	Seite
ANWESENHEITSLISTE .....	149
ANLAGE I	
ERGEBNISSE DER ABSTIMMUNGEN .....	150
1. Entlastung 2011: Einzelplan III — Kommission und Exekutivagenturen .....	150
2. Sonderberichte des Rechnungshofs im Zusammenhang mit der Entlastung der Kommission 2011 .....	154
3. Entlastung 2011: Gesamthaushaltsplan der EU, Europäisches Parlament .....	154
4. Entlastung 2011: achter, neunter und zehnter Europäischer Entwicklungsfonds (EEF) .....	155
5. Entlastung 2011: Europäischer Rat und Rat .....	156
6. Entlastung 2011: Gerichtshof .....	157
7. Entlastung 2011: Rechnungshof .....	157
8. Entlastung 2011: Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss .....	157
9. Entlastung 2011: Ausschuss der Regionen .....	158
10. Entlastung 2011: Europäischer Bürgerbeauftragter .....	158
11. Entlastung 2011: Europäischer Datenschutzbeauftragter .....	158
12. Entlastung 2011: Europäischer Auswärtiger Dienst .....	159
13. Entlastung 2011: Leistung, Finanzmanagement und Kontrolle der Agenturen .....	159
14. Entlastung 2011: Agentur für die Zusammenarbeit der Energieregulierungsbehörden .....	160
15. Entlastung 2011: Gremium Europäischer Regulierungsstellen für elektronische Kommunikation .....	160
16. Entlastung 2011: Übersetzungszentrum für die Einrichtungen der Europäischen Union .....	161
17. Entlastung 2011: Europäisches Zentrum für die Förderung der Berufsbildung (Cedefop) .....	161
18. Entlastung 2011: Europäische Polizeiakademie .....	161
19. Entlastung 2011: Europäische Agentur für Luftverkehrssicherheit .....	162
20. Entlastung 2011: Europäische Bankaufsichtsbehörde .....	162
21. Entlastung 2011: Europäisches Zentrum für die Prävention und die Kontrolle von Krankheiten .....	162
22. Entlastung 2011: Europäische Chemikalienagentur .....	163

Mittwoch, 17. April 2013

Inhalt (Fortsetzung)	Seite
23. Entlastung 2011: Europäische Umweltagentur . . . . .	163
24. Entlastung 2011: Europäische Fischereiaufsichtsbehörde . . . . .	164
25. Entlastung 2011: Europäische Behörde für Lebensmittelsicherheit . . . . .	164
26. Entlastung 2011: Europäisches Institut für Gleichstellungsfragen . . . . .	164
27. Entlastung 2011: Europäische Aufsichtsbehörde für das Versicherungswesen und die betriebliche Altersversorgung . . . . .	165
28. Entlastung 2011: Europäisches Innovations- und Technologieinstitut . . . . .	165
29. Entlastung 2011: Europäische Arzneimittel-Agentur . . . . .	165
30. Entlastung 2011: Europäische Beobachtungsstelle für Drogen und Drogensucht . . . . .	166
31. Entlastung 2011: Europäische Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs . . . . .	166
32. Entlastung 2011: Europäische Agentur für Netz- und Informationssicherheit . . . . .	166
33. Entlastung 2011: Europäische Eisenbahnagentur . . . . .	167
34. Entlastung 2011: Europäische Wertpapier- und Marktaufsichtsbehörde . . . . .	167
35. Entlastung 2011: Europäische Stiftung für Berufsbildung . . . . .	168
36. Entlastung 2011: Europäische Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz . . . . .	168
37. Entlastung 2011: Euratom-Versorgungsagentur . . . . .	168
38. Entlastung 2011: Europäische Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen . . . . .	169
39. Entlastung 2011: Eurojust . . . . .	169
40. Entlastung 2011: Europol . . . . .	169
41. Entlastung 2011: Agentur der Europäischen Union für Grundrechte . . . . .	170
42. Entlastung 2011: Europäische Agentur für die operative Zusammenarbeit an den Außengrenzen (Frontex) . . . . .	170
43. Entlastung 2011: Aufsichtsbehörde für das Europäische GNSS . . . . .	170
44. Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen ARTEMIS . . . . .	171
45. Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen Clean Sky . . . . .	171
46. Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen ENIAC . . . . .	171
47. Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen Brennstoffzellen und Wasserstoff . . . . .	172
48. Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen Initiative Innovative Arzneimittel . . . . .	172

**Mittwoch, 17. April 2013**

Inhalt (Fortsetzung)	Seite
49. Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen für den ITER und die Entwicklung der Fusionsenergie . . . . .	172
50. Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen SESAR . . . . .	173
51. Internationale Geltendmachung der Unterhaltsansprüche von Kindern und anderen Familienangehörigen * . . . . .	173
52. Voranschlag der Einnahmen und Ausgaben für das Haushaltsjahr 2014 – Einzelplan I – Parlament . . . . .	173
53. Fazilität des finanziellen Beistands für Mitgliedstaaten, deren Währung nicht der Euro ist . . . . .	174
54. Gemeinsames Mehrwertsteuersystem hinsichtlich der Behandlung von Gutscheinen * . . . . .	175
55. Jahresbericht der Europäischen Zentralbank 2011 . . . . .	175
ANLAGE II	
ERGEBNIS DER NAMENTLICHEN ABSTIMMUNGEN . . . . .	177
1. A7-0116/2013 - Jens Geier - Beschluss 1 (gesamter Text) . . . . .	177
2. A7-0116/2013 - Jens Geier – Änd. 18 . . . . .	178
3. A7-0116/2013 - Jens Geier - Änd. 37 . . . . .	179
4. A7-0116/2013 - Jens Geier - Änd. 29 . . . . .	181
5. A7-0116/2013 - Jens Geier - Änd. 30 . . . . .	182
6. A7-0116/2013 - Jens Geier - Änd. 31 . . . . .	183
7. A7-0116/2013 - Jens Geier - Änd. 32rev . . . . .	185
8. A7-0116/2013 - Jens Geier - Änd. 33 . . . . .	186
9. A7-0116/2013 - Jens Geier - Änd. 34 . . . . .	188
10. A7-0116/2013 - Jens Geier - Änd. 35 . . . . .	189
11. A7-0116/2013 - Jens Geier - Änd. 36 . . . . .	190
12. A7-0116/2013 - Jens Geier - Änd. 12 S . . . . .	192
13. A7-0116/2013 - Jens Geier – Änd. 13 S . . . . .	193
14. A7-0116/2013 - Jens Geier - Änd. 26 . . . . .	194
15. A7-0116/2013 - Jens Geier - Änd. 27 . . . . .	196
16. A7-0116/2013 - Jens Geier - Änd. 28 . . . . .	197
17. A7-0063/2013 - Eva Ortiz Vilella - Beschluss (gesamter Text) . . . . .	199
18. A7-0063/2013 - Eva Ortiz Vilella - Änd. 4 . . . . .	200
19. A7-0063/2013 - Eva Ortiz Vilella - Änd. 11 . . . . .	202

Mittwoch, 17. April 2013

Inhalt (Fortsetzung)	Seite
20. A7-0063/2013 - Eva Ortiz Vilella - Änd. 12 .....	203
21. A7-0063/2013 - Eva Ortiz Vilella - Änd. 8 .....	205
22. A7-0063/2013 - Eva Ortiz Vilella - Änd. 6 .....	206
23. A7-0063/2013 - Eva Ortiz Vilella - § 68 .....	207
24. A7-0063/2013 - Eva Ortiz Vilella - § 94 .....	209
25. A7-0063/2013 - Eva Ortiz Vilella - Entschließung .....	210
26. A7-0062/2013 - Søren Bo Søndergaard - Änd. 6 .....	212
27. A7-0062/2013 - Søren Bo Søndergaard - § 55 .....	213
28. A7-0062/2013 - Søren Bo Søndergaard - Änd. 2 .....	214
29. A7-0061/2013 - Andrea Češková - Beschluss (gesamter Text) .....	216
30. A7-0090/2013 - Ryszard Czarnecki - Beschluss (gesamter Text) .....	217
31. A7-0092/2013 - Ryszard Czarnecki - Beschluss (gesamter Text) .....	218
32. A7-0092/2013 - Ryszard Czarnecki - Änd. 1 .....	220
33. A7-0076/2013 - Andrea Češková - Beschluss (gesamter Text) .....	221
34. A7-0076/2013 - Andrea Češková - Änd. 1 .....	222
35. A7-0093/2013 - Andrea Češková - Beschluss (gesamter Text) .....	224
36. A7-0093/2013 - Andrea Češková - Änd. 1 .....	225
37. A7-0094/2013 - Andrea Češková - Beschluss (gesamter Text) .....	226
38. A7-0095/2013 - Andrea Češková - Beschluss (gesamter Text) .....	228
39. A7-0099/2013 - Ryszard Czarnecki - Beschluss (gesamter Text) .....	229
40. A7-0099/2013 - Ryszard Czarnecki - Änd. 1 .....	230
41. A7-0099/2013 - Ryszard Czarnecki - Änd. 2 .....	232
42. A7-0099/2013 - Ryszard Czarnecki - Änd. 3 .....	233
43. A7-0099/2013 - Ryszard Czarnecki - Änd. 4 .....	234
44. A7-0075/2013 - Gerben-Jan Gerbrandy - Änd. 1 .....	235
45. A7-0102/2013 - Gerben-Jan Gerbrandy - Änd. 2 .....	237
46. A7-0091/2013 - Antonio López-Istúriz White – einzige Abstimmung .....	238
47. A7-0112/2013 - Monika Hohlmeier – Änd. 9 .....	239
48. A7-0112/2013 - Monika Hohlmeier - Änd. 8=10 .....	241

**Mittwoch, 17. April 2013**

Inhalt (Fortsetzung)	Seite
49. A7-0112/2013 - Monika Hohlmeier - Änd. 7/1 .....	242
50. A7-0112/2013 - Monika Hohlmeier - Änd. 6 .....	244
51. A7-0112/2013 - Monika Hohlmeier - Entschließung .....	245
52. A7-0129/2013 - Danuta Maria Hübner - Entschließung .....	247
53. A7-0058/2013 - Ildikó Gáll-Pelcz - legislative Entschließung .....	248
54. A7-0031/2013 - Marisa Matias - § 35 .....	250
55. A7-0031/2013 - Marisa Matias - § 45 .....	251
56. A7-0031/2013 - Marisa Matias - Entschließung .....	253

**PROTOKOLL DER SITZUNG VOM 17. APRIL 2013**

VORSITZ: Martin SCHULZ

*Präsident***1. Eröffnung der Sitzung**

Die Sitzung wird um 9.00 Uhr eröffnet.

**2. Aktueller Stand der Verfassungsänderungen in Ungarn (Aussprache)**

Erklärungen des Rates und der Kommission: Aktueller Stand der Verfassungsänderungen in Ungarn (2013/2577(RSP))

Lucinda Creighton (amtierende Ratsvorsitzende) und Viviane Reding (Vizepräsidentin der Kommission) geben die Erklärungen ab.

Es sprechen Frank Engel im Namen der PPE-Fraktion, Hannes Swoboda im Namen der S&D-Fraktion, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von József Szájer beantwortet, Daniel Cohn-Bendit zur Anwendung der Verfahrens der „blaue Karte“ in dieser Aussprache (Der Präsident teilt mit, dass die Fraktionen vereinbart haben, nicht auf dieses Verfahren zurückzugreifen.), Guy Verhofstadt im Namen der ALDE-Fraktion, Rebecca Harms im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Lajos Bokros im Namen der ECR-Fraktion, Zbigniew Ziobro im Namen der EFD-Fraktion, Marie-Christine Vergiat im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Krisztina Morvai, fraktionslos, und Rui Tavares zum Vorschlag von Krisztina Morvai (Der Präsident verweist auf die Bestimmungen der Geschäftsordnung über persönliche Bemerkungen hin.)

Es sprechen Viviane Reding und Lucinda Creighton.

VORSITZ: Anni PODIMATA

*Vizepräsidentin*

Es spricht Rui Tavares, um seine vorherigen Ausführungen zu präzisieren.

Die Aussprache wird geschlossen.

**3. Gegenwärtige Lage in Zypern (Aussprache)**

Erklärungen des Rates und der Kommission: Gegenwärtige Lage in Zypern (2013/2603(RSP))

Lucinda Creighton (amtierende Ratsvorsitzende) und Olli Rehn (Vizepräsident der Kommission) geben die Erklärungen ab.

Mittwoch, 17. April 2013

Es sprechen Jean-Paul Gauzès im Namen der PPE-Fraktion (Die Präsidentin weist darauf hin, dass das Verfahren der „blauen Karte“ in dieser Aussprache nicht angewandt wird.), Hannes Swoboda im Namen der S&D-Fraktion, Guy Verhofstadt im Namen der ALDE-Fraktion, Daniel Cohn-Bendit im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Jan Zahradil im Namen der ECR-Fraktion, Nigel Farage im Namen der EFD-Fraktion, Takis Hadjigeorgiou im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Laurence J.A.J. Stassen, fraktionslos, Eleni Theoharous, Elisa Ferreira, Sharon Bowles und Philippe Lamberts.

VORSITZ: Othmar KARAS

Vizepräsident

Es sprechen Derk Jan Eppink, Mario Borghesio, Kyriacos Triantaphyllides, Jean-Marie Le Pen, Giovanni La Via, Antigoni Papadopoulou, Françoise Grossetête, Mojca Kleva Kekuš, Theodor Dumitru Stolojan und Patrizia Toia.

Es spricht Lucinda Creighton.

Es sprechen Paulo Rangel, Juan Fernando López Aguilar, Marietta Giannakou, Catherine Trautmann und Anni Podimata.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Andreas Pitsillides, Ana Gomes, Jorgo Chatzimarkakis und Nikos Chrysogelos.

Es sprechen Olli Rehn und Michel Barnier (Mitglied der Kommission).

Die Aussprache wird geschlossen.

VORSITZ: Gianni PITTELLA

Vizepräsident

#### 4. Abstimmungsstunde

Die detaillierten Abstimmungsergebnisse (Änderungsanträge, gesonderte und getrennte Abstimmungen usw.) sind in der Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“ zu diesem Protokoll enthalten.

Die Ergebnisse der namentlichen Abstimmungen im Anhang zum Protokoll sind nur in elektronischer Form verfügbar und können auf Europarl eingesehen werden.

##### 4.1. Entlastung 2011: Einzelplan III — Kommission (Abstimmung)

Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan III – Kommission und Exekutivagenturen [COM(2012)0436 - C7-0224/2012- 2012/2167(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Jens Geier (A7-0116/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 1)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS Nr. 1 – Einzelplan III, Kommission

Angenommen (P7\_TA(2013)0122)

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS Nr. 2 – Exekutivagentur „Bildung, Audiovisuelles und Kultur“

Angenommen (P7\_TA(2013)0122)

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS Nr. 3– Exekutivagentur für Wettbewerbsfähigkeit und Innovation

Angenommen (P7\_TA(2013)0122)



**Mittwoch, 17. April 2013**

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS Nr. 4 – Exekutivagentur für Gesundheit und Verbraucher

Angenommen (P7\_TA(2013)0122)

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS Nr. 5 – Exekutivagentur für den Europäischen Forschungsrat

Angenommen (P7\_TA(2013)0122)

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS Nr. 6 – Exekutivagentur für die Forschung

Angenommen (P7\_TA(2013)0122)

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS Nr. 7 – Exekutivagentur für das transeuropäische Verkehrsnetz

Angenommen (P7\_TA(2013)0122)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0122)

Die Entlastung ist erteilt und der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

*Wortmeldungen*

Inés Ayala Sender zur spanischen Fassung von Ziffer 315 des Berichts; Algirdas Šemeta (Mitglied der Kommission).

#### **4.2. Sonderberichte des Rechnungshofs im Zusammenhang mit der Entlastung der Kommission 2011 (Abstimmung)**

Bericht über die Sonderberichte des Rechnungshofs im Zusammenhang mit der Entlastung der Kommission 2011 [COM(2012)0436 - C7-0023/2013- 2013/2015(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichtersteller: Jens Geier (A7-0096/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 2)*

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0123)

#### **4.3. Entlastung 2011: Gesamthaushaltsplan der EU, Europäisches Parlament (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan I – Parlament [COM(2012)0436 - C7-0225/2012- 2012/2168(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatteerin: Eva Ortiz Vilella (A7-0063/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 3)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0124)

Mittwoch, 17. April 2013

## ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0124)

Die Entlastung ist erteilt und der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO)..

*Wortmeldung*

Bart Staes, der eine Abstimmung über Änderungsantrag 9 beantragt..

#### **4.4. Entlastung 2011: achter, neunter und zehnter Europäischer Entwicklungsfonds (EEF) (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des achten, neunten und zehnten Europäischen Entwicklungsfonds für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0435 - C7-0223/2012-2012/2166(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Søren Bo Søndergaard (A7-0062/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 4)*

## VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0125)

## ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0125)

Die Entlastung ist erteilt und der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO)..

VORSITZ: Martin SCHULZ

*Präsident*

## **5. Feierliche Sitzung - Irland**

Von 12.00 Uhr bis 12.30 Uhr tritt das Parlament zu einer feierlichen Sitzung anlässlich der Rede von Michael D. Higgins, Präsident Irlands, zusammen.

Der Präsident heißt Prinz Guillaume, Erbgroßherzog von Luxemburg, die Erbgroßherzogin Stéphanie und die Ehefrau von Präsident Michael D. Higgins willkommen..

## **6. Erklärungen zur Abstimmung**

*Schriftliche Erklärungen zur Abstimmung:*

Die schriftlichen Erklärungen zur Abstimmung gemäß Artikel 170 GO sind im Ausführlichen Sitzungsbericht enthalten.

\*

\* \*

Es spricht Jean-Pierre Audy, der sich darüber beschwert, dass bei der heutigen feierlichen Sitzung nicht die europäische Hymne gespielt wurde.

Mittwoch, 17. April 2013

*Mündliche Erklärungen zur Abstimmung:*

**Bericht Jens Geier - A7-0116/2013**

Iva Zanicchi, Hannu Takkula und Monica Luisa Macovei

**Bericht Jens Geier - A7-0096/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Eva Ortiz Vilella - A7-0063/2013**

Jens Geier im Namen der S&D-Fraktion, Monica Luisa Macovei und Hannu Takkula

**Bericht Søren Bo Søndergaard - A7-0062/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Andrea Češková - A7-0061/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Ryszard Czarnecki - A7-0090/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Ryszard Czarnecki - A7-0092/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Andrea Češková - A7-0076/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Andrea Češková - A7-0093/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Andrea Češková - A7-0094/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Andrea Češková - A7-0095/2013**

Monica Luisa Macovei und Elena Băsescu

**Bericht Ryszard Czarnecki - A7-0099/2013**

Adam Bielan, Monica Luisa Macovei und Ingeborg Gräßle

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0118/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0068/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0066/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0069/2013**

Monica Luisa Macovei

Mittwoch, 17. April 2013

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0073/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0064/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0075/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0113/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0082/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0097/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0070/2013**

Petri Sarvamaa, Julie Girling und Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0109/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0074/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0081/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0114/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0108/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0098/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0071/2013**

Marco Scurria und Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0078/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0100/2013**

Monica Luisa Macovei

**Mittwoch, 17. April 2013**

Es sprechen Ewald Stadler und Monica Luisa Macovei zur Abstimmung.

**Bericht Monika Hohlmeier - A7-0112/2013**

Janusz Władysław Zemke

**Bericht Danuta Maria Hübner - A7-0129/2013**

Ewald Stadler und Monika Smolková

**Bericht Marisa Matias - A7-0031/2013**

Petru Constantin Luhan, Izaskun Bilbao Barandica, Giommaria Uggias, Marisa Matias, Monica Luisa Macovei und Roberta Angelilli

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0103/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0115/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0080/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0085/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0104/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0067/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0072/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Danuta Maria Hübner - A7-0129/2013**

Julie Girling und Monica Luisa Macovei

**Bericht Ildikó Gáll-Pelcz - A7-0058/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0083/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0102/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0079/2013**

Monica Luisa Macovei

Mittwoch, 17. April 2013

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0065/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0087/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0086/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0105/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0084/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0088/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0077/2013**

Monica Luisa Macovei

**Bericht Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0101/2013**

Monica Luisa Macovei

## 7. Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten sind der Website „Séance en direct (Tagungsinformationen)“, „Résultats des votes (appels nominaux)/Results of votes (roll-call votes)“ und der gedruckten Fassung der Anlage „Ergebnisse der namentlichen Abstimmungen“ zu entnehmen.

Die elektronische Fassung auf Europarl wird während eines Zeitraums von höchstens zwei Wochen nach dem Tag der Abstimmung regelmäßig aktualisiert.

Nach Ablauf dieser Frist wird die Liste der Berichtigungen des Stimmverhaltens und des beabsichtigten Stimmverhaltens zum Zweck der Übersetzung und Veröffentlichung im Amtsblatt geschlossen.

*(Die Sitzung wird von 14.40 Uhr bis 15.00 Uhr unterbrochen.)*

VORSITZ: Isabelle DURANT

*Vizepräsidentin*

## 8. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung

Das Protokoll der vorangegangenen Sitzung wird genehmigt.

## 9. Zusammensetzung der Fraktionen

Susy De Martini hat sich mit Wirkung vom 17. April 2013 der ECR-Fraktion angeschlossen.



Mittwoch, 17. April 2013

## 10. Zusammensetzung der Ausschüsse und Delegationen

Der Präsident hat von den Fraktionen S&D und ECR und vom Sekretariat der fraktionslosen Mitglieder die folgenden Anträge auf Benennung erhalten:

- BUDG-Ausschuss: Andrea Cozzolino ist nicht mehr Mitglied.
  
- Delegation in der Parlamentarischen Versammlung Europa-Lateinamerika: Mario Pirillo anstelle von Sergio Gaetano Cofferati
  
- Delegation für die Beziehungen zu den Vereinigten Staaten: Susy De Martini anstelle von Robert Atkins
  
- ENVI-Ausschuss: Franco Bonanini
  
- Delegation im Gemischten Parlamentarischen Ausschuss EU-Kroatien: Franco Bonanini

Diese Benennungen gelten als bestätigt, wenn bis zur Genehmigung des vorliegenden Protokolls kein Widerspruch eingeht.

## 11. Umfassender Monitoring-Bericht über Kroatien 2012 (Aussprache)

Erklärungen des Rates und der Kommission: Umfassender Monitoring-Bericht über Kroatien 2012 (2012/2871(RSP))

Lucinda Creighton (amtierende Ratsvorsitzende) und Štefan Füle (Mitglied der Kommission) geben die Erklärungen ab.

Es sprechen Libor Rouček im Namen der S&D-Fraktion, Bernd Posselt im Namen der PPE-Fraktion, Ivo Vajgl im Namen der ALDE-Fraktion, Marije Cornelissen im Namen der Verts/ALE-Fraktion, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Bernd Posselt beantwortet, Charles Tannock im Namen der ECR-Fraktion, Jaroslav Paška im Namen der EFD-Fraktion, Takis Hadjigeorgiou im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Andreas Mölzer, fraktionslos, Gunnar Hökmark, Tanja Fajon, Silvana Koch-Mehrin, Paweł Robert Kowal, Bastiaan Belder, Eduard Kukan, Csaba Sándor Tabajdi, Jelko Kacin, Mirosław Piotrowski, Fiorello Provera, Adam Bielan und Silvia-Adriana Țicău.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Miroslav Mikolášik, Hubert Pirker, Petru Constantin Luhan, Eija-Riitta Korhola, Ewald Stadler, Letzterer zur Anwendung des Catch-the-eye-Verfahrens, und Andrew Henry William Brons.

Es sprechen Štefan Füle und Lucinda Creighton.

Es spricht Franz Obermayr zum Ablauf der Aussprache.

Zum Abschluss der Aussprache gemäß Artikel 110 Absatz 2 GO eingereichter Entschließungsantrag:

- Libor Rouček, im Namen des AFET-Ausschusses, zum umfassenden Überwachungsbericht 2012 zu Kroatien (2012/2871(RSP)) (B7-0160/2013)

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 5.7 des Protokolls vom 18.4.2013.*

Mittwoch, 17. April 2013

VORSITZ: Gianni PITTELLA

Vizepräsident

## 12. Abstimmungsstunde (Fortsetzung)

### 12.1. Entlastung 2011: Europäischer Rat und Rat (Abstimmung)

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan II – Europäischer Rat und Rat [COM(2012)0436 - C7-0226/2012-2012/2169(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatteerin: Andrea Češková (A7-0061/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 5)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0126)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0126)

Das Parlament vertagt seinen Beschluss für die Entlastung des Generalsekretärs des Rates zur Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Rates und des Rates für das Haushaltsjahr 2011.

### 12.2. Entlastung 2011: Gerichtshof (Abstimmung)

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan IV – Gerichtshof [COM(2012)0436 - C7-0227/2012-2012/2170(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatte: Ryszard Czarnecki (A7-0090/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 6)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0127)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0127)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

### 12.3. Entlastung 2011: Rechnungshof (Abstimmung)

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan V - Rechnungshof [COM(2012)0436 - C7-0228/2012-2012/2171(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatte: Ryszard Czarnecki (A7-0092/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 7)*

**Mittwoch, 17. April 2013**

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0128)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0128)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

#### **12.4. Entlastung 2011: Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan VI – Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss [COM(2012)0436 - C7-0229/2012- 2012/2172(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatterin: Andrea Češková (A7-0076/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 8)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0129)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0129)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

#### **12.5. Entlastung 2011: Ausschuss der Regionen (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan VII - Ausschuss der Regionen [COM(2012)0436 - C7-0230/2012-2012/2173(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatterin: Andrea Češková (A7-0093/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 9)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0130)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0130)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

Mittwoch, 17. April 2013

**12.6. Entlastung 2011: Europäischer Bürgerbeauftragter (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan VIII - Europäischer Bürgerbeauftragter [COM(2012)0436 - C7-0231/2012- 2012/2174(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatte(rin): Andrea Češková (A7-0094/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 10)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0131)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0131)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

**12.7. Entlastung 2011: Europäischer Datenschutzbeauftragter (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan IX - Europäischer Datenschutzbeauftragter [COM(2012)0436 - C7-0232/2012- 2012/2175(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatte(rin): Andrea Češková (A7-0095/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 11)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0132)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0132)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

**12.8. Entlastung 2011: Europäischer Auswärtiger Dienst (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011, Einzelplan X – Europäischer Auswärtiger Dienst [COM(2012)0436 - C7-0235/2012- 2012/2176(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatte(r): Ryszard Czarnecki (A7-0099/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 12)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0133)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0133)

Mittwoch, 17. April 2013

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

Wortmeldung

Ingeborg Gräßle stellt einen mündlichen Änderungsantrag zu Änderungsantrag 3, der berücksichtigt wird.

### **12.9. Entlastung 2011: Leistung, Finanzmanagement und Kontrolle der Agenturen (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011: Leistung, Finanzmanagement und Kontrolle der Agenturen [2012/2214(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0118/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 13)*

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0134)

### **12.10. Entlastung 2011: Agentur für die Zusammenarbeit der Energieregulierungsbehörden (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Agentur für die Zusammenarbeit der Energieregulierungsbehörden für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0273/2012- 2012/2210(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0068/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 14)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0135)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0135)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

### **12.11. Entlastung 2011: Gremium Europäischer Regulierungsstellen für elektronische Kommunikation (Abstimmung)**

Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des Gremiums Europäischer Regulierungsstellen für elektronische Kommunikation für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0274/2012- 2012/2211(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0066/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 15)*

Mittwoch, 17. April 2013

## VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0136)

## ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0136)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

**12.12. Entlastung 2011: Übersetzungszentrum für die Einrichtungen der Europäischen Union (Abstimmung)**

Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des Übersetzungszentrums für die Einrichtungen der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0251/2012-2012/2189(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0069/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 16)*

## VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0137)

## ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0137)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

**12.13. Entlastung 2011: Europäisches Zentrum für die Förderung der Berufsbildung (Cedefop) (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Zentrums für die Förderung der Berufsbildung für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0245/2012-2012/2183(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0073/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 17)*

## VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0138)

## ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0138)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).



Mittwoch, 17. April 2013

#### **12.14. Entlastung 2011: Europäische Polizeiakademie** (Abstimmung)

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Polizeiakademie für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0262/2012- 2012/2199(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0064/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 18)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0139)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0139)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

#### **12.15. Entlastung 2011: Europäische Agentur für Luftverkehrssicherheit** (Abstimmung)

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Agentur für Flugsicherheit für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0256/2012- 2012/2194(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0075/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 19)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0140)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0140)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

#### **12.16. Entlastung 2011: Europäische Bankenaufsichtsbehörde** (Abstimmung)

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Bankenaufsichtsbehörde für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0270/2012- 2012/2207(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0113/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 20)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0141)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0141)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

Mittwoch, 17. April 2013

### **12.17. Entlastung 2011: Europäisches Zentrum für die Prävention und die Kontrolle von Krankheiten (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Zentrums für die Prävention und die Kontrolle von Krankheiten für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0257/2012- 2012/2195(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0082/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 21)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0142)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0142)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

### **12.18. Entlastung 2011: Europäische Chemikalienagentur (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Chemikalienagentur für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0266/2012- 2012/2203(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0097/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 22)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0143)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0143)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

*Wortmeldung*

Gerard Batten zum Ablauf der Abstimmung.

### **12.19. Entlastung 2011: Europäische Umweltagentur (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Umweltagentur für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0249/2012- 2012/2187(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0070/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 23)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Abgelehnt (P7\_TA(2013)0144)

**Mittwoch, 17. April 2013**

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0144)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

*Wortmeldung*

Vor der Abstimmung Gerben-Jan Gerbrandy (Berichterstatter) zur Abstimmung über den Entlastungsbeschluss.

### **12.20. Entlastung 2011: Europäische Fischereiaufsichtsbehörde (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Fischereiaufsichtsbehörde für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0265/2012- 2012/2202(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0109/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 24)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0145)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0145)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

### **12.21. Entlastung 2011: Europäische Behörde für Lebensmittelsicherheit (Abstimmung)**

Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Behörde für Lebensmittelsicherheit für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0258/2012- 2012/2196(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0074/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 25)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0146)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0146)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

### **12.22. Entlastung 2011: Europäisches Institut für Gleichstellungsfragen (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Instituts für Gleichstellungsfragen für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0269/2012- 2012/2206(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0081/2013)

Mittwoch, 17. April 2013

(Einfache Mehrheit erforderlich)  
(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 26)

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0147)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0147)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

### **12.23. Entlastung 2011: Europäische Aufsichtsbehörde für das Versicherungswesen und die betriebliche Altersversorgung (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Aufsichtsbehörde für das Versicherungswesen und die betriebliche Altersversorgung für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0271/2012- 2012/2208(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0114/2013)

(Einfache Mehrheit erforderlich)  
(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 27)

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0148)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0148)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

### **12.24. Entlastung 2011: Europäisches Innovations- und Technologieinstitut (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des Europäischen Innovations- und Technologieinstituts für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0275/2012- 2012/2212(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0108/2013)

(Einfache Mehrheit erforderlich)  
(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 28)

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0149)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0149)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

Mittwoch, 17. April 2013

### **12.25. Entlastung 2011: Europäische Arzneimittel-Agentur (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Arzneimittel-Agentur für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0252/2012- 2012/2190(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0098/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 29)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0150)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0150)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

### **12.26. Entlastung 2011: Europäische Beobachtungsstelle für Drogen und Drogensucht (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Beobachtungsstelle für Drogen und Drogensucht für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0248/2012- 2012/2186(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0071/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 30)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0151)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0151)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

### **12.27. Entlastung 2011: Europäische Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs (Abstimmung)**

Bericht über die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0255/2012- 2012/2193(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0078/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 31)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0152)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0152)

Mittwoch, 17. April 2013

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

### **12.28. Entlastung 2011: Europäische Agentur für Netz- und Informationssicherheit (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Agentur für Netz- und Informationssicherheit für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0259/2012-2012/2197(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0100/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 32)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0153)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0153)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

### **12.29. Entlastung 2011: Europäische Eisenbahagentur (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Eisenbahagentur für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0261/2012-2012/2198(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0103/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 33)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0154)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0154)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

### **12.30. Entlastung 2011: Europäische Wertpapier- und Marktaufsichtsbehörde (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Wertpapier- und Marktaufsichtsbehörde für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0272/2012-2012/2209(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0115/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 34)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0155)



Mittwoch, 17. April 2013

#### ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0155)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

### **12.31. Entlastung 2011: Europäische Stiftung für Berufsbildung** (Abstimmung)

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Stiftung für Berufsbildung für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0254/2012- 2012/2192(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0080/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 35)*

#### VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0156)

#### ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0156)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

### **12.32. Entlastung 2011: Europäische Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz** (Abstimmung)

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0250/2012- 2012/2188(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0085/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 36)*

#### VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0157)

#### ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0157)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

### **12.33. Entlastung 2011: Euratom-Versorgungsagentur** (Abstimmung)

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans der Euratom-Versorgungsagentur für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0267/2012- 2012/2204(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0104/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 37)*

Mittwoch, 17. April 2013

## VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0158)

## ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0158)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

**12.34. Entlastung 2011: Europäische Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0246/2012- 2012/2184(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0067/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 38)*

## VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0159)

## ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0159)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

**12.35. Entlastung 2011: Eurojust (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans von Eurojust für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0253/2012- 2012/2191(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0072/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 39)*

## VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0160)

## ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0160)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

Mittwoch, 17. April 2013

### **12.36. Entlastung 2011: Europol (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans von Europol für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0268/2012- 2012/2205(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0083/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 40)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0161)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0161)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

### **12.37. Entlastung 2011: Agentur der Europäischen Union für Grundrechte (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Agentur der Europäischen Union für Grundrechte für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0247/2012- 2012/2185(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0102/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 41)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0162)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0162)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

### **12.38. Entlastung 2011: Europäische Agentur für die operative Zusammenarbeit an den Außengrenzen (Frontex) (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Agentur für die operative Zusammenarbeit an den Außengrenzen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0263/2012- 2012/2200(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0079/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 42)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0163)

Mittwoch, 17. April 2013

## ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0163)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

**12.39. Entlastung 2011: Agentur für das Europäische GNSS (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen GNSS-Agentur für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0264/2012- 2012/2201(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0065/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 43)*

## VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0164)

## ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0164)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

**12.40. Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen ARTEMIS (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des Gemeinsamen Unternehmens ARTEMIS für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0280/2012- 2012/2218(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0087/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 44)*

## VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0165)

## ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0165)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

**12.41. Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen Clean Sky (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des Gemeinsamen Unternehmens Clean Sky für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0279/2012- 2012/2217(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0086/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 45)*

Mittwoch, 17. April 2013

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0166)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0166)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

#### **12.42. Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen ENIAC (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des gemeinsamen Unternehmens ENIAC für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0283/2012- 2012/2221(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0105/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 46)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0167)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0167)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

#### **12.43. Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen Brennstoffzellen und Wasserstoff (Abstimmung)**

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des Gemeinsamen Unternehmens Brennstoffzellen und Wasserstoff für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0282/2012- 2012/2220(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichterstatter: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0084/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 47)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0168)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0168)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

Mittwoch, 17. April 2013

**12.44. Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen Initiative Innovative Arzneimittel** (Abstimmung)

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des gemeinsamen Unternehmens zur Umsetzung der gemeinsamen Technologieinitiative für innovative Arzneimittel für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0281/2012- 2012/2219(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0088/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 48)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0169)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0169)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

**12.45. Entlastung 2011: Europäisches gemeinsames Unternehmen für den ITER und die Entwicklung der Fusionsenergie** (Abstimmung)

Bericht betreffend die Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans des europäischen gemeinsamen Unternehmens für den ITER und die Entwicklung der Fusionsenergie für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0277/2012- 2012/2215(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0077/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 49)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0170)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0170)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

**12.46. Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen SESAR** (Abstimmung)

Bericht betreffend die Entlastung für die Ausführung des Haushaltsplans des gemeinsamen Unternehmens SESAR für das Haushaltsjahr 2011 [COM(2012)0436 - C7-0278/2012- 2012/2216(DEC)] - Haushaltskontrollausschuss. Berichtersteller: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0101/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 50)*

VORSCHLAG FÜR EINEN BESCHLUSS

Angenommen (P7\_TA(2013)0171)



Mittwoch, 17. April 2013

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0171)

Die Entlastung wird erteilt und der Rechnungsabschluss wird gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

#### **12.47. Internationale Geltendmachung der Unterhaltsansprüche von Kindern und anderen Familienangehörigen \*** (Artikel 138 GO) (Abstimmung)

Bericht über den Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Änderung der Anhänge II und III des Beschlusses des Rates vom 9. Juni 2011 über die Genehmigung des Haager Übereinkommens vom 23. November 2007 über die internationale Geltendmachung der Unterhaltsansprüche von Kindern und anderen Familienangehörigen im Namen der Europäischen Union [COM(2013)0035 - C7-0045/2013-2013/0019(NLE)] - Rechtsausschuss. Berichterstatter: Antonio López-Istúriz White (A7-0091/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 51)*

VORSCHLAG DER KOMMISSION und ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHLIESSUNG

Angenommen durch einzige Abstimmung (P7\_TA(2013)0172)

#### **12.48. Voranschlag der Einnahmen und Ausgaben für 2014 – Einzelplan I – Parlament** (Abstimmung)

Bericht über den Voranschlag der Einnahmen und Ausgaben des Europäischen Parlaments für das Haushaltsjahr 2014 [2013/2018(BUD)] - Haushaltsausschuss. Berichterstatterin: Monika Hohlmeier (A7-0112/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 52)*

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0173)

#### **12.49. Fazilität des finanziellen Beistands für Mitgliedstaaten, deren Währung nicht der Euro ist** (Abstimmung)

Zwischenbericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Schaffung einer Fazilität des finanziellen Beistands für Mitgliedstaaten, deren Währung nicht der Euro ist [COM(2012)0336 - 2012/0164(APP)] - Ausschuss für Wirtschaft und Währung. Berichterstatterin: Danuta Maria Hübner (A7-0129/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 53)*

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0174)

#### **12.50. Gemeinsames Mehrwertsteuersystem hinsichtlich der Behandlung von Gutscheinen \*** (Abstimmung)

Bericht über den Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem hinsichtlich der Behandlung von Gutscheinen [COM(2012)0206 - C7-0127/2012- 2012/0102(CNS)] - Ausschuss für Wirtschaft und Währung. Berichterstatterin: Ildikó Gáll-Pelcz (A7-0058/2013)

Mittwoch, 17. April 2013

(Einfache Mehrheit erforderlich)  
(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 54)

VORSCHLAG DER KOMMISSION

In der geänderten Fassung gebilligt (P7\_TA(2013)0175)

ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHEIDUNG

Angenommen (P7\_TA(2013)0175)

### 12.51. Jahresbericht der Europäischen Zentralbank 2011 (Abstimmung)

Bericht über den Jahresbericht der Europäischen Zentralbank 2011 [2012/2304(INI)] - Ausschuss für Wirtschaft und Währung. Berichterstatterin: Marisa Matias (A7-0031/2013)

(Einfache Mehrheit erforderlich)  
(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 55)

ENTSCHEIDUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0176)

Wortmeldungen

- Marisa Matias stellt einen mündlichen Änderungsantrag zu Änderungsantrag 4, der berücksichtigt wird;
- Liem Hoang Ngoc stellt einen mündlichen Änderungsantrag zu Änderungsantrag 11, der berücksichtigt wird;
- Marisa Matias (Berichterstatter), der in Anbetracht des Abstimmungsergebnisses wünscht, dass sein Name aus dem Bericht gestrichen wird.

### 13. Fortschrittsbericht 2012 über die Türkei (Aussprache)

Erklärungen des Rates und der Kommission: Fortschrittsbericht 2012 über die Türkei (2012/2870(RSP))

Lucinda Creighton (amtierende Ratsvorsitzende) und Štefan Füle (Mitglied der Kommission) geben die Erklärungen ab.

Es sprechen Ria Oomen-Ruijten im Namen der PPE-Fraktion, Raimon Obiols im Namen der S&D-Fraktion, Alexander Graf Lambsdorff im Namen der ALDE-Fraktion, Hélène Flautre im Namen der Verts/ALE-Fraktion, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von ... beantwortet William (The Earl of) Dartmouth, et Charles Tannock im Namen der ECR-Fraktion.

VORSITZ: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

Vizepräsident

Es sprechen Bastiaan Belder im Namen der EFD-Fraktion, Takis Hadjigeorgiou im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Andrew Duff, William (The Earl of) Dartmouth und Charles Tannock, die drei letzten zum Ablauf der Aussprache, Laurence J.A.J. Stassen, fraktionslos, Elmar Brok, Libor Rouček, Andrew Duff, Mark Demesmaeker, Jan Zahradil, Nikolaos Salavrakos, Willy Meyer, Franz Obermayr, Marietta Giannakou, Richard Howitt, Metin Kazak, Adam Bielan, William (The Earl of) Dartmouth, Søren Bo Søndergaard, Philip Claeys, Birgit Schnieber-Jastram, Maria Eleni Koppa, Peter van Dalen, Matteo Salvini, Jürgen Klute, Jarosław Leszek Wałęsa, Sophocles Sophocleous, Eleni Theocharous, die auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Ewald Stadler beantwortet, Emine Bozkurt, Arnaud Danjean, Renate Sommer, Krzysztof Lisek, Bernd Posselt, Francisco José Millán Mon und Alojz Peterle.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Eija-Riitta Korhola, Antigoni Papadopoulou, Cristian Silviu Buşoi, Oldřich Vlasák, Gerard Batten, Kyriacos Triantaphyllides und Andrew Henry William Brons.

Es sprechen Lucinda Creighton und Štefan Füle.

**Mittwoch, 17. April 2013**

Zum Abschluss der Aussprache gemäß Artikel 110 Absatz 2 GO eingereichter Entschließungsantrag:

— Ria Oomen-Ruijten im Namen des AFET-Ausschusses zu dem Fortschrittsbericht 2012 über die Türkei (2012/2870(RSP)) (B7-0162/2013)

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 5.8 des Protokolls vom 18.4.2013.*

#### **14. Fortschrittsbericht 2012 über Montenegro (Aussprache)**

Erklärungen des Rates und der Kommission: Fortschrittsbericht 2012 über Montenegro (2012/2860(RSP))

Lucinda Creighton (amtierende Ratsvorsitzende) und Štefan Füle (Mitglied der Kommission) geben die Erklärungen ab.

Es spricht Charles Tannock im Namen der ECR-Fraktion.

VORSITZ: Alejo VIDAL-QUADRAS

*Vizepräsident*

Es sprechen Anna Ibrisagic im Namen der PPE-Fraktion, Libor Rouček im Namen der S&D-Fraktion, Ivo Vajgl im Namen der ALDE-Fraktion, Ulrike Lunacek im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Nikolaos Chountis im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Eduard Kukan und Boris Zala.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Janusz Władysław Zemke, Andreas Mölzer und Jelko Kacin.

Es sprechen Lucinda Creighton und Štefan Füle.

Zum Abschluss der Aussprache gemäß Artikel 110 Absatz 2 GO eingereichter Entschließungsantrag:

— Charles Tannock, im Namen des AFET-Ausschusses, zu dem Fortschrittsbericht 2012 über Montenegro (2012/2860(RSP)) (B7-0087/2013)

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 5.9 des Protokolls vom 18.4.2013.*

#### **15. Fortschrittsbericht 2012 über Serbien (Aussprache)**

Erklärungen des Rates und der Kommission: Fortschrittsbericht 2012 über Serbien (2012/2868(RSP))

Lucinda Creighton (amtierende Ratsvorsitzende) und Štefan Füle (Mitglied der Kommission) geben die Erklärungen ab.

Es sprechen Jelko Kacin im Namen der ALDE-Fraktion, György Schöpflin im Namen der PPE-Fraktion, Maria Eleni Koppa im Namen der S&D-Fraktion, Marije Cornelissen im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Charles Tannock im Namen der ECR-Fraktion, Nikolaos Salavrakos im Namen der EFD-Fraktion, Charalampos Angourakis im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Ewald Stadler, fraktionslos, Doris Pack, Pino Arlacchi, Krisztina Morvai, Anna Ibrisagic, Emine Bozkurt, Andrzej Grzyb, Tanja Fajon, Kinga Gál, die auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Krisztina Morvai beantwortet, Evgeni Kirilov, Nadezhda Neynsky, Kristian Vigenin, Boris Zala, Victor Boștinăru und Kinga Göncz.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Elena Bănescu, Zita Gurmai, Eduard Kukan, Jaroslav Paška, Csaba Sógor, Csaba Sándor Tabajdi und Andreas Mölzer.

Mittwoch, 17. April 2013

VORSITZ: László SURJÁN

Vizepräsident

Es sprechen Štefan Füle und Lucinda Creighton.

Zum Abschluss der Aussprache gemäß Artikel 110 Absatz 2 GO eingereichter Entschließungsantrag:

— Jelko Kacin im Namen des AFET-Ausschusses, zu dem Fortschrittsbericht über Serbien 2012 (2012/2868) (2012/2868(RSP)) (B7-0090/2013).

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 5.10 des Protokolls vom 18.4.2013.*

## **16. Prozess der europäischen Integration des Kosovo (Aussprache)**

Erklärungen des Rates und der Kommission: Prozess der europäischen Integration des Kosovo (2012/2867(RSP))

Lucinda Creighton (amtierende Ratsvorsitzende) und Štefan Füle (Mitglied der Kommission) geben die Erklärungen ab.

Es sprechen Ulrike Lunacek im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Bernd Posselt im Namen der PPE-Fraktion, Pier Antonio Panzeri im Namen der S&D-Fraktion, Jelko Kacin im Namen der ALDE-Fraktion, Ana Miranda, Gerard Batten, der auch zwei nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Fragen von ... beantwortet Ulrike Lunacek und Bernd Posselt beantwortet, Charalampos Angourakis, Bruno Gollnisch, Eduard Kukan, Kinga Gőncz, die auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Krisztina Morvai beantwortet, Doris Pack, Nadezhda Neynsky, Kristian Vigenin und Evgeni Kirilov.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Elena Băescu, Izaskun Bilbao Barandica, Jaroslav Paška, Csaba Sógor und Ismail Ertug.

Es sprechen Štefan Füle und Lucinda Creighton.

Zum Abschluss der Aussprache gemäß Artikel 110 Absatz 2 GO eingereichter Entschließungsantrag:

— Ulrike Lunacek im Namen des AFET-Ausschusses zum Prozess der europäischen Integration des Kosovos (2012/2867) (2012/2867(RSP)) (B7-0089/2013).

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 5.11 des Protokolls vom 18.4.2013.*

*(Die Sitzung wird für einige Augenblicke unterbrochen.)*

## **17. Institutioneller Stillstand bei den mehrjährigen Fischereibewirtschaftungsplänen (Aussprache)**

Anfrage zur mündlichen Beantwortung (O-000035/2013) von Gabriel Mato Adrover und Pat the Cope Gallagher im Namen des PECH-Ausschusses an den Rat: Institutioneller Stillstand bei den mehrjährigen Fischereibewirtschaftungsplänen (B7-0116/2013) (2013/2588(RSP))

Gabriel Mato Adrover erläutert die Anfrage.

Lucinda Creighton (amtierende Ratsvorsitzende) beantwortet die Anfrage

Es sprechen Alain Cadec im Namen der PPE-Fraktion und Ulrike Rodust im Namen der S&D-Fraktion.

Mittwoch, 17. April 2013

VORSITZ: Roberta ANGELILLI

*Vizepräsidentin*

Es sprechen Chris Davies im Namen der ALDE-Fraktion, Struan Stevenson im Namen der ECR-Fraktion, John Stuart Agnew im Namen der EFD-Fraktion, Dolores García-Hierro Caraballo, Pat the Cope Gallagher, Maria do Céu Patrão Neves, Kriton Arsenis, Izaskun Bilbao Barandica, Jarosław Leszek Wałęsa und Rareș-Lucian Niculescu.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Elena Băsescu, Isabella Lövin und João Ferreira.

Es spricht Lucinda Creighton.

Die Aussprache wird geschlossen.

## **18. EU-Strategie für die arktischen Gebiete (Aussprache)**

Erklärung der Vizepräsidentin der Kommission/Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik: EU-Strategie für die arktischen Gebiete(2013/2595(RSP))

Štefan Füle (Mitglied der Kommission) gibt die Erklärung im Namen von Catherine Ashton (Vizepräsidentin der Kommission/Hohe Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik) ab.

Es sprechen Michael Gahler im Namen der PPE-Fraktion, Liisa Jaakonsaari im Namen der S&D-Fraktion, Anneli Jäätteenmäki im Namen der ALDE-Fraktion, Indrek Tarand im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Paul Murphy im Namen der GUE/NGL-Fraktion, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Michael Gahler beantwortet, Sari Essayah, Pat the Cope Gallagher, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage Liisa Jaakonsaari beantwortet, Bas Eickhout, Cristian Dan Preda, Ivo Belet und Andrzej Grzyb.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Elena Băsescu und Othmar Karas.

Es spricht Štefan Füle.

Die gemäß Artikel 110 Absatz 2 GO einzureichenden Entschließungsanträge werden zu einem späteren Zeitpunkt angekündigt.

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: Juni-Tagung 2013.

## **19. Tagesordnung der nächsten Sitzung**

Die Tagesordnung für die Sitzung am folgenden Tag wird festgelegt (Dokument „Tagesordnung“ PE 507.910/OJJE).

## **20. Schluss der Sitzung**

Die Sitzung wird um 22.15 Uhr geschlossen.

Klaus Welle  
*Generalsekretär*

Miguel Angel Martínez Martínez  
*Vizepräsident*

Mittwoch, 17. April 2013

## ANWESENHEITSLISTE

Unterzeichnet haben:

Agnew, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alves, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikiénė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Balz, Balzani, Bánki, Barracciu, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Berra, Bertot, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonanini, Bonsignore, Borghezio, Borissov, Borsellino, Borys, Boștinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bușoi, Buzek, Cabrnock, Cadec, Callanan, van de Camp, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Cronberg, Cuschieri, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, David, Davies, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Martini, Demesmaeker, De Mita, de Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glatfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Hall, Händel, Handzik, Hankiss, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Hibner, Higgins, Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klaf, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Martin David, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matias, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Natrass, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Pargneaux, Parvanova, Pașcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perelló Rodríguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pitsillides, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz Martin, Schulz Werner, Schwab, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sophocleous, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Štastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi,

**Mittwoch, 17. April 2013**

Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor Keith, Taylor Rebecca, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tóké, Tomaševski, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Triüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Watson, Weber Henri, Weber Manfred, Weidenholzer, Weiler, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zamfirescu, Zanicchi, Zaroni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zéri, Zijlstra, Žile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka

Beobachter

Antičević Marinović, Borzan, Božinović, Grubišić, Jerković, Matušić, Plenković, Radoš, Vrbat

---



Mittwoch, 17. April 2013

## ANLAGE I

## ERGEBNISSE DER ABSTIMMUNGEN

## Erklärung der Abkürzungen und Symbole

+	angenommen
-	abgelehnt
↓	hinfällig
Z	zurückgezogen
NA (... , ... , ...)	namentliche Abstimmung (Ja-Stimmen, Nein-Stimmen, Enthaltungen)
EA (... , ... , ...)	elektronische Abstimmung (Ja-Stimmen, Nein-Stimmen, Enthaltungen)
getr.	getrennte Abstimmung
ges.	gesonderte Abstimmung
Änd.	Änderungsantrag
K	Kompromissänderungsantrag
entspr.	entsprechender Teil
S	Streichung
=	identische Änderungsanträge
§	Absatz/Ziffer/Nummer
Art.	Artikel
Erw.	Erwägung
Entschl.antr.	Entschließungsantrag
gem. Entschl.antr.	gemeinsamer Entschließungsantrag
geh.	geheime Abstimmung

## 1. Entlastung 2011: Einzelplan III — Kommission und Exekutivagenturen

Bericht: Jens Geier (A7-0116/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung					
Beschluss Nr. 1 – Einzelplan III – Kommission					
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)			NA	+	445, 84, 1

Beschluss Nr. 2 – Exekutivagentur „Bildung, Audiovisuelles und Kultur“

**Mittwoch, 17. April 2013**

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)					
Beschluss Nr. 3 – Exekutivagentur für Wettbewerbsfähigkeit und Innovation					
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)					
Beschluss Nr. 4 – Exekutivagentur für Gesundheit und Verbraucher					
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)					
Beschluss Nr. 5 – Exekutivagentur für den Europäischen Forschungsrat					
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)					
Beschluss Nr. 6 – Exekutivagentur für die Forschung					
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)					
Beschluss Nr. 7 – Exekutivagentur für das transeuropäische Verkehrsnetz					
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)					
Entschließungsantrag					
§ 1 Buchstabe b	1S	S&D		-	
§ 1 Buchstabe h	2	S&D		-	
§ 1 Buchstabe ad	3S	S&D		-	
§ 1 Buchstabe ag	19	Verts/ALE		+	
§ 1 Titel 5 Einleitung	18	ECR	NA	-	100, 484, 29
§ 1 Buchstabe ai	20	Verts/ALE	EA	+	335, 264, 11
§ 1 Buchstabe aj	21	Verts/ALE		-	
nach § 1	22	Verts/ALE		+	
	23	Verts/ALE		+	
	24	Verts/ALE	EA	+	344, 281, 11
§ 34	4S	S&D		-	
nach § 38	38	ECR	EA	+	360, 277, 17
§ 51	17S	S&D		-	
§ 63	5	S&D		-	
§ 82	6	S&D	EA	-	247, 398, 6

Mittwoch, 17. April 2013

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
nach § 82	37	GUE/NGL	NA	-	66, 360, 231
	29	GUE/NGL	NA	-	124, 354, 173
	30	GUE/NGL	NA	-	82, 329, 255
	31	GUE/NGL	NA	-	145, 369, 153
	32rev	GUE/NGL	NA	-	70, 382, 215
	33	GUE/NGL	NA	-	119, 396, 159
	34	GUE/NGL	NA	-	125, 392, 156
	35	GUE/NGL	NA	-	122, 397, 152
	36	GUE/NGL	NA	-	84, 446, 151
§ 92	7	S&D		-	
nach § 111	8	S&D		-	
§ 135	9	S&D		-	
§ 183	10S	S&D		-	
§ 221	11	S&D		-	
§ 285	12S	S&D	NA	-	261, 406, 21
§ 286	13S	S&D	NA	-	242, 431, 7
nach § 287	25	PPE, Verts/ALE		+	
	26	PPE, Verts/ALE	NA	+	382, 230, 66
	27	PPE, Verts/ALE	NA	+	392, 226, 58
	28	PPE, Verts/ALE	NA	+	387, 232, 64
§ 300	14	S&D		-	
	39	ECR	EA	-	315, 338, 14
§ 307	15S	S&D		-	
§ 315	16S	S&D		-	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	

## Anträge auf namentliche Abstimmung

ECR: Beschluss und Änderungsantrag 18

PPE: Änderungsanträge 26, 27, 28

GUE/NGL: Änderungsanträge 12, 13, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37

**Mittwoch, 17. April 2013**

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

## 2. Sonderberichte des Rechnungshofs im Zusammenhang mit der Entlastung der Kommission 2011

*Bericht: Jens Geier (A7-0096/2013)*

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 213	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
§ 217	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	

*Anträge auf getrennte Abstimmung*

GUE/NGL

§ 213

1. Teil: Text ohne die Worte „der begrenzten ... Texte sowie“

2. Teil: diese Worte

§ 217

1. Teil: Text bis „verspätet angenommen wurde“

2. Teil: Rest

## 3. Entlastung 2011: Gesamthaushaltsplan der EU, Europäisches Parlament

*Bericht: Eva Ortiz Vilella (A7-0063/2013)*

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung					
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)			NA	+	569, 80, 33
Entschließungsantrag					
§ 1	10	PPE		R	
	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
2	-				
§ 10	4	EFD	NA	+	370, 281, 37
nach § 13	1	ALDE		-	

Mittwoch, 17. April 2013

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 32	5	EFD	EA	+	584, 87, 12
nach § 44	2	ALDE		-	
nach § 49	11	GUE/NGL	NA	-	295, 369, 13
§ 62	7	Verts/ALE		-	
§ 66	12	GUE/NGL	NA	-	111, 552, 16
nach § 66	3	ALDE		-	
§ 67	8	Verts/ALE	NA	+	422, 243, 9
	§	ursprünglicher Text	NA	↓	
§ 68	6	ECR	NA	-	145, 508, 29
	§	ursprünglicher Text	NA	+	489, 150, 38
§ 94	§	ursprünglicher Text	NA	+	660, 17, 3
nach § 94	9	Verts/ALE		-	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	608, 74, 12

*Anträge auf namentliche Abstimmung*

ECR: Beschluss und Änderungsantrag 6

EFD: Änderungsanträge 4, 6, 8 und §§ 67, 68, Beschluss und Schlussabstimmung über den Entschließungsantrag

GUE/NGL: Änderungsanträge 11, 12

*Anträge auf getrennte Abstimmung*

S&amp;D:

§ 1

1. Teil: Text bis „Europa besser zu vermitteln;“

2. Teil: Rest

*Verschiedenes*

Die PPE-Fraktion hat ihren Änderungsantrag 10 zurückgezogen.

**4. Entlastung 2011: achter, neunter und zehnter Europäischer Entwicklungsfonds (EEF)**

Bericht: Søren Bo Søndergaard (A7-0062/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung					
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)				+	
Entschließungsantrag					
§ 5	3	GUE/NGL		-	

**Mittwoch, 17. April 2013**

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 27	4	GUE/NGL		+	
§ 37	5	GUE/NGL		-	
§ 41	6	GUE/NGL	NA	+	549, 134, 8
§ 49	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 55	§	ursprünglicher Text	NA	+	684, 4, 4
nach § 62	1	Verts/ALE		+	
nach Erwägung F	2	GUE/NGL	NA	+	662, 4, 18
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	

*Anträge auf namentliche Abstimmung*

GUE/NGL: Änderungsanträge 2, 6 und § 55

*Anträge auf getrennte Abstimmung*

GUE/NGL:

§ 49

1. Teil: Text bis „von zentraler Bedeutung sind,“ ohne die Worte „im Einklang mit den Grundsätzen der WTO“

2. Teil: diese Worte

3. Teil: Rest

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

**5. Entlastung 2011: Europäischer Rat und Rat**

Bericht: Andrea Češková (A7-0061/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)	NA	+	570, 5, 10
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

*Anträge auf namentliche Abstimmung*

ECR: Beschluss

Mittwoch, 17. April 2013

## 6. Entlastung 2011: Gerichtshof

Bericht: Ryszard Czarnecki (A7-0090/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)	NA	+	553, 45, 11
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

Anträge auf namentliche Abstimmung

ECR: Beschluss

## 7. Entlastung 2011: Rechnungshof

Bericht: Ryszard Czarnecki (A7-0092/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung					
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)			NA	+	558, 40, 11
Entschließungsantrag					
nach § 8	1	PPE	NA	+	420, 158, 34
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	

Anträge auf namentliche Abstimmung

ECR: Beschluss

PPE: Änderungsantrag 1

## 8. Entlastung 2011: Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss

Bericht: Andrea Češková (A7-0076/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung					
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)			NA	+	549, 68, 0
Entschließungsantrag					
nach § 5	1	ECR	NA	-	105, 512, 9
§ 7	2	Verts/ALE		-	
§ 24	3	Verts/ALE		-	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	



**Mittwoch, 17. April 2013**

Anträge auf namentliche Abstimmung

ECR: Beschluss und Änderungsantrag 1

## 9. Entlastung 2011: Ausschuss der Regionen

Bericht: Andrea Češková (A7-0093/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung					
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)			NA	+	566, 67, 6
Entschließungsantrag					
nach § 5	1	ECR	NA	-	71, 562, 7
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	

Anträge auf namentliche Abstimmung

ECR: Beschluss und Änderungsantrag 1

## 10. Entlastung 2011: Europäischer Bürgerbeauftragter

Bericht: Andrea Češková (A7-0094/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)	NA	+	597, 43, 17
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

Anträge auf namentliche Abstimmung

ECR: Beschluss

## 11. Entlastung 2011: Europäischer Datenschutzbeauftragter

Bericht: Andrea Češková (A7-0095/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)	NA	+	593, 52, 12
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

Anträge auf namentliche Abstimmung

ECR: Beschluss

Mittwoch, 17. April 2013

## 12. Entlastung 2011: Europäischer Auswärtiger Dienst

Bericht: Ryszard Czarnecki (A7-0099/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung					
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)			NA	+	558, 108, 5
Entschließungsantrag					
§ 19	5	GUE/NGL		-	
nach § 22	1	PPE	NA	-	312, 351, 8
nach § 23	2	PPE	NA	-	276, 392, 5
nach § 29	3	PPE	NA	+	484, 186, 3 mündlich geändert
nach § 33	4	PPE	NA	+	369, 292, 10
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	

### Anträge auf namentliche Abstimmung

ECR: Beschluss

PPE: Änderungsanträge 1, 2, 3, 4

### Divers

Ingeborg Gräßle hat folgenden mündlichen Änderungsantrag zu Änderungsantrag 3 vorgeschlagen:

„30a fordert Aufklärung, warum ein britisches Sicherheitsunternehmen, das von der Unions-Delegation in Afghanistan unter Vertrag genommen wurde und gegen das eine Untersuchung von OLAF läuft, kürzlich einen neuen Vertrag über 50 Mio. EUR von dieser Delegation erhielt;“

## 13. Entlastung 2011: Leistung, Finanzmanagement und Kontrolle der Agenturen

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0118/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Entschließungsantrag					
§ 1	2	S&D		-	
nach § 1	3	S&D		-	
nach § 8	4	S&D		-	
§ 18	5	S&D		-	
nach § 25	6	S&D	EA	+	412, 252, 12
	7	S&D		-	

**Mittwoch, 17. April 2013**

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 27	15	ALDE	EA	-	319, 345, 12
nach § 27	8	S&D		-	
§ 31	9	S&D	EA	+	394, 261, 18
nach § 37	10	S&D		-	
§ 46	11	S&D		-	
§ 47	12	S&D		-	
Vor § 56 Rubrik	13	S&D		-	
§ 57	14	S&D		-	
nach § 58	15	S&D		-	
§ 66	16	S&D	EA	+	345, 332, 4
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	

**14. Entlastung 2011: Agentur für die Zusammenarbeit der Energieregulierungsbehörden**

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0068/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

**15. Entlastung 2011: Gremium Europäischer Regulierungsstellen für elektronische Kommunikation**

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0066/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	

Mittwoch, 17. April 2013

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

## 16. Entlastung 2011: Übersetzungszentrum für die Einrichtungen der Europäischen Union

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0069/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

## 17. Entlastung 2011: Europäisches Zentrum für die Förderung der Berufsbildung (Cedefop)

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0073/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

## 18. Entlastung 2011: Europäische Polizeiakademie

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0064/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	

**Mittwoch, 17. April 2013**

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

## 19. Entlastung 2011: Europäische Agentur für Luftverkehrssicherheit

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0075/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung					
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)				+	
Entschließungsantrag					
nach § 9	1	ECR	NA	-	146, 529, 9
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	

*Anträge auf namentliche Abstimmung*

ECR: Änderungsantrag 1

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

## 20. Entlastung 2011: Europäische Bankaufsichtsbehörde

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0113/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

## 21. Entlastung 2011: Europäisches Zentrum für die Prävention und die Kontrolle von Krankheiten

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0082/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	

Mittwoch, 17. April 2013

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

**22. Entlastung 2011: Europäische Chemikalienagentur**

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0097/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

**23. Entlastung 2011: Europäische Umweltagentur**

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0070/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung					
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)			EA	-	284, 356, 33
Entschließungsantrag					
§ 4	1	ALDE		+	
§ 5	2	ALDE	EA	+	360, 276, 34
§ 6	3S	ALDE	EA	-	297, 358, 9
§ 13	4	ALDE	EA	+	365, 272, 35
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

Mittwoch, 17. April 2013

**24. Entlastung 2011: Europäische Fischereiaufsichtsbehörde**

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0109/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

**25. Entlastung 2011: Europäische Behörde für Lebensmittelsicherheit**

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0074/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

**26. Entlastung 2011: Europäisches Institut für Gleichstellungsfragen**

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0081/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).



Mittwoch, 17. April 2013

## 27. Entlastung 2011: Europäische Aufsichtsbehörde für das Versicherungswesen und die betriebliche Altersversorgung

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0114/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

### Verschiedenes

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

## 28. Entlastung 2011: Europäisches Innovations- und Technologieinstitut

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0108/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

### Verschiedenes

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

## 29. Entlastung 2011: Europäische Arzneimittel-Agentur

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0098/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

### Verschiedenes

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

Mittwoch, 17. April 2013

### 30. Entlastung 2011: Europäische Beobachtungsstelle für Drogen und Drogen-sucht

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0071/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

Verschiedenes

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

### 31. Entlastung 2011: Europäische Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0078/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung					
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)				+	
Entschließungsantrag					
§ 4	1	ECR		-	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	

Verschiedenes

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

### 32. Entlastung 2011: Europäische Agentur für Netz- und Informationssicherheit

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0100/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung					
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)				+	
Entschließungsantrag					
§ 9	1S= 3S=	PPE ECR	EA	+	344, 324, 6
	2	S&D		↓	
	§	ursprünglicher Text	getr.		

Mittwoch, 17. April 2013

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
			1	↓	
			2	↓	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	

*Anträge auf getrennte Abstimmung*

ALDE:

§ 9

1. Teil: gesamter Text ohne die Worte „was die Betriebskosten ... Agentur fertiggestellt wurde;“

2. Teil: diese Worte

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

**33. Entlastung 2011: Europäische Eisenbahnagentur***Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0103/2013)*

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung					
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)				+	
Entschließungsantrag					
nach § 4	1	ECR		-	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

**34. Entlastung 2011: Europäische Wertpapier- und Marktaufsichtsbehörde***Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0115/2013)*

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

Mittwoch, 17. April 2013

### 35. Entlastung 2011: Europäische Stiftung für Berufsbildung

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0080/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

### 36. Entlastung 2011: Europäische Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0085/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

### 37. Entlastung 2011: Euratom-Versorgungsagentur

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0104/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

Mittwoch, 17. April 2013

### 38. Entlastung 2011: Europäische Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0067/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

#### Verschiedenes

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

### 39. Entlastung 2011: Eurojust

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0072/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

#### Verschiedenes

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

### 40. Entlastung 2011: Europol

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0083/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

#### Verschiedenes

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

Mittwoch, 17. April 2013

**41. Entlastung 2011: Agentur der Europäischen Union für Grundrechte**

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0102/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung					
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)				+	
Entschließungsantrag					
nach § 4	2	ECR	NA	-	100, 559, 10
§ 9	1	S&D		-	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	

Anträge auf namentliche Abstimmung  
ECR: Änderungsantrag 2

Verschiedenes

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

**42. Entlastung 2011: Europäische Agentur für die operative Zusammenarbeit an den Außengrenzen (Frontex)**

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0079/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

Verschiedenes

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

**43. Entlastung 2011: Aufsichtsbehörde für das Europäische GNSS**

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0065/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

Mittwoch, 17. April 2013

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

#### 44. Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen ARTEMIS

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0087/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

#### 45. Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen Clean Sky

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0086/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

#### 46. Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen ENIAC

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0105/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).



Mittwoch, 17. April 2013

**47. Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen Brennstoffzellen und Wasserstoff**

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0084/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

**48. Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen Initiative Innovative Arzneimittel**

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0088/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

**49. Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen für den ITER und die Entwicklung der Fusionsenergie**

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0077/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

Mittwoch, 17. April 2013

**50. Entlastung 2011: Gemeinsames Unternehmen SESAR**

Bericht: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0101/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Beschluss betreffend die Entlastung			
Abstimmung: Beschluss (gesamter Text)		+	
Entschließungsantrag			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

*Verschiedenes*

Mit der Abstimmung über den Beschluss über die Entlastung wird der Rechnungsabschluss gebilligt (siehe Anlage VI Artikel 5 Absatz 1 GO).

**51. Internationale Geltendmachung der Unterhaltsansprüche von Kindern und anderen Familienangehörigen \***

Bericht: Antonio López-Istúriz White (A7-0091/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
einzigste Abstimmung	NA	+	649, 3, 17

**52. Voranschlag der Einnahmen und Ausgaben für das Haushaltsjahr 2014 – Einzelplan I – Parlament**

Bericht: Monika Hohlmeier (A7-0112/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen	
§ 2	1	Verts/ALE		-		
§ 3	2	Verts/ALE		-		
	9	ALDE	NA	-	176, 485, 9	
§ 10	3	Verts/ALE		-		
nach § 10	8= 10=	EFD ALDE	NA	+	415, 209, 47	
nach § 11	7	EFD		getr.		
				1/NA	-	105, 542, 14
				2/NA	↓	
§ 12	11	GUE/NGL		-		

**Mittwoch, 17. April 2013**

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
nach § 12	12	GUE/NGL		-	
§ 15	13	GUE/NGL		-	
§ 16	4	Verts/ALE		-	
§ 19	5	Verts/ALE		-	
nach § 19	6	Verts/ALE	NA	-	328, 336, 4
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	524, 103, 45

*Anträge auf namentliche Abstimmung*

EFD: Änderungsantrag 8

PPE: Schlussabstimmung

ALDE: Änderungsantrag 9

ECR: Änderungsanträge 6, 7, 8/10, 9 und Schlussabstimmung

*Anträge auf getrennte Abstimmung*

EFD:

Änderungsantrag 7

1. Teil: gesamter Text ohne die Worte „– einem Projekt, das“ und „ausgesetzt, ... aufgegeben werden sollte;“

2. Teil: diese Worte

**53. Fazilität des finanziellen Beistands für Mitgliedstaaten, deren Währung nicht der Euro ist***Zwischenbericht: Danuta Maria Hübner (A7-0129/2013)*

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 7 Punkt iv	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
§ 7 Punkt xiv	1	ALDE		+	
§ 7 Punkt xvi	§	ursprünglicher Text	div		
			1	+	
			2	+	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	546, 96, 30

*Anträge auf namentliche Abstimmung*

PPE: Schlussabstimmung

*Anträge auf gesonderte Abstimmung*

ALDE: § 7 Punkt iv

*Anträge auf getrennte Abstimmung*

ALDE:

§ 7 Punkt xvi

1. Teil: gesamter Text ohne die Worte „151 und“

2. Teil: diese Worte

Mittwoch, 17. April 2013

## 54. Gemeinsames Mehrwertsteuersystem hinsichtlich der Behandlung von Gutscheinen \*

Bericht: Ildikó Gáll-Pelcz (A7-0058/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses – Abstimmung en bloc	1-17	Ausschuss		+	
Abstimmung: geänderter Vorschlag				+	
Abstimmung: legislative Entschließung			NA	+	602, 24, 37

## 55. Jahresbericht der Europäischen Zentralbank 2011

Bericht: Marisa Matias (A7-0031/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 1	4	PPE		+	mündlich geändert
§ 3	5	PPE		+	
§ 6	6	PPE	EA	-	286, 366, 5
§ 8	7	PPE		+	
§ 18	8	PPE	EA	-	304, 346, 4
	§	ursprünglicher Text	ges./EA	+	362, 283, 4
§ 20	9	PPE		-	
	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
nach § 20	1	ALDE		+	
§ 21	§	ursprünglicher Text	ges./EA	+	362, 284, 5
§ 22	10	PPE	EA	-	263, 378, 8
§ 31	11	PPE		+	mündlich geändert
§ 35	§	ursprünglicher Text	NA	+	517, 89, 42
§ 36	12	PPE		+	
§ 37	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
§ 39	13	PPE		+	
§ 45	§	ursprünglicher Text	NA	+	511, 115, 17
§ 54	14	PPE		-	

**Mittwoch, 17. April 2013**

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 55	15	PPE		+	
§ 57	2S	ALDE		Z	
	16	PPE		+	
§ 59	17	PPE		-	
Erwägung P	3	PPE		-	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	442, 88, 40

*Anträge auf namentliche Abstimmung*

ECR: §§ 35, 45 und Schlussabstimmung

*Anträge auf gesonderte Abstimmung*

ECR: §§ 18, 20, 21, 37

*Verschiedenes*

Marisa Matias hat folgenden mündlichen Änderungsantrag zu Änderungsantrag 4 vorgeschlagen:

„1. begrüßt die proaktive Haltung der EZB in den Jahren 2011 und 2012, als die Risiken für die Stabilität des Euro-Währungsgebiets erheblich zunahmen;“

Die S&D-Fraktion hat folgenden mündlichen Änderungsantrag zu Änderungsantrag 11 vorgeschlagen:

„31. weist darauf hin, dass die fortdauernde Wirtschaftskrise Anlass zur Sorge gibt, da sie die erheblichen Anstrengungen der Mitgliedstaaten in Bezug auf deren Haushaltskonsolidierung und Strategien zur Krisenbewältigung bedroht; stellt fest, dass der derzeitige schwerwiegende Wirtschaftsabschwung in mehreren Mitgliedstaaten des Euro-Währungsgebiets nachteilige wirtschaftliche und haushaltspolitische Auswirkungen, beispielsweise in Bezug auf die Steuereinnahmen und die Sozialausgaben in diesen Ländern, hat, wodurch sich deren Probleme mit der Staatsverschuldung noch weiter verschärfen;“

Mittwoch, 17. April 2013

## ANLAGE II

## ERGEBNIS DER NAMENTLICHEN ABSTIMMUNGEN

## 1. A7-0116/2013 – Jens Geier – Beschluss 1 (gesamter Text)

**Dafür: 445**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaaqe, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Kamiński

**EFD:** Binev, Cymański, Messerschmidt, Salavrakos, Tzavela, Włosowicz

**NI:** Bonanini, Ehrenhauser, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andrikiénè, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlatto, Bertot, Bodu, Bonsignore, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jeggle, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klač, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kozłowski, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Olbrycht, Ortiz Vilella, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Schaldemose, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cramer, Cronberg, Durant, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Dagegen: 84**

**ECR:** Andreasen, Atkins, Bielan, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, Legutko, Migalski, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zile, van Dalen

**EFD:** Allam, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Farage, Fontana, Helmer, Morganti, Nuttall, Provera, Salvini, Scottà, Terho, Vanhecke

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, de Jong

**Mittwoch, 17. April 2013**

**NI:** Claeys, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**Verts/ALE:** Engström, Lövin, Schlyter

**Enthaltungen: 1**

**ECR:** Wojciechowski

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Nora Berra, Danuta Jazłowiecka, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Markus Pieper, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Rainer Wieland

**Dagegen:** Bastiaan Belder, Morten Messerschmidt

**2. A7-0116/2013 – Jens Geier – Änd. 18**

**Dafür: 100**

**ECR:** Andreasen, Atkins, Bielan, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bloom, Bufton, Cymański, Farage, Helmer, Imbrasas, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Paksas, Provera, Terho, Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Chountis, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Klute, Liotard, Lösing, Meyer, Murphy, Omarjee, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Jong

**NI:** Bonanini, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Becker, Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, López-Istúriz White, Svensson

**S&D:** Hedh, Ludvigsson, Masip Hidalgo, Nilsson, Ulvskog, Westlund, Willmott

**Verts/ALE:** Lövin, Schlyter

**Dagegen: 484**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bușoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahrmer, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zannoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**EFD:** Allam

**GUE/NGL:** Hénin, Le Hyaric, Matias, Sousa

**NI:** Kovács, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Szegedi

**PPE:** Andrikenė, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Balz, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jęggel, Jordan, Juvén, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalmiete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin,



Mittwoch, 17. April 2013

Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Martínez Martínez, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Siwiec, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Turmes, Ždanoka

#### **Enthaltungen: 29**

**EFD:** Binev, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Salavrakos, Salvini, Scottà, Tzavela, Włosowicz

**GUE/NGL:** Bisky, Kohlíček, Maštálka, Mélenchon, Remek, Rubiks, Vergiat

**NI:** Colman

**S&D:** Cashman, Howitt, Hughes, Martin David, McAvan, McCarthy, Moraes, Simpson, Skinner, Stihler

**Verts/ALE:** Demesmaeker

#### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Bastiaan Belder, Jens Rohde

**Dagegen:** Heinz K. Becker, Nora Berra, Danuta Jazłowiecka, Antonio Masip Hidalgo, Joanna Katarzyna Skrzydlewska

**Enthaltungen:** Derek Vaughan

### **3. A7-0116/2013 – Jens Geier – Änd. 37**

#### **Dafür: 66**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Helmer, Nattrass, Nuttall, Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

**NI:** Brons, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

**PPE:** Hortefeux

**S&D:** Castex, Childers, Creţu, Ertug, Fajon, Flašíková Beňová

**Verts/ALE:** Häfner

#### **Dagegen: 360**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen,

**Mittwoch, 17. April 2013**

Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andreasen, Atkins, Bielan, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Terho

**NI:** Sosa Wagner, Szegedi

**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafrañca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidera, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Glante

**Verts/ALE:** Demesmaeker

**Enthaltungen: 231**

**EFD:** Binev, Cymański, Imbrasas, Kurski, Paksas, Salavrakos, Tzavela, Włosowicz

**NI:** Bonanini, Claeys, Colman, Dodds, Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Mittwoch, 17. April 2013

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten****Dagegen:** Brice Hortefeux, Danuta Jazłowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska**4. A7-0116/2013 – Jens Geier – Änd. 29****Dafür: 124****ALDE:** Zanoni**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Helmer, Morganti, Nattrass, Nuttall, Provera, Rossi, Salvini, Scottà**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Mašťálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer**NI:** Brons, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep**PPE:** Franco**S&D:** Alves, Castex, Childers, Crețu, Ertug, Fajon, Flašíková Beňová, Pittella**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Béliet, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Taylor Keith, Trüpel, Zéribi, Ždanoka**Dagegen: 354****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savaasaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen**ECR:** Andreassen, Atkins, Bielan, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen**EFD:** Belder, Cymański, Kurski, Messerschmidt, Terho, Ziobro**NI:** Sosa Wagner, Szegedi**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jęggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

**Mittwoch, 17. April 2013**

**S&D:** Glante

**Verts/ALE:** Demesmaeker

**Enthaltungen: 173**

**EFD:** Allam, Binev, Imbrasas, Paksas, Salavrakos, Vanhecke

**GUE/NGL:** de Jong

**NI:** Bonanini, Claeys, Colman, Hartong, Martin Hans-Peter, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**S&D:** Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracchi, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dagegen:** Danuta Jazłowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska

**5. A7-0116/2013 – Jens Geier – Änd. 30**

**Dafür: 82**

**ECR:** Eppink, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Helmer, Imbrasas, Morganti, Natrass, Nuttall, Paksas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Terho

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlčėk, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**S&D:** Castex, Childers, Crețu, Fajon, Flašíková Beňová

**Verts/ALE:** Lövin, Schlyter

**Dagegen: 329**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Kamiński

**EFD:** Tzavela

**NI:** Ehrenhauser, Sosa Wagner, Szegedi

**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland,

Mittwoch, 17. April 2013

Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübzig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Glante**Verts/ALE:** Demesmaeker**Enthaltungen: 255**

**ECR:** Andreassen, Atkins, Bielan, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile

**EFD:** Cymański, Kurski, Messerschmidt, Salavrakos, Vanhecke, Włosowicz**NI:** Bonanini, Colman, Dodds, Martin Hans-Peter, Severin

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Rivasí, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Taylor Keith, Turmes, Zéríbi, Ždanoka

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten****Dagegen:** Danuta Jazłowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska**6. A7-0116/2013 – Jens Geier – Änd. 31****Dafür: 145**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Helmer, Morganti, Natrass, Nuttall, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Włosowicz

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlčček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong



**Mittwoch, 17. April 2013**

**NI:** Bonanini, Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Mölzer, Obermayr, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Castex, Cercas, Childers, Crețu, Estrela, Fajon, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Guerrero Salom, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Muñiz De Urquiza, Perelló Rodríguez, Pittella, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 369**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Lökkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andreasen, Atkins, Bielan, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** Allam, Cymański, Kurski, Messerschmidt, Salavrakos, Terho, Tzavela, Ziobro

**NI:** Claeys, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi

**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Bôge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübzig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Glante

**Verts/ALE:** Demesmaeker

**Enthaltungen: 153**

**EFD:** Imbrasas, Paksas, Vanhecke

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Colman, Dodds, Martin Hans-Peter, Severin

**S&D:** Andrieu, Arlacchi, Attard-Montalto, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Haug, Hedh, Herczog,

Mittwoch, 17. April 2013

Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Rodust, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Emilio Menéndez del Valle, Luis Yáñez-Barnuevo García

**Dagegen:** Danuta Jazłowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska

**Enthaltungen:** George Lyon

### **7. A7-0116/2013 – Jens Geier – Änd. 32rev**

**Dafür: 70**

**EPD:** Paksas

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Brons, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Mölzer, Obermayr, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Castex, Cercas, Childers, Crețu, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Guerrero Salom, Irigoyen Pérez, Martínez Martínez, Muñiz De Urquiza, Olejniczak, Perelló Rodríguez, Pittella, Romero López, Sánchez Presedo

**Verts/ALE:** Cronberg, Schroedter, Schulz Werner, Staes

**Dagegen: 382**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andreasen, Atkins, Bielan, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

**EPD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Terho, Tzavela, Ziobro

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Hartong, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Andrikiienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosseleté, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hübner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibragimov, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jęggel, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová,



**Mittwoch, 17. April 2013**

Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**Verts/ALE:** Demesmaeker

#### **Enthaltungen: 215**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Binev, Bloom, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Helmer, Imbrasas, Natrass, Nuttall, Vanhecke, Włosowicz

**NI:** Colman, Dodds, Martin Hans-Peter, Severin

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Attard-Montalto, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Christensen, Cliveti, Coffeati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, García-Hierro Caraballo, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuş, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Rodust, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Smith, Tarand, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

#### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Jean-Luc Benaïmias, Dolores García-Hierro Caraballo, Antonio Masip Hidalgo, Emilio Menéndez del Valle, Luis Yáñez-Barnuevo García

**Dagegen:** Danuta Jazłowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska

### **8. A7-0116/2013 – Jens Geier – Änd. 33**

#### **Dafür: 119**

**ECR:** Kowal

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Cymański, Imbrasas, Paksas, Włosowicz

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlčėk, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Brons, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Mölzer, Obermayr, Vadim Tudor, Zamfirescu

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Castex, Cercas, Childers, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Irigoyen Pérez, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Perelló Rodríguez, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Taylor Keith, Zéribi, Ždanoka

Mittwoch, 17. April 2013

**Dagegen: 396**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytendaele, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andreassen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paška, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Terho, Tzavela, Ziobro

**NI:** Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Hartong, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jęgle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidgain, Zaleski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

**Verts/ALE:** Demesmaeker

**Enthaltungen: 159**

**EFD:** Binev, Bloom, Provera, Vanhecke

**NI:** Colman, Griffin, Martin Hans-Peter, Severin

**S&D:** Andrieu, Arlacchi, Attard-Montalto, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavarakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Šarbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Jean-Luc Bennahmias, Enrique Guerrero Salom, Juan Fernando López Aguilar, Luis Yáñez-Barnuevo García

**Dagegen:** Danuta Jazłowiecka

Mittwoch, 17. April 2013

## 9. A7-0116/2013 – Jens Geier – Änd. 34

**Dafür: 125****FFD:** (The Earl of) Dartmouth, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Rossi, Salvini, Scottà**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber**NI:** Bonanini, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Vadim Tudor, Zamfirescu**S&D:** Alves, Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Castex, Cercas, Childers, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gomes, Guerrero Salom, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Perelló Rodríguez, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Béliar, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka**Dagegen: 392****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savaisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen**ECR:** Andreasen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen**FFD:** Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bloom, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Nattrass, Nuttall, Paška, Provera, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro**GUE/NGL:** de Jong**NI:** Claeys, Dodds, Hartong, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Juliu, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štastný**S&D:** Glante, Siwec**Verts/ALE:** Demesmaeker

Mittwoch, 17. April 2013

**Enthaltungen: 156****NI:** Brons, Colman, Ehrenhauser, Griffin, Martin Hans-Peter, Severin, Szegedi

**S&D:** Andrieu, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Christensen, Cliveti, Coffferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Groote, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten****Dafür:** Jean-Luc Bennahmias, Luis Yáñez-Barnuevo García**Dagegen:** Danuta Jazłowiecka**10. A7-0116/2013 – Jens Geier – Änd. 35****Dafür: 122****EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Imbrasas, Paksas

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Mölzer, Obermayr, Vadim Tudor, Zamfirescu

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Boştinaru, Castex, Cercas, Childers, Enciu, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Guerrero Salom, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Perelló Rodríguez, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo, Toia

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 397**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Werthmann, Wikström, Zannoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andreassen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Mígalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Claeys, Dodds, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi, van der Stoep

**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland,

**Mittwoch, 17. April 2013**

Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pötering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Siwec

**Verts/ALE:** Demesmaeker

#### **Enthaltungen: 152**

**NI:** Bonanini, Colman, Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Severin, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**S&D:** Andrieu, Arlacchi, Attard-Montalto, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dănciță, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Howitt, Hughes, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

#### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Jean-Luc Bennahmias, Nick Griffin, Antonio Masip Hidalgo, Luis Yáñez-Barnuevo García

**Dagegen:** Danuta Jazłowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska

#### **11. A7-0116/2013 – Jens Geier – Änd. 36**

#### **Dafür: 84**

**EPD:** (The Earl of) Dartmouth, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

**S&D:** Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Castex, Cercas, Childers, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Guerrero Salom, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Perelló Rodríguez, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo

**Verts/ALE:** Lövin, Schlyter, Trüpel



Mittwoch, 17. April 2013

**Dagegen: 446**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Lökkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andreassen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bloom, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Claeys, Dodds, Hartong, Stassen, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohmeier, Hortefaux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggler, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Siwiec

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéríbi, Ždanoka

**Enthaltungen: 151**

**NI:** Colman, Martin Hans-Peter, Severin

**S&D:** Andrieu, Arlacchi, Attard-Montalto, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Christensen, Cliveti, Coffertati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutras, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Mynár, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Mittwoch, 17. April 2013

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten****Dafür:** Jean-Luc Bennahmias, Luis Yáñez-Barnuevo García**Dagegen:** Danuta Jazłowiecka**12. A7-0116/2013 – Jens Geier – Änd. 12 S****Dafür: 261**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Fajmon**GUE/NGL:** Angourakis, Murphy, Toussas**NI:** Bonanini, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Vadim Tudor, Zamfirescu**PPE:** Grosch

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Dagegen: 406****ALDE:** Bennahmias**ECR:** Andreasen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen**EDF:** Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong**NI:** Brons, Claeys, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi, van der Stoep

**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure,



Mittwoch, 17. April 2013

Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Śadurskis, Štátný

**S&D:** Falbr, Hedh, Ludvigsson, Nilsson, Ulvskog, Westlund

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Zdanoka

#### **Enthaltungen: 21**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Helmer, Imbrasas, Natrass, Nuttall, Paksas

**NI:** Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**S&D:** Berman, Papadopoulou

#### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dagegen:** Danuta Jazłowiecka

### **13. A7-0116/2013 – Jens Geier – Änd. 13 S**

#### **Dafür: 242**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**NI:** Bonanini, Kovács, Morvai, Vadim Tudor, Zamfirescu

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferrati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Groot, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

#### **Dagegen: 431**

**ALDE:** Bennahmias

**ECR:** Andreassen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovsky, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

**Mittwoch, 17. April 2013**

**EPD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirkker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidgain, Zaleski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štastný

**S&D:** Hedh, Ludvigsson, Nilsson, Paleckis, Paliadeli, Ulvskog

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasí, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Enthaltungen: 7**

**EPD:** Paksas

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Colman

**S&D:** Berman, Capoulas Santos

**Verts/ALE:** Demesmaeker

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Chrysoula Paliadeli

**Dagegen:** Danuta Jazłowiecka

**14. A7-0116/2013 – Jens Geier – Änd. 26**

**Dafür:** 382

**ALDE:** Lyon

**ECR:** Andreasen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Gírling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

Mittwoch, 17. April 2013

**efd:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz

**GUE/NGL:** Angourakis, Murphy, Toussas

**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübige, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Jaakonsaari, Kleva Kekus

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hasi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

#### **Dagegen: 230**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteemäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zannoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**efd:** Ziobro

**NI:** Severin

**PPE:** Corazza Bildt, Ehler, Fjellner, Grosch, Hökmark, Ibrisagic

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Balzani, Balçytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Mynár, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadelis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Poc, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Mittwoch, 17. April 2013

**Enthaltungen: 66**

**ALDE:** Nicolai

**EFD:** Bloom, Salavrakos

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Colman, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Borissov, Gabriel, Kovatchev, Urutchev

**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Cercas, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Carballo, Gardiazábal Rubial, Guerrero Salom, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Perelló Rodríguez, Podimata, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Godfrey Bloom, Danuta Jazłowiecka

**Dagegen:** Anni Podimata

**Enthaltungen:** Luis Yáñez-Barnuevo García

**15. A7-0116/2013 – Jens Geier – Änd. 27**

**Dafür: 392**

**ALDE:** Bilbao Barandica, Griesbeck, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Thein, Theurer, van Baalen

**ECR:** Andreasen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis, Murphy, Toussas, Vergiat

**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kastler, Kalam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

Mittwoch, 17. April 2013

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaecker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Dagegen: 226**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bowles, Chatzimarkakis, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Välean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

**NI:** Bonanini, Severin

**PPE:** Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Attard-Montalto, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Enthaltungen: 58**

**ALDE:** Davies, Nicolai

**EFD:** Bloom

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Colman, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Borissov, Kovatchev, Urutchev

**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Cercas, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Guerrero Salom, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Perelló Rodríguez, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Eric Andrieu, Pervenche Berès, Godfrey Bloom, Sylvie Guillaume, Nadja Hirsch, Danuta Jazłowiecka, Isabelle Thomas, Patrice Tirolien, Catherine Trautmann, Bernadette Vergnaud, Henri Weber

**Enthaltungen:** Joseph Cuschieri, Luis Yáñez-Barnuevo García

**16. A7-0116/2013 – Jens Geier – Änd. 28****Dafür: 387**

**ALDE:** Griesbeck, Nicolai

**ECR:** Andreasen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen



**Mittwoch, 17. April 2013**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis, Murphy, Toussas

**NI:** Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jęggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Béliet, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Zdanoka

**Dagegen: 232**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennaïmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**PPE:** Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Attard-Montalto, Balzani, Balçytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Merckies, Milana, Mirsky, Moraes, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Țicău

**Enthaltungen: 64**

**ALDE:** Davies, McMillan-Scott, Werthmann

Mittwoch, 17. April 2013

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Colman, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Borissov, Gabriel, Urutchev

**S&D:** Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Guerrero Salom, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Menéndez del Valle, Perelló Rodríguez, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo, Toia, Yáñez-Barnuevo García

#### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Eric Andrieu, Pervenche Berès, Sylvie Guillaume, Danuta Jazłowiecka, Isabelle Thomas, Patrice Tirolien, Catherine Trautmann, Bernadette Vergnaud, Henri Weber

**Enthaltungen:** Alejandro Cercas, Joseph Cuschieri, Antonio Masip Hidalgo

#### **17. A7-0063/2013 – Eva Ortiz Vilella – Beschluss (gesamter Text)**

##### **Dafür: 569**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**EFD:** Imbrasas, Paksas, Rossi, Salavrakos, Terho, Tzavela

**GUE/NGL:** Zuber

**NI:** Bonanini, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Ōry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl,



**Mittwoch, 17. April 2013**

Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mañka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñoz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 80**

**ECR:** Andreasen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Nuttall, Provera, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Brons, Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**Enthaltungen: 33**

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

**NI:** Kovács, Morvai

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Jean Louis Cottigny, Danuta Jazłowiecka

**Enthaltungen:** Inês Cristina Zuber

**18. A7-0063/2013 – Eva Ortiz Vilella – Änd. 4****Dafür: 370**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandt, Godmanis, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zani, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andreasen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paksas, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Liotard, Matias, Meyer, Murphy, Ransdorf, Sousa, Søndergaard, Toussas, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Brons, Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

Mittwoch, 17. April 2013

**PPE:** Belet, Bendtsen, Corazza Bildt, Essayah, Feio, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Mayor Oreja, McGuinness, Mitchell, Oomen-Ruijten, Thyssen, Wortmann-Kool, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp

**S&D:** Alves, Arlacchi, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coffferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Danellis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Gurmai, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Nilsson, Olejniczak, Padar, Papadopoulou, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Prendergast, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Thomsen, Toia, Turunen, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

#### **Dagegen: 281**

**ALDE:** Griesbeck, Nicolai, Ojuland, Rochefort, de Sarnez

**GUE/NGL:** Ernst, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Mélenchon, Omarjee, Scholz, Vergiat, Zimmer

**NI:** Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Szegedi

**PPE:** Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Kläß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štastný

**S&D:** Andrieu, Berès, Castex, Cottigny, Désir, Gierek, Guillaume, Kalfin, Martínez Martínez, Paleckis, Pargneaux, Paşcu, Podimata, Repo, Romero López, Siwec, Thomas, Tirolien, Trautmann, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Țicău

#### **Enthaltungen: 37**

**ALDE:** Goulard, Lepage

**GUE/NGL:** Hadjigeorgiou, Kohlček, Lösing, Maštálka, Remek, Rubiks, Triantaphyllides, Wils

**PPE:** Dehaene

**S&D:** Andrés Barea, Attard-Montalto, Bullmann, Crețu, Daerden, De Keyser, Guerrero Salom, Herczog, Iovine, Irigoyen Pérez, Kadenbach, Koppa, Neuser, Neveďalová, Obiols, Paliadeli, Panzeri, Pirillo, Rapkay, Rodust, Sehnalová, Sophocleous, Stavrakakis, Tabajdi, Tarabella, Tănăsescu

#### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Roberta Angelilli, Seán Kelly, Raimon Obiols

Mittwoch, 17. April 2013

**Dagegen:** Liem Hoang Ngoc, Danuta Jazłowiecka, Claude Turmes

**Enthaltungen:** Spyros Danellis, Anni Podimata, Sylvana Rapti

**19. A7-0063/2013 – Eva Ortiz Vilella – Änd. 11**

**Dafür: 295**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Davies, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kozlík, Lepage, Ludford, Lyon, Manders, McMillan-Scott, Mulder, Newton Dunn, Oviir, Parvanova, Paulsen, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Torvalds, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Watson, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andreasen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paksas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Brons, Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Grosch, Oomen-Ruijten, Wortmann-Kool, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berman, Berès, Borsellino, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Cofferati, Cottigny, Cozzolino, Danellis, Domenici, Désir, Fajon, Falbr, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Ivan, Jaakonsaari, Koppa, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Muñoz De Urquiza, Nilsson, Pargneaux, Perelló Rodríguez, Prendergast, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Simpson, Skinner, Stihler, Sánchez Presedo, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 369**

**ALDE:** Buşoi, Creutzmann, De Backer, Donskis, Godmanis, Goulard, Hirsch, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Meissner, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Reimers, Ries, Savisaar-Toomast, Thein, Theurer

**EFD:** Salavrakos, Speroni, Tzavela

**NI:** Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Szegedi

**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Bøge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gähler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt,

Mittwoch, 17. April 2013

Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štastný

**S&D:** Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Balčytis, Berlinguer, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Childers, Christensen, Cliveti, Correia de Campos, Costello, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Castro, De Keyser, Droutsas, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gurmai, Haug, Herczog, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Maňka, Mirsky, Mynář, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadelis, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Pirillo, Poc, Podimata, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Sippel, Siwec, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Turunen, Tănăsescu, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Zala, Zemke, Țicău

**Enthaltungen: 13**

**ALDE:** Jäätteenmäki, Løkkegaard, Nicolai, Panayotov, Uggias, Vattimo

**EFD:** Belder

**NI:** Morvai

**PPE:** McGuinness, Mitchell

**S&D:** Costa, El Khadraoui, Iovine

**Berichtigung des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Roberta Angelilli, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Raimon Obiols

**Dagegen:** Danuta Jazłowiecka

**Enthaltungen:** Spyros Danellis

**20. A7-0063/2013 – Eva Ortiz Vilella – Änd. 12**

**Dafür: 111**

**ECR:** Andreassen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Gírling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Miękowski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Nattrass, Nuttall, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hélin, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Meyer, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Jong

**NI:** Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Fjellner

**S&D:** Paleckis, Skinner

**Verts/ALE:** Schlyter

**Dagegen: 552**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**Mittwoch, 17. April 2013**

**EFD:** Salavrakos, Tzavela

**GUE/NGL:** Murphy

**NI:** Bonanini, Brons, Kovács, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi

**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Diaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefaux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwielfka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Cliveti, Coffferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuscheri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierék, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sehnalová, Simon, Simpson, Siwec, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

#### **Enthaltungen: 16**

**ALDE:** Davies, Takkula

**EFD:** Imbrasas, Paksas

**GUE/NGL:** Ferreira, Kohlíček, Maštálka, Mélenchon, Remek

**S&D:** Castex, Christensen, De Castro, Jørgensen, Schaldemose, Thomsen, Turunen

#### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Roberta Angelilli

**Dagegen:** Cornelia Ernst, Christofer Fjellner, Thomas Händel, Danuta Jazłowiecka, Jürgen Klute, Marisa Matias, Helmut Scholz, Alda Sousa, Gabriele Zimmer

**Enthaltungen:** Inês Cristina Zuber



Mittwoch, 17. April 2013

## 21. A7-0063/2013 – Eva Ortiz Vilella – Änd. 8

**Dafür: 422**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andreassen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlčiek, Liotard, Lösing, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Jong

**NI:** Bonanini, Brons, Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Marine, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

**PPE:** Bonsignore, Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Kelly, Svensson, van de Camp

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkiviciūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferrati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ťiáču

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Gegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 243**

**ALDE:** Takkula

**NI:** Szegedi

**PPE:** Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Bănescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu,

**Mittwoch, 17. April 2013**

Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwielfka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**Enthaltungen: 9**

**GUE/NGL:** Ferreira, Hénin, Le Hyaric, Vergiat

**NI:** Hartong, Morvai, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Roberta Angelilli, Michel Dantin

**Dagegen:** Danuta Jazłowiecka, Marie-Christine Vergiat

**Enthaltungen:** Inês Cristina Zuber

**22. A7-0063/2013 – Eva Ortiz Vilella – Änd. 6**

**Dafür: 145**

**ALDE:** Bennahmias, Buşoi, Davies, Gallagher, Thein

**ECR:** Andreassen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Nuttall, Paška, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Kohlíček, Liotard, Lösing, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Stoep

**PPE:** Buzek, Cadec, Cancian, Corazza Bildt, Correa Zamora, Dorfmann, Fjellner, Gabriel, Hökmark, Ibrisagic, Jahr, Mann, Marcinkiewicz, Motti, Papanikolaou, Posselt

**S&D:** Berès, Cashman, Costa, Glante, Goebbels, Honeyball, Howitt, Hughes, Martin David, McAvan, McCarthy, Moraes, Simpson, Skinner, Stihler, Vaughan, Willmott, Zala, Zemke

**Verts/ALE:** Rivasi, Schlyter

**Dagegen: 508**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**EFD:** Salavrakos, Tzavela

**GUE/NGL:** Le Hyaric, Vergiat

**NI:** Bonanini, Hartong, Sosa Wagner, Stassen, Szegedi, van der Kammen

**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel,



Mittwoch, 17. April 2013

Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Öry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Coffeati, Correia de Campos, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maña, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Sehnalová, Simon, Siwec, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

#### **Enthaltungen: 29**

**ALDE:** Jääteenmäki, McMillan-Scott

**EFD:** Helmer, Natrass

**GUE/NGL:** Ernst, Ferreira João, Händel, Klute, Meyer, Scholz, Sousa

**NI:** Kovács, Morvai

**S&D:** Barracci, Christensen, El Khadraoui, Falbr, Hedh, Jørgensen, Ludvigsson, Nilsson, Rapti, Schaldemose, Thomsen, Turunen, Ulvskog, Van Brempt, Weiler, Westlund

#### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dagegen:** Pervenche Berès, Sylvie Guillaume, Danuta Jazłowiecka, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marisa Matias, Alda Sousa

**Enthaltungen:** Spyros Danellis, Angelika Werthmann, Inês Cristina Zuber

#### **23. A7-0063/2013 – Eva Ortiz Vilella – § 68**

#### **Dafür: 489**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**Mittwoch, 17. April 2013**

**ECR:** De Martini

**EFD:** Allam, Batten, Belder, Binev, Clark, Helmer, Morganti, Provera, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Zimmer, de Jong

**NI:** Colman, Dodds, Ehrenhauser, Hartong, Kovács, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Kammen

**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Bánki, Băsescu, Březina, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Díaz de Mera García Consuegra, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jeggle, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttinger, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Balčytis, Berlinguer, Berman, Blinkėvičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Cliveti, Costello, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Herczog, Hoang Ngoc, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Martínez Martínez, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Papadopoulou, Pargneaux, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sehnalová, Siwiec, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

#### **Dagegen: 150**

**ALDE:** Bannahias, Buşoi, Gallagher, Goulard, Ilchev, Mănescu, Neyts-Uyttebroeck, Uggias, Wikström

**ECR:** Andreasen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bizzotto, Borghesio, Bufton, Cymański, Farage, Fontana, Kurski, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Paška, Rossi, Salvini, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Ferreira

**NI:** Bonanini, Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, van der Stoep

**PPE:** Auconie, Audy, Bonsignore, Buzek, Cadec, Cancian, Casini, Dantin, De Mita, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Franco, Gahler, Gallo, Hohlmeier, Hortefeux, Iturgaiz Angulo, Jahr, Juvin, Kalniete, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kratsa-Tsagaropoulou, Kósa, Mann, Mayor Oreja, Motti, Neynsky, Niculescu, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Peterle, Siekierski, Szájer, Tókécs, Vaidere, Weber Manfred, Wortmann-Kool

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Badia i Cutchet, Barraciu, Cashman, Castex, Childers, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Cottigny, Danellis, Enciu, Guerrero Salom, Haug, Howitt, Kalfin, Koppa, Martin David, McAvan, McCarthy, Moraes, Panzeri, Paşcu, Rapti, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Stihler, Vaughan, Țicău

Mittwoch, 17. April 2013

**Verts/ALE:** Cronberg, Schlyter, Taylor Keith

**Enthaltungen: 38**

**ALDE:** Davies, Jätteenmäki, McMillan-Scott, Takkula, Thein

**EFD:** Bloom, Imbrasas, Paksas

**GUE/NGL:** Anderson, Ernst, Händel, Klute, Kohlíček, Maštálka, Meyer, Remek, Rubiks, Scholz

**NI:** Martin, Szegedi

**S&D:** Balzani, Borsellino, Christensen, El Khadraoui, Falbr, Hedh, Jørgensen, Ludvigsson, Nilsson, Obiols, Sassoli, Thomsen, Turunen, Ulvskog, Van Brempt, Weidenholzer, Weiler, Westlund

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Josefa Andrés Barea, Jean-Pierre Audy, Maria Badia i Cutchet, Alain Cadec, Jean Louis Cottigny, Gaston Franco, Marielle Gallo, Enrique Guerrero Salom, Brice Hortefeux, Danuta Jazłowiecka, Philippe Juvin, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Eva Ortiz Vilella

**Dagegen:** Bastiaan Belder, Diane Dodds, Inês Cristina Zuber, Johannes Cornelis van Baalen

**Enthaltungen:** Maria Eleni Koppa, Christel Schaldemose

**24. A7-0063/2013 – Eva Ortiz Vilella – § 94**

**Dafür: 660**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andreasen, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnich, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Maštálka, Meyer, Murphy, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

**NI:** Bonanini, Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andriukienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübzig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan,

**Mittwoch, 17. April 2013**

Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tólkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Zdanoka

***Dagegen: 17***

**ECR:** Kowal

**EFD:** Clark, Terho

**GUE/NGL:** Le Hyaric, Mélenchon

**NI:** Dodds, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Deutsch, Fisas Ayxela, Ortiz Vilella, Schnellhardt

**S&D:** McCarthy

***Enthaltungen: 3***

**NI:** Colman

**S&D:** Honeyball, Sassoli

***Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten***

**Dafür:** Danuta Jazłowiecka, Eva Ortiz Vilella, Inês Cristina Zuber

**25. A7-0063/2013 – Eva Ortiz Vilella – Resolution*****Dafür: 608***

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zannoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**EFD:** Allam, Binev, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

Mittwoch, 17. April 2013

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlčček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Bóge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggel, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübzig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šadurskis, Štastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Moraes, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Miranda, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Zéribi, Ždanoka

#### **Dagegen: 74**

**ECR:** Andreasen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Paška, Vanhecke, Włosowicz

**GUE/NGL:** Hénin, Mélenchon, Toussas

**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Zanicchi

**S&D:** Berès, Merkies, Mynář



Mittwoch, 17. April 2013

**Enthaltungen: 12**

**ALDE:** Rinaldi

**EFD:** Cymański, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis

**NI:** Colman, Ehrenhauser, Kovács, Morvai

**S&D:** Mirsky

**Verts/ALE:** Lövin, Schlyter, Turmes

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Danuta Jazłowiecka, Judith A. Merkies

**26. A7-0062/2013 – Søren Bo Søndergaard – Änd. 6**

**Dafür: 549**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**EFD:** Imbrasas, Salavrakos, Tzavela

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Ehrenhauser, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosselet, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurrea, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevićiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David,

Mittwoch, 17. April 2013

Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Dagegen: 134****ALDE:** Bennahmias

**ECR:** Andreassen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Demesmaeker, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Enthaltungen: 8****EFD:** Belder, Paksas, Paška**NI:** Brons, Colman, Martin Hans-Peter, Morvai**Verts/ALE:** Miranda**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten****Dafür:** Danuta Jazłowiecka**27. A7-0062/2013 – Søren Bo Søndergaard – § 55****Dafür: 684**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zannoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andreassen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlčček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep



**Mittwoch, 17. April 2013**

**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borisso, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Vers/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaecker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

#### **Dagegen: 4**

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**PPE:** Le Brun

**S&D:** Goebbels

#### **Enthaltungen: 4**

**EPD:** Imbrasas, Paksas

**NI:** Colman, Morvai

#### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Danuta Jazłowiecka

**28. A7-0062/2013 – Søren Bo Søndergaard – Änd. 2**

#### **Dafür: 662**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch,

Mittwoch, 17. April 2013

Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Välean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andreasen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** Allam, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonignore, Borisssov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutcheu, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferrati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Zéribi, Ždanoka

Mittwoch, 17. April 2013

**Dagegen: 4**

**ECR:** Ouzký

**NI:** Stadler, van der Stoep

**S&D:** Berès

**Enthaltungen: 18**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Helmer, Natrass, Nuttall

**NI:** Colman, Hartong, Kovács, Morvai, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Brice Hortefeux, Danuta Jazłowiecka

**29. A7-0061/2013 – Andrea Češková – Beschluss (gesamter Text)**

**Dafür: 570**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Andreassen, Atkins, Bokros, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Paksas, Paška, Provera, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

**NI:** Bonanini, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bertot, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Giannakou, Grosch, Grosseleté, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeyer, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pötering, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tóké, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt,

Mittwoch, 17. April 2013

Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Herczog, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simpson, Skinner, Smolková, Sophocleous, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Tavares, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 5**

**ECR:** Legutko, Migalski

**NI:** Griffin

**PPE:** Audy, Daul

**Enthaltungen: 10**

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Colman

**PPE:** Essayah

**S&D:** Färm, Hedh, Ludvigsson, Nilsson, Ulvskog, Westlund

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Nora Berra, Albert Deß, Marek Henryk Migalski, Jacek Saryusz-Wolski

**30. A7-0090/2013 – Ryszard Czarnecki – Beschluss (gesamter Text)****Dafür: 553**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rohde, Saviisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

**EFD:** Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Tzavela

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Ehrenhauser, Gollnisch, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

**PPE:** Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bertot, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Papanikolaou,

**Mittwoch, 17. April 2013**

Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammervert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

***Dagegen: 45***

**ECR:** Andreassen, Atkins, Bokros, Bradbourn, Chichester, De Martini, Eppink, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bufton, Clark, Helmer, Messerschmidt, Natrass, Speroni, Terho

**NI:** Claeys, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Mölzer, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

***Enthaltungen: 11***

**ECR:** Czarnecki, Rosbach

**EFD:** Kurski

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Brons, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai

**S&D:** Capoulas Santos

***Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten***

**Dafür:** Nora Berra, Jacek Saryusz-Wolski

**31. A7-0092/2013 – Ryszard Czarnecki – Beschluss (gesamter Text)*****Dafür: 558***

**ALDE:** Aylward, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteemäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rohde, Saviisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Wojciechowski



Mittwoch, 17. April 2013

**EPD:** Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Terho, Tzavela

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Hartong, Mölzer, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bertot, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hübner, Higgins, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulienienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Saifí, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tőkés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barraciu, Berlinguer, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

#### **Dagegen: 40**

**ECR:** Andreassen, Atkins, Bokros, Bradbourn, Chichester, De Martini, Eppink, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Češková

**EPD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bufton, Clark, Helmer, Messerschmidt, Natrass, Speroni

**NI:** Colman, Dodds, Griffin, Stadler

**Verts/ALE:** Joly

#### **Enthaltungen: 11**

**ECR:** Czarnecki, Rosbach

**EPD:** Kurski

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

Mittwoch, 17. April 2013

NI: Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Nora Berra, Brice Hortefeux, Jacek Saryusz-Wolski

**32. A7-0092/2013 – Ryszard Czarnecki – Änd. 1**

**Dafür: 420**

**ALDE:** Tremosa i Balcells

**ECR:** Migalski

**EFD:** Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

**GUE/NGL:** Søndergaard

NI: Bonanini, Gollnisch, Hartong, Kovács, Le Pen Marine, Morvai, Mölzer, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bertot, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barraciu, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Borkut, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Kadenbach, Kammervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Dagegen: 158**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rohde, Savaisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld



Mittwoch, 17. April 2013

**ECR:** Andreassen, Atkins, Bokros, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, Legutko, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bufton, Clark, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Natrass

**NI:** Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Le Pen Jean-Marie, van der Stoep

**PPE:** Corazza Bildt, Hökmark, Jahr

**S&D:** Hedh

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Zéribi, Ždanoka

#### **Enthaltungen: 34**

**ECR:** Rosbach

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Maštálka, Meyer, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Claeys, Colman, Martin Hans-Peter

**Verts/ALE:** Demesmaeker

#### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Nora Berra

**Dagegen:** Marek Henryk Migalski

### **33. A7-0076/2013 – Andrea Češková – Beschluss (gesamter Text)**

#### **Dafür: 549**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

**EFD:** Belder, Binev, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Tzavela

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Kovács, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Brezina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horteferux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Kłaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėniene, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber,

**Mittwoch, 17. April 2013**

Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Zéribi, Ždanoka

***Dagegen: 68***

**ECR:** Andreasen, Atkins, Bokros, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas, Vergiat

**NI:** Brons, Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

***Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten***

**Dafür:** Nora Berra, Jacek Saryusz-Wolski, Marie-Christine Vergiat

**34. A7-0076/2013 – Andrea Češková – Änd. 1**

***Dafür: 105***

**ALDE:** Buşoi

**ECR:** Andreasen, Atkins, Bokros, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, Muscardini, Nicholson, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Bufton, Clark, Fontana, Helmer, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Paksas, Paška, Provera, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Liotard, Maštálka, Meyer, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

**PPE:** Koumoutsakos, Kratsa-Tsagaropoulou, Mastella, Pietikäinen, Roatta, Sonik, Tatarella, Tóké, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Záborská, van Nistelrooij, Štátný

**S&D:** Attard-Montalto, Göncz, Leinen, McCarthy, Olejniczak

Mittwoch, 17. April 2013

**Dagegen: 512**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Legutko, Migalski, Piotrowski, Szymański

**EFD:** Borghezio, Kurski, Rossi, Salavrakos, Tzavela

**GUE/NGL:** Hénin, Le Hyaric, Mélenchon, Vergiat

**NI:** Kovács, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Szegedi

**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlatto, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borisssov, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Brezina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theodorou, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Grandes Pascual, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Śadurskis

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Castro, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Enthaltungen: 9**

**ALDE:** Davies

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Colman, Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**Verts/ALE:** Schlyter

Mittwoch, 17. April 2013

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dagegen:** Nora Berra, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Jacek Saryusz-Wolski

**Enthaltungen:** Anna Hedh

**35. A7-0093/2013 – Andrea Češková – Beschluss (gesamter Text)**

**Dafür: 566**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

**EFD:** Belder, Binev, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Tzavela

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Brons, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Def, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merckies, Milana, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sphocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Źińczak

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Blinkivičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merckies, Milana, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sphocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Źińczak

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Mittwoch, 17. April 2013

**Dagegen: 67**

**ECR:** Andreassen, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnoch, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Stadler, van der Stoep

**PPE:** Florenz, Glattfelder

**Enthaltungen: 6**

**NI:** Hartong, Kovács, Morvai, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Nora Berra

**36. A7-0093/2013 – Andrea Češková – Änd. 1****Dafür: 71**

**ECR:** Andreassen, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnoch, Chichester, De Martini, Elles, Eppink, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Bufton, Clark, Fontana, Helmer, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho

**NI:** Brons, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Kovatchev, Sonik, Tatarella, Wortmann-Kool, Záborská, del Castillo Vera

**S&D:** Fajon, Perelló Rodríguez, Tabajdi

**Dagegen: 562**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaaque, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Välean, Watson, Werthmann, Wikström, Zani, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Legutko, Migalski, Szymański, Wojciechowski

**EFD:** Kurski, Salavrakos, Tzavela

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hémin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Claeys, Kovács, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Szegedi

**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosseleté, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier,



**Mittwoch, 17. April 2013**

Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coffarati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerer, Kirilov, Kleva, Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martín David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Enthaltungen: 7**

**EFD:** Borghezio, Imbrasas, Paksas, Salvini

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Colman

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dagegen:** Nora Berra

**37. A7-0094/2013 – Andrea Češková – Beschluss (gesamter Text)**

**Dafür: 597**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Rosbach, Szymański

**EFD:** Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Tzavela, Włosowicz

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubíks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

Mittwoch, 17. April 2013

**NI:** Bonanini, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borisssov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tólkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Śadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreißl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Zéribi, Ždanoka

#### **Dagegen: 43**

**ECR:** Andreasen, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, Legutko, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Stevenson, Strejček, Sturdy, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bufton, Clark, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Natrass, Speroni

**NI:** Colman, Dodds, Griffin, Stadler, van der Stoep

**PPE:** Engel

#### **Enthaltungen: 17**

**EFD:** Allam, Terho

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Gollnisch, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Deß, Kastler



Mittwoch, 17. April 2013

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten****Dafür:** Nora Berra**Dagegen:** Konrad Szymański**38. A7-0095/2013 – Andrea Češková – Beschluss (gesamter Text)****Dafür: 593**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Češková

**EFD:** Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Włosowicz

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlčiek, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Szedegi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosselet, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Atken, Benarab-Attou, Bicep, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling,

Mittwoch, 17. April 2013

Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 52**

**ECR:** Andreassen, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fox, Girling, Harbour, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Bufton, Clark, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Natrass

**GUE/NGL:** Le Hyaric

**NI:** Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Stadler, van der Stoep

**Enthaltungen: 12**

**EFD:** Terho

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Brons, Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Deß

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Brice Hortefeux

**39. A7-0099/2013 – Ryszard Czarnecki – Beschluss (gesamter Text)****Dafür: 558**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Czarnecki, Češková

**EFD:** Fontana, Imbrasas, Paksas, Salavrakos, Tzavela

**NI:** Bonanini, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Karinš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübigen, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**Mittwoch, 17. April 2013**

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boștinariu, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferrati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasí, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 108**

**ECR:** Andreasen, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Chichester, De Martini, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**Enthaltungen: 5**

**GUE/NGL:** Vergiat

**NI:** Ehrenhauser, Kovács, Morvai

**PPE:** Gräßle

**40. A7-0099/2013 – Ryszard Czarnecki – Änd. 1****Dafür: 312**

**ALDE:** Jääteemäki, Lepage, Werthmann

**ECR:** Sturdy

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Helmer, Imbrasas, Morganti, Natrass, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera, García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz,

Mittwoch, 17. April 2013

Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tólkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaider, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Ōry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Cofferati, Fajon

#### **Dagegen: 351**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Andreassen, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** Binev, Cymański, Kurski, Messerschmidt, Salavrakos, Tzavela, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Bonanini, Ehrenhauser, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Mitchell

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

#### **Enthaltungen: 8**

**GUE/NGL:** Angourakis, Murphy, Toussas

**NI:** Colman, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai

Mittwoch, 17. April 2013

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten****Dafür:** Gay Mitchell**Dagegen:** Corinne Lepage, Robert Sturdy**41. A7-0099/2013 – Ryszard Czarnecki – Änd. 2****Dafür:** 276**ALDE:** Jätteenmäki, Paulsen**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke**NI:** Claeys, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klafß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübige, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

**Dagegen:** 392

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savaasaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Andreasen, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Binev, Bufton, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Nattrass, Nuttall, Salavrakos, Tzavela, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Dodds, Ehrenhauser, Hartong, Severin, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc,



Mittwoch, 17. April 2013

Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

#### Enthaltungen: 5

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Brons, Colman, Morvai

#### 42. A7-0099/2013 – Ryszard Czarnecki – Änd. 3

#### Dafür: 484

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Andreassen, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnach, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadeu, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosselet, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurry, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zaleski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**Mittwoch, 17. April 2013**

**S&D:** Poc

**Vers/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 186**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bufton, Clark, Helmer, Natrass, Nuttall, Salavrakos, Tzavela

**NI:** Bonanini, Severin

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Enthaltungen: 3**

**GUE/NGL:** Kohlíček

**NI:** Colman, Griffin

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

**43. A7-0099/2013 – Ryszard Czarnecki – Änd. 4**

**Dafür: 369**

**ALDE:** Jäätteenmäki

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Delhaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky,



Mittwoch, 17. April 2013

Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Poc

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor Keith, Turmes, Zéríbi, Ždanoka

#### **Dagegen: 292**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Andreasen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

**EFD:** Binev, Cymański, Kurski, Messerschmidt, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Severin

**PPE:** Grosch

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferrati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

#### **Enthaltungen: 10**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bufton, Clark, Helmer, Natrass, Nuttall

**NI:** Colman, Dodds

### **44. A7-0075/2013 – Gerben-Jan Gerbrandy – Änd. 1**

#### **Dafür: 146**

**ECR:** Andreasen, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen, Češková

**Mittwoch, 17. April 2013**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Bonanini, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Macovei, Oomen-Ruijten

**S&D:** Boştinaru, Dušek, Jaakonsaari, Mynář, Papadopoulou, Sophocleous

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 529**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandt, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

**EFD:** Salavrakos, Tzavela

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Severin, Sosa Wagner, Szegedi

**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkovičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson,

Mittwoch, 17. April 2013

Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Enthaltungen: 9****ECR:** Zile**GUE/NGL:** Angourakis, Kohlíček, Toussas**NI:** Colman, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai**45. A7-0102/2013 – Gerben-Jan Gerbrandy – Änd. 2****Dafür: 100****ALDE:** Bennion, Bowles, Davies, Goerens, Hall, Harkin, Lambsdorff, Ludford, Lyon, McMillan-Scott, Taylor Rebecca, Theurer**ECR:** Andreassen, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnoc, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Włosowicz, Ziobro**GUE/NGL:** Kohlíček, de Jong**NI:** Brons, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mülzer, Obermayr, Severin, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep**PPE:** Arias Echeverría, Bendtsen, Corazza Bildt, Essayah, Fjellner, Grosch, Ibrisagic, Schwab, Sonik**Dagegen: 559****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goulard, Griesbeck, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lepage, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld**EFD:** Imbrasas, Paksas, Salavrakos**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber**NI:** Bonanini, Sosa Wagner, Szegedi**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosselet, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klafß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinow, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangell, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübzig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa,

**Mittwoch, 17. April 2013**

Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coffèrati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Enthaltungen: 10**

**ALDE:** Werthmann

**ECR:** Kamiński, Muscardini

**EFD:** Vanhecke

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas

**NI:** Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai

**PPE:** Záborská

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Gunnar Hökmark

**46. A7-0091/2013 – Antonio López-Istúriz White – Single vote****Dafür: 649**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnoc, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, Čěšková

**EFD:** Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Kovács, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

Mittwoch, 17. April 2013

**PPE:** Andrikiéné, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalmiete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Šógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Ōry, Šadurskis, Štastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolkova, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 3****EFD:** Borghezio, Messerschmidt**NI:** Colman**Enthaltungen: 17****EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bufton, Clark, Helmer, Natrass, Nuttall, Ziobro**NI:** Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Obermayr, Stassen, Zijlstra, van der Kammen**47. A7-0112/2013 – Monika Hohlmeier – Änd. 9****Dafür: 176**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savaaer-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen



**Mittwoch, 17. April 2013**

**ECR:** Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Szymański, Tannock, Tomaševski, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**efd:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Belder, Binev, Bufton, Clark, Cymański, Helmer, Imbrasas, Kurski, Natrass, Nuttall, Paksas, Paška, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Gustafsson, Liotard, Søndergaard, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

**PPE:** Oomen-Ruijten, Schwab, Wortmann-Kool, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp

**S&D:** Berman, Bozkurt, Christensen, Falbr, Färm, Hedh, Honeyball, Hughes, Ivan, Jørgensen, Ludvigsson, Martin David, McAvan, McCarthy, Merkies, Moraes, Nilsson, Schaldemose, Stihler, Tabajdi, Thomsen, Toia, Turunen, Ulvskog, Vaughan, Westlund, Willmott, Zemke

**Verts/ALE:** Eickhout, Engström, Hudghton, Lövin, Schlyter, Smith

**Dagegen: 485**

**ALDE:** Bennaħmias, Goerens, Goulard, Griesbeck, Rochefort

**ECR:** Tošenovský

**efd:** Allam, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber

**NI:** Bonanini, Griffin, Kovács, Morvai, Severin, Szegedi

**PPE:** Andrikenė, Antonescu, Arias Echeverría, Auconic, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlatto, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lisek, Lope Fontagné, Lohan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókéš, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berès, Blinkvičiūtė, Borsellino, Boštinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferrati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Howitt, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Martínez Martínez, Maňka, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Prendergast, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tarabella, Thomas, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Ťičau



Mittwoch, 17. April 2013

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Enthaltungen: 9**

**ALDE:** Lepage

**NI:** Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Angelilli

**S&D:** Iovine, Regner

**Verts/ALE:** Brantner

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Michael Cashman, Marije Cornelissen, Judith Sargentini, Brian Simpson

**Dagegen:** Marielle de Sarnez

**48. A7-0112/2013 – Monika Hohlmeier – Änd. 8=10**

**Dafür: 415**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zani, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Ferreira João, Gustafsson, Liotard, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Sousa, Søndergaard, Toussas, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Brons, Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Becker, Belet, Bendtsen, Bertot, Borys, Băsescu, Cancian, Casa, Corazza Bildt, David, Delvaux, Dorfmann, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fjellner, Fraga Estévez, Gardini, Grzyb, Handzlik, Hibner, Hökmark, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kelly, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kukan, Kósa, La Via, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, López-Istúriz White, Macovei, Matera, McGuinness, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Niculescu, Nitras, Oomen-Ruijten, Papanikolaou, Patrão Neves, Pirker, Protasiewicz, Ronzulli, Sartori, Scurria, Skrzydlewska, Svensson, Sógor, Thyssen, Tsoukalas, Ungureanu, Wałęsa, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zasada, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska

**S&D:** Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Costa, Costello, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Danellis, Domenici, Droustas, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Ludvigsson, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Papadopoulou, Paşcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Sassoli, Schaldemose, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sârbu, Thomsen, Toia, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

**Mittwoch, 17. April 2013**

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Brantner, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaecker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 209**

**ALDE:** Bennaïmias, Goerens, Griesbeck, Lepage, Nicolai, Rochefort, Skylakakis, de Sarnez

**ECR:** Muscardini

**GUE/NGL:** Hénin, Kohlíček, Le Hyaric, Mélenchon, Omarjee, Rubiks, Vergiat

**NI:** Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Szegedi

**PPE:** Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Berlato, Berra, Bodu, Borissov, Boulland, Bratkowski, Brok, Bánki, Böge, Březina, Cadec, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, De Veyrac, Deutsch, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Florenz, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gáll-Pelcz, Hankiss, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Iacolino, Jazłowiecka, Jeggle, Juvin, Karas, Kastler, Kelam, Klač, Koch, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Köstinger, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lulling, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niebler, Olbrycht, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Rübzig, Salafrañca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Siekierski, Silvestris, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Teixeira, Theocharous, Trzaskowski, Tóké, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, Óry, Šťastný

**S&D:** Andrieu, Ayala Sender, Berès, Boştinaru, Castex, Cliveti, Cottigny, De Castro, Désir, Dăncilă, Gierek, Goebbels, Guillaume, Herczog, Hoang Ngoc, Kalfin, Kreissl-Dörfler, Leinen, Martínez Martínez, Pargneaux, Thomas, Tirolien, Trautmann, Vergnaud, Weber Henri, Țicău

**Verts/ALE:** Alfonsi, Bové, Bélier, Flautre

**Enthaltungen: 47**

**ALDE:** Goulard

**ECR:** Tomaševski

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Lösing, Meyer, Scholz, Triantaphyllides, Wils

**PPE:** Buzek, Dehaene, Glattfelder, Gál, Jahr, Kovatchev, Sonik, Thun und Hohenstein, Urutchev, Zeller, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Badia i Cutchet, Correia de Campos, Crețu, Daerden, De Keyser, Guerrero Salom, Iovine, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Panzeri, Perelló Rodríguez, Rapkay, Riera Madurell, Sehnalová, Tabajdi, Tarabella, Van Brempt, Westphal

**Verts/ALE:** Bicep, Cohn-Bendit, Joly

#### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Santiago Fisas Ayxela, Jan Kozłowski, Willy Meyer, Sergio Paolo Francesco Silvestris

**Dagegen:** Heinz K. Becker, Jarosław Kalinowski, Andrey Kovatchev, Claude Turmes

**49. A7-0112/2013 – Monika Hohlmeier – Änd. 7/1**

**Dafür: 105**

**ALDE:** in 't Veld

**ECR:** Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kozušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

Mittwoch, 17. April 2013

**efd:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Spononi, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Vergiat

**NI:** Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Hartong, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Bendtsen, Essayah

**S&D:** Christensen, Honeyball, Howitt, Hughes, Jørgensen, McAvan, Mirsky, Moraes, Schaldemose, Simpson, Skinner, Stihler, Sârbu, Thomsen, Turunen, Vaughan, Willmott

**Verts/ALE:** Demesmaeker, Engström, Evans, Hudghton, Lambert, Lövin, Schlyter, Smith, Ždanoka

#### **Dagegen: 542**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, van Baalen

**efd:** Salavrakos

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber

**NI:** Bonanini, Brons, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Mölzer, Obermayr, Stadler, Szegedi

**PPE:** Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeyer, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübzig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berlinguer, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boşınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust,

**Mittwoch, 17. April 2013**

Romero López, Rouček, Sassoli, Sehnalová, Simon, Sippel, Siwiec, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi

**Enthaltungen: 14**

**ALDE:** Bowles, McMillan-Scott, Thein

**GUE/NGL:** Gustafsson, Liotard, Søndergaard, de Jong

**NI:** Colman

**S&D:** El Khadraoui, Hedh, Ludvigsson, Nilsson, Obiols, Toia

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Michael Cashman, Marije Cornelissen, Bas Eickhout, Judith Sargentini, Bart Staes, Johannes Cornelis van Baalen

**Dagegen:** Danuta Maria Hübner, Francisco Sosa Wagner, Sophia in 't Veld

**50. A7-0112/2013 – Monika Hohlmeier – Änd. 6**

**Dafür: 328**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Välean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paksas, Paška, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Brons, Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Belet, Bendtsen, Essayah, Kelly, Macovei, McGuinness, Mitchell

**S&D:** Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Caronna, Cercas, Christensen, Cofferati, Costello, Cozzolino, Domenici, Droutsas, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Falbr, Flašíková Beňová, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kleva Kekuš, Koppa, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Muñiz De Urquiza, Nilsson, Obiols, Paleckis, Paliadeli, Perelló Rodríguez, Pittella, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Simpson, Siwiec, Skinner, Sophocleous, Stavrakakis, Stihler, Sánchez Presedo, Tarabella, Thomsen, Toia, Turunen, Ulvskog, Vaughan, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze,

Mittwoch, 17. April 2013

Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 336**

**ALDE:** Goerens, Krahmer, de Sarnez

**EFD:** Allam, Provera, Salavrakos

**GUE/NGL:** Kohlíček

**NI:** Severin, Szegedi

**PPE:** Andrikienė, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeyer, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalmiete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübigen, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zaleski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Śadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Attard-Montalto, Balčytis, Berlinguer, Berès, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Cashman, Castex, Childers, Cliveti, Correia de Campos, Costa, Cottigny, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, Dušek, Désir, Dăncilă, Ertug, Fajon, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Guillaume, Göncz, Haug, Herzog, Hoang Ngoc, Iovine, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, López Aguilar, Maňka, McCarthy, Mirsky, Mynář, Neuser, Nevedalová, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Rapkay, Repo, Rodust, Sehnalová, Simon, Sippel, Smolková, Steinruck, Swoboda, Sârbu, Tabajdi, Thomas, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Zala, Ţicău

**Enthaltungen: 4**

**EFD:** Ziobro

**NI:** Morvai

**PPE:** Angelilli

**S&D:** Poc

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Roberta Angelilli, Michael Cashman, Marielle de Sarnez

**Enthaltungen:** Spyros Danellis

**51. A7-0112/2013 – Monika Hohlmeier – Resolution****Dafür: 524**

**ALDE:** Aylward, Bennahmias, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck,



**Mittwoch, 17. April 2013**

Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**EFD:** Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek, Rubiks

**NI:** Bonanini, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübigen, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Ōry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracucci, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinari, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Cliveti, Coffarati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dănciă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Martínez Martínez, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Sehnalová, Simon, Sippel, Siwiec, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Eickhout, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 103**

**ECR:** Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnich, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, Čěšková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Belder, Binev, Bufton, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Nattrass, Nuttall, Paška, Provera, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Hénin, Omarjee, Toussas, Zuber

**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Poupakis, Sanchez-Schmid, Winkler Hermann



Mittwoch, 17. April 2013

**S&D:** Christensen, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Jørgensen, Ludvigsson, Martin David, McAvan, McCarthy, Moraes, Schaldemose, Simpson, Skinner, Stihler, Thomsen, Turunen, Ulvskog, Vaughan, Westlund, Willmott

**Verts/ALE:** Engström, Hudghton, Lövin, Schlyter

**Enthaltungen: 45**

**ALDE:** Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, Duff, Gerbrandy, Hall, Ludford, Lyon, McMillan-Scott, Taylor Rebecca, Watson

**EFD:** Bizzotto

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Händel, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Meyer, Murphy, Mélenchon, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

**NI:** Colman, Kovács, Morvai

**PPE:** Essayah, Langen, Posselt

**S&D:** Nilsson

**Verts/ALE:** Chrysogelos, Turmes

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Isabelle Durant

**Dagegen:** Michael Cashman, Alyn Smith

**Enthaltungen:** Takis Hadjigeorgiou, Sophia in 't Veld

**52. A7-0129/2013 – Danuta Maria Hübner – Entschließung**

**Dafür: 546**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Kozlík, Lepage, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Bielan, Bokros, Czarnecki, Kožušník, Legutko, Migalski, Piotrowski, Szymański, Tomaševski, Vlasák, Wojciechowski, Zile

**EFD:** Imbrasas, Paksas, Salavrakos

**NI:** Bonanini, Kovács, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borisso, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**Mittwoch, 17. April 2013**

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coffera, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 96**

**ALDE:** Hirsch, Jäätteenmäki, Krahmer

**ECR:** Andreasen, Cabrnich, Chichester, De Martini, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Stevenson, Strejček, Tannock, Tošenovský, Zahradil, van Dalen, Češková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Essayah

**Enthaltungen: 30**

**ALDE:** Chatzimarkakis, Creutzmann, Goulard, Klinz, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Thein, Werthmann

**ECR:** Muscardini, Rosbach

**EFD:** Paška

**GUE/NGL:** Kohlíček

**PPE:** Caspary, Deß, Ferber, Gräßle, Hohlmeier, Jeggler, Kastler, Niebler, Nitras, Pieper, Reul, Ulmer, Verheyen, Voss, Weber Manfred, Winkler Hermann

**Verts/ALE:** Engström

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dagegen:** Takis Hadjigeorgiou

**Enthaltungen:** Michael Theurer

**53. A7-0058/2013 – Ildikó Gáll-Pelcz – legislative Entschließung****Dafür: 602**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard,

Mittwoch, 17. April 2013

Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andreassen, Bielan, Cabrnock, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Nuttall, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Bonanini, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Bóge, Băsescu, Březina, Cadec, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Pitsillidou, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zaleski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

#### **Dagegen: 24**

**ECR:** Strejček

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Bufton, Clark, Helmer, Natrass

**GUE/NGL:** Angourakis, Hénin, Omarjee, Toussas

**NI:** Brons, Colman, Griffin, Hartong, Kovács, Morvai, Mölzer, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

**Mittwoch, 17. April 2013**

**PPE:** Boulland

**S&D:** Thomsen

**Enthaltungen: 37**

**ECR:** Chichester

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Obermayr

**Verts/ALE:** Engström

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dagegen:** Paul Nuttall

**54. A7-0031/2013 – Marisa Matias – § 35**

**Dafür: 517**

**ALDE:** Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Werthmann, Zanoni, de Sarnez, van Baalen

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

**NI:** Bonanini, Kovács, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadeu, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tócs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerer, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Martínez Martínez, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc,

Mittwoch, 17. April 2013

Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Sehnalová, Simon, Sippel, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 89**

**ALDE:** Aylward, Jensen, Løkkegaard, Manders, Rohde, Schmidt, Wikström

**ECR:** Andreassen, Bielan, Bokros, Cabrnach, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Rosbach, Strejček, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Belder, Bufton, Clark, Cymański, Kurski, Messerschmidt, Nattrass, Paksas, Paška, Speroni, Terho, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Angourakis, Liotard, Søndergaard, Toussas, de Jong

**NI:** Brons, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Bendtsen, Corazza Bildt, Essayah, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Svensson

**S&D:** Färm, Hedh, Ludvigsson, Nilsson, Ulvskog, Westlund

**Verts/ALE:** Hudghton, Lövin, Schlyter, Smith

**Enthaltungen: 42**

**ALDE:** Bearder, Bennion, Bowles, Gerbrandy, Hall, Ludford, McMillan-Scott, Mulder, Taylor Rebecca, Watson, in 't Veld

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Rossi, Salvini, Vanhecke

**GUE/NGL:** Ferreira, Zuber

**NI:** Claeys, Martin Hans-Peter

**S&D:** Cashman, Christensen, Honeyball, Howitt, Hughes, Jørgensen, Martin David, McAvan, McCarthy, Moraes, Schaldemose, Simpson, Skinner, Stihler, Thomsen, Turunen, Vaughan, Willmott

**Verts/ALE:** Engström

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Nora Berra

**Dagegen:** Pat the Cope Gallagher

**Enthaltungen:** Martina Anderson, George Lyon

**55. A7-0031/2013 – Marisa Matias – § 45**

**Dafür: 511**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**EFD:** Paksas



**Mittwoch, 17. April 2013**

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

**NI:** Bonanini, Kovács, Morvai, Severin, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bertot, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Cavada, Coelho, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Le Brun, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Ortiz Vilella, Pallone, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Silvestris, Skrzydlewska, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Šfastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boštinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Carballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merķies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Zemke, Žičau

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 115**

**ECR:** Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnach, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, Zile, van Dalen, Čěšková

**EFD:** Agnew, Allam, Belder, Bufton, Clark, Cymański, Kurski, Messerschmidt, Paška, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Ferreira João, Gustafsson, Mélenchon, Søndergaard, Toussas, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mølzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Bendtsen, Böge, Caspary, Corazza Bildt, Deß, Ehler, Essayah, Ferber, Fjellner, Gahler, Grosch, Gräßle, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Ibrisagic, Jahr, Kalniete, Kastler, Klaß, Koch, Kuhn, Langen, Le Grip, Liese, Mayer, Niebler, Oomen-Ruijten, Pack, Panayotova, Pieper, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Schwab, Seiber, Siekierski, Sommer, Sonik, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Zeller

**Verts/ALE:** Lövin, Schlyter

**Enthaltungen: 17**

**EFD:** Bizzotto, Borghesio, Fontana, Morganti, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni



Mittwoch, 17. April 2013

**NI:** Martin**S&D:** Bullmann, Färm, Hedh, Ludvigsson, Nilsson, Ulvskog, Westlund**Verts/ALE:** Engström**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten****Dafür:** Nora Berra, Brice Hortefeux**Dagegen:** Elisabeth Jeggle, Thomas Mann, Bernd Posselt, Peter Simon**56. A7-0031/2013 – Marisa Matias – EntschlieÙung****Dafür: 442**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, De Backer, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Løkkegaard, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zani, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**EPD:** Imbrasas, Paksas**NI:** Bonanini, Severin, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andriekené, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Berlato, Bertot, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jazłowiecka, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Le Brun, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Marinescu, Matera, Mato Adrover, Matula, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Neynsky, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Rivellini, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Thyssen, Trzaskowski, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Wieland, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Coffarati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sassoli, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zemke, Žiča

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Rivasi, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 88****ALDE:** Vattimo

**ECR:** Andreasen, Bielan, Czarnecki, Elles, Eppink, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, Legutko, Piotrowski, Rosbach, Szymański, Tannock, Tošenovský, Zahradil, van Dalen, Česková

**Mittwoch, 17. April 2013**

**EFD:** Agnew, Belder, Bufton, Clark, Cymański, Kurski, Paška, Terho, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Stadler, Zijlstra, van der Stoep

**PPE:** Hohlmeier, Kuhn, Langen, Niebler, Sommer, Winkler Hermann

**S&D:** Martínez Martínez

**Verts/ALE:** Evans, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Schlyter

**Enthaltungen: 40**

**ALDE:** Thein

**ECR:** De Martini, Muscardini, Vlasák

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke

**NI:** Colman

**PPE:** Böge, Essayah, Ferber, Gräßle, Jahr, Jeggle, Kastler, Klaß, Koch, Le Grip, Mann, Mayer, Pieper, Posselt, Reul, Verheyen, Weber Manfred

**S&D:** Christensen, Hedh, Jørgensen, Schaldemose, Thomsen, Toia, Turunen, Ulvskog

**Verts/ALE:** Engström

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Nora Berra, Danuta Maria Hübner, Corinne Lepage

**Dagegen:** Thomas Mann, Rui Tavares

**Enthaltungen:** Raúl Romeva i Rueda

---

Donnerstag, 18. April 2013

**PROTOKOLL DER SITZUNG VOM 18. APRIL 2013**

(2013/C 242 E/04)

Inhalt	Seite
1. Eröffnung der Sitzung .....	257
2. Ein Jahr Europäische Bürgerinitiative in der Praxis: Bewertung der Erfahrungen und Überwindung der Hindernisse (Aussprache) .....	257
3. Zusammensetzung der Ausschüsse und Delegationen .....	258
4. Fertigstellung des Anzeigers für das Verfahren bei einem makroökonomischen Ungleichgewicht (VMU) (Aussprache) .....	258
5. Abstimmungsstunde .....	259
5.1. Änderung des Abkommens EG/Ukraine über Erleichterungen bei der Erteilung von Visa *** (Artikel 138 GO) (Abstimmung) .....	259
5.2. Abkommen EU/Moldau über Erleichterungen bei der Erteilung von Visa *** (Artikel 138 GO) (Abstimmung) .....	259
5.3. Auswirkungen der Finanz- und Wirtschaftskrise auf die Menschenrechte (Artikel 138 GO) (Abstimmung) .....	260
5.4. Grundsatz der Schutzverantwortung der Vereinten Nationen („Responsibility to Protect“ - R2P) (Artikel 138 GO) (Abstimmung) .....	260
5.5. Europäische Statistiken zur Demografie***I (Abstimmung) .....	260
5.6. Recycling von Schiffen ***I (Abstimmung) .....	260
5.7. Umfassender Monitoring-Bericht über Kroatien 2012 (Abstimmung) .....	261
5.8. Fortschrittsbericht 2012 über die Türkei (Abstimmung) .....	261
5.9. Fortschrittsbericht 2012 über Montenegro (Abstimmung) .....	261
5.10. Fortschrittsbericht 2012 über Serbien (Abstimmung) .....	262
5.11. Prozess der europäischen Integration des Kosovo (Abstimmung) .....	262
5.12. Fertigstellung des Anzeigers für das Verfahren bei einem makroökonomischen Ungleichgewicht (VMU) (Abstimmung) .....	262
6. Erklärungen zur Abstimmung .....	262
7. Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten .....	263
8. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung .....	263
9. Zusammensetzung der Ausschüsse und Delegationen .....	263
10. Aussprache über Fälle von Verletzungen der Menschenrechte, der Demokratie und der Rechtsstaatlichkeit (Aussprache) .....	263
10.1. Vietnam, insbesondere Meinungsfreiheit .....	264
10.2. Menschenrechtslage in Kasachstan .....	264
10.3. Guantánamo: Hungerstreik von Häftlingen .....	265

**Donnerstag, 18. April 2013**

Inhalt (Fortsetzung)	Seite
11. Abstimmungsstunde . . . . .	265
11.1. Vietnam, insbesondere Meinungsfreiheit (Abstimmung) . . . . .	265
11.2. Menschenrechtslage in Kasachstan (Abstimmung) . . . . .	266
12. Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten . . . . .	266
13. Mittelübertragungen . . . . .	267
14. Delegierte Rechtsakte (Artikel 87a GO) . . . . .	267
15. Durchführungsmaßnahmen (Artikel 88 GO) . . . . .	268
16. Vorlage von Dokumenten . . . . .	269
17. Beschlüsse über bestimmte Dokumente . . . . .	271
18. Übermittlung der in dieser Sitzung angenommenen Texte . . . . .	274
19. Zeitpunkt der nächsten Sitzungen . . . . .	274
20. Unterbrechung der Sitzungsperiode . . . . .	274
ANWESENHEITSLISTE . . . . .	275
ANLAGE I	
ERGEBNISSE DER ABSTIMMUNGEN . . . . .	277
1. Änderung des Abkommens EG/Ukraine über Erleichterungen bei der Erteilung von Visa ***	277
2. Abkommen EU/Moldau über Erleichterungen bei der Erteilung von Visa*** . . . . .	277
3. Auswirkungen der Finanz- und Wirtschaftskrise auf die Menschenrechte . . . . .	278
4. Grundsatz der Schutzverantwortung der Vereinten Nationen („Responsibility to Protect“ - R2P)	278
5. Europäische Statistiken zur Demografie***I . . . . .	278
6. Recycling von Schiffen ***I . . . . .	279
7. Umfassender Monitoring-Bericht über Kroatien 2012 . . . . .	279
8. Fortschrittsbericht 2012 über die Türkei . . . . .	280
9. Fortschrittsbericht 2012 über Montenegro . . . . .	282
10. Fortschrittsbericht 2012 über Serbien . . . . .	282
11. Prozess der europäischen Integration des Kosovo . . . . .	283
12. Fertigstellung des Anzeigers für das Verfahren bei einem makroökonomischen Ungleichgewicht (VMU) . . . . .	284
13. Vietnam, insbesondere Meinungsfreiheit . . . . .	284
14. Menschenrechtslage in Kasachstan . . . . .	285

Donnerstag, 18. April 2013

Inhalt (Fortsetzung)	Seite
ANLAGE II	
ERGEBNIS DER NAMENTLICHEN ABSTIMMUNGEN . . . . .	286
1. A7-0132/2013 - Carl Schlyter – Änd. 114 . . . . .	286
2. A7-0132/2013 - Carl Schlyter - Änd. 31 . . . . .	287
3. A7-0132/2013 - Carl Schlyter – geänderter Vorschlag . . . . .	289
4. B7-0162/2013 – Änd. 14 . . . . .	291
5. B7-0162/2013 - Änd. 25 . . . . .	293
6. B7-0162/2013 - Änd. 26 . . . . .	295
7. B7-0162/2013 - Änd. 3 . . . . .	297
8. B7-0089/2013 - § 3 . . . . .	299
9. B7-0089/2013 - Änd. 1 . . . . .	300
10. B7-0165/2013 - Änd. 3 . . . . .	302
11. B7-0165/2013 - Änd. 5 . . . . .	304
12. RC-B7-0166/2013 - Entschließung . . . . .	306
13. RC-B7-0167/2013 - Entschließung . . . . .	306

### PROTOKOLL DER SITZUNG VOM 18. APRIL 2013

VORSITZ: Isabelle DURANT

*Vizepräsidentin*

#### 1. Eröffnung der Sitzung

Die Sitzung wird um 9.00 Uhr eröffnet.

#### 2. Ein Jahr Europäische Bürgerinitiative in der Praxis: Bewertung der Erfahrungen und Überwindung der Hindernisse (Aussprache)

Erklärung der Kommission: Ein Jahr Europäische Bürgerinitiative in der Praxis: Bewertung der Erfahrungen und Überwindung der Hindernisse (2013/2604(RSP))

Cecilia Malmström (Mitglied der Kommission) gibt die Erklärung ab.

Es sprechen Mariya Gabriel im Namen der PPE-Fraktion, Enrique Guerrero Salom im Namen der S&D-Fraktion, Liam Aylward im Namen der ALDE-Fraktion, der auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Edward McMillan-Scott beantwortet, Gerald Häfner im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Gerard Batten im Namen der EFD-Fraktion, Helmut Scholz im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Andreas Mölzer, fraktionslos, Heinz K. Becker, Zita Gurmai, Niccolò Rinaldi, Margrete Auken, Susy De Martini,

**Donnerstag, 18. April 2013**

Tadeusz Cymański, Willy Meyer, Philippe Boulland, Victor Boştinaru, Martina Anderson, Salvatore Iacolino, Sylvie Guillaume, Anna Záborská, David Martin, Edite Estrela, Mojca Kleva Kekuš und Sergio Gaetano Cofferati.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Georgios Papanikolaou, Milan Zver, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Karin Kadenbach und Petru Constantin Luhan.

Es spricht Cecilia Malmström.

Die Aussprache wird geschlossen.

### **3. Zusammensetzung der Ausschüsse und Delegationen**

Auf Antrag der PPE-Fraktion bestätigt das Parlament die folgende Benennung:

ITRE-Ausschuss: Fabrizio Bertot

### **4. Fertigstellung des Anzeigers für das Verfahren bei einem makroökonomischen Ungleichgewicht (VMU) (Aussprache)**

Anfrage zur mündlichen Beantwortung (O-000039/2013) von Sharon Bowles im Namen des ECON-Ausschusses an die Kommission: Vollendung des Scoreboards zur Überwachung makroökonomischer Ungleichgewichte (2013/2582(RSP)) (B7-0117/2013)

Sharon Bowles erläutert die Anfrage.

Cecilia Malmström (Mitglied der Kommission) beantwortet die Anfrage.

Es sprechen Herbert Dorfmann im Namen der PPE-Fraktion und Elisa Ferreira im Namen der S&D-Fraktion.

VORSITZ: Anni PODIMATA

*Vizepräsidentin*

Es sprechen Sylvie Goulard im Namen der ALDE-Fraktion, Philippe Lamberts im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Kay Swinburne im Namen der ECR-Fraktion, Auke Zijlstra, fraktionslos, Roberto Gualtieri, Mojca Kleva Kekuš und Antolín Sánchez Presedo.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren George Sabin Cutaş und Andreas Mölzer.

Es spricht Cecilia Malmström.

Zum Abschluss der Aussprache gemäß Artikel 115 Absatz 5 GO eingereichter Entschließungsantrag:

— Pablo Zalba Bidegain im Namen des ECON-Ausschusses zur Vollendung des Scoreboards zur Überwachung makroökonomischer Ungleichgewichte (2013/2582(RSP)) (B7-0165/2013).

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 5.12 des Protokolls vom 18.4.2013.*

*(Die Sitzung wird von 10.50 Uhr bis zur Abstimmungsstunde um 11.30 Uhr unterbrochen.)*



Donnerstag, 18. April 2013

VORSITZ: Rainer WIELAND  
Vizepräsident

## 5. Abstimmungsstunde

Die detaillierten Abstimmungsergebnisse (Änderungsanträge, gesonderte und getrennte Abstimmungen usw.) sind in der Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“ zu diesem Protokoll enthalten.

Die Ergebnisse der namentlichen Abstimmungen im Anhang zum Protokoll sind nur in elektronischer Form verfügbar und können auf EuroParl eingesehen werden.

### Wortmeldungen

Pervenche Berès unterrichtet das Plenum über die Aussetzung des Trilogs zum Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Europäischen Sozialfonds und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1081/2006 (2011/0268(COD) - COM(2011)0607)

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra schlägt vor, die Aussprache und Abstimmung über Guantanamo von der Tagesordnung für heute Nachmittag zu nehmen (Punkt 234 OJ), und Hannes Swoboda schlägt vor, die Aussprache zu führen und eine Abstimmung zu einem späteren Zeitpunkt durchzuführen. Charles Tannock unterstützt den ursprünglichen Vorschlag von José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, der sich dem Vorschlag von Hannes Swoboda anschließt.

Das Parlament nimmt den Vorschlag an.

### 5.1. Änderung des Abkommens EG/Ukraine über Erleichterungen bei der Erteilung von Visa \*\*\* (Artikel 138 GO) (Abstimmung)

Empfehlung zu dem Vorschlag für einen Beschluss des Rates betreffend den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Ukraine zur Änderung des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Ukraine über Erleichterungen bei der Erteilung von Visa [12282/2012 - C7-0200/2012- 2012/0138(NLE)] - Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres. Berichterstatter: Claude Moraes (A7-0059/2013)

(Einfache Mehrheit erforderlich)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 1)

#### ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHLIESSUNG

Angenommen durch einzige Abstimmung (P7\_TA(2013)0177)

Das Parlament gibt seine Zustimmung zum Abschluss des Abkommens.

### Wortmeldungen

Sophia in 't Veld, die vor der Abstimmung gemäß Artikel 175 GO die Rücküberweisung des Vorschlags an den zuständigen Ausschuss beantragt, Paweł Robert Kowal, der diesen Antrag unterstützt, und Claude Moraes, der sich dagegen ausspricht.

Das Parlament lehnt den Antrag ab.

Bruno Gollnisch zum Vorschlag von José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra.

### 5.2. Abkommen EU/Moldau über Erleichterungen bei der Erteilung von Visa \*\*\* (Artikel 138 GO) (Abstimmung)

Empfehlung zu dem Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Republik Moldau zur Änderung des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Moldau über Erleichterungen bei der Erteilung von Visa [12012/2012 - C7-0201/2012- 2012/0140(NLE)] - Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres. Berichterstatter: Marian-Jean Marinescu (A7-0128/2013)

Donnerstag, 18. April 2013

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 2)*

ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHLIESSUNG

Angenommen durch einzige Abstimmung (P7\_TA(2013)0178)

Das Parlament gibt seine Zustimmung zum Abschluss des Abkommens.

### **5.3. Auswirkungen der Finanz- und Wirtschaftskrise auf die Menschenrechte (Artikel 138 GO) (Abstimmung)**

Bericht über die Auswirkungen der Finanz- und Wirtschaftskrise auf die Menschenrechte [2012/2136(INI)] - Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten. Berichterstatterin: Inese Vaidere (A7-0057/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 3)*

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen durch einzige Abstimmung (P7\_TA(2013)0179)

### **5.4. Grundsatz der Schutzverantwortung der Vereinten Nationen („Responsibility to Protect“ - R2P) (Artikel 138 GO) (Abstimmung)**

Bericht mit einem Vorschlag für eine Empfehlung des Europäischen Parlaments an den Rat zu dem Grundsatz der Vereinten Nationen „Responsibility to Protect“ (R2P) (Schutzverantwortung) [2012/2143(INI)] - Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten. Berichterstatterin: Franziska Katharina Brantner (A7-0130/2013)

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 4)*

EMPFEHLUNG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS AN DEN RAT

Gilt als erlassen (P7\_TA(2013)0180)

### **5.5. Europäische Statistiken zur Demografie\*\*\*I (Abstimmung)**

Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über europäische Statistiken zur Demografie [COM(2011)0903 - C7-0518/2011- 2011/0440(COD)] - Ausschuss für Beschäftigung und soziale Angelegenheiten. Berichterstatter: Csaba Sógor (A7-0050/2013)

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 5)*

VORSCHLAG DER KOMMISSION

In der geänderten Fassung gebilligt (P7\_TA(2013)0181)

ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHLIESSUNG

Es sprechen Pervenche Berès (Vorsitzende des EMPL-Ausschusses), die um den Standpunkt der Kommission zu den vom Parlament angenommenen Änderungsanträgen bittet, Cecilia Malmström (Mitglied der Kommission), die den Standpunkt der Kommission darlegt, und Pervenche Berès, die vorschlägt, gemäß Artikel 57 Absatz 2 GO die Abstimmung über den Entwurf einer legislativen Entschließung zu vertagen.

In EA (382 Ja-Stimmen, 206 Gegenstimmen, 8 Enthaltungen) stimmt das Parlament diesem Vorschlag zu. Der Gegenstand gilt also als an den zuständigen Ausschuss zur erneuten Prüfung zurücküberwiesen.

### **5.6. Recycling von Schiffen \*\*\*I (Abstimmung)**

Bericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über das Recycling von Schiffen [COM(2012)0118 - C7-0082/2012- 2012/0055(COD)] - Ausschuss für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit. Berichterstatter: Carl Schlyter (A7-0132/2013)

Donnerstag, 18. April 2013

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*  
*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 6)*

#### VORSCHLAG DER KOMMISSION

In der geänderten Fassung gebilligt (P7\_TA(2013)0182)

#### ENTWURF EINER LEGISLATIVEN ENTSCHLIESSUNG

##### Wortmeldungen

Carl Schlyter (Berichtersteller) vor und nach der Abstimmung zum Entwurf einer legislativen Entschließung, um vorzuschlagen, dass die Abstimmung über den Entwurf einer legislativen Entschließung gemäß Artikel 57 Absatz 2 GO vertagt wird.

Das Parlament stimmt diesem Vorschlag zu. Der Gegenstand gilt also als an den zuständigen Ausschuss zur erneuten Prüfung zurücküberwiesen.

### 5.7. Umfassender Monitoring-Bericht über Kroatien 2012 (Abstimmung)

Entschließungsantrag B7-0160/2013

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*  
*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 7)*

#### ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0183)

### 5.8. Fortschrittsbericht 2012 über die Türkei (Abstimmung)

Entschließungsantrag B7-0162/2013

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*  
*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 8)*

#### ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0184)

##### Wortmeldungen

Hannes Swoboda vor der Abstimmung, der die Rücknahme der Änderungsanträge 5 und 10 der S&D-Fraktion erläutert. Alexander Graf Lambsdorff, der einen mündlichen Änderungsantrag zu Ziffer 53 stellt, der berücksichtigt wird. Renate Sommer, die um eine Klarstellung zur Abstimmung über Ziffer 53 bittet, und Ria Oomen-Ruijten zum selben Thema.

### 5.9. Fortschrittsbericht 2012 über Montenegro (Abstimmung)

Entschließungsantrag B7-0087/2013

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*  
*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 9)*

#### ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0185)

##### Wortmeldung

Ulrike Lunacek, die einen mündlichen Änderungsantrag zu Änderungsantrag 6 stellt, der berücksichtigt wird.

Donnerstag, 18. April 2013

### 5.10. Fortschrittsbericht 2012 über Serbien (Abstimmung)

Entschließungsantrag B7-0090/2013

(Einfache Mehrheit erforderlich)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 10)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0186)

Wortmeldung

Am Ende der Abstimmung Jelko Kacin, der eine technische Änderung zu Änderungsantrag 14 vorschlägt.

### 5.11. Prozess der europäischen Integration des Kosovo (Abstimmung)

Entschließungsantrag B7-0089/2013

(Einfache Mehrheit erforderlich)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 11)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0187)

Wortmeldung

Ulrike Lunacek, die einen Änderungsantrag zu Änderungsantrag 8 stellt, der berücksichtigt wird.

### 5.12. Fertigstellung des Anzeigers für das Verfahren bei einem makroökonomischen Ungleichgewicht (VMU) (Abstimmung)

Entschließungsantrag B7-0165/2013

(Einfache Mehrheit erforderlich)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 12)

ENTSCHLIESSUNGSANTRAG

Angenommen (P7\_TA(2013)0188)

## 6. Erklärungen zur Abstimmung

*Schriftliche Erklärungen zur Abstimmung:*

Die schriftlichen Erklärungen zur Abstimmung gemäß Artikel 170 GO sind im Ausführlichen Sitzungsbericht enthalten.

*Mündliche Erklärungen zur Abstimmung:*

**Empfehlung: Empfehlung zu dem Vorschlag für einen Beschluss des Rates betreffend den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Ukraine zur Änderung des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Ukraine über Erleichterungen bei der Erteilung von Visa Claude Moraes - A7-0059/2013**

Iva Zanicchi, Peter Jahr, Ewald Stadler, Monica Luisa Macovei, Daniël van der Stoep und Monika Smolková

**Umfassender Monitoring-Bericht über Kroatien 2012 - B7-0160/2013**

Peter Jahr, Ewald Stadler, Mitro Repo, Monica Luisa Macovei, Daniël van der Stoep und Elena Băsescu

Donnerstag, 18. April 2013

**Fortschrittsbericht 2012 über die Türkei - B7-0162/2013**

Markus Pieper, Peter Jahr, Ewald Stadler, Monica Luisa Macovei, Daniël van der Stoep, Bernd Posselt, Elena Băsescu, Nicole Sinclaire und Mitro Repo

**Fortschrittsbericht 2012 über Montenegro - B7-0087/2013**

Adam Bielan, Monica Luisa Macovei, Bernd Posselt, Elena Băsescu und Mitro Repo

**Fortschrittsbericht 2012 über Serbien - B7-0090/2013**

Adam Bielan, Ewald Stadler, Monica Luisa Macovei, Bernd Posselt und Elena Băsescu

**Prozess der europäischen Integration des Kosovo - B7-0089/2013**

Monica Luisa Macovei, Daniël van der Stoep und Bernd Posselt

**Fertigstellung des Anzeigers für das Verfahren bei einem makroökonomischen Ungleichgewicht (VMU) - B7-0163/2013**

Elena Băsescu

**7. Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten sind der Website „Séance en direct (Tagungsinformationen)“, „Résultats des votes (appels nominaux)/Results of votes (roll-call votes)“ und der gedruckten Fassung der Anlage „Ergebnisse der namentlichen Abstimmungen“ zu entnehmen.

Die elektronische Fassung auf Europarl wird während eines Zeitraums von höchstens zwei Wochen nach dem Tag der Abstimmung regelmäßig aktualisiert.

Nach Ablauf dieser Frist wird die Liste der Berichtigungen des Stimmverhaltens und des beabsichtigten Stimmverhaltens zum Zweck der Übersetzung und Veröffentlichung im Amtsblatt geschlossen.

*(Die Sitzung wird von 12.55 Uhr bis 15.00 Uhr unterbrochen.)*

VORSITZ: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

*Vizepräsident*

**8. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung**

Das Protokoll der vorangegangenen Sitzung wird genehmigt.

\*

\* \*

Es spricht Bernd Posselt zur deutschen Fassung der Entschließung B7-0089/2013 (Punkt 5.11 des Protokolls vom 18.4.2013).

**9. Zusammensetzung der Ausschüsse und Delegationen**

Auf Antrag der Verts/ALE-Fraktion bestätigt das Parlament die folgende Benennung:

Unterausschuss Menschenrechte: Jean-Jacob Bicep anstelle von Rui Tavares.

**10. Aussprache über Fälle von Verletzungen der Menschenrechte, der Demokratie und der Rechtsstaatlichkeit (Aussprache)**

*(Titel und Verfasser der Entschließungsanträge siehe Punkt 3 des Protokolls vom 16.4.2013)*

Donnerstag, 18. April 2013

### 10.1. Vietnam, insbesondere Meinungsfreiheit

Entschließungsanträge B7-0166/2013, B7-0169/2013, B7-0170/2013, B7-0171/2013, B7-0172/2013, B7-0174/2013 und B7-0184/2013 (2013/2599(RSP))

Jaroslav Paška, Cristian Dan Preda, Véronique De Keyser, Adam Bielan, Marietje Schaake und Marie-Christine Vergiat, die auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Marek Henryk Migalski beantwortet, erläutern die Entschließungsanträge.

Es sprechen Bernd Posselt im Namen der PPE-Fraktion (Der Präsident spricht zu dessen Vorschlägen), Izaskun Bilbao Barandica im Namen der ALDE-Fraktion, Laima Liucija Andrikienė, Krzysztof Lisek und Bogusław Sonik.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Joanna Katarzyna Skrzydlewska und Struan Stevenson.

Es spricht Petri Sarvamaa zum Ablauf der Aussprache.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Sari Essayah und Mitro Repo.

Es spricht Marek Henryk Migalski zum Ablauf der Aussprache.

Es spricht Cecilia Malmström (Mitglied der Kommission).

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 11.1 des Protokolls vom 18.4.2013.*

### 10.2. Menschenrechtslage in Kasachstan

Entschließungsanträge B7-0167/2013, B7-0173/2013, B7-0175/2013, B7-0176/2013, B7-0177/2013 und B7-0178/2013 (2013/2600(RSP))

Der Präsident schlägt Bernd Posselt vor, nach der Abstimmung zum Ablauf der Aussprache zu sprechen. Bernd Posselt stimmt dem zu.

Es spricht Bogusław Sonik zum Ablauf der vorangegangenen Aussprache.

\*

\* \* \*

Franziska Keller, Sari Essayah, Liisa Jaakonsaari, Leonidas Donskis, Marie-Christine Vergiat, die sich weigert eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Cristian Dan Preda zu beantworten, und Tomasz Piotr Poręba erläutern die Entschließungsanträge.

Es spricht Cristian Dan Preda, um nach dem Verfahren der „blauen Karte“ eine Frage an Tomasz Piotr Poręba zu stellen. (Der Präsident lehnt es in Anbetracht des Inhalts dieser Frage ab, dass Tomasz Piotr Poręba darauf antwortet.)

Es sprechen Eija-Riitta Korhola im Namen der PPE-Fraktion, Véronique De Keyser im Namen der S&D-Fraktion, Graham Watson im Namen der ALDE-Fraktion, Tarja Cronberg im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Cristiana Muscardini im Namen der ECR-Fraktion, Jaroslav Paška im Namen der EFD-Fraktion, Elisabeth Jeggle, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marek Henryk Migalski, Mitro Repo und Struan Stevenson.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Piotr Borys, Zita Gurmai, Laima Liucija Andrikienė, Herbert Dorfmann und Bogusław Sonik.

Es spricht Cecilia Malmström (Mitglied der Kommission).

Die Aussprache wird geschlossen.

Abstimmung: *Punkt 11.2 des Protokolls vom 18.4.2013.*



Donnerstag, 18. April 2013

### 10.3. Guantánamo: Hungerstreik von Häftlingen

Entschließungsanträge B7-0168/2013, B7-0179/2013, B7-0180/2013, B7-0181/2013, B7-0182/2013 und B7-0183/2013 (2013/2601(RSP))

Der Präsident eröffnet die Aussprache und weist auf den an diesem Vormittag gefassten Beschluss zu diesem Thema hin.

Rui Tavares erläutert den Entschließungsantrag B7-0168/2013.

Es spricht Cristian Dan Preda, der bedauert, dass es am Ende der Aussprache keine Abstimmung geben wird.

Véronique De Keyser, die auch eine nach dem Verfahren der „blauen Karte“ gestellte Frage von Hans-Peter Martin beantwortet, Marietje Schaake und Marie-Christine Vergiat erläutern die Entschließungsanträge.

Es sprechen Richard Howitt im Namen der S&D-Fraktion, Anneli Jäätteenmäki im Namen der ALDE-Fraktion, Carl Schlyter im Namen der Verts/ALE-Fraktion, Jaroslav Paška im Namen der EFD-Fraktion, Daniël van der Stoep, fraktionslos und Mitro Repo.

Es sprechen nach dem Catch-the-eye-Verfahren Antonio Masip Hidalgo, Graham Watson, Raúl Romeva i Rueda und Lidia Joanna Geringer de Oedenberg.

Es spricht Cecilia Malmström (Mitglied der Kommission).

Die Aussprache wird geschlossen.

## 11. Abstimmungsstunde

Die detaillierten Abstimmungsergebnisse (Änderungsanträge, gesonderte und getrennte Abstimmungen usw.) sind in der Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“ zu diesem Protokoll enthalten.

Die Ergebnisse der namentlichen Abstimmungen im Anhang zum Protokoll sind nur in elektronischer Form verfügbar und können auf Europarl eingesehen werden.

### 11.1. Vietnam, insbesondere Meinungsfreiheit (Abstimmung)

Entschließungsanträge B7-0166/2013, B7-0169/2013, B7-0170/2013, B7-0171/2013, B7-0172/2013, B7-0174/2013 und B7-0184/2013

*(Einfache Mehrheit erforderlich)*

*(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 13)*

GEMEINSAMER ENTSCHEIDUNGSANTRAG RC-B7-0166/2013

(ersetzt B7-0166/2013, B7-0169/2013, B7-0170/2013, B7-0171/2013, B7-0172/2013 und B7-0174/2013):

eingereicht von den Mitgliedern:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Tunne Kelam, Roberta Angelilli, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Philippe Boulland, Jean Roatta, Elena Băsescu, Petri Sarvamaa, Eduard Kukan, Laima Liucija Andrikiienė, Zuzana Roithová, Lena Kolarska-Bobińska, Anne Delvaux, Jarosław Leszek Wałęsa, Bogusław Sonik, Csaba Sógor, Tadeusz Zwiefka, Krzysztof Lisek und Martin Kastler im Namen der PPE-Fraktion,

Véronique De Keyser, Ana Gomes, Marc Tarabella, Robert Goebbels und Liisa Jaakonsaari im Namen der S&D-Fraktion,

Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells, Alexander Graf Lambsdorff, Niccolò Rinaldi, Sonia Alfano, Leonidas Donskis, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Izaskun Bilbao Barandica, Johannes Cornelis van Baalen und Hannu Takkula im Namen der ALDE-Fraktion,

**Donnerstag, 18. April 2013**

Gerald Häfner, Barbara Lochbihler, Rui Tavares, Nicole Kiil-Nielsen und Raül Romeva i Rueda im Namen der Verts/ALE-Fraktion,

Charles Tannock im Namen der ECR-Fraktion,

Fiorello Provera und Jaroslav Paška im Namen der EFD-Fraktion.

Angenommen (P7\_TA(2013)0189)

(Der Entschließungsantrag B7-0184/2013 ist hinfällig.)

## **11.2. Menschenrechtslage in Kasachstan (Abstimmung)**

Entschließungsanträge B7-0167/2013, B7-0173/2013, B7-0175/2013, B7-0176/2013, B7-0177/2013, B7-0178/2013

(Einfache Mehrheit erforderlich)

(Abstimmungsergebnis: Anlage „Ergebnisse der Abstimmungen“, Punkt 14)

GEMEINSAMER ENTSCHLIESSUNGSANTRAG RC-B7-0167/2013

(ersetzt B7-0167/2013, B7-0173/2013, B7-0175/2013, B7-0176/2013, B7-0178/2013):

eingereicht von den Mitgliedern:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Tunne Kelam, Elmar Brok, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Philippe Boulland, Jean Roatta, Petri Sarvamaa, Laima Liucija Andrikienė, Zuzana Roithová, Lena Kolarska-Bobińska, Anne Delvaux, Jarosław Leszek Wałęsa, Bogusław Sonik und Krzysztof Lisek im Namen der PPE-Fraktion,

Véronique De Keyser, Liisa Jaakonsaari, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Joanna Sensyszyn, Pino Arlacchi und Ana Gomes im Namen der S&D-Fraktion,

Leonidas Donskis, Graham Watson, Marietje Schaake, Niccolò Rinaldi, Alexander Graf Lambsdorff, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Sonia Alfano, Johannes Cornelis van Baalen, Izaskun Bilbao Barandica und Hannu Takkula im Namen der ALDE-Fraktion,

Nicole Kiil-Nielsen, Franziska Keller, Barbara Lochbihler, Bart Staes, Rui Tavares und Raül Romeva i Rueda im Namen der Verts/ALE-Fraktion,

Charles Tannock, Valdemar Tomaševski und Marek Henryk Migalski im Namen der ECR-Fraktion.

Angenommen (P7\_TA(2013)0190)

(Der Entschließungsantrag B7-0177/2013 ist hinfällig.)

*Wortmeldungen*

Véronique De Keyser stellt einen mündlichen Änderungsantrag zu Erwägung N, der berücksichtigt wird.

Am Ende der Aussprache Bernd Posselt zu einer persönlichen Angelegenheit (Der Präsident antwortet ihm und erläutert den Ablauf der Aussprache).

## **12. Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten**

Berichtigungen des Stimmverhaltens und beabsichtigtes Stimmverhalten sind der Website „Séance en direct (Tagungsinformationen)“, „Résultats des votes (appels nominaux)/Results of votes (roll-call votes)“ und der gedruckten Fassung der Anlage „Ergebnisse der namentlichen Abstimmungen“ zu entnehmen.

Die elektronische Fassung auf Europarl wird während eines Zeitraums von höchstens zwei Wochen nach dem Tag der Abstimmung regelmäßig aktualisiert.

Nach Ablauf dieser Frist wird die Liste der Berichtigungen des Stimmverhaltens und des beabsichtigten Stimmverhaltens zum Zweck der Übersetzung und Veröffentlichung im Amtsblatt geschlossen.

Donnerstag, 18. April 2013

### 13. Mittelübertragungen

Gemäß Artikel 27 Absatz 3 der Haushaltsordnung hat der Haushaltsausschuss den Vorschlag der Kommission für die Mittelübertragung DEC 01/2013 (N7-0044/2013 - C7-0037/2013 - 2013/2037(GBD)) gebilligt.

Gemäß Artikel 27 Absatz 3 der Haushaltsordnung hat der Haushaltsausschuss den Vorschlag der Kommission für die Mittelübertragung DEC 02/2013 (N7-0051/2013 - C7-0050/2013 - 2013/2035(GBD)) gebilligt.

Gemäß Artikel 27 Absatz 3 der Haushaltsordnung hat der Haushaltsausschuss den Vorschlag der Kommission für die Mittelübertragung DEC 03/2013 (N7-0052/2013 - C7-0057/2013 - 2013/2037(GBD)) gebilligt.

Gemäß Artikel 27 Absatz 3 der Haushaltsordnung hat der Haushaltsausschuss den Vorschlag der Kommission für die Mittelübertragung DEC 04/2013 (N7-0053/2013 - C7-0058/2013 - 2013/2039(GBD)) gebilligt.

\*

\* \*

Gemäß Artikel 203 Absatz 3 der Haushaltsordnung hat der Haushaltsausschuss den Vorschlag des Übersetzungszentrums für die Einrichtungen der Europäischen Union betreffend den Mietvertrags für das Gebäude des Übersetzungszentrums (Cloche d'Or) in Luxemburg geprüft und beschlossen, keine Stellungnahme abzugeben.

\*

\* \*

Gemäß Artikel 50 Absatz 1 der Haushaltsordnung hat der Haushaltsausschuss den Entwurf des Gerichtshofs betreffend die Änderung seines Stellenplans geprüft und beschlossen, keine Einwände zu erheben.

Gemäß Artikel 50 Absatz 1 der Haushaltsordnung hat der Haushaltsausschuss den Entwurf des Europäischen Bürgerbeauftragten betreffend die Änderung seines Stellenplans geprüft und beschlossen, keine Einwände zu erheben.

\*

\* \*

Gemäß Artikel 25 Absatz 1 der Haushaltsordnung hat der Haushaltsausschuss den Entwurf des Rechnungshofs für die Mittelübertragung V/AB-01/C/13 geprüft und beschlossen keine Einwände zu erheben.

Gemäß Artikel 25 Absatz 1 der Haushaltsordnung hat der Europäische Wirtschafts- und Sozialausschuss die Haushaltsbehörde über seinen Vorschlag für die Mittelübertragung INF 1/2013 - Gesamthaushalt - Haushaltsjahr 2013 – Abschnitt IV unterrichtet.

### 14. Delegierte Rechtsakte (Artikel 87a GO)

Dem Parlament wurden folgende Entwürfe delegierter Rechtsakte übermittelt:

- Delegierte Verordnung der Kommission zur Berichtigung der polnischen Fassung der Verordnung (EG) Nr.809/2004 der Kommission zur Umsetzung der Richtlinie 2003/71/EG des Europäischen Parlaments und des Rates betreffend die in Prospekten enthaltenen Informationen sowie das Format, die Aufnahme von Informationen mittels Verweis und die Veröffentlichung solcher Prospekte und die Verbreitung von Werbung (C(2013)1586)

**Donnerstag, 18. April 2013**

Frist für Einwände: drei Monate ab dem Tag des Eingangs, dem 21. März 2013.

Federführend: ECON

- Delegierte Verordnung der Kommission zur Änderung des Anhangs II der Verordnung (EU) Nr. 1233/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Anwendung bestimmter Leitlinien auf dem Gebiet der öffentlich unterstützten Exportkredite (C(2013)1378)

Frist für Einwände: deux Monate ab dem Tag des Eingangs, dem 14. März 2013.

Federführend: INTA

**15. Durchführungsmaßnahmen (Artikel 88 GO)**

Folgende Entwürfe von Durchführungsmaßnahmen, die unter das Regelungsverfahren mit Kontrolle fallen, wurden dem Parlament übermittelt:

- Verordnung der Kommission zur Änderung der Anhänge der Verordnung (EG) Nr. 999/2001 des Europäischen Parlaments und des Rates mit Vorschriften zur Verhütung, Kontrolle und Tilgung bestimmter transmissibler spongiformer Enzephalopathien (D020728/05 - 2013/2579(RPS) - Frist: 19/06/2013)

Ausschussbefassung: federführend: ENVI  
mitberatend: AGRI

- Verordnung der Kommission zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 965/2012 der Kommission zur Festlegung technischer Vorschriften und von Verwaltungsverfahren in Bezug auf den Flugbetrieb gemäß der Verordnung (EG) Nr. 216/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates (D021888/02 - 2013/2590(RPS) - Frist: 05/07/2013)

Ausschussbefassung: federführend: TRAN

- Verordnung der Kommission zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 152/2009 hinsichtlich der Probenahmeverfahren und Analysemethoden (D024821/04 - 2013/2592(RPS) - Frist: 09/07/2013)

Ausschussbefassung: federführend: ENVI

- Verordnung der Kommission zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 142/2011 bezüglich der das Tierwohl betreffenden Eintragungen in bestimmten Muster-Veterinärbescheinigungen (D025274/03 - 2013/2584(RPS) - Frist: 23/06/2013)

Ausschussbefassung: federführend: ENVI

- Verordnung der Kommission zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 608/2004 über die Etikettierung von Lebensmitteln und Lebensmittelzutaten mit Phytosterin-, Phytosterinester-, Phytostanol- und/oder Phytostanolesterzusatz (D025414/03 - 2013/2605(RPS) - Frist: 12/07/2013)

Ausschussbefassung: federführend: ENVI

- Richtlinie der Kommission zur Änderung der Richtlinie 98/8/EG des Europäischen Parlaments und des Rates zwecks Aufnahme des Wirkstoffs 1R-trans-Phenothrin in Anhang I (D025464/01 - 2013/2580(RPS) - Frist: 19/06/2013)

Ausschussbefassung: federführend: ENVI

- Verordnung der Kommission zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 142/2011 in Bezug auf die Durchfuhr bestimmter tierischer Nebenprodukte aus Bosnien und Herzegowina (D025828/03 - 2013/2598(RPS) - Frist: 10/07/2013)

Ausschussbefassung: federführend: ENVI

Donnerstag, 18. April 2013

- Verordnung der Kommission zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Raumheizgeräten und Kombiheizgeräten (D025859/02 - 2013/2585(RPS) - Frist: 26/06/2013)  
Ausschussbefassung: federführend: ENVI
- Verordnung der Kommission zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Warmwasserbereitern und Warmwasserspeichern (D025860/03 - 2013/2602(RPS) - Frist: 11/07/2013)  
Ausschussbefassung: federführend: ENVI
- Verordnung der Kommission mit Übergangsmaßnahmen hinsichtlich des in Kroatien ausgestellten Mustersausweises für Hunde, Katzen und Frettchen (D025917/03 - 2013/2581(RPS) - Frist: 21/06/2013)  
Ausschussbefassung: federführend: ENVI
- Verordnung der Kommission zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1275/2008 der Kommission im Hinblick auf die Festlegung von Ökodesign-Anforderungen an den Stromverbrauch elektrischer und elektronischer Haushalts- und Bürogeräte im Bereitschafts- und im Aus-Zustand und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 642/2009 der Kommission im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Fernsehgeräten (D026203/02 - 2013/2608(RPS) - Frist: 17/07/2013)  
Ausschussbefassung: federführend: ENVI
- Verordnung der Kommission zur Änderung von Teil III des Anhangs II der Richtlinie 2009/48/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Sicherheit von Spielzeug (D026212/01 - 2013/2589(RPS) - Frist: 03/07/2013)  
Ausschussbefassung: federführend: IMCO
- Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 98/8/EG des Europäischen Parlaments und des Rates zwecks Aufnahme von pulverisiertem Maiskolben als Wirkstoff in die Anhänge I und IA (COM(2013)0046 - 2013/0026(NLE) - Frist: 05/06/2013)  
federführend: ENVI

## 16. Vorlage von Dokumenten

Folgende Dokumente sind eingegangen:

### 1) vom Rat und von der Kommission

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr.1225/2009 des Rates über den Schutz gegen gedumpte Einfuhren aus nicht zur Europäischen Gemeinschaft gehörenden Ländern und der Verordnung (EG) Nr.597/2009 des Rates über den Schutz gegen subventionierte Einfuhren aus nicht zur Europäischen Gemeinschaft gehörenden Ländern (COM(2013)0192 - C7-0097/2013 - 2013/0103(COD))  
Ausschussbefassung: federführend: INTA
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung von Regelungen für die Überwachung der Seeaußengrenzen im Rahmen der von der Europäischen Agentur für die operative Zusammenarbeit an den Außengrenzen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union koordinierten operativen Zusammenarbeit (COM(2013)0197 - C7-0098/2013 - 2013/0106(COD))  
Ausschussbefassung: federführend: LIBE  
mitberatend: DEVE, AFET, TRAN

**Donnerstag, 18. April 2013**

- Vorschlag für eine Mittelübertragung DEC 05/2013 - Einzelplan III – Kommission (N7-0054/2013 - C7-0099/2013 - 2013/2068(GBD))  
Ausschussbefassung: federführend: BUDG
- Vorschlag für eine Mittelübertragung DEC 06/2013 - Einzelplan III – Kommission (N7-0055/2013 - C7-0100/2013 - 2013/2069(GBD))  
Ausschussbefassung: federführend: BUDG
- Vorschlag für eine Mittelübertragung DEC 07/2013 - Einzelplan III – Kommission (N7-0056/2013 - C7-0101/2013 - 2013/2071(GBD))  
Ausschussbefassung: federführend: BUDG
- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 96/53/EG vom 25. Juli 1996 zur Festlegung der höchstzulässigen Abmessungen für bestimmte Straßenfahrzeuge im innerstaatlichen und grenzüberschreitenden Verkehr in der Gemeinschaft sowie zur Festlegung der höchstzulässigen Gewichte im grenzüberschreitenden Verkehr (COM(2013)0195 - C7-0102/2013 - 2013/0105(COD))  
Gemäß Artikel 124 Absatz 1 und Artikel 125 Absatz 1 GO wird der Präsident zu diesem Vorschlag den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen konsultieren.  
Ausschussbefassung: federführend: TRAN  
mitberatend: ENVI, ITRE, IMCO
- Monitoring-Bericht über die Beitrittsvorbereitungen Kroatiens -(COM(2013)0171)

**2) vom Wirtschafts- und Sozialausschuss**

- Stellungnahme des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses (CES 609/2013) zu dem Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Europäischen Sozialfonds und zur Aufhebung der Richtlinie 96/98/CE (COM(2012)0772 endg. - 2012/0358(COD))
- Stellungnahme des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses (CES 296/2013) zu dem Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über ein allgemeines Umweltaktionsprogramm der EU für die Zeit bis 2020 „Gut leben innerhalb der Belastbarkeitsgrenzen unseres Planeten“ (COM(2012)0710 endg. - 2012/0337(COD))
- Stellungnahme des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses (CES 2314/2012) zu dem Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Zugang zu genetischen Ressourcen und die ausgewogene und gerechte Aufteilung der sich aus ihrer Nutzung ergebenden Vorteile in der Europäischen Union (COM(2012)0576 endg. - 2012/0278(COD))

**3) von anderen Einrichtungen (Artikel 36 der Haushaltsordnung)**

- Exekutivagentur für die transeuropäischen Netze:  
Einnahmen und Ausgaben der Exekutivagentur für die transeuropäischen Netze für das Haushaltsjahr 2013
- Europäischer Datenschutzbeauftragter:  
Schätzung der Einnahmen und Ausgaben des Europäischen Datenschutzbeauftragten für das Haushaltsjahr 2014
- Europäischer Bürgerbeauftragter:  
Schätzung in Bezug auf den Europäischen Bürgerbeauftragten für das Haushaltsjahr 2014



Donnerstag, 18. April 2013

— Europäischer Rechnungshof:

Voranschlag der Einnahmen und Ausgaben des Rechnungshofs für das Haushaltsjahr 2014

## 17. Beschlüsse über bestimmte Dokumente

### Zwischenbericht (Artikel 81 Absatz 3 GO)

JURI-Ausschuss

— Zwischenbericht über den Vorschlag für eine Verordnung des Rates über das Statut der Europäischen Stiftung (FE) - COM(2012)0035 - (2012/0022 APP)

(mitberatend: CULT)

### Änderung des Titels

(Beschluss der Konferenz der Präsidenten vom vom 11. April 2013)

AFET-Ausschuss

— Neuer Titel des Initiativberichts (2013/2020(INI)): „Die Lage der Menschenrechte in der Sahelzone“

(mitberatend: DEVE; FEMM)

### Beschluss zur Ausarbeitung von Initiativberichten(Artikel 42 GO)

(Beschluss der Konferenz der Präsidenten vom vom 11. April 2013)

DEVE-Ausschuss

— Abstimmung der EU-Geberländer im Bereich der Entwicklungshilfe (2013/2057(INI))

(mitberatend: AFET)

### Beschluss zur Ausarbeitung von Initiativberichten(Artikel 48 GO)

(Beschluss der Konferenz der Präsidenten vom 11. April 2013)

CULT-Ausschuss

— Freiwilligentätigkeit und ehrenamtliche Tätigkeit in Europa – COM(2012)0781 - (2013/2064(INI))

(mitberatend: DEVE, EMPL, BUDG, REGI)

DEVE-Ausschuss

— Bericht über die Politikkohärenz der EU im Interesse der Entwicklung 2013 (2013/2058(INI))

ECON-Ausschuss

— Bekämpfung von Steuerbetrug und Steuerhinterziehung – COM(2012)0722 – (2013/2060(INI))

(mitberatend: JURI, CONT, LIBE, DEVE)

ENVI-Ausschuss

— Aktionsplan für elektronische Gesundheitsdienste 2012–2020 – innovative Gesundheitsfürsorge im 21. Jahrhundert – COM(2012)0736 – (2013/2061(INI))

(mitberatend: FEMM, EMPL, ITRE, IMCO, REGI)

**Donnerstag, 18. April 2013**

## FEMM-Ausschuss

- Geschlechtsspezifische Aspekte des Europäischen Rahmens für die Strategien der Mitgliedstaaten zur Eingliederung der Roma (2013/2066(INI))

(mitberatend: REGL)

- Frauen mit Behinderungen (2013/2065(INI))

(mitberatend: DEVE)

## ITRE-Ausschuss

- Freisetzung des Cloud-Computing-Potenzials in Europa – COM(2012)0529 - (2013/2063(INI))

(mitberatend: ECON, IMCO, JURI, LIBE)

- CARS 2020: Ein Aktionsplan für eine wettbewerbsfähige und nachhaltige Automobilindustrie in Europa – COM(2012)0636 - (2013/2062(INI))

(mitberatend: ENVI, EMPL, BUDG, ECON, INTA, IMCO, TRAN)

**Beschluss zur Ausarbeitung von Initiativberichten(Artikel 90 GO)**

## AFET-Ausschuss

- Empfehlung an den Rat, die Kommission und den EAD zu den Verhandlungen über ein Partnerschafts- und Kooperationsabkommen EU-Malaysia (2013/2052(INI))

(mitberatend: DEVE, INTA)

**Beschluss zur Ausarbeitung von Initiativberichten(Artikel 119 Absatz 1 GO)**

## ITRE-Ausschuss

- Stellungnahme zum Bewertungsbericht über das GEREK und das Büro (2013/2053(INI))

(mitberatend: BUDG)

**Beschluss zur Ausarbeitung von Initiativberichten(Artikel 121 Absatz 3 GO)**

(Beschluss der Konferenz der Präsidenten vom 11. April 2013)

## AFET-Ausschuss

- Empfehlungen an den Rat zur 68. Tagung der Generalversammlung der Vereinten Nationen (2013/2034(INI))

(mitberatend: DEVE)

**Beschluss zur Ausarbeitung von Initiativberichten(Artikel 205 Absatz 2 GO)**

(Beschluss der Konferenz der Präsidenten vom 11. April 2013)

## PETI-Ausschuss

- Jahresbericht 2012 über die Tätigkeit des Europäischen Bürgerbeauftragten (2013/2051(INI))

**Assoziierte Ausschüsse**

(Beschluss der Konferenz der Präsidenten vom 11. April 2013)

Donnerstag, 18. April 2013

## ECON-Ausschuss

- Bekämpfung von Steuerbetrug und Steuerhinterziehung - COM(2012)0722 - (2013/2060(INI))

(mitberatend: JURI, CONT, LIBE, DEVE)

Assoziierte Ausschüsse: ECON, DEVE

## ITRE-Ausschuss

- Freisetzung des Cloud-Computing-Potenzials in Europa - COM(2012)0529 - (2013/2063(INI))

(mitberatend: ECON, IMCO, JURI, LIBE)

Assoziierte Ausschüsse: ITRE, JURI, LIBE

(Beschluss der Konferenz der Präsidenten vom 18. April 2013)

## REGI-Ausschuss

- Gemeinsamen Bestimmungen über die Europäischen Fonds und Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 - COM(2013)0146 - (C7-0073/2013)

(mitberatend: FEMM, CULT, PECH, AGRI, ENVI, BUDG, ITRE, ECON, CONT, TRAN, EMPL)

Assoziierte Ausschüsse: EMPL, REGI

**Änderungen von Ausschussbefassungen**

## AFCO-Ausschuss

- Vorausplanung der Politik und langfristige Trends: Auswirkungen des Kapazitätsaufbaus auf den Haushalt (2012/2290(INI))

Ausschussbefassung: federführend: BUDG  
mitberatend: AFCO, REGI

## FEMM-Ausschuss

- Bekämpfung der Jugendarbeitslosigkeit: mögliche Auswege (2013/2045(INI))

Ausschussbefassung: federführend: EMPL  
mitberatend: FEMM, CULT, REGI

- Auswirkungen der Krise auf den Zugang schutzbedürftiger Gruppen zu Pflegeleistungen (2013/2044(INI))

Ausschussbefassung: federführend: EMPL  
mitberatend: FEMM, REGI

## EMPL-Ausschuss

- Ökoinnovation - Arbeitsplätze und Wachstum durch Umweltpolitik (2012/2294(INI))

Ausschussbefassung: federführend: ENVI  
mitberatend: EMPL, REGI

**Donnerstag, 18. April 2013**

## INTA-Ausschuss

- Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Herstellung, die Aufmachung und den Verkauf von Tabakerzeugnissen und verwandten Erzeugnissen (COM(2012)0788 - C7-0420/2012 - 2012/0366(COD))

Ausschussbefassung: federführend: ENVI  
mitberatend: AGRI, ITRE, JURI, INTA, IMCO

## TRAN-Ausschuss

- Änderung der Richtlinie 2011/92/EU über die Umweltverträglichkeitsprüfung bei bestimmten öffentlichen und privaten Projekten (COM(2012)0628 - C7-0367/2012 - 2012/0297(COD))

Ausschussbefassung: federführend: ENVI  
mitberatend: PETI, CULT, LIBE, TRAN, REGI

## AGRI-Ausschuss, EMPL-Ausschuss

- Nachbereitung der Übertragung von Legislativbefugnissen und Kontrolle der Wahrnehmung der Durchführungsbefugnisse durch die Kommission seitens der Mitgliedstaaten (2012/2323(INI))

Ausschussbefassung: federführend: JURI  
mitberatend: AFCO, DEVE, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, ITRE, ECON, LIBE, TRAN

**18. Übermittlung der in dieser Sitzung angenommenen Texte**

Das Protokoll dieser Sitzung wird dem Parlament gemäß Artikel 179 Absatz 2 GO zu Beginn der nächsten Sitzung zur Genehmigung unterbreitet.

Mit Zustimmung des Parlaments werden die angenommenen Texte bereits jetzt den Adressaten übermittelt.

**19. Zeitpunkt der nächsten Sitzungen**

Die nächsten Sitzungen finden vom 20. bis zum 23. Mai 2013 statt.

**20. Unterbrechung der Sitzungsperiode**

Die Sitzungsperiode des Europäischen Parlaments ist unterbrochen.

Die Sitzung wird um 16.55 Uhr geschlossen.

Klaus Welle  
Generalsekretär

Martin Schulz  
Präsident

Donnerstag, 18. April 2013

## ANWESENHEITSLISTE

Unterzeichnet haben:

Agnew, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alves, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andriksen, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balzani, Bánki, Barracciu, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Berra, Bertot, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonanini, Borghezio, Borissov, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Brantner, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Buşoi, Bütikofer, Buzek, Cabrnock, Cadec, Callanan, van de Camp, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Cronberg, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, Davies, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delvaux, De Martini, Demesmaeker, de Sarnez, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Falbr, Feio, Ferber, Fernandes, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fontana, Ford, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Hartong, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Hibner, Higgins, Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Imbrasas, in 't Veld, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jäätenmäki, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Juvin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, van der Kammen, Kammerveert, Karas, Karim, Kariņš, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klaß, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kukan, Kurski, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Martin David, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Matera, Mathieu Houillon, Matias, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Meyer, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Natrass, Neuser, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Őry, Ouzký, Oviir, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Perelló Rodríguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pitsillides, Poc, Podimata, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Saviisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz Martin, Schulz Werner, Schwab, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sophocleous, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, van der Stoep, Stolojan, Strejček, Striffler, Surján, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Taylor Rebecca, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Uggias, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Voss, Wałęsa, Watson, Weber Henri, Weber Manfred, Weidenholzer, Weiler,

**Donnerstag, 18. April 2013**

Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Winkler Hermann, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zamfirescu, Zanicchi, Zaroni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zéribi, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver

Beobachter

Antičević Marinović, Borzan, Božinović, Grubišić, Jerković, Matušić, Plenković, Radoš, Vrbat

---



Donnerstag, 18. April 2013

## ANLAGE I

## ERGEBNISSE DER ABSTIMMUNGEN

## Erklärung der Abkürzungen und Symbole

+	angenommen
-	abgelehnt
↓	hinfällig
Z	zurückgezogen
NA (... , ... , ...)	namentliche Abstimmung (Ja-Stimmen, Nein-Stimmen, Enthaltungen)
EA (... , ... , ...)	elektronische Abstimmung (Ja-Stimmen, Nein-Stimmen, Enthaltungen)
getr.	getrennte Abstimmung
ges.	gesonderte Abstimmung
Änd.	Änderungsantrag
K	Kompromissänderungsantrag
entspr.	entsprechender Teil
S	Streichung
=	identische Änderungsanträge
§	Absatz/Ziffer/Nummer
Art.	Artikel
Erw.	Erwägung
Entschl.antr.	Entschließungsantrag
gem. Entschl.antr.	gemeinsamer Entschließungsantrag
geh.	geheime Abstimmung

## 1. Änderung des Abkommens EG/Ukraine über Erleichterungen bei der Erteilung von Visa \*\*\*

Empfehlung: Claude Moraes (A7-0059/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
einzigste Abstimmung		+	

## 2. Abkommen EU/Moldau über Erleichterungen bei der Erteilung von Visa\*\*\*

Empfehlung: Marian-Jean Marinescu (A7-0128/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
einzigste Abstimmung		+	

Donnerstag, 18. April 2013

### 3. Auswirkungen der Finanz- und Wirtschaftskrise auf die Menschenrechte

Bericht: Inese Vaidere (A7-0057/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
einzigste Abstimmung		+	

### 4. Grundsatz der Schutzverantwortung der Vereinten Nationen („Responsibility to Protect“ - R2P)

Bericht: Franziska Katharina Brantner (A7-0130/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
------------	---------	------------	---------------------

Gilt ohne Abstimmung als angenommen (Artikel 97 Absatz 4 GO)

### 5. Europäische Statistiken zur Demografie\*\*\*I

Bericht: Csaba Sógor (A7-0050/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses – Abstimmung en bloc	1-13	Ausschuss		+	
	15-17				
	19				
	22-23				
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses — gesonderte Abstimmung	14	Ausschuss	getr.		
			1	+	
			2	+	
Artikel 4	24S= 26S=	40+MEPs GUE/NGL	EA	-	184, 408, 9
	18	Ausschuss		+	
Erwägung 1	25S	GUE/NGL		-	
Abstimmung: geänderter Vorschlag				+	
Abstimmung: legislative Entschließung				Abstimmung ver- tagt	

Anträge auf getrennte Abstimmung

ECR:

Änderungsantrag 14

1. Teil: Text bis „unter Absatz 1 genannten Daten.“

2. Teil: Rest

Verschiedenes:

Die Änderungsanträge 20 und 21 betreffen nicht alle Sprachfassungen und wurden daher nicht zur Abstimmung gestellt (Artikel 157 Absatz 1 Buchstabe d GO).

Änderungsantrag 24 a wurde von Theodor Dumitru Stoilojan u. a. eingereicht.

Donnerstag, 18. April 2013

## 6. Recycling von Schiffen \*\*\*I

Bericht: Carl Schlyter (A7-0132/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses – Abstimmung en bloc	1-3 6-30 33-40 42-84 87-113	Ausschuss		+	
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses – gesonderte Abstimmungen	4	Ausschuss	ges./EA	+	317, 284, 10
	5	Ausschuss	ges.	+	
	41	Ausschuss	ges./EA	-	252, 351, 6
Artikel 4, nach § 4	114	S&D	NA	-	270, 321, 18
nach Artikel 5	31	Ausschuss	NA	-	292, 299, 21
	32	Ausschuss	NA	↓	
	120	PPE	EA	+	437, 160, 7
Artikel 14	115S	Verts/ALE		+	
	85	Ausschuss		↓	
Artikel 15 - 16	116-119S	Verts/ALE		+	
Abstimmung: geänderter Vorschlag			NA	+	499, 50, 55
Abstimmung: legislative Entschließung					Abstimmung vertagt

### Anträge auf namentliche Abstimmung

PPE: Änderungsanträge 31, 32

Verts/ALE: geänderter Vorschlag

S&D: Änderungsantrag 114

### Anträge auf gesonderte Abstimmung

PPE: Änderungsanträge 4,5

Verts/ALE: Änderungsantrag 41

### Verschiedenes:

Änderungsantrag 86 betrifft nicht alle Sprachfassungen und wurde daher nicht zur Abstimmung gestellt (Artikel 157 Absatz 1 Buchstabe d GO).

## 7. Umfassender Monitoring-Bericht über Kroatien 2012

Entschließungsantrag: B7-0160/2013

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Entschließungsantrag B7-0160/2013 (AFET-Ausschuss)					
nach § 2	4	S&D		+	
§ 3	1	Verts/ALE		-	
§ 4	12	S&D		+	
§ 7	5	S&D		+	
§ 8	13	S&D		+	
§ 10	7	S&D		+	

**Donnerstag, 18. April 2013**

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 15	2	Verts/ALE	EA	-	265, 335, 1
§ 16	3	Verts/ALE		-	
§ 19	8	S&D		+	
§ 24	9	S&D		+	
§ 26	10	S&D		+	
nach Bezugsvermerk 2	6	S&D		+	
Erwägung B	11	S&D		+	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			EA	+	529, 36, 39

**8. Fortschrittsbericht 2012 über die Türkei**

Entschließungsantrag: B7-0162/2013

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Entschließungsantrag B7-0162/2013 (AFET-Ausschuss)					
§ 2	24	Verts/ALE		-	
	2	ALDE	EA	-	268, 297, 45
§ 4	16	GUE/NGL		-	
§ 5	27	Verts/ALE		-	
	11	PPE		+	
§ 9	12	PPE		+	
§ 16	17	GUE/NGL	VE	+	329, 263, 13
§ 24	8S	mehr als 40 Mitglieder		-	
§ 30	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
nach § 30	20	GUE/NGL		-	
	21	GUE/NGL		-	
§ 41	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
nach 44, nach dem Titel	13	PPE		+	
§ 46	18	GUE/NGL	EA	-	147, 452, 10
§ 47	14	GUE/NGL ea	NA	-	117, 480, 14
	5	S&D	NA	Z	
	25	Verts/ALE	NA	-	126, 333, 147

Donnerstag, 18. April 2013

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
nach § 47	10	S&D		Z	
§ 48	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
nach § 49	1	ECR	NA	Z	
	26	Verts/ALE	NA	-	135, 412, 57
	3	ALDE	NA	-	126, 418, 55
§ 50	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
nach § 50	6	S&D	EA	+	381, 213, 16
nach § 52	7	S&D		-	
	19	GUE/NGL		+	
	22	GUE/NGL		-	
§ 53	23S	GUE/NGL		-	
	§	ursprünglicher Text	getr.		mündlich geändert
			1/EA	+	505, 75, 16
2		+			
§ 55	9	mehr als 40 Mitglieder		-	
	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
nach § 55	4	ALDE		-	
Bezugsvermerk 4	15	GUE/NGL		-	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			EA	+	451, 105, 45

*Anträge auf namentliche Abstimmung*

GUE/NGL: Änderungsanträge 1, 3, 5, 14, 25, 26

*Anträge auf gesonderte Abstimmung*

GUE/NGL: § 50, 55

*Anträge auf getrennte Abstimmung*

PPE:

§ 30

1. Teil: Text bis „Streikrechts und des Tarifrechts“
2. Teil: Rest

§ 41

1. Teil: Text bis „Minderjährige weiter zu verbessern;“
2. Teil: Rest

GUE/NGL:

§ 48

1. Teil: Gesamter Text ohne die Worte „und allen anderen Parteien“
2. Teil: diese Worte

§ 53

1. Teil: gesamter Text ohne die Worte ) „die auf der EU-Liste terroristischer Vereinigungen steht“ und „als Quelle der Finanzierung des Terrorismus“
2. Teil: diese Worte

**Donnerstag, 18. April 2013***Verschiedenes:*

Die Änderungsanträge 8 und 9 wurden von Renate Sommer u. a. eingereicht.

Dimitrios Droutsas hat ebenfalls persönlich den Änderungsantrag 14 unterzeichnet.

Alexander Graf Lambsdorff hat folgenden mündlichen Änderungsantrag zu § 53 gestellt:

Betrifft nicht die deutsche Fassung.

**9. Fortschrittsbericht 2012 über Montenegro**

Entschließungsantrag: B7-0087/2013

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Entschließungsantrag B7-0087/2013 (AFET-Ausschuss)					
§ 3	3	Verts/ALE		-	
nach § 3	2	Verts/ALE		-	
§ 11	4	Verts/ALE		-	
nach § 16	6	Verts/ALE	VE	+	mündlich geändert 301, 263, 32
§ 17	5	Verts/ALE		-	
nach § 24	7	Verts/ALE		+	
§ 29	8	Verts/ALE		-	
Erwägung B	1	Verts/ALE		-	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	

*Verschiedenes:*

Ulrike Lunacek hat folgenden mündlichen Änderungsantrag zu Änderungsantrag 6 gestellt:

„fordert das Parlament von Montenegro auf, einen Verhaltenskodex zur Vermeidung von Interessenkonflikten zu verabschieden und Informationen zu den finanziellen Interessen seiner Mitglieder zu veröffentlichen;“

**10. Fortschrittsbericht 2012 über Serbien**

Entschließungsanträge: B7-0090/2013

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Entschließungsantrag B7-0090/2013 (AFET-Ausschuss)					
§ 8	14	ALDE		+	
§ 12	4	ALDE		+	
§ 18	5	ALDE	EA	-	136, 448, 12
	8	PPE		+	
§ 19	13	ALDE		+	



Donnerstag, 18. April 2013

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 32	9	PPE		+	
§ 42	6	ALDE		+	
	10	PPE	getr.		
			1	+	
2	-				
§ 47	7S	ALDE		+	
§ 59	3= 11= 12=	EFD PPE S&D	EA	+	318, 222, 49
nach § 66	1	Verts/ALE		+	
nach § 78	2	Verts/ALE		+	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	

Anträge auf getrennte Abstimmung

S&amp;D:

Änderungsantrag 10

1. Teil: Text bis „Einzelheiten dieser Zwischenfälle aufzuklären,“

2. Teil: Rest

## 11. Prozess der europäischen Integration des Kosovo

Entschließungsantrag: B7-0089/2013

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Entschließungsantrag B7-0089/2013 (AFET-Ausschuss)					
Titel	2= 3=	ALDE Verts/ALE	EA	+	339, 208, 33
	§	ursprünglicher Text	getr.	↓	
			1	↓	
2	↓				
§ 2	9S	GUE/NGL		-	
§ 3	10	GUE/NGL		-	
	§	ursprünglicher Text	NA	+	404, 131, 59
nach § 5	8	Verts/ALE		+	mündlich geändert
§ 8	11	GUE/NGL		-	
§ 11	12S	GUE/NGL		-	
nach § 11	4	Verts/ALE		+	
§ 12	13	GUE/NGL		-	
nach § 30	6	Verts/ALE		+	
§ 45	5	Verts/ALE		+	
§ 58	7	Verts/ALE		+	

**Donnerstag, 18. April 2013**

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
nach Erwägung B	1	mehr als 40 Mitglieder	NA	-	207, 331, 58
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	

Anträge auf namentliche Abstimmung  
S&D: § 3, Änderungsantrag 1

Anträge auf getrennte Abstimmung  
PPE  
Titel  
1. Teil: Titel  
2. Teil: Fußnote zum Titel

Verschiedenes:  
Änderungsantrag 1 wurde von Maria Eleni Koppa u. a. eingereicht.

Ulrike Lunacek hat folgenden mündlichen Änderungsantrag zu Änderungsantrag 8 gestellt:  
„Stellt mit Bedauern fest, dass die 9. Runde des hochrangigen Dialogs zwischen Belgrad und Pristina ohne eine Kompromisslösung zum Ausmaß der Befugnisse der Gemeinschaft serbischer Kommunen zu Ende ging; fordert beide Seiten auf, ihre Gespräche fortzusetzen und zu intensivieren, um schnellstmöglich eine gegenseitig akzeptable und nachhaltige Lösung für sämtliche offenen Fragen zu finden; weist darauf hin, dass die Normalisierung ihrer Beziehungen im Interesse Serbiens und des Kosovos liegt und ein wichtiger Schritt zur Fortsetzung des europäischen Integrationsprozesses ist;“

## 12. Fertigstellung des Anzeigers für das Verfahren bei einem makroökonomischen Ungleichgewicht (VMU)

Entschließungsantrag: B7-0165/2013

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Entschließungsantrag B7-0165/2013 (ECON-Ausschuss)					
nach § 4	2	S&D		-	
nach § 6	3	Verts/ALE	NA	-	218, 337, 38
	4	Verts/ALE		-	
	5	Verts/ALE	NA	-	226, 349, 11
	6	Verts/ALE		-	
§ 7	1	PPE		+	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	

Anträge auf namentliche Abstimmung  
Verts/ALE: Änderungsanträge 3, 5

## 13. Vietnam, insbesondere Meinungsfreiheit

Entschließungsanträge: B7-0166/2013, B7-0169/2013, B7-0170/2013, B7-0171/2013, B7-0172/2013, B7-0174/2013, B7-0184/2013

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Gemeinsamer Entschließungsantrag RC-B7-0166/2013 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, EFD)					
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	41, 0, 0
Entschließungsanträge der Fraktionen					
B7-0166/2013		Verts/ALE		↓	
B7-0169/2013		EFD		↓	

Donnerstag, 18. April 2013

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
B7-0170/2013		PPE		↓	
B7-0171/2013		S&D		↓	
B7-0172/2013		ECR		↓	
B7-0174/2013		ALDE		↓	
B7-0184/2013		GUE/NGL		↓	

Anträge auf namentliche Abstimmung

PPE: Schlussabstimmung (RC-B7-0166/2013)

## 14. Menschenrechtslage in Kasachstan

Entschließungsanträge: B7-0167/2013, B7-0173/2013, B7-0175/2013, B7-0176/2013, B7-0177/2013, B7-0178/2013

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Gemeinsamer Entschließungsantrag RC-B7-0167/2013 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR)					
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	39, 1, 2
Entschließungsanträge der Fraktionen					
B7-0167/2013		Verts/ALE		↓	
B7-0173/2013		PPE		↓	
B7-0175/2013		S&D		↓	
B7-0176/2013		ALDE		↓	
B7-0177/2013		GUE/NGL		↓	
B7-0178/2013		ECR		↓	

Anträge auf namentliche Abstimmung

PPE: Schlussabstimmung (RC-B7-0167/2013)

Verschiedenes:

Véronique de Keyser hat folgenden mündlichen Änderungsantrag zu Erwägung N gestellt:

„N. in der Erwägung, dass die HR/VP Catherine Ashton im November 2012 nach Zentralasien gereist ist und Kasachstan besuchte, als das gesetzliche Verbot der Opposition und der Medien erging; in der Erwägung, dass sie während ihres Besuchs keine Erklärung zu der Angelegenheit abgegeben hat, sondern erst hinterher im Dezember 2012;“

Dienstag, 18. April 2013

## ANLAGE II

## ERGEBNIS DER NAMENTLICHEN ABSTIMMUNGEN

## 1. A7-0132/2013 - Carl Schlyter – Änd. 114

**Dafür: 270**

**ALDE:** Bennahmias, Bilbao Barandica, Goulard, Ojuland, Oviir, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Skylakakis, Torvalds, Uggias, Vattimo, Watson, Werthmann, Zanoni

**ECR:** van Dalen

**EFD:** Belder, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Terho, Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Bonanini, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Belet, Bendtsen, Delvaux, Oomen-Ruijten, Pietikäinen, Striffler, de Lange, van Nistelrooij

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Carballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolen, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 321**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Vălean, Wikström, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Česková

Dienstag, 18. April 2013

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Natrass, Salavrakos, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Hartong, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Andrikiénè, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Pitsillides, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, del Castillo Vera, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Geringer de Oedenberg

#### **Enthaltungen: 18**

**ALDE:** Kozlík

**EFD:** Bizzotto, Borghезio, Fontana, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**NI:** Brons, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mólzer, Obermayr, Sinclair

**PPE:** Silvestris

## **2. A7-0132/2013 - Carl Schlyter - Änd. 31**

#### **Dafür: 292**

**ALDE:** Bearder, Bennahmias, Bennion, Bowles, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Panayotov, Parvanova, Rinaldi, Rochefort, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Theurer, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** van Dalen

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghезio, Fontana, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Vergiat, Wils, Zimmer

**NI:** Bonanini, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Antonescu, Becker, Corazza Bildt, Delvaux, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Karas, Klač, Koch, Köstinger, Liese, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Schwab, Seeber, Striffler, del Castillo Vera

**Dienstag, 18. April 2013**

**S&D:** Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevićiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cutaş, Daerden, De Keyser, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Olejniczak, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Prendergast, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

### **Dagegen: 299**

**ALDE:** Aylward, Bilbao Barandica, De Backer, Gallagher, Harkin, Hirsch, Jensen, Klinz, Krahmer, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Ojuland, Oviir, Reimers, Rohde, Savisaar-Toomast, Skylakakis, Thein, Torvalds, Tremosa i Balcells

**ECR:** Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Morganti, Natrass, Salavrakos, Terho, Vanhecke, Włosowicz

**GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Toussas, Zuber

**NI:** Brons, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pitsillides, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štastný

**S&D:** Geringer de Oedenberg, Mirsky, Padar, Repo

**Verts/ALE:** Demesmaeker

Dienstag, 18. April 2013

**Enthaltungen: 21****ALDE:** Kozlík, Paulsen, Werthmann**EFD:** Imbrasas, Paksas, Ziobro**GUE/NGL:** Hadjigeorgiou, Triantaphyllides, de Jong**PPE:** Silvestris**S&D:** Alves, Correia de Campos, Costa, Danellis, De Castro, Droutsas, Kleva Kekuš, Paliadeli, Podimata, Rapti, Stavrakakis**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten****Dafür:** Marit Paulsen**Dagegen:** Pilar del Castillo Vera**3. A7-0132/2013 - Carl Schlyter – geänderter Vorschlag****Dafür: 499****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vălean, Watson, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld**ECR:** Bokros, van Dalen**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Mašťálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong**NI:** Bonanini, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu**PPE:** Andriekienė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Boulland, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Korhola, Kovatchev, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübíg, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Silvestris, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Weber Manfred, Wieland, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zeller, Zver, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Šťastný



**Dienstag, 18. April 2013**

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičiūtė, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffferati, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cutaş, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñoz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 50**

**ALDE:** Skylakakis

**ECR:** Gróbarczyk, Kowal

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Helmer, Natrass, Salavrakos, Włosowicz

**GUE/NGL:** Angourakis

**NI:** Brons, Griffin, Hartong, Sinclair, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Borys, Bratkowski, Brok, Giannakou, Grzyb, Handzlik, Hibner, Hübner, Jazłowiecka, Kaczmarek, Kalinowski, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Lisek, Marcinkiewicz, Papanikolaou, Poupakis, Protasiewicz, Siekierski, Skrzydlewska, Sonik, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tsoukalas, Wałęsa, Winkler Hermann, Zasada, Zwiefka

**Enthaltungen: 55**

**ALDE:** Bennion, Hirsch, Klinz, Kraemer, Reimers, Thein, Vattimo, Werthmann

**ECR:** Andreasen, Bielan, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Karim, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Češková

**EFD:** Allam, Kurski, Paška, Terho, Ziobro

**NI:** Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr

**PPE:** Jędrzejewska, Nitras

**S&D:** Geringer de Oedenberg

Dienstag, 18. April 2013

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten****Dafür:** Francesca Balzani**4. B7-0162/2013 – Änd. 14****Dafür: 117****ALDE:** Skylakakis, Werthmann, Wikström**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Kohlčček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Remek, Rubiks, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong**NI:** Brons, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep**PPE:** Becker, Böge, Caspary, Deß, Ehler, Ferber, Gahler, Giannakou, Grosch, Gräßle, Hohlmeier, Jahr, Jeggle, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kratsa-Tsagaropoulou, Köstinger, Langen, Lehne, Liese, Mann, Melo, Mészáros, Niebler, Papanikolaou, Pieper, Pirker, Posselt, Poupakis, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Rübig, Schwab, Seeber, Sommer, Theocharous, Tsoukalas, Vaidere, Verheyen, Voss, Weber Manfred, Winkler Hermann, Záborská, del Castillo Vera**S&D:** Arsenis, Danellis, Droutsas, Koppa, Paliadeli, Papadopoulou, Podimata, Rapti, Sophocleous, Stavrakakis**Verts/ALE:** Lövin, Schlyter**Dagegen: 480****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld**ECR:** Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, van Dalen, Češková**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Natrass, Włosowicz, Ziobro**GUE/NGL:** Omarjee**NI:** Bonanini, Hartong, Severin, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen

**Dienstag, 18. April 2013**

**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gallo, Gardini, Gauzès, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jazłowiecka, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kukan, Kósa, La Via, Le Brun, Le Grip, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Neynsky, Niculescu, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pitsillides, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vidal-Quadras, Wałęsa, Wieland, Wortmann-Kool, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Öry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Panzeri, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Prendergast, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

#### **Enthaltungen: 14**

**EFD:** Allam, Imbrasas, Paksas, Provera

**GUE/NGL:** Ernst, Händel, Klute, Scholz

**NI:** Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai

**PPE:** De Veyrac

**Verts/ALE:** Demesmaeker, Rivasi

#### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Philip Claeys, Andreas Pitsillides

**Dagegen:** Pilar del Castillo Vera

Dienstag, 18. April 2013

## 5. B7-0162/2013 - Änd. 25

**Dafür: 126**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Karim

**GUE/NGL:** Klute

**NI:** Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Corazza Bildt, Delvaux, Kalniete, Stolojan

**S&D:** Berman, Bozkurt, Capoulas Santos, Cashman, Dušek, Enciu, Ertug, Glante, Howitt, Kirilov, Leinen, López Aguilar, Merkies, Panzeri, Rouček

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 333**

**ALDE:** Bennahmias, Goulard, Griesbeck, Parvanova, Rochefort, Skylakakis, Werthmann, Wikström, de Sarnez

**ECR:** Andreassen, Bielan, Bokros, Cabrnoc, Callanan, Chichester, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Mígalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, van Dalen, Češková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Clark, Fontana, Helmer, Morganti, Natrass, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stadler, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadeu, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul,

**Dienstag, 18. April 2013**

Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeuux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Striffler, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Arsenis, Danellis, Droutsas, Fajon, Flašíková Beňová, Geringer de Oedenberg, Kalfin, Koppa, Paliadeli, Papadopoulou, Podimata, Rapti, Sophocleous, Stavrakakis

**Enthaltungen: 147**

**ALDE:** Mulder

**ECR:** Czarnecki, Ouzký

**EFD:** Cymański, Imbrasas, Kurski, Paksas, Paška, Terho, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Ernst, Händel, Matias, Scholz, Sousa

**NI:** Bonanini, Kovács, Morvai

**PPE:** Coelho, De Veyrac

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berlinguer, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Gierek, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Kleva Kekuš, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moraes, Muñoz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Prendergast, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Demesmaeker, Tarand

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dagegen:** Philip Claeys, Toine Manders, Johannes Cornelis van Baalen

Dienstag, 18. April 2013

**6. B7-0162/2013 - Änd. 26*****Dafür: 135***

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hyusmenova, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Meissner, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Vălean, Watson, Zaroni, in 't Veld

**ECR:** Karim

**GUE/NGL:** Klute, Mélenchon, Omarjee

**NI:** Severin, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Corazza Bildt, Kalniete, Peterle

**S&D:** Berman, Bozkurt, Cashman, Christensen, De Castro, Dušek, Enciu, Ertug, Falbr, Hedh, Howitt, Ludvigsson, Martin David, McCarthy, Merkies, Regner, Rouček, Schaldemose, Simpson, Skinner, Tabajdi, Thomsen, Turunen, Vaughan, Weber Henri, Weiler, Willmott

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

***Dagegen: 412***

**ALDE:** Bennahmias, Goulard, Griesbeck, Ilchev, Jensen, Løkkegaard, Parvanova, Rochefort, Rohde, Skylakakis, Vajgl, Werthmann, Wikström, de Sarnez

**ECR:** Bokros, Kamiński, Muscardini, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Clark, Fontana, Helmer, Morganti, Natrass, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Kohlíček, Lösing, Maštálka, Meyer, Remek, Rubíks, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber

**NI:** Bonanini, Brons, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stadler, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber,

**Dienstag, 18. April 2013**

Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübiger, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Keyser, Domenici, Droutsas, El Khadraoui, Estrela, Fajon, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Groote, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Podimata, Prendergast, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Sehnalová, Simon, Sippel, Siwiec, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vigenin, Weidenholzer, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Enthaltungen: 57**

**ALDE:** Hirsch, Manders, Mulder

**ECR:** Andreasen, Bielan, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Česková

**EFD:** Cymański, Imbrasas, Kurski, Paksas, Paška, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Händel, Scholz, de Jong

**NI:** Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Sinclair

**PPE:** Coelho, De Veyrac

**S&D:** Gualtieri, Leichtfried, Poc

**Verts/ALE:** Chrysogelos, Demesmaeker

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Linda McAvan

**Dagegen:** Philip Claeys, Toine Manders, Evelyn Regner, Nicole Sinclair, Henri Weber, Johannes Cornelis van Baalen



Dienstag, 18. April 2013

## 7. B7-0162/2013 - Änd. 3

**Dafür: 126**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Manders, Meissner, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Vălean, Watson, Zaroni, in 't Veld

**ECR:** Karim

**GUE/NGL:** Klute

**NI:** Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Corazza Bildt, Kalniete, Peterle, Schnieber-Jastram, Stolojan

**S&D:** Berman, Bozkurt, Cashman, Christensen, Ertug, Hedh, Howitt, Hughes, Ludvigsson, Martin David, McCarthy, Merkies, Schaldemose, Simpson, Skinner, Thomsen, Turunen, Vaughan, Willmott

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 418**

**ALDE:** Bennahmias, Goulard, Griesbeck, Ilchev, Jensen, Løkkegaard, Parvanova, Rochefort, Rohde, Skylakakis, Werthmann, Wikström, de Sarnez

**ECR:** Bokros, Kamiński, Kožušník, Muscardini, van Dalen

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Clark, Fontana, Helmer, Morganti, Natrass, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber

**NI:** Bonanini, Brons, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Sinclair, Stadler, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina,

**Dienstag, 18. April 2013**

Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Balzani, Barracciu, Berlinguer, Berès, Blinkevićiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Coffèrati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Sehnalová, Simon, Sippel, Siwec, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

#### **Enthaltungen: 55**

**ALDE:** Mulder, Vajgl

**ECR:** Andreasen, Bielan, Cabrnoc, Chichester, Czarnecki, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Česková

**EFD:** Cymański, Imbrasas, Kurski, Paksas, Paška, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Händel, Omarjee, de Jong

**NI:** Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai

**PPE:** Cavada, Coelho, De Veyrac, Schwab

**S&D:** Badia i Cutchet, Ferreira Elisa, Leichtfried, Poc

**Verts/ALE:** Demesmaeker

#### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dagegen:** Philip Claeys, Toine Manders, Johannes Cornelis van Baalen

Dienstag, 18. April 2013

## 8. B7-0089/2013 - § 3

**Dafür: 404**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vălean, Watson, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Bokros, Eppink, van Dalen

**EFD:** Belder, Imbrasas, Paksas

**GUE/NGL:** Liotard, de Jong

**NI:** Bonanini, Szegedi

**PPE:** Andrikienė, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Cadec, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Ferber, Fernandes, Fjellner, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gauzès, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kozłowski, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Panayotova, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübíng, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tókéš, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kleva Kekuš, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Milana, Mirsky, Moraes, Mynář, Neuser, Olejniczak, Padar, Panzeri, Pirillo, Prendergast, Regner, Repo, Rodust, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Simpson, Siwec, Skinner, Steinruck, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi

**Dagegen: 131**

**ALDE:** Jäätteenmäki, Nicolai, Parvanova

**ECR:** Kamiński

**Dienstag, 18. April 2013**

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bizzotto, Borghezio, Clark, Fontana, Helmer, Morganti, Natrass, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber

**NI:** Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

**PPE:** Arias Echeverría, Ayuso, Bodu, Băsescu, Březina, Correa Zamora, Díaz de Mera García Consuegra, Estaràs Ferragut, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Giannakou, Hohlmeier, Koumoutsakos, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Mato Adrover, Matula, Millán Mon, Ortiz Vilella, Papanikolaou, Poupakis, Preda, Salafranca Sánchez-Neyra, Tsoukalas, Vidal-Quadras, del Castillo Vera

**S&D:** Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Boştinaru, Cercas, Cutaş, Danellis, Droutsas, Enciu, Falbr, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Guerrero Salom, Herczog, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Koppa, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Muñiz De Urquiza, Paliadeli, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Podimata, Rapti, Riera Madurell, Romero López, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Sánchez Presedo, Tănăsescu, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

#### **Enthaltungen: 59**

**ALDE:** Kozlík, Manders, Skylakakis, Vattimo, Werthmann

**ECR:** Andreasen, Bielan, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Češková

**EFD:** Allam, Cymański, Kurski, Terho, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Gustafsson, Kohlíček, Vergiat

**NI:** Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Sinclair, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Feio, Gardini

**S&D:** Attard-Montalto, Poc

#### **Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dagegen:** Josefa Andrés Barea, Carlos José Iturgaiz Angulo, Jaime Mayor Oreja, Nuno Melo, Rareş-Lucian Niculescu, Andreas Pitsillides, Brian Simpson, Eleni Theocharous, Traian Ungureanu, Pablo Zalba Bidegain

**9. B7-0089/2013 - Änd. 1**

**Dafür: 207**

**ALDE:** Nicolai, Parvanova, Vajgl

Dienstag, 18. April 2013

**ECR:** Andreassen, Bielan, Bokros, Cabrnoc, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poreba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Bizzotto, Borghezio, Clark, Cymański, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Morganti, Natrass, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber

**NI:** Bonanini, Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, van der Stoep

**PPE:** Arias Echeverría, Ayuso, Bodu, Băsescu, Březina, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Estaràs Ferragut, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Giannakou, Iturgaiz Angulo, Koumoutsakos, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Mato Adrover, Matula, Mayor Oreja, Millán Mon, Ortiz Vilella, Papanikolaou, Poupakis, Preda, Rangel, Salafraña Sánchez-Neyra, Tsoukalas, Vidal-Quadras, Zalba Bidegain, Záborská, del Castillo Vera, Šťastný

**S&D:** Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Berlinguer, Berman, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia de Campos, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, Droutsas, Dušek, Enciu, Fajon, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Glante, Guerrero Salom, Gurmai, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kalfin, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Paliadeli, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Podimata, Prendergast, Rapti, Riera Madurell, Romero López, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tănăsescu, Vigenin, Weber Henri, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ťičá

### **Dagegen: 331**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Válean, Watson, Wikström, Zani, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Kamiński, Muscardini

**EFD:** Belder

**NI:** Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Andriksen, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Böge, Cadec, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fjellner, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gauzès, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mayer, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Panayotova, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wortmann-Kool, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Öry, Šadurskis

**Dienstag, 18. April 2013**

**S&D:** Balzani, Barracciu, Blinkevičiūtė, Bullmann, Cashman, Costa, Costello, Cozzolino, De Keyser, Domenici, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Gomes, Göncz, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Kadenbach, Leichtfried, Maňka, McCarthy, Milana, Panzeri, Pirillo, Rouček, Sassoli, Tarabella, Toia, Van Brempt, Vaughan, Willmott

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi

**Enthaltungen: 58**

**ALDE:** Vattimo, Werthmann

**EFD:** Paksas

**GUE/NGL:** Kohlíček, Vergiat, de Jong

**NI:** Hartong, Kovács, Morvai, Sinclair, Zijlstra, van der Kammen

**PPE:** Coelho, Gardini

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Badia i Cutchet, Berès, Capoulas Santos, Christensen, Cottigny, De Castro, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Groote, Guillaume, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Kammerevert, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Ludvigsson, Mirsky, Neuser, Olejniczak, Padar, Poc, Regner, Repo, Rodust, Schaldemose, Steinruck, Swoboda, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Weidenholzer, Weiler, Westphal

**Verts/ALE:** Chrysogelos

**Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten**

**Dafür:** Josefa Andrés Barea, Andreas Pitsillides, Theodoros Skylakakis, Eleni Theocharous, Traian Ungureanu

**Dagegen:** Linda McAvan

**Enthaltungen:** Henri Weber

**10. B7-0165/2013 - Änd. 3**

**Dafür: 218**

**ALDE:** Bennahmias

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni

**NI:** Bonanini, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Deutsch, Pietikäinen

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman,

Dienstag, 18. April 2013

Castex, Childers, Christensen, Coffferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

### **Dagegen: 337**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savaisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andreassen, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, van Dalen, Česková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Natrass, Terho, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Kohlíček

**NI:** Brons, Griffin, Hartong, Kovács, Morvai, Sinclair, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Andrikiénė, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Pitsillides, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theodorou, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Őry, Šadurskis, Štátný



Dienstag, 18. April 2013

**Enthaltungen: 38**

**ALDE:** Vattimo

**EFD:** Allam, Vanhecke

**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Claeys, Martin Hans-Peter

**S&D:** De Castro

**Verts/ALE:** Demesmaeker

**11. B7-0165/2013 - Änd. 5**

**Dafür: 226**

**ALDE:** Bennahmias, Harkin

**EFD:** Salavrakos

**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

**NI:** Bonanini, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Vadim Tudor, Zamfirescu

**PPE:** Jeggle

**S&D:** Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berlinguer, Berman, Blinkevićiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Siwiec, Smolková, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Žičáň

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

**Dagegen: 349**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer,

Dienstag, 18. April 2013

Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Andreassen, Bielan, Bokros, Cabrnoc, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, van Dalen, Češková

**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Clark, Cymański, Fontana, Helmer, Kurski, Morganti, Nattrass, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Kohlíček, Mélenchon

**NI:** Brons, Claeys, Griffin, Hartong, Kovács, Morvai, Sinclair, Stadler, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

**PPE:** Andrikiénė, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borisso, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theodorou, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štátný

#### **Enthaltungen: 11**

**ALDE:** Kozlík

**EFD:** Imbrasas, Paksas

**GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Omarjee, Toussas, Zuber

**NI:** Martin

**Dienstag, 18. April 2013**

**S&D:** Skinner

**Verts/ALE:** Demesmaeker

***Berichtigungen des Stimmverhaltens und Beabsichtigtes Stimmverhalten***

**Dafür:** Marietta Giannakou, Georgios Koumoutsakos, Georgios Papanikolaou

**12. RC-B7-0166/2013 - Entschließung**

***Dafür: 41***

**ALDE:** Donskis, Jäätteenmäki, Mulder, Schaake, Watson

**ECR:** Chichester, Migalski, Muscardini, Rosbach

**EFD:** Paška

**NI:** Martin

**PPE:** Deß, Dorfmann, Essayah, Hübner, Jeggle, Kastler, Korhola, Le Grip, Lisek, Mann, Marinescu, Matula, Mayer, Posselt, Preda, Skrzydlewska, Sonik, Wieland

**S&D:** De Keyser, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gurmai, Jaakonsaari, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Skinner

**Verts/ALE:** Keller, Romeva i Rueda, Schlyter, Tavares

***Dagegen: 0***

***Enthaltungen: 0***

**13. RC-B7-0167/2013 - Entschließung**

***Dafür: 39***

**ALDE:** Donskis, Jäätteenmäki, Mulder, Schaake, Watson

**ECR:** Chichester, Migalski, Rosbach

**EFD:** Paška

**GUE/NGL:** Vergiat

**NI:** Martin

**PPE:** Deß, Essayah, Hübner, Kastler, Korhola, Le Grip, Lisek, Mann, Marinescu, Matula, Mayer, Posselt, Preda, Skrzydlewska, Sonik, Wieland

---

**Dienstag, 18. April 2013**

**S&D:** De Keyser, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gurmai, Jaakonsaari, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Skinner

**Verts/ALE:** Keller, Romeva i Rueda, Schlyter, Tavares

***Dagegen: 1***

**ECR:** Muscardini

***Enthaltungen: 2***

**PPE:** Dorfmann, Jeggle

---





**EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) bietet einen direkten und kostenlosen Zugang zum EU-Recht. Die Website ermöglicht die Abfrage des *Amtsblatts der Europäischen Union* und enthält darüber hinaus die Rubriken Verträge, Gesetzgebung, Rechtsprechung und Vorschläge für Rechtsakte.**

Weitere Informationen über die Europäische Union finden Sie unter: <http://europa.eu>



**Amt für Veröffentlichungen der Europäischen Union**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**DE**